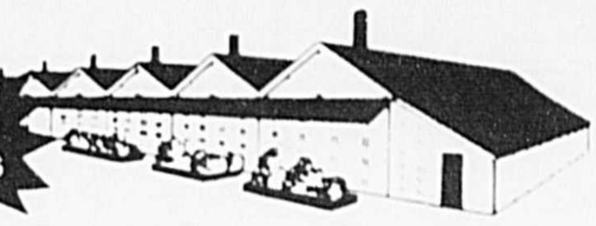
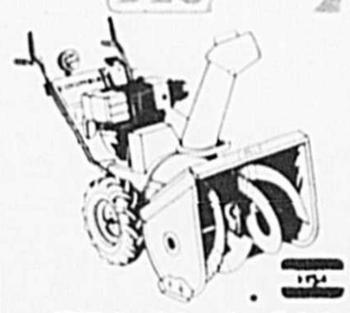
le nouveau CLAIRON
Vol. 76 no 10
Mercredi 28 octobre 1987
maskoutain

Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123
20% DE RABAIS
sur toutes les plantes et
jardinières d'intérieur
Nos bulbes sont arrivés



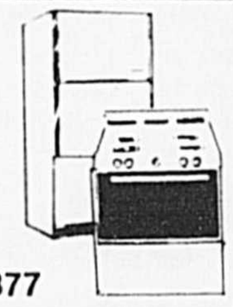
COUPON RABAIS
NETTOYEUR PIERRE MASSÉ
$1.49
875 Castelneau, Douville
Saint-Hyacinthe 773-6271
Heures d'affaires :
Lundi à mercredi : 7 h 30 à 18 h 00
Jeudi-Vendredi : 7 h 30 à 21 h 00
Samedi : 8 h 00 à 13 h 00
Valide jusqu'au 30 novembre 1987
Valide sur tout achat de $5.00 et plus
Un coupon par commande

MACHINERIES
HC Y. Cadotte



(Voir page 16)
Cub Cadet
COLUMBIA
Tanaka
YARD-MAN
VENTE - SERVICE - ÉCHANGE
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, J0H 1X0. Tél. : 773-5631.

CHOIX – QUALITÉ – PRIX
LE PLUS GRAND
CENTRE DE L'USAGÉ
DE LA RÉGION
AMEUBLEMENT P.H. ENR.
Plan mise de côté – Meubles non peints
925, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe 773-3377
ACHAT – VENTE – ÉCHANGE



• ÉQUILIBRAGE
• PNEU
• ALIGNEMENT
AUTOPRO
• SILENCIEUX
• FREINS
• SUSPENSION
COURTEMANCHE & FRÈRE LTÉE
875, DE BOUCHERVILLE
SAINT-HYACINTHE, Qué. J2S 3C3
YVAN CÔTÉ Voisin du poste de police 773-4855



VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

Entretien de l'auto (P. 29 à 44)

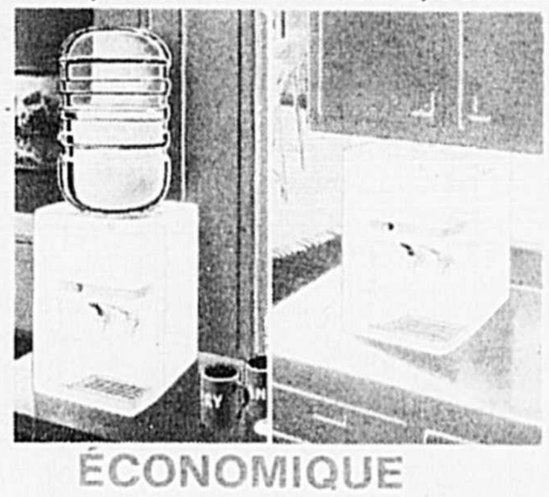
LES ACTIVITÉS DES ÉCOLES DANS LE CADRE DE LA PROMOTION DE L'ÉCOLE PUBLIQUE



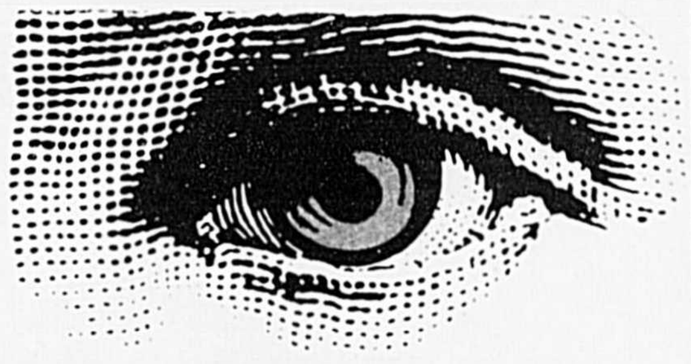
Dans le cadre de la campagne de promotion de l'école publique entreprise par la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, les écoles tiendront plusieurs activités pour faire connaître les excellents services offerts.

voir pages 4-5-6-7-8

AMARO
EAU DE SOURCE NATURELLE
2695, rue DESSAULES, coin choquette
NOUVEAU



Choix de température d'eau
EAU FROIDE
EAU FROIDE ET TEMPÉRÉE
EAU FROIDE ET CHAUDE
AVEC OU SANS CRUCHE
AUTRES MODÈLES DISPONIBLES
ÉCONOMIQUE
Distribution
773-6034 PHILIPPE MÉNARD Enr.



BERNARD CHAMPAGNE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
1280, Des Cascades
Saint-Hyacinthe 774-7188

LES ÉCURIES
MILLE CENT UN
Une idée qui trotte...
faire de l'équitation
Manège extérieur — Cours pour débutants
Manège intérieur — Cours de perfectionnement
Randonnées équestre — Stages intensifs
1101 Grand Rang La Présentation J0H 1B0
APPELEZ-NOUS demandez Diane
(514) 796-5993



RABAIS - RABAIS - RABAIS
GM et CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
Celebrity X06
1987 ou 88
CLIMATISATION SANS FRAIS
Corsica X06
1988
Climatisation SANS FRAIS
ou
Transmission automatique SANS FRAIS
ou
Rabais de $500.
Cavalier X05
1987 ou 88
Transmission automatique SANS FRAIS
ou
Rabais de $500.
Ciera 1987 ou 88
Rabais de $500
Cette offre est valable pour un temps limité
Voyez nos vendeurs pour plus de détails.
+ RABAIS ADDITIONNEL de Concorde Auto sur les modèles 1987 (neufs ou démonstrateurs) en inventaire.
Qui dit auto dit CONCORDE DEPUIS 1939 Qualité du service
LOCATION LONG TERME
3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-5336
(Sortie 130, Autoroute 20)
3525, boul. Laurier, Sainte-Rosalie Tél. : 773-1101
CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM

Semaine de l'ergothérapie



Montréal, Québec, Trois-Rivières, Gaspésie, Côte Nord... La première "Semaine de l'ergothérapie" se tiendra au niveau provincial du 27 au 31 octobre 1987.

Les ergothérapeutes de la province lancent une campagne de sensibilisation et promettent un vaste programme d'activités qui contribueront à faire comprendre au public l'importance et la nécessité de cette profession. Le thème de la Semaine est "Si le quotidien devient un défi".

L'ergothérapie apparaît au début du 20e siècle. Depuis ses tous premiers instants, l'utilisation thérapeutique de l'Activité est le médium privilégié de cette profession. Elle s'adresse aux personnes de tous les âges éprouvant des difficultés dans leur Quotidien. La maladie, un accident ou le vieillissement les confrontent à de nouvelles conditions de vie. Le défi à relever implique alors leurs activités de soins personnels, de jeux, de loisirs et de travail dans un environnement à réorganiser.

L'ergothérapeute considère que la participation d'une personne à des activités qui l'intéressent et ont un sens pour elle, peut améliorer sa santé et son bien-être. Spécialiste du quotidien, l'ergothérapeute l'accompagne ainsi dans la découverte de nouvelles habiletés et la transformation de ses habitudes. Son objectif : surmonter le Défi du quotidien pour la conquête ou la reconquête de l'autonomie.

La Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec, instance qui régit la profession depuis 1974, compte plus de 800 membres. Par ailleurs, on retrouve près de 4 000 ergothérapeutes qui pratiquent au Canada. Selon les statistiques, l'ergothérapie représente l'une des 20 occupations qui progressent le plus rapidement en Amérique du Nord.

Les ergothérapeutes reçoivent une formation de base en sciences bio-psycho-sociales et une formation spécifique reliée à l'utilisation thérapeutique des activités. Les universités McGill, Montréal et Laval sont les trois institutions du Québec offrant un B.Sc. en ergothérapie. Des programmes de 2e cycle sont également proposés à McGill et à Montréal et un programme de doctorat pourrait voir le jour sous peu.

GRANDE VENTE DE MATELAS



PERMAPÉDIQUE

JACQUES BOUSQUET TV

2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

La Société d'Arthrite vous informe

La vente de macarons lors de la campagne de levée de fonds de la Société d'Arthrite a rapporté environ 2 800 $. Mais il reste cependant d'importantes sommes d'argent à entrer : en effet, nous nous attendons, comme par le passé, à beaucoup de générosité de la part des différentes associations et entreprises qui ont été sollicitées.

Nous tenons à remercier M. d'Amour, gérant du Woolworth, qui a ouvert toutes grandes les portes à la Société d'Arthrite les 17 et 18 septembre. Mentionnons entre autres la vente de la cassette Uni Monde à 5,98 $ dont à,00 $ étaient versés à la Société d'Arthrite. C'est une très belle initiative des magasins Woolworth/Woolco. Une journée fut également choisie par eux durant le mois de septembre où un pourcentage sur les recettes fut remis à la Société d'Arthrite. Bravo et encore une fois merci.

Il ne faudrait pas non plus oublier les Caisses Populaires qui ont participé activement à notre levée de fonds par leurs dons et aussi en permettant à des bénévoles de s'installer dans leurs établissements pour solliciter au nom de la Société. Merci infiniment !

Nous remercions également M. André Brochu, directeur du Centre d'Achats Saint-Hyacinthe pour avoir permis à la Société d'Arthrite de s'installer et de vendre des macarons les 24-25 et 26 septembre.

Et enfin, merci du fond du coeur à tous nos généreux donnateurs, à tous ceux et celles qui ont donné du temps à la Société d'Arthrite que ce soit au Woolworth, au Centre d'Achats ou dans les Caisses Populaires, merci à tous les responsables et au personnel des divers établissements qui nous ont ouvert leurs portes durant la campagne 1987.

Bal costumé des C. de C

Le samedi soir, 31 octobre 1987 à 20 heures 30, aura lieu le Bal Costumé annuel des Chevaliers de Colomb du Conseil 960 de Saint-Hyacinthe.

À chaque année, des costumes originaux et de circonstance créent une ambiance des plus agréable. Le décor de la salle du Conseil 960 vous donne, lui aussi, le goût de fêter l'Halloween.

Pour cette soirée de danse, l'entrée est gratuite et chaque Chevalier du Conseil 960, en plus de son escorte, peut se faire accompagner par un couple d'amis.

Quelques prix, distribués au hasard, récompenseront ceux qui ont fait l'effort de se costumer. Jean Bachand avec sa disco sera de la partie pour faire jouer toutes vos demandes spéciales. Des consommations seront à votre disposition à un prix minime.

Pendant cette soirée, on s'amuse comme lors de notre jeune temps !

Bar-terrasse

L'EXIL

PARTY HALLOWEEN



SAMEDI SOIR
31 OCTOBRE
Prix de présence
Prix pour les meilleurs costumes

695, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 773-0231

PHILIPS

VIDÉO
FOUR MICRO-ONDES
PHILIPS - MAGNAVOX
JACQUES BOUSQUET T.V.
VENTE - SERVICE - BAS PRIX
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe
Bourg-Joli 773-1364

CHOC AUTOMNE

2 POUR 1

SPÉCIAL

Sur pantalons N.P. 2/3.10
Habits 2 mcx N.P. 2/6.20
Habits 3 mcx N.P. 2/7.30
*Jupes ordinaires N.P. 2/3.10
Costumes 2 pcs N.P. 2/6.35
*Robes ordinaires 2/6.35

Gamme complète de nettoyage à sec et buanderie

15% d'escompte sur habit, pantalon, robe, robe à plis, jupe, jupe à plis, blouse, gilet léger et épais, robe et jupe de soie, chemise, couvre-lit, draperie, douillettes, couvertures, sac de couchage.

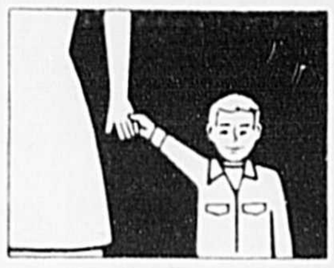
Ce spécial ne s'applique pas au cuir et au suède
Prix sur demande
Spécial du 21 oct. au 21 déc.
au comptoir seulement



NETTOYEURS RENÉ (LES)

Réparation et altérations de tous genres
Pour renseignements communiquez avec notre netoyeur.
774-4252
15950 Bourdages Sud
La Providence

Semaine nationale Parents-Secours



Pourquoi une semaine Parents-Secours ?

Les 3 200 bénévoles actifs des comités Parents-Secours et les 125 000 foyers Parents-Secours donnent de leur temps tout au long de l'année.

Que ce soit lundi ou samedi, qu'il soit 9 heures ou 14 heures, peu importe. Un enfant en difficulté peut trouver de l'aider chez Parents-Secours à tout moment.

Chute à bicyclette, peur d'un chien, poursuite par un inconnu, maladie subite, toutes ces raisons peuvent amener un enfant à avoir recours à un foyer Parents-Secours.

Ne pensez-vous pas, qu'une fois par année, il n'est que juste de rendre hommage à ces milliers de bénévoles dont l'objectif commun est la sécurité des enfants ?

Nous pensons important de souligner les bienfaits qu'un mouvement tel que le nôtre peut apporter à notre société. Les 4 000 enfants aidés annuellement constituent certainement un fait marquant; d'après les services policiers, ce chiffre signifie que 40 crimes majeurs ne sont pas survenus. Qu'aurait-il pu arriver à ces 4 000 enfants si nous n'avions pas été là !

Le réseau de foyers Parents-Secours constitue une sorte de police d'assurance pour tous les parents; au moins, ils savent que leurs enfants pourront trouver un refuge sécuritaire en cas de danger.

À travers le Canada, un million de Parents-Secours, ça vaut la peine d'en parler !

On fête l'Halloween au Club de l'Amitié

Oui, dimanche le 1er novembre, on fête l'Halloween au Club de l'Amitié. Porte ouverte à compter de 14 heures, danse de 15 h 30, à 18 heures, souper au spaghetti et retur à la danse jusqu'à 21 h 30. Décors de circonstance et prix de pour les meilleurs costumes. Avec costume ou non, venez fêter l'halloween avec vos amis du Club de l'Amitié du 460 rue Mondor à Saint-Hyacinthe. Pour information et réservation composez le 773-8985 ou 773-1131. Arrivez de bonne heure, nos places sont limités. Apportez votre caméra pourquoi pas ! Qui de vous sera derrière la musique ? Entrée, danse et souper membres, 6,00 $ et non-membres, 8,00 $. Musique René + Gilles.

N.B. À cause de programme à venir trop chargé, notre déjeuner aux fèves au lard, sera cancellé pour mois d'octobre. Plus de détail dans les samedis à venir.

Musique à venir vendredi et samedi 30 et 31 octobre, le duo René + Gilles de Granby, spécialiste des danses de ligne et danse sociale. Profitez-en pour amener vos amis, chez nous toujours danse avec orchestre tous les vendredis et samedis soirs.

Les jeudis et dimanches soirs danse avec juke-box mettant en vedette nos consommations à bas prix de 18 heures à 23 heures et profitez-en pour prendre votre carte 88 toujours au bas prix de 30,00 $.

Humour de la semaine : on dit que la musique adoucit les moeurs et chasse le stress, mais quand même faut pas en grimper dans les stores comme Marcel et son épouse surtout après 3 jours de repos, l'oeil clair et vigilant de Jacques surveille de très près. Et dire comment ça c'est passé ? Parlez-en à Jacques et Marcel. Des exploits digne des livres Ginness.

Bénévoles recherchés

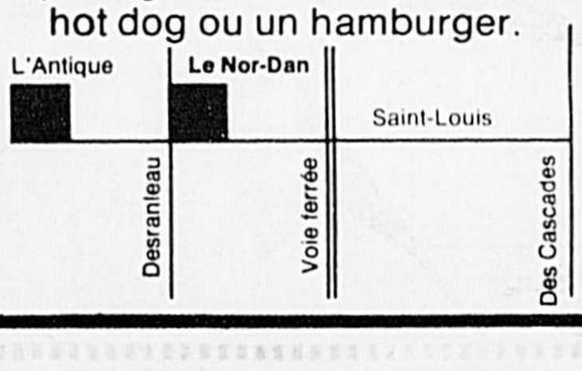
La Fondation de la Sclérose en Plaques "Le bon Saint-Pierre Inc." ést à la recherche de personnes bénévoles pouvant offrir un service de transport occasionnel dans la région.

Pour information, tél. : 778-1144 local 125, 774-2712.

CLUB DANCE DM MUSIC
SECTEUR DOUVILLE, SAINT-HYACINTHE
13 - 17 ANS
VENDREDI SOIR 30 OCT. 87
SOIRÉE HALLOWEEN
Prix spécial aux 300 premiers costumés

CUIR ROCK ENR.
774-0643
Bourses - Vestes - Jupes
mocassins en cuir
Aussi grand choix de ceintures - boucles pipes - articles de Harley
Aussi réparation de cuir
1130, BOUL. LAFRAMBOISE
SAINT-HYACINTHE

RESTAURANT le Nor Dan inc. CUISINE CANADIENNE
Normand Allard
Daniel Auchu
17275, Saint-Louis
Sect. Saint-Joseph
774-3344
ATTENTION
Au NORDAN,
l'Halloween,
ça se fête,!!!
Samedi, le 31 octobre,
de 17 heures à la fermeture,
nous offrons les frites gratuitement à tous les enfants qui dégusteront sur place un hot dog ou un hamburger.



boutique Susan
1680 Aristide
Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-1751
(Fermé le mercredi)
• ENSEMBLES • ROBES
• BLOUSES • GILETS
• JUPES • PANTALONS
GR. 5 À 16

COMBATTEZ LE FROID AVEC UNE CHAUSSURE "WHITE CROSS"
White Cross
Chaudement doublé, semelle et talon antidérapants, disponible dans le noir, brun foncé et ice
White Cross
CHAUSSURE GÉRARD GRÉGOIRE (1985) INC.
1540 rue Des Cascades O.
Saint-Hyacinthe (face au marché centre)
Plan mise de côté

Témoignage

Message pour la semaine diocésaine des jeunes

Aujourd'hui 19 octobre débute la première semaine diocésaine des jeunes dans le diocèse de Saint-Hyacinthe ayant pour thème : ''Tout peut commencer... à force d'en parler''. C'est une première au Québec ! La semaine se terminera dimanche le 25 octobre par des célébrations dans toutes les paroisses. Partout dans le diocèsel, Granby, Sorel, Iberville, Saint-Hyacinthe, tous les villages et toutes les villes seront concernés. Les jeunes (de â2 à 15 ans) sont invités à prendre la parole, à exprimer leur vécu, leur attentes, leurs souffrances, leurs espoirs.

Quelle place veux-tu prendre dans la société, dans l'Église ? Est-ce que les adultes sont bien conscients de tes aspirations, de tes rêves ? Cette semaine se veut aussi un dialogue entre Jeunes et Adultes. ''Tout peut commencer... à force d'en parler''. Tu pourras vivre à fond cette semaine dans ta famille, dans ta paroisse, dans ton école. PHD sera au coeur de l'action. Tu vas pouvoir donner ton opinioon dans tes cours d'enseignement moral et d'enseignement religieux.

À l'audiovox, à chaque matin de la semaine, un élève de PHD te parlera soit du thème de la semaine ou de son expérience dans un mouvement jeunesse. En plus, on compte sur toi, mercredi midi le 21, pour venir visiter l'exposition jeunesse au Carreffour de la polyvalente. Une foule de mouvements jeunesse d'inspiration chrétienne de notre école ou de notre diocèse seront présents pour te rencontrer et te donner de l'information.

La semaine diocésaine des jeunes démarre aujourd'hui et il n'en tient qu'à toi pour qu'elle soit vivante, dynamique et signifiante. N'oublies pas : ''Tout peut commencer... à force d'en parler''. Parles-en dans ta famille, avec tes amis(es), partout. La semaine est organisée par le service de pastorale-jeunesse du diocèse. Pour plus d'information adresses-toi à ton professeur d'enseignement moral ou religieux ou à Mireille et Olier au Katimavik.

Bonne semaine à tous...

Alain Forand, professeur à la PHD

La Communication en famille

Bonjour,

Pour commencer j'aimerais vous dire que chez moi on est une famille de 7 enfants et que, contrairement à ce que l'on pense des grosses familles, la communication *n'est pas difficile à* établir, au contraire.

Et puis, la communication pour nous c'est très important. D'abord entre parents eux-mêmes, puis entre parents/enfants, et ça, dès le plus jeune âge. Chez nous on ne garde pas nos problèmes pour soi, car on sait qu'un tout petit problème peut devenir géant s'il n'est pas réglé à temps. Ainsi, on peut facilement dire que tout peut commencer à force d'en parler...

Pour nous, une famille qui communique c'est une famille unie, une famille qui crée des liens, et c'est un milieu privilégié pour grandir dans la joie, l'amour et le bonheur. Certains pensent qu'on ne peut rien dire aux parents ou à nos frères et soeurs parce qu'ils ne comprennent rien, mais avez-vous déjà seulement essayer d'établir une communication sérieuse ? Dans cette semaine diocésaine de la jeunesse, je souhaite la paix dans vos coeurs et je vous souhaite de toujours avoir une bonne communication avec les membres de votre famille, car, je l'ai dit et je le répète : tout peut commencer à force d'en parler...

Bonne semaine à tous et merci de votre écoute...

Ginette Daunais, 4e sec. P.H.D.

Témoignage

Salut,

Ici René Claude Nadeau de 5e secondaire. Je te parle à l'occasion de la semaine diocésaine des jeunes. C'est la première fois que ça arrive au Québec, une semaine spéciale pour les jeunes. J'espère que tu ne laisseras pas passer ça comme si rien n'était. C'est super important que tu prennes ta place au coeur de la société et au coeurs de l'Église.

Je sait très bien et d'ailleurs tout le monde le sait, que c'est pas facile de montrer qu'on croit en Dieu. Y'a tout plein de choses qui nous gênent, qui nous bloquent. Y'a tout plein de choses qui nous empêchent d'avoir le goût de s'engager dans l'Église et pas seulemen au niveau de l'école ou de la paroisse; notre gang d'amis, nos parents aussi. On a souvent l'impression que toute la société va nous regarder de travers si on ose prononcer le mot ''Dieu''. Et pourtant, t'as pas besoin de le dire, ou de le crier, pour le croire. Il s'agit simplement de le prouver en agissant concrètement. Dans le fond, la seule personne qui t'empêche réellement de t'engager c'est toi !

Il y a des mouvements de jeunes qui s'offrent à toi, comme la J.E.C., les jeunes du monde, les comités de pastorale paroissiaux, qui te donnent l'occasion de rendre la messe un peu plus intéressante, y'a aussi, au niveau de l'école, plusieurs camps de pastorale qui sont donnés durant l'année.

Moi, ce quej'ai choisi c'est la ''*relève*'', un mouvement de jeunes pour les 15 à 18 ans.

Cette semaine, il y a sûrement quelque chose d'organisé dans ta paroisse pour les jeunes, pour toi. Je t'invite à y participer. Même si c'est seulement en mettant un peu plus de coeur dans ce que tu es obligé de faire. Passes une belle journée et une belle semaine.

Lâches pas !

Aujourd'hul, je prends parole pour témoigner de mon engagement.

À l'âge de l'adolescence nos idées évoluent, nous changeons de jour en jour. Il est parfois difficile pour nous de faire le lien entre nos rêves et la réalité.

Il arrive souvent que nous nous sentons seuls et même en gang, nous avons le sentiment d'être rejeté et de ne pas être aimé pour ce que l'on est vraiment. Nous voudrions nous affirmer, avions une place bien à nous. Nous rêvons de changer le monde, de partir explorer l'univers, mais, lorsque nous nous sentons seuls nous n'arrivons

ACUPUNCTURE

Clinique d'Acupuncture enr.

Lorraine Couture
Acupuncteur

Diplômée du Centre d'Enseignement Médecine Chinoise – Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec

2840 Paul-Sauvé
Sainte-Rosalie
Tél. : 799-1100

Agence de Rencontres

Éliza enr.

Service professionnel de confiance
3 années d'expérience

Rencontres sérieuses seulement sur rendez-vous

Heures : 13 h 30 à 16 h 30
19 h 00 à 21 h 00
Lundi au vendredi

Nouvelle succursale à Longueuil

Marie Huguette Anctil, directrice

INFORMATIONS :

Siège social
Saint-Hyacinthe **514-773-3306**
Drummondville **819-477-6167**
Longueuil **514-679-7355**

Salon Marggie

avec ou sans rendez-vous



Marguerite Frenière prop.

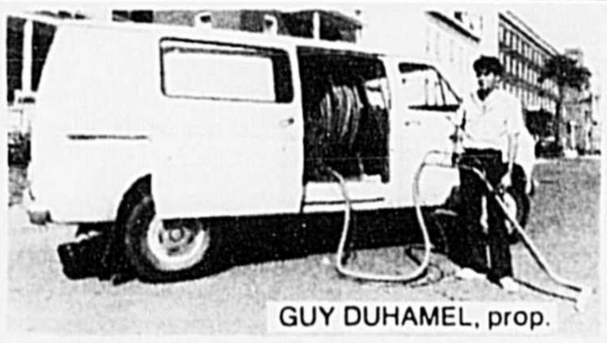
- Pose d'ongles
- Manucures
- Acryliques
- Pose de cil
- Gel
- Perçage d'oreilles

3185, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe

778-1425

SERVICE DE NETTOYAGE CAMION-USINÉ (TAPIS)

SERVICE D'ENTRETIEN PROFESSIONNELS ENR.



GUY DUHAMEL, prop.

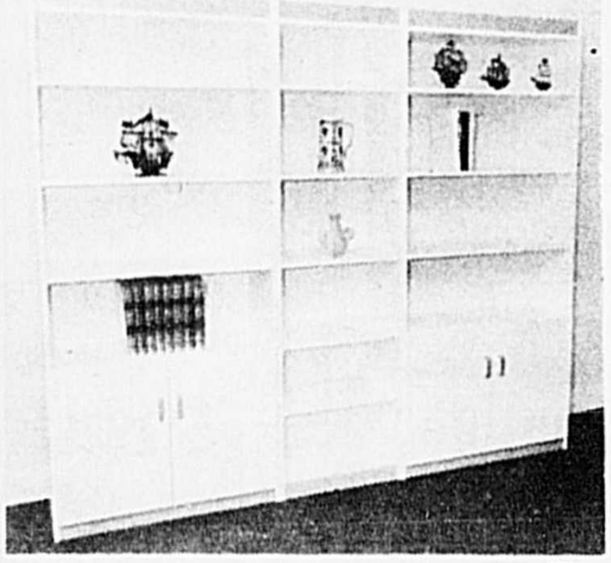
Nettoyage résidentiel & commercial
Tapis, meubles
Stores verticaux
Carpettes orientales (Nettoyons à l'atelier)
Intérieur d'auto
Protection tapis & fauteuil Scotchgard

TÉLÉPHONEZ DÈS AUJOURD'HUI **796-2113**

Directement du manufacturier

MEUBLES : MÉLAMINE CHÊNE - MERISIER

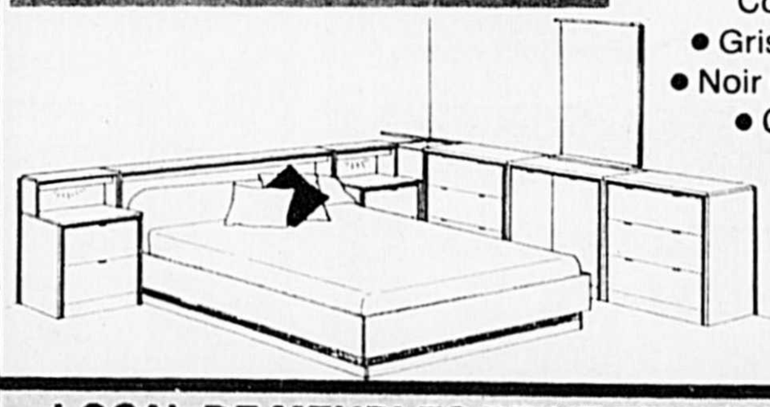
Spécialité : mobilier de chambre, pupître, étagère, bibliothèque, etc.



3 UNITÉS MURALES

$369.00

Couleur
- Gris
- Blanc
- Noir
- Amande
- Chêne



MEUBLES SUR MESURE

LOCAL DE MEUBLES PEINT ET NON-PEINT
572, Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
(voisin de la buanderie) **773-2421**

le nouveau CLAIRON Maskoutain

Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée. 20,411 exemplaires garantis et assermentés

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366

Publicité : GUY GAGNON, directeur
GÉRARD ST-PIERRE
GUY ROY
RÉAL GUÉVIN

Secrétariat : LYNE BEAUDRY
SYLVIE BÉRARD

Abonnement : $60.00 par année

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de

ODC — LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC — LES HEBDOS RÉGIONAUX

Certifié et assermenté par ODC

Office de distribution Certifiée

Samson, Bélair, Vérificateurs

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

pas à grand chose. Nous savons qu'il n'y a pas de place pour nous réaiser, car ils sont nombreux les endroits où nous avons la chance de grandir et de partager nos idées.

La meilleure façon de se découvrir c'est en s'engageant.

Moi, j'ai beaucoup appris à m'affirmer et à développer la confiance en moi dans des mouvements comme : les jeunes du Monde - l'âge; le Comité d'éducation chrétienne; le Comité de promotion de l'école publique.

Je crois que si nous les jeunes, on s'implique, et on s'engage, le monde de demain sera fait à notre image.

"Tout peut commencer à force d'en parler".

Je vous invite donc à prendre votre place car chacun d'entre nous en a une à l'engagement permet de le découvrir.

Pour tous ceux et celles qui désirent savoir où et comment s'affirmer ce midi, au carrefour, il y aura une exposition avec des kiosques qui présentent les possibilités d'engagement accessibles pour les jeunes.

Bienvenue et bonne chance dans votre future réalisation.

Karine Bates, 4e sec.
P.H.D.

Message pour la J.E.C.

Tout peut commencer, à force d'en parler. Ça fait 53 ans qu'on parle de ce mouvement. La J.E.C. existe depuis 53 ans, il y en a partout à travers le Québec... Partout à travers le moonde ! Dans 88 pays pour être plus précis. Voilà pour l'historique de la J.E.C.

Mais qu'est-ce que ça veut dire au juste cette expression bizarre, la J.E.C. C'est la jeunesse étudiante chrétienne. Un peu comme un oiseau rare on ne comprend pas toujours le rôle d'une telle équipe dans une école secondaire. Ses objectifs demeurent souvent mystérieux aux yeux de plusieurs. La J.E.C. ce n'est pas l'A.G.E. ou un comité parallèle. C'est plutôt une équipe de gars et de filles qui acceptent, par choix personnel, de se rencontrer régulièrement pour tenter d'améliorer la qualité de vie dans leur école à tous les niveaux en employant une méthode bien précise, le Voir-Juger-Agir.

Premièrement on choisit dans l'école un fait précis qui ne favorise pas la qualité de vie, c'est le Voir. Ensuite on analyse le même fait pour bien le comprendre, c'est le Juger. Finalement, on pose une action concrète pour améliorer autant que possible, la situation, c'est l'Agir qui communique c'est l'Agir.

Mais en conclusion, qu'est-ce que distingue la J.E.C. de toute autre équipe dans l'école ? Notre Voir-Juger-Agir s'appuie sur la personne et le message de Jésus-Christ que l'on trouve encore d'actualité aujourd'hui. C'est tout un défi à réaliser. Tout peut commencer à force d'en parler la J.E.C. tente d'appliquer ce thème à chaque rencontre.

Merci de votre attention.

Eric Thibault, 4e sec.
PHD.

Clinique medicale
des docteurs Dupuy, Thomas
& associés

Dr Paul Thomas, M.D., L.M.C.C.
Dr Lise Théberge, M.D., L.M.C.C.
Dr Jean-Luc Grenier M.D., L.M.C.C.
Dr Daniel Nadeau, M.D., L.M.C.C.

2780, ave Raymond, Bureau #3
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5W7 (514) 774-6467



TAPIS, 9 enr.

Entretien d'édifices publics

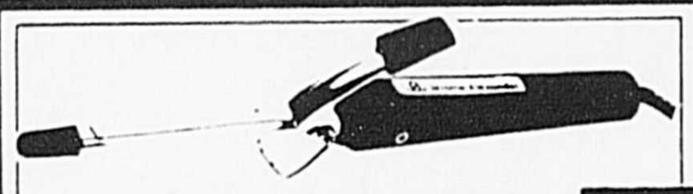
Nettoyage de tapis à la vapeur
Référence sur demande
Marcel Hébert, prop. 773-2416

SUGGESTIONS DE CADEAUX AGRÉABLES

On trouve tout... tout le temps



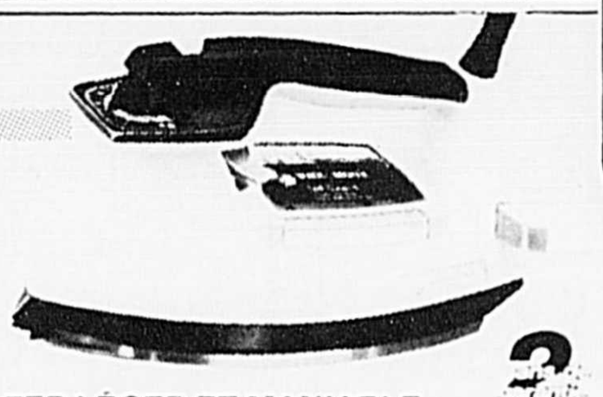
MINI BALAYEUSE
"The Performer"
par shop-vac
Modèle : M100
$43.89



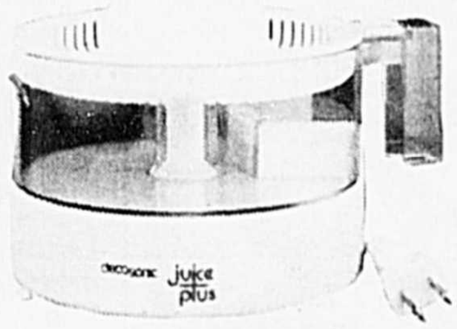
FER À FRISER
par Jerome Alexander
Modèle : 106
$4.29

HACHE VIANDE
par RIVAL
Modèle : 2300
$78.89



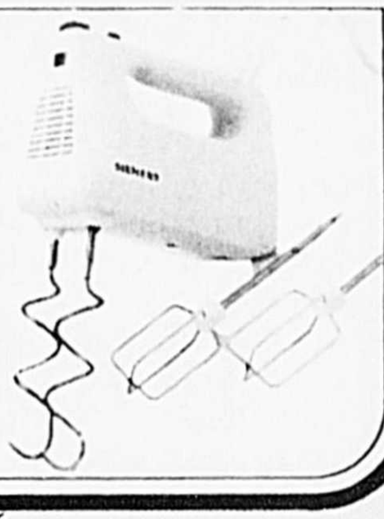


FER LÉGER ET MANIABLE
par BLACK & DECKER
Modèle : FL 319
$28.89



PRESSE AGRUME
"Juice Plus"
par Decosonic
Modèle : 414
$14.89

MIXETTE PORTATIVE
par SIEMENS
Modèle : MQ 700072
33.89



Payer et emportez
Les spéciaux se terminent le 2 novembre 1987 ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Gérard Lalime

Chez Gérard Lalime: Service et Économies font la paire

VISA MasterCard Plan mise de côté 15845, ST-LOUIS - ST-HYACINTHE - 773-6634

Les activités des écoles dans le cadre de la promotion de l'école publique

Dans le but de faire connaître les services qu'elles offrent aux élèves de 6e année qui s'inscriront au secondaire, les écoles Casavant, Fadette, polyvalente Ozias-Leduc, polyvalente Beloeil, René Saint-Pierre et polyvalente Hyacinthe-Delorme tiendront des ativités bien précises. Ces activités rejoindront tant les parents que les futurs élèves. Les objectifs visés sont de familiariser les utilisateurs éventuels avec les services et le personnel des écoles, de démystifier le milieu éducatif de niveau secondaire, de démontrer la qualité de l'encadrement et de la discipline qu'on y retrouve, somme toute de leur donner le milleur éclairage possible des écoles où ces élèves s'inscriront.

Parmi les moyens choisi, il y aura des opérations portes ouvertes, des rencontres systématiques des élèves de 5e et 6e année dans leurs écoles de niveau primaire et ensuite à l'école secondaire, des présentations de réalisations des élèves, des conférences, des présentation théâtrale. Toutes ces activités permettront aux futurs élèves et à leurs parents de se familiariser avec l'école que leur jeune fréquentera l'an prochain.

Les parents pourront également rencontrer les parrains de chacune de ces écoles et prendre conscience de la qualité de la préparatioon éducative à l'exercice de professions intéressantes que ces écoles dispensent.

Lors de ces visites, les parents et les jeunes des dépliants explicatifs et des macarons affichant le slogan de la campagne de promotion : Au secondaire, "Je me prive de rien, je m'inscris aux écoles de la C.S.R. de l'Yamaska". Les autorités de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska sont confiants que suite à ces activités, les parents et les élèves seront mieux informés et qu'ils prendront la meilleure décision : Ils feront confiance à l'école publique.

EXPO-BELOEIL

Automne-hiver '87 8e ÉDITION

DU 5 AU 8 NOVEMBRE 1987

SALLE DE RÉCEPTIONS 221 INC.
221 BRÉBEUF, BELOEIL

5 - 6 NOVEMBRE 18 h 00 à 23 h 00
7 NOVEMBRE 12 h 00 à 23 h 00
8 NOVEMBRE 12 h 00 à 18 h 00

ENTRÉE GRATUITE

LE PÈRE NOËL ET LA MÈRE NOËL ARRIVENT

à 13h30, samedi le 7 novembre, jusqu'à 23h00
Dimanche de 12h00 à 18h00
CADEAUX À TOUS LES ENFANTS ACCOMPAGNÉS DE LEUR PARENT

SPÉCIAUX DES MARCHANDS

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

VENEZ EN GRAND NOMBRE!

DÉMONSTRATIONS
•Auto-défense
•Karaté
•Kata d'armes
Jeudi - vendredi et samedi
20h30
Samedi et dimanche
14h30

Défilé de mode
jeudi, vendredi
et samedi soir à 21h00
samedi et dimanche
à 15h00

Portes ouvertes en textile

Seul collège francophone à offrir la formation collégiale en textile au Canada, le cégep de Saint-Hyacinthe est fier de vous inviter à des portes ouvertes en textile, dimanche le 1er novembre 1987, de 12 h 30 à 15 h 30.

Saviez-vous que vos pneus, le fibre de verre et le toit du stade olympique sont, entre autres, étroitement reliés à l'industrie textile. Comment ? Grâce aux sciences appliquées qui sont au service de l'industrie textile.

Les étudiantes et les étudiants en textile vous attendent ! Ils vous feront visiter leurs laboratoires et feront, à votre intention, des démonstrations de la technologie utilisée dans l'industrie textile en 1987.

C'est donc une invitation à la découverte d'un secteur très dynamique, dimanche le 1er novembre 1987, de 12 h 30 à 15 h 30, au cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé à Saint-Hyacinthe.

Bienvenue !



Soldat Mario Fréchette

Le soldat Mario Fréchette, fils de M. Jean-Claude Fréchette, résidant à 177, rue Deslandes, Saint-Thomas d'Aquin, Qué., s'est mérité le trophée du Commandant décerné à l'étudiant d'honneur. Le trophée est présenté au soldat Fréchette par le LtCol R. Aubin, CD.

NOUVEAU DANS LA RÉGION À 5 MINUTES DE LA VILLE

TECHNIFIL

VOTRE CENTRE DE COUTURE VOUS OFFRE UN SERVICE DE

• VENTE • LOCATION • RÉPARATION

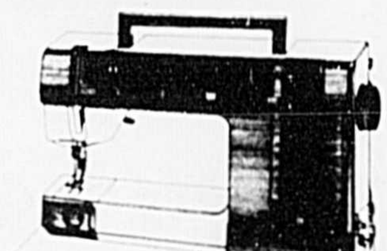
Dépositaire exclutif

WHITE ET HUSQVARNA

Chez nous la vente ne se termine pas lors de la facturation, nous avons une conseillère en couture qui saura vous conseiller, de plus toutes nos machines comprennent garantie et service

HUSQVARNA

Est de retour
nos prix sont
très compétitifs
même la compétition
en reste bouche cousue

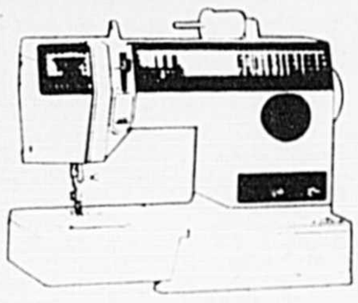


TECHNIFIL = HUSQVARNA

615 rue GAGNON
La Présentation 796-5878

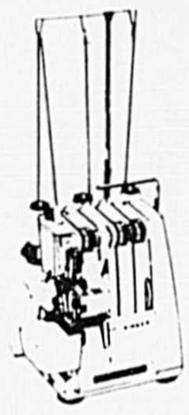
Propriétaire : Luc Bonin — Nicole Boutin

ÉCONOMIES DANS TOUT LE MAGASIN!



$499.00
L'Édition Limitée, modèle 6230

10 points populaires incluant le point de surjet extensible et le point invisible ▪ Enfilage exclusif en six secondes ▪ Cadran de sélection facile des points ▪ Bobinage commode sur place ▪ Tension automatique ▪ Dispositif à boutonnières intégré ▪ Bras libre commode ▪ Espace de rangement intégré et poignée de transport

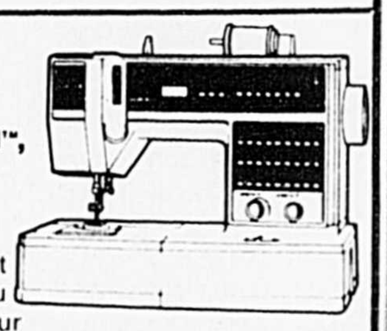


$699.00
La Ultralock™, modèle 14U52A
- Point de surjet à 3 fils
- Coud et rogne en une seule opération
- Couture de surjet à grande vitesse
- Coud jusqu'à 1500 points à la minute
- Plaque de roulottage étroit incluse
- Bras libre exclusif

GRATIS!

APPROVISIONNEMENT D'UN AN DE PATRONS McCALL'S**
6 patrons avec achat admissible

$1 999.00
La Ultra Unlimited™, modèle 6268



Points illimites, du point de base au point de fantaisie ▪ Panneau à bouton-poussoir pour sélection facile des points ▪ Broderie et monogrammes automatiques ▪ Indicateur lumineux de bobine presque vide ▪ Dispositif a boutonnières intégré—coud trois styles différents ▪ Entrainement latéral du tissu pour repriser et raccommoder.

VENTE ANNIVERSAIRE SURBOUM SINGER*

CENTRE DE COUTURE G.N. ENR.

"CENTRE SINGER"

454, ave Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-8467



Les leaders du Séminaire

L'École du Séminaire encourage les élèves à prendre en charge leur développement. C'est pour cette raison qu'un conseil des Secondaires est formé chaque année. Il a comme mandat de planifier les activités culturelles et sociales qui se déroulent tout au long de l'année. Voici les noms des élèves qui ont été choisis par leurs confrères : première rangée : Alex Desautels, Denis Pineault, Daniel Ricard, Sébastien Laporte, Daniel Brouillard, Sébastien Grenier; deuxième rangée : Steve Martineau, Nicolas Michel, Benoit Daviau, David Morin, Éric Daviau et Claude Tétreault qui président les réunions. L'école reconnaît en ces jeunes les leaders de demain.

École Polyvalente Hyacinthe-Delorme

Semaine Diocésaine

Dans le cadre de la semaine diocésaine des jeunes des élèves de la polyvalente Hyacinthe-Delorme prennent parole...

Chaque matin à l'audiovox, un jeune a témoigné sur une dimension de son vécu.

À la polyvalente Hyacinthe-Delorme, la semaine diocésaine s'est vécue de façon intensive par des réflexions, des témoignages et une Expo-carrefour sur l'heure de diner le 21 octobre présentent tous les mouvements d'inspiration chrétienne offerts aux jeunes du milieu de Saint-Hyacinthe.



L'ENDROIT
SALON DE LA Monture
Lucien Martel
OPTO-CHOIX
Tél.: 773-6031
Galeries St-Hyacinthe

BOUCHERIE SPÉCIALISÉE
Aux Délices du Coin Enr.
Prop: ANDRÉ ASSELIN
925 rue Dieppe, coin boul. Laurier secteur Douville, Saint-Hyacinthe Tél. : 773-9009

OUVERT LE DIMANCHE
Heures d'ouverture
Lundi, mardi, mercredi
9 h à 18 h
Jeudi, vendredi
9 h à 21 h
Samedi, dimanche
9 h à 17 h 30

SPÉCIAL
RÔTI DU ROI
$4.99 lb

SPÉCIAL
BIFTECK T-BONE
$3.99 lb

SPÉCIAL
BIFTECK BOSTON
$5.99 lb

SAUCISSE
BOEUF ET PORC
FAITES ICI-MÊME
AVEC DES VIANDES
DE PREMIÈRE QUALITÉ
$2.49 lb

SPÉCIALITÉS :
BOEUF DE L'OUEST A1
VEAU ECOLAIT
AGNEAU FRAIS
POULET DE GRAIN
FROMAGES RECHERCHÉS
HOMARDS VIVANTS
PAIN COUSIN
CAFÉ GÉRARD
VAN HOUTTE

L'endroit idéal pour :
- Fruits et légumes
- Fromages recherchés
- Poissons et fruits de mer
- Charcuteries
- Homards vivants

Prix en vigueur du 26 au 31 octobre 1987

BOEUF POUR CONGÉLATEUR CATÉGORIE A-1 SEULEMENT

Moniteur britannique au Collège Saint-Maurice

Le C.S.M. accueille cette année au sein de son personnel M. Jeremy sloan, étudiant dans le domaine des langues à l'Université de Cambridge en Angleterre. Sa principale fonction est de développer chez nos jeunes l'expression orale en anglais. À raison d'une ou deux fois par semaine, il réunit les élèves inscrites au cours d'anglais enrichi et anime des discussions - en anglais - sur des thèmes chosis. C'est la première fois qu'une telle expérience est tentée au C.S.M. et jusqu'à maintenent, on observe une très bonne participation des groupes. Le Collège a obtenu les services de ce moniteur britannique en s'inscrivant au programme d'échange entre le Ministère de l'Éducation et le C.B.E.V.E. (Central bureau of educationnal visit and exchange) de Grande-Bretagne.

La langue anglaise au quotidien

Mme Judith Charbonneau, professeur d'anglais au IIIe secondaire, a créé au fil de sans une banque de situations d'apprentissage très près du quotidien. À l'occasion, M. Sloan lui prête main forte et s'initie à ses méthodes d'enseignement.

Une des récentes expériences tentées vise à apprendre aux élèves l'utilisation des expressions relatives aux quantités. Elles devraient ainsi être capables de commander leur épicerie en... anglais.

Quoi de mieux que de travailler avec les circulaires distribuées hebdomadairement par les marchés d'alimentation ? Chaque se compose donc une liste anglaise de 25 produits et l'illustre à l'aide de la circulaire. ''Cet exercice, de commenter Mme Charbonneau, fait apprendre à mes élèves des expressions de toute première nécessité dans la vie quotidienne. Elles acquièrent ainsi de plus en plus d'assurance dans la maîtrise de l'anglais.

Le département d'anglais langue seconde est fort actif au C.S.M. Des professeurs dynamique et très qualifiés suivent de près le progrès des élèves. Un profil d'anglais enrichi, pour les bilingues ou celles qui maîtrisent bien cette langue, est offert depuis quelques années avec grand succès.

La venue de M. Jeremy Sloan de Grande-Bretagne renforce donc l'importance accordée à l'anglais au C.S.M.

Nul doute que cette année de stage profitera beaucoup aux deux parties.



Sur la photo : un moniteur britannique, M. Sloan de Cambridge en Angleterre, s'initie aux méthodes d'enseignement de l'anglais au C.S.M. Il encadre également quelques élèves dans des travaux et discussions. Lors d'un travail pratique réalisé lors d'un cours d'anglais en IIIe secondaire, nous voyaons M. Maurice Price, responsable du département d'anglais, Isabelle Lemyre (IIIe secondaire) de McMasterville, M. Jeremy Sloan, moniteur britannique, Karina Bourgeois (IIIe secondaire) de Beloeil et Mme Judith Charbonneau, professeur d'anglais en IIIe secondaire.

"Portes ouvertes" le 29 octobre au Collège Saint-Maurice

Le C.S.M. ouvre ses portes au public jeudi le 29 octobre de 18 h 30 à 21 h 30. Cette visite s'adresse tout particulièrement aux jeunes filles actuellement en 6e ou 5e année du primaire de même qu'aux élèves déjà inscrites au secondaire et qui seraient intéressées à venir au Collège l'an prochain.

Les 60 éducateurs du C.S.M. seront à votre entière disposition pour vous guider dans l'école et répondre à vos questions. Les visiteurs auront également l'occasion de voir des élèves impliquées dans des projets divers.

C'est donc un rendez-vous le 29 en soirée. Pour de plus amples informations, téléphonez au 773-7478.

TECHNIQUE NADEAU*

Soirée d'information et démonstration

GRATUITE

Où : Centre Culturel
Salle Nadeau, 800, rue Turcot

Quand : Le mardi 3 novembre
à 20 heures

Début des cours : Le mardi 10 novembre à 19 h 45
Le jeudi 12 novembre à 18 h 45

Qui : Les gens de tout âge qui désirent fortifier leur coeur, reconstruire leur corps et retrouver un souffle de jeunesse et de gaiété.



N.B. : nombre limité de personnes par groupe.

Cours Santé-Souplesse par la Technique Nadeau

Prof. affilié : Lorraine Dion

Information et inscription :

(819) 478-4000

(Frais virés acceptés)

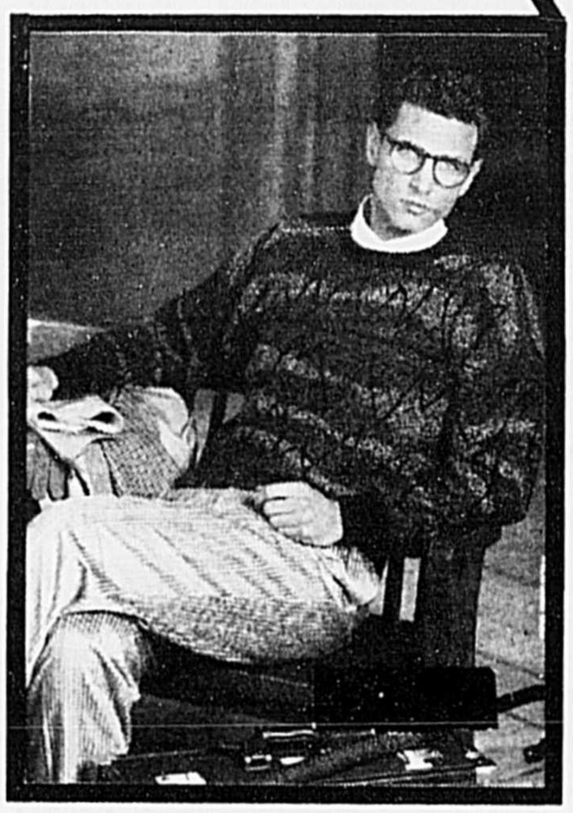
* Marque déposée du Centre de yoga Colette Maher

CHEZ ÉTIENNE TAILLEUR inc.

SUPER SPÉCIAL 29-30-31 OCTOBRE LOT DE VESTONS Rég. : 160^{00} à 225^{00} pour $99



FAUT PAS MANQUER ÇA



Bienvenue
Chez Étienne Tailleur
pour votre choix automne-hiver 87-88
Le style, le look, la fabrication de nos tissus sauront donner du ton à l'homme qui se veut bien habillé.

5325 Lanaudière (Douville)
situé à l'arrière de Labatt,

Mise de côté
773-0626

Problème de CELLULITE
RAPIDE SVELTE
vous propose
ses incomparables
TRAITEMENTS : CHOCS DE BOUE VOLCANIQUE



– UN AMINCISSEMENT SUPÉRIEUR, RAPIDE SANS ÉGAL
– Esthétique complet du corps
– Massothérapie
– Électrolyse
– Traitement de buste (développement, raffermissement)
– Électrothérapie
– Épilation

NOUVEAU
– Maquillage permanent
– Sauna – Bain tourbillon
– Douche

INSTITUT Rapide Svelte
SAINT-HYACINTHE
3985 W. LAURIER
(secteur Douville)
Tél. : 771-0220

Le sourire de nos enfants : on s'en occupe au CLSC des Maskoutains

Votre CLSC offre divers services à la population dont le "service préventif en santé dentaire" qui s'adresse plus particulièrement aux enfants de 4 à 12 ans. Deux hygiénistes dentaires assurent ce service uprès des élèves qui fréquentent les 32 écoles primaires de notre territoire.

Le travail des hygiénistes dentaires est avant tout un travail d'éducation et de prévention ayant comme principaux objectif d'enseigner aux élèves les notions et les techniques d'hygiène dentaire, leur donner les moyens de prévenir la carie et les maladies de gencives et d'en promouvoir le traitement et le plus important, motiver l'enfant dès son tout jeune âge à prendre sa santé buccale en main.

Tous les élèves fréquentent les écoles primaires de notre région *sont rencontrés* au cours de l'année scolaire par une hygiéniste dans le cadre d'un programme de santé dentaire adapté selon chaque niveau.

Lors de chaque rencontre différents thèmes sont développés en présence de petits groupes d'élèves. Ces thèmes portent pour les plus jeunes sur l'importance et le rôle des dents, le processus de la carie, choisir les bonnes collations, l'éruption des dents, la visite chez le dentiste etc... puis, à mesure que l'enfant grandit, de nouveaux thèmes sont ajoutés graduellement sur l'importance de conserver ses gencives saines, la formation de la plaque, du tartre et les dommages causés par ces dépôts, les maladies de gencives, les appareils orthodontiques, la protection buccale dans les sports et bien d'autres encore. Pour compléter ces informations, une séance de brossage est faite sous la surveillance de l'hygiéniste dentaire dans le but de les aider à améliorer la qualité de leur nettoyage. De plus, une séance sur l'utilisation de la soie dentaire est également réalisée avec les élèves un peu plus vieux car cette activité demande plus d'habileté.

Afin de stimuler l'enfant à poursuivre à la maison ses "bonnes résolutions" et dans le but d'offrir de l'information et des conseils à leurs parents, du matériel a été conçu et sera remis à l'élève à la fin de l'intervention. Selon son âge et le contenu de la rencontre, l'élève rapportera à la maison soit un dépliant d'information, un tableau d'activité (brossage, soe dentaire), un cahier d'exercice, une brosse à dents, un échantillon de soie dentaire.

Il est important de rappeler que les thèmes et activités développés lors de nos rencontres *ont pour but* de faire comprendre aux élèves l'importance de conserver leurs dents et leurs gencives saines toute la vie et de les aider à adpter au fil des années une attitude préventive vis-à-vis leur santé dentaire. Il faut que dès leur tout jeune âge, ils prennent conscience que ce sont "eux les responsables" de leur *santé buccale*.

Nous vous invitons à nous revenir la semaine prochaine pour la suite de cet article dans lequel nous vous parlerons entre autres des résultats de la plus récente enquête sur la santé dentaire des Québécois qui nous révèlent des statistiques encourageantes et que même s'il reste beaucoup de chemin à faire la "prévention" en santé dentaire a commencé à "porter ses fruits".

Âge d'Or Saint-Hyacinthe

Le Club Âge d'Or Saint-Hyacinthe Inc. invite ses membres et leurs amis à une soirée de danse à l'occasion de la fête de l'Halloween, le samedi 31 octobre, à notre local sur le terrain de l'exposition. Notre orchestre régulier fera la musique et des prix de présence seront offerts aux personnes costumées pour l'Halloween.

Nos nouvelles cartes de membres 1988 sont en vente à notre local. Un buffet avec sandwiches sera servi en fin de soirée.



J.-Mance O. dubé
Propriétaire

615 Gosselin
Secteur Saint-Joseph

773-7819

Heures d'ouverture
Mardi au jeudi :
de 8 h 30 à 17 h 30
Vendredi : de 8h30 à 20h30
Samedi : de 8h00 à 15h00

Chère cliente,
il me ferait plaisir de vous revoir et de vous servir.

Spécial sur permanente durant le mois d'octobre

Coiffure Mance

La Baignoire Rose

Choix complet pour salle de bain

- Rideaux de douche
- Serviettes
- Accessoires
- Céramique
- Savon... etc.

NOUVEAUTÉ: Napperon et cadeaux pour bébé

Conseil personnalisé



La Baignoire Rose

Plan mise de côté
Accessoires de salle de bain

1348 des Cascades
Saint-Hyacinthe, tél. : 774-4143

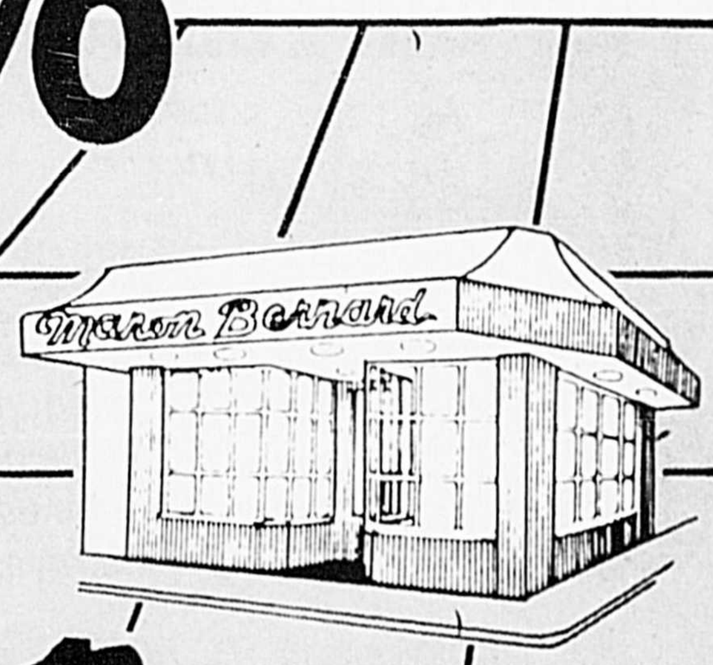
Props : Paulette Lanctôt, Lyse Deslandes

GRANDE VENTE d'automne

4 jours seulement
Les 28, 29, 30, 31 octobre 1987

20% à 50%

de rabais sur toute la marchandise à notre boutique.



IMPORTATIONS ET EXCLUSIVITÉS
1600, rue des Cascades Saint-Hyacinthe
(514) 774-0311

Le prêt-à-porter féminin

Manon Bernard

NOUVEAU DÉFI
MISE EN FORME
DR. LEBLANC

Le Centre de Médecine Douce Dr. Leblanc de Saint-Hyacinthe est heureux de vous offrir son défi mise en forme.

Venez découvrir la puissance de vos énergies en défiant le biotron 1000.

Si vous souffrez de problèmes de circulation sanguine... la solution... L'AÉROTHÉRAPIE.
Une vague de détente.

EXAMEN BIOTRON $15.00

AÉROTHÉRAPIE $20.00

RÉINFORMATION CELLULAIRE $35.00
Équilibre vos énergies

SPÉCIAL $24.95

VENEZ DÉCOUVRIR LES NOUVEAUX PRODUITS NATURELS DR. LEBLANC

Bonjour Matin
Énergisez-vous
avec

C'est moi... le petit déjeuner J'ai peu de calories mais beaucoup d'énergie

La soupe poulet et légumes Seulement 106 calories Incroyable

CLINIQUES LEBLANC
1625 rue Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe **774-0150**
Au 2e étage du Magasin Croteau

Baisse prévue des prix des fruits et des légumes

En général, le beau temps a entraîné des récoltes abondantes cette année, ce qui, selon les économistes d'Agriculture Canada, fera baisser les prix de la plupart des fruits et légumes.

Après avoir reculé au début de la récolte, les prix des pommes de terre devraient se redresser et ne demeurer que légèrement inférieurs à ceux de l'an dernier pendant le reste de la récolte automnale. La qualité et la quantité des tubercules entreposés influeront sur le prix demandé au cours de la saison.

Les prix à la production des pommes de terre de l'Est du pays devraient varier de 8 à 11¢/kg et ceux en vigueur dans l'Ouest devraient être un peu plus faibles que l'an dernier.

Les ventes à l'exportation de pommes de terre fléchiront probablement car l'Europe et les États-Unis signalent des récoltes abondantes.

En ce qui concerne les légumes de conservation, des disponibilités supérieures à la moyenne devraient faire baisser les prix en dessous de ceux de l'an dernier.

L'intérêt manifesté pour la production maraîchère demeure vif car les producteurs cherchent des cultures de remplacement pour le tabac ainsi que pour les céréales et les oléagineux bon marché.

La possibilité d'une récolte record de pommes fera probablement chuter les prix. Cependant, à mesure que la saison avance, la hausse des prix mondiaux du concentré de jus de pomme devrait contribuer à faire monter le prix des pommes à jus.

Les prix des bleuets seront probablement comparables à ceux de l'an dernier car la demande à l'exportation compense largement l'abondance de la récolte.

La forte production fruitière entraînera probablement une intensification des activités de mise en conserve. Une légère augmentation des vventes pourrait avoir lieu par suite du redressement de l'économie.

Il faut s'attendre à ce que les prix du miel soient faibles pour le reste de la récolte de 1986 et celle de 1987. Les exportations vers les États-Unis devraient diminuer.

Loisirs Féminins Sacré-Coeur

Les Loisirs féminins Sacré-Coeur organisent un voyage le 12 novembre prochain, pour assister à l'émission "Telefun" de Pierre Marcotte, après avir passé l'avant-midi au centre-ville.

Pour information supplémentaire, bien vouloir communiquer à un des numéros suivants : 774-8259 ou 774-5196.

RiGi MODE
Prêt à porter

t'invite à profiter de ses rabais !
* 29 - 30 et 31 OCTOBRE 87

* **20% à 40%**
sur toute la collection automne-hiver 87/88

* Manteaux
* Costumes
* Robes
* Pantalons
* Ens. 2 pièces
* Accessoires
* Bijoux

* Cuir & suède
– J.C. Poitras
– Bellissimo
– Margaret Godfrey

* Tailles 4 à 20 ans
* Plan mise de côté
* Taille petite



au 442, Saint-Simon Saint-Hyacinthe
774-3590

Invitation aux légionnaires et tous les anciens combattants

La filiale no 2 t'adresse une invitation pressante et fraternelle, elle ose croire que ta réponse sera positive et enthousiaste.

Les cérémonies du Jour du Souvenir auront lieu cette année le dimanche 8 novembre.

Le programme de cette journée, très importante pour nous anciens combattants et vétérans, sera comme suit :

9 h 45 : messe en l'église Sacré-Coeur, le curé célèbre une messe spéciale pour souligner cet événement; rendez-vous au Manège à 9 h 30 au plus tard pour joindre les rangs.

10 h 15 : fin de la messe, reformation de la parade vers le cénotaphe, ceux qui se sentent en forme sont invités à escorter et accompagner nos drapeaux jusqu'au cénotaphe; ceux que le temps n'a pas épargnés, sont invités à se rendre au cénotaphe pour 10 h 40 afin de se joindre à la parade à son arrivée.

10 h 45 : début de la cérémonie traditionnelle, dépôt des couronnes, salve d'honneur, silence, appel aux morts, réveil, prières, etc.

11 h 05 : défilé des unités participantes, Filiale no 2, Gendarmerie Royale, Sûreté du Québec, Sûreté Municipale, 6e BN R. 22e R, Corps de Cadets no 1, Ambulance Saint-Jean et musique des Cadets de Drummondville lesquels, cette année encore, se joignent à nous.

Le défilé sera court et au passage devant l'Hôtel de Ville rendra les honneurs au Colonel Caya, Commandant du Bataillon.

Ceux qui le peuvent sont invités à accompagner nos drapeaux jusqu'au retour au Manège; les autres pourront quitter la parade coin Girouard-Hôtel-de-Ville pour revenir au Manège où tous sont invités à déguster un repas aux fèves aux lard et à ressasser les souvenirs qui nous sont communs.

À tous salut.

Clinique d'hygiène dentaire

Nous désirons informer la population que la Clinique d'hygiène dentaire a repris ses activités.

Les soins sont effectués par des étudiantes de 3e année en technique d'hygiène dentaire sous la surveillance d'un dentiste membre de l'Ordre des dentistes du Québec et des hygiéniste dentaires membres de la Corporation des hygiénistes du Québec.

Nous vous invitons à prendre rendez-vous pour des services gratuits au numéro 778-2117, de 8 heures à 16 heures. La clinique est située au Centre hospitalier Honoré-Mercier, au 2750, boul. Laframboise.

Aféas Cathédrale

Le 3 janvier : Ice Capades.

Le 27 février : Théâtre des Variétés, comédie avec Fernand Gignac et Gilles Latulipe.

Pour inf. 799-4415, 773-3257, 799-5332.

BRONZAGE CONCORDE INC.

NOUVEAU PRIX

Super 160 W réflecteur

8 lits $25.00

15 lits $40.00

25 lits $60.00

6 mois $100.00

1 an $150.00

645, De La Concorde, Saint-Hyacinthe (514) 773-3455

Sylvie vous invite au sous-sol de Fleur Concorde

Boutique Jeannette Courchesne

10% d'escompte sur tout achat!

TOUT POUR LA FUTURE MAMAN



VÊTEMENT DE MATERNITÉ

ROBE

BLOUSE

PANTALON

LINGERIE D'ALLAITEMENT

BAS

VÊTEMENT DE BASE

MANTEAU



PRÊT-À-PORTER Gr 6 à 24 ans
VÊTEMENT DE BASE – LINGERIE FÉMININE
MAILLOTS BAIN
MANTEAUX DOUBLÉS DE SIMILI FOURRURE ET MANTEAUX SPORTS

Vous y trouverez choix, qualité et service bien personnalisé

SPÉCIALISTE EN AJUSTEMENT

1295, AVE. DESAULNIERS, SAINT-HYACINTHE
(à côté du CLSC) Tél. : 773-9676

PUBLI-REPORTAGE

JEANNOT AU MONDE FANTASTIQUE DES ENFANTS

C'est à l'Auberge des Seigneurs, du 30 octobre au 1er novembre, que l'on présentera la Mascotte Jeannot. Ce gentil lapin remettra à tous les parents, lors de leur visite au Monde Fantastique des Enfants, un dépliant d'information identifiant les principaux symptômes et solutions aux différents problèmes des pieds de leurs enfants.

Chaussure Jeannot, dont la 1ère boutique a vu le jour à St-Hyacinthe, se veut un spécialiste de la bonne chaussure pour enfants. Chaussure Jeannot remet d'ailleurs avec chaque achat, un certificat de garantie sur la qualité de la chaussure et sur le confort des pieds de votre enfant.

Le concept de Chaussure Jeannot fut mis au point par M. Victor Gagné, orthésiste diplômé, bien connu dans la région depuis plusieurs années, afin d'offrir au parents des chaussures de bonne qualité et à des prix compétitifs. Lorsque l'on connaît l'importance des bonnes chaussures pour les tous petits, il n'est pas surprenant que cette nouvelle boutique, située au 780 boul. Casavant ouest, connaisse un essor des plus prometteurs.





Venez donc visiter Jeannot au Monde Fantastique des Enfants à l'Auberge des Seigneurs du 30 octobre au 1er novembre; toute l'équipe de Chaussure Jeannot sera là pour vous rencontrer et répondre à toutes vos questions.

Chaussure Jeannot,
Le Spécialiste de la bonne chaussure pour enfant
780 boul. Casavant ouest.

Du changement au C.L.S.C. des Maskoutains

Suite à l'implantation du logiciel de vaccination, il est maintenant indispensable de prendre rendez-vous pour faire vacciner votre enfant aux cliniques de vaccination des paroisses suivantes : Saint-Pie, Saint-Hugues, Christ-Roi, Saint-Jude, Sainte-Madeleine ainsi qu'aux cliniques du mercredi soir au CLSC des Maskoutains.

Pour prendre rendez-vous, téléphoner au 778-â144 poste 312, entre 8 h 30 et 12 h 00 du lundi au vendredi.

Rencontre d'information

Deux rencontres d'information sont prévues la semaine prochaine au CLSC :

Le 2 novembre 1987 à 19 heures, se tiendra une rencontre sur l'allaitement maternel et le 5 novembre, 19 heures, oon parlera de la santé buccale pour la mère et l'enfant. La première partie traitera d'alimentation en insistant sur les besoins particuliers de la femme enceinte. En deuxième partie, un dentiste de la région nous expliquera les moyens à prendre pour garder une bouche en bonne santé pendant la grossesse et pour assurer une bonne et belle dentition à votre enfant.

Tous les futurs parents sont donc invités à ces rencontres dont l'entrée est gratuite.

Aféas Saint-Dominique

Notre prochaine réunion du mois aura lieu le 19 novembre 1987, à la salle André Beauregard, à 20 heures.

Le sujet d'étude du mois de novembre sera la violence à "bon" ton. Identifier les incidences de la violence sur les comportements sociaux.

Aussi au programme; artisanat et culture. (Bricolage, encourager le recyclage).

Notre agente de liaison, Mme Bibiane Demers nous rendra visite à la réunion du mois de novembre.

Nous aurons le 10 novembre, à Saint-Simon, de 9 heures à 16 heures une session sur la vie d'un cercle no. 2.

Tous les membres sont invités. Pour s'inscrire à ce cours, vous n'avez qu'à communiquer avec Mme Jeanne Lagacé au 773-5219. Une réponse pour le 2 novembre S.V.P.

L'aféas Saint-Dominique annonce sa partie de carte annuelle qui se tiendra au sous-sol de l'église de Saint-Dominique, le samedi 7 novembre 1987, à 20 heures. Nous aurons le tirage d'une douillette et couvre-oreillers "artisanal", une nappe tissée d'une valeur de 100 $ et 50 $ en argent.

Des billets pour le tirage seront en vente à l'entrée.

Bienvenue à tous...

PHILIPS
VHS HQ
VIDÉO AUDIO
TV STÉRÉO
FOUR M ONDES
JULES DUVAL TV
VENTE – SERVICE – BAS PRIX
2765 ROY
SAINTE-ROSALIE
799-3972

CRISTALLINE
EAU DE SOURCE NATURELLE
• VENTE ET LOCATION DE REFROIDISSEURS
• INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
• LIVRAISON GRATUITE
Les Distributions Vers-Eau Inc.
3855 rue Picard Saint-Hyacinthe
774-0552
1 pi ca de plancher seulement Prise ordinaire 110 VA C
Une eau prestigieuse pour des gens de prestige

INVITATION
DÉCORATION DE NOËL
Commerciale et résidentielle
Visitez notre salle d'échantillons et notre magasin rempli de nouvelles idées de décorations de Noël
FLEURS ET BALLONS
Un tout nouveau service de décoration...
Pour toutes les occasions : mariage, anniversaire, ouverture de magasin, naissance,,, etc... Une touche originale que vos amis n'oublieront pas ! !
PLANTES DE SOIES
Nous avons en magasin le plus grand choix de plantes et fleurs de soies dans la région. Réservez tôt pour vos cadeaux des Fêtes...
FLEURISTE ST-CHARLES Inc.
10, Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles
Tél. : 584-2614
Ouvert 7 jours par semaine


Marcel Laroche
CHEZ
TRINGLES MALAR,
le 3ième anniversaire
on fête ça en annonçant la présentation du plus grand choix de couvre-lits et douillettes de la région dans un nouveau local agrandi

À COMPTER DU 2 NOVEMBRE 1987
PLUS DE
300
COUVRE-LITS ET DOUILLETTES EN STOCK
Dans un choix de 35 styles et dans les plus nouveaux coloris pour toutes les budgets
TOUJOURS AU PLUS BAS PRIX "MALAR"
$49 à $250
Agrémentez vos stores verticaux
NOUVEAU CHOIX DE PLUS DE 12 STYLES DE VALENCE EN TISSUS LAVABLES
Coloris nouveaux pour tous vos stores pour tous les budgets
TOUJOURS AU PLUS BAS PRIX MALAR
Faites la vie facile à votre budget en venant au meilleur endroit pour décorer vos fenêtres
TRINGLES MALAR INC.
MAINTENANT 2005-2025, Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

La Société Nationale se félicite de l'attitude de M. R. Bourassa

Par la voix de son président, M. Bertrand Desrosiers, la Société Nationale des Québécois Richelieu-Yamaska a tenu à faire connaître sa satisfaction face à la "sagesse" dont M. Bourassa semble ouloir faire preuve dans le délicat dossier de la langue d'affichage.

Il est rassurant de constater que parfois la "majorité silencieuse" peut encore se faire entendre, de commenter, M. Desrosiers. La preuve en fut faite lors du dernier caucus libéral où, selon certains journalistes, 90% des députés libéraux se déclaraient en faveur du statu quo pour ce qui est de l'affichage unilingue français.

Dans ces conditons, il est à souhaiter que le ministre de la justice, M. Herbert Marx, passera à l'action en donnant suite aux milliers de plaintes qui se sont accumulées à l'Office de Protection de la Langue Française ces derniers mois. Car, d'ajouter M. Desrosiers, si dans notre région on ne se sent guère menacé par la montée de l'affichage anglais, (à l'exception de certains coins où les "Townshipers" sont particulièrement agressifs), il suffit d'un bref passage à Montréal pour constater la faiblesse des acquis en matière de francisation. Les miliers de plaintes déposées auprès de l'Office de Protection de la Langue Française en témoignent éloquemment.

Mais la bataille pour la protection et l'épanouissement de notre langue est loin de s'arrêter là, de poursuivre le Président de la S.N.Q. *Richelieu-Yamaska*. La francisation des entreprises de 50 employés et moins reste à faire, il est révoltant qu'un employé puisse se faire congédier pour avoir osé demander une note de service en français, ce qui s'est pourtant produit à Pointe-Claire il y a quelques jours.

Il est tout aussi scandaleux que les patients des hôpitaux anglophones ne puissent *avoir de services* en français et que comble d'injure, on en soit rendu à leur attribuer des bracelets de couleur comme on le fait au Montréal Convalescent hospital Centre, selon ce que rapportait récemment "Le Devoir". Est-ce croyable que les Québécois soient traités dans les hôpitaux anglophones comme les juifs de l'Allemagne nazi qui devaient porter l'étoile jaune, de demander M. Desrosiers ?

Voilà qui en dit long sur le chemin qui reste à parcourir pour un Québec français. Il est à espérer que fort de son avance dans les sondages, le parti libéral brise les chaines qui l'ont trop longtemps lié à la poignée de rhodésiens du "West Island" et que celui-ci se penche enfin sur l'épanouissement de la langue et des droits de la vaste majorité francophone. Si c'est dans cette voie que compte s'engager M. Bourassa, il pourra toujours compter sur l'appui de la S.N.Q. Richelieu-Yamaska et sur celle des forces nationalistes en général, de conclure M. Desrosiers.


Monique Laroche


Lyne Laroche


Christine Laroche


Marie-Claude Laroche

le seul véritable manufacturier de stores verticaux de la région, fabriquer et vendre des stores, c'est une histoire de famille.



PVC UNI	PVC GAUFRÉ	PVC LIGNE	PVC JUMEAU	ALUMINIUM
Lamelles 3 ½"	Lamelles 3 ½"	Lamelles 3 ½"	Lamelles 3 ½"	Lamelles 3 ½"
11 couleurs au choix	8 couleurs au choix	12 couleurs au choix	7 couleurs au choix	50 couleurs au choix
Patio 75" × 84"	Patio 75" × 84"	Patio 75" × 84"	Patio 75" × 84"	patio 75" × 84"
$69.99	$87.99	$89.99	$94.99	$99.99

TOUTES VOS GRANDEURS SPÉCIALES AU PLUS BAS PRIX "MALAR"

PVC UNI	PVC GAUFRÉ	LAMELLES 2"	PVC JUMEAU	ALUMINIUM
Lamelles 2"	Lamelles 2"	DANS LA PLUPART DE NOS TISSUS	Lamelles 2"	Lamelles 2"
9 couleurs au choix	7 couleurs au choix		4 couleurs au choix	25 couleurs au choix
36" × 36"	36" × 36"		36" × 36"	36" × 36"
$46.99	$49.99		$54.99	$49.99

TOUTES VOS GRANDEURS SPÉCIALES AU PLUS BAS PRIX "MALAR"

...TOUS LES PLUS BEAUX TISSUS VENEZ LES VOIR...

La collection
Dentelle
16 couleurs et dessins, 4 styles magnifiques en-blanc, ivoire, vieux rose et gris

La collection
Macramé
100% polyester lavable à la machine, 2 tissages attrayants en plus de 10 coloris les plus nouveaux

La collection
Rêverie
100% fibre de verre, un style "dégradé" et un autre deux tons et le tissu pour appareiller

La collection
Fibre de verre
d'entretien facile - ininflammable, 2 nouveaux tissages. Plus de 15 coloris, nouveaux tons

La collection
Odyssey
Nouveau PVC imprimé, beauté classique et élégance, fini lavable et opaque, 8 coloris et dessins

La collection
Panoramique
PVC imprimé. Deux scènes magnifique en plus 10 coloris permettant un heureux mélange de lamelles unies et imprimées

... et toujours au plus bas prix "MALAR"

STORES OPAQUES
Fibre de verre
Grandeur en stock
Stores unis, blanc

28"×58"	10,99
37"×70"	13,99
43"×70"	17,99
49"×70"	21,99
55"×70"	24,99
64"×58"	35,99
64"×70"	39,99
72"×58"	41,99
72"×70"	44,99
78"×70"	66,99
85"×70"	71,99
97"×70"	76,99

STORES VÉNITIENS
P.V.C., LAMELLES 1"
10 couleurs

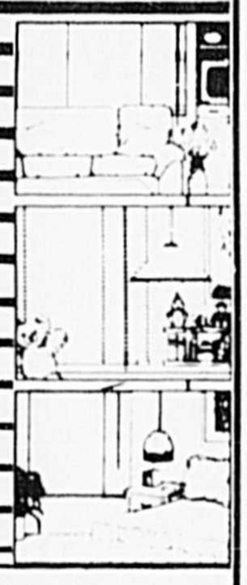
LARG.	HAUT. 45"	HAUT. 64"
18	10,99	15,99
22	11,99	17,99
24	12,99	19,99
26	13,99	20,99
27	14,99	21,99
28	15,99	22,99
30	16,99	24,99
31	17,99	25,99
33	18,99	26,99
35	19,99	28,99
36	20,99	29,99
38	21,99	30,99
40	23,99	34,99
48	25,99	38,99
54	32,99	48,99
60	36,99	52,99

ACCESSOIRES DE SALLES DE BAIN...
- Rideaux de douche
- Tapis
- Siège de toilette
- Tous les genres d'accessoires

TOUS AU PLUS BAS PRIX "MALAR"

STORES VÉNITIENS

LE PLUS GRAND CHOIX...



de stores vénitiens que ce soit pour des lamelles de 1" ou pour des lamelles "Micro" (½")
... et toujours au plus bas prix "MALAR"

Faites la vie facile à votre budget en venant au meilleur endroit pour décorer vos fenêtres

TRINGLES MALAR INC.

MAINTENANT 2005-2025, Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

SEARS
Studio de photographie

Noël approche!

DEVANCEZ LA COHUE... VENEZ DÈS MAINTENANT!



(Cadre non inclus)

à l'achat de notre ensemble de 21 photos. Comprend une photo murale de 10 x 13, 2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7" et 15 format portefeuille*. AVEC CHOIX DE FONDS TRADITIONNELS

21.95 y compris dépôt de 2$

Aucun frais de séance

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 OCTOBRE

Nul besoin de prendre rendez-vous. Possibilité de crédit. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 2$ de plus pour chaque personne additionnelle, en plus du prix de l'offre. Nous choisissons les poses. Fond blanc, noir ou de Noël, photo à deux sujets et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles pour l'ensemble annoncé. Sears Canada Inc.

*Dimensions approximatives. **Aussi disponibles: photographies couleur instantanées pour passeport.**

Studios photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Ste-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de St-Leonard

Photos Noël 87

SEARS
vous en avez pour votre argent... et plus

Opération Citrouille 87

Une campagne de prévention d'envergure provinciale

Dans quelques jours, comme à chaque année, des centaines de milliers de jeunes enfants sillonnent les rues du Québec, pendant quelques heures, lors de la fête de l'Halloween.

Déguisés en petits diables, en sorcières ou en guerriers de l'espace, les enfants déambuleront dans le noir et frapperont à toutes les portes dans l'espoir de remplir leur sac de friandises.

Mais cette année, l'Halloween sera plus belle et plus réussie que jamais. En effet, les écoliers de la province sernt plus prudents, ce qui leur permettra d'éviter les traquenards que présente habilement cette fête.

La raison ? Opération Citrouille, la plus importante campagne de sensibilisation jamais réalisée au Québec à l'occasion de l'Halloween.

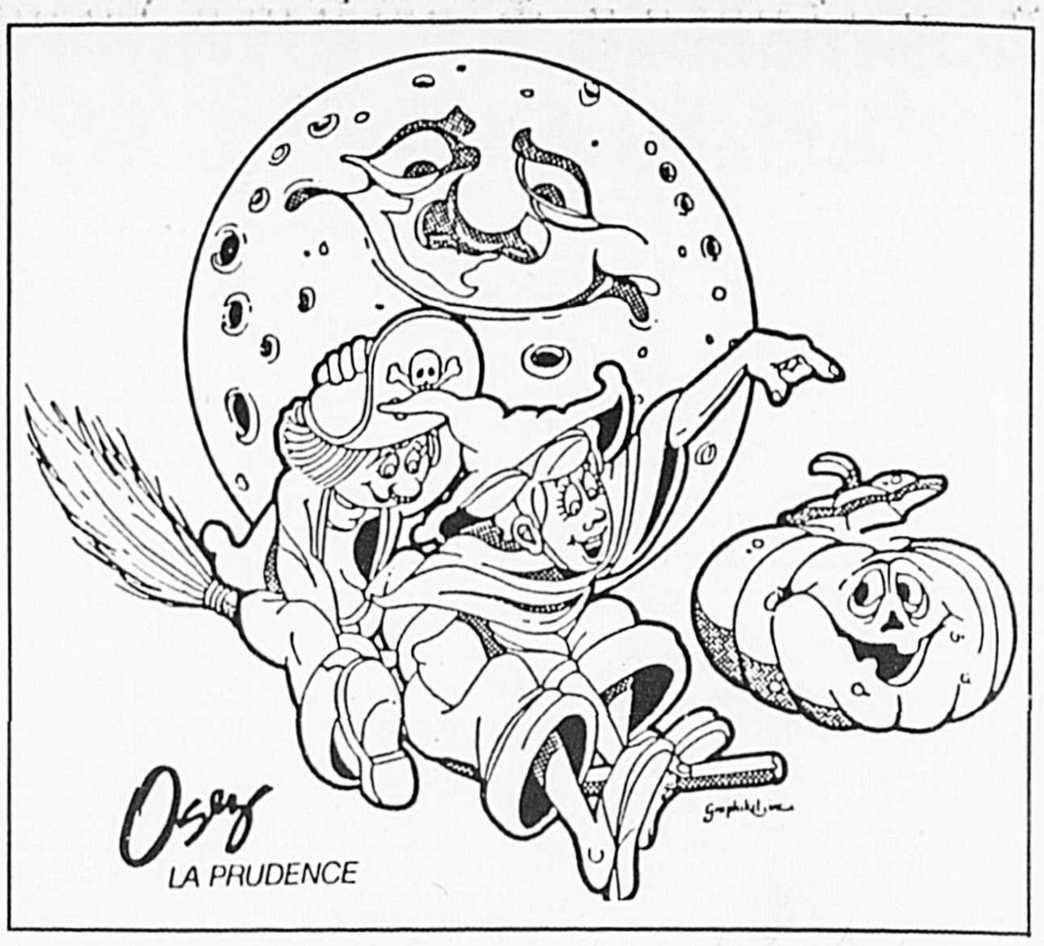
La Ligue de sécurité du Québec, en collaboration avec Bell Canada, a fait distribuer gratuitement, dans toutes les écoles primaires qui en ont fait la demande, des trousses de prévention à l'intention des enfants.

Au total 500 000 trousses ont été acheminées à quelque 1 800 écoles du Québec. Outre le demi-million d'enfants directement touchés, cette campagne aura indirectement sensibilisé un million de parents et d'enseignants.

Les trousses de prévention, qui s'adressent aux écoliers de la première à la sixième année, ont été réalisées par la Ligue de sécurité du Québec, grâce à une commandite de 115 000 $ consentie par Bell Canada. Elles comprennent les pièces suivantes : un livre de consignes de sécurité qui illustre les différentes situations dangereuses auxquelles les jeunes peuvent être confrontés lors de l'Halloween; une bande autocollante rétro-réflechissante, qui peut être fixée sur le costume de l'enfant; un sac à friandises avec de larges bandes phosphorescentes.

D'autre part, chaque école a reçu deux exemplaires d'une belle affiche en couleurs mesurant 12" × 24" et énumérant les 12 règles de sécurité que les enfants sont invités à observer. L'illustration de l'affiche représente Téléphono et Combinée, deux sympathiques personnages avec lesquels les écoliers sont familiers.

Outre les commissions scolaires, la Ligue de sécurité du Québec s'est aussi assurée du concours de plusieurs corps policiers qui aideront à la distribution du matériel.



Ces dernières années, aucun incident fâcheux n'a été signalé lors de la soirée de l'Halloween. Cette année enocre, grâce à l'Opération Citrouille des milliers de diablotins pourront passer une soirée mémorable parce que sécuritaire.

Partie de cartes à Saint-Pie

Le Cercle A.F.E.A.S. de Saint-Pie invite la population locale et régionale à sa grande partie de cartes annuelle, qui aura lieu à la Salle du Collège Sacré-Coeur à Saint-Pie, samedi le 31 octobre prochain à 20 heures.

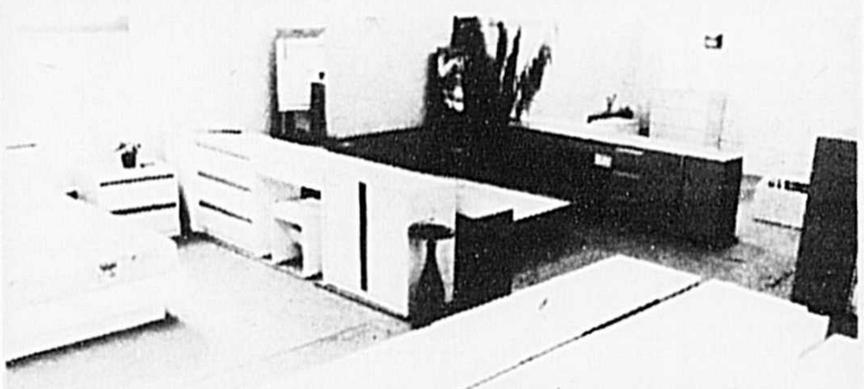
De nombreux et magnifique prix seront attribués aux gagnants.

Bienvenue à ous, on vous attend !

ÉCONOMISEZ DES $ $ $ chez B.M.



DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE



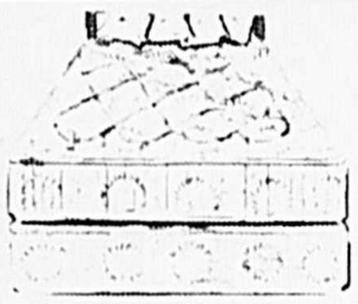
MOBILIER DE CHAMBRE

en mélamine blanc ou amande

Ces 7 morceaux

$495

2 - 3 tiroirs 32"
2 - 2 tiroirs 24"
1 tête 39" ou 54"
1 vanité 32"
1 base 39" ou 54"



SUPER SPÉCIAL
CHIRO ÉLITE
Matelas et sommier

39" $240.00
54" $295.00
60" $368.00

20 ans de garantie

CHIRO 510
ENSEMBLE TRÈS LUXUEUX

39" $308.00
54" $365.00
60' $464.00

25 ans de garantie

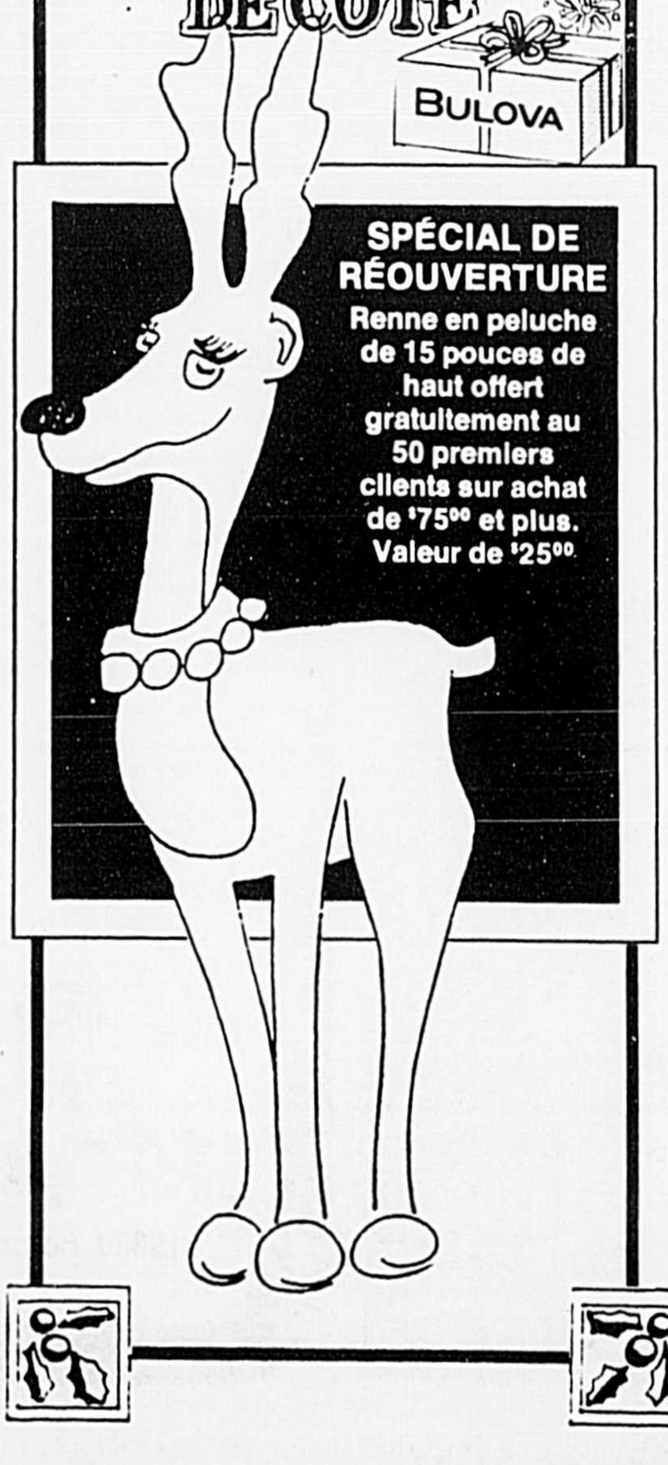
MATELAS FOAM
39" À partir de $67.00

MATELAS RESSORTS
39" À partir de $89.00

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE
OUVERTE AU PUBLIC
Jeudi 17h à 21h – Vendredi 9h à 21h – Samedi 9h à 17h

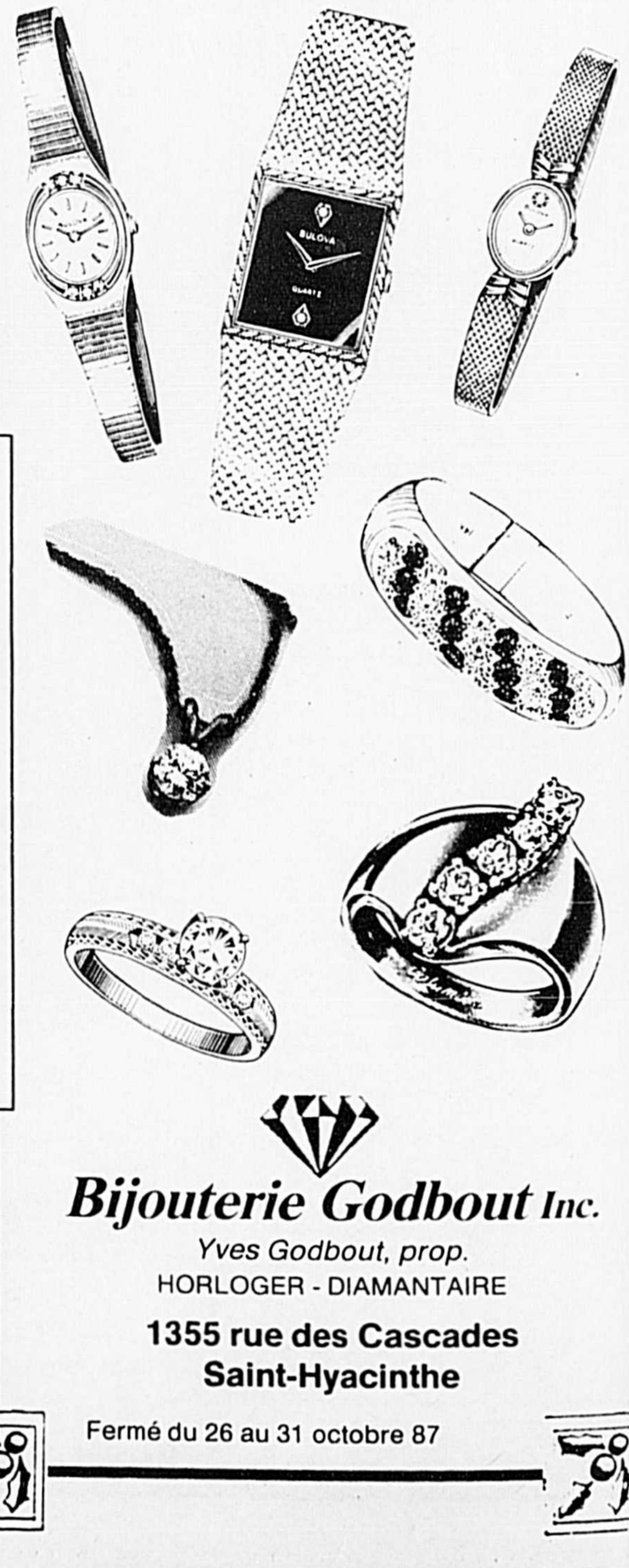
MANUFACTURE DU MEUBLE B.M.
1062, Principale, Saint-Dominique
778-1206

ON L'APPELAIT NEZ-ROUGE... LE P'TIT RENNE DES MISES DE CÔTÉ



SPÉCIAL DE RÉOUVERTURE
Renne en peluche de 15 pouces de haut offert gratuitement au 50 premiers clients sur achat de $75.00 et plus. Valeur de $25.00

C'EST LA SAISON DES CADAUX



Bijouterie Godbout Inc.
Yves Godbout, prop.
HORLOGER - DIAMANTAIRE
1355 rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
Fermé du 26 au 31 octobre 87

Consignes à suivre lors de la journée de l'Halloween

Le Bureau de la Sécurité-Communautaire suggère cette année quelques points de sécurité afin que les enfants puissent faire leur tournée en toute quiétude.

D'abord le groupe de surveillance de quartiers ainsi queles citoyens de notre ville seront attentifs afin d'éviter toutes situations malencontreuses. Encore cette année, le comité de prévention du crime et une quinzaire de membres du club de radio-amateur sillonneront les rues de notre ville afin d'assurer une plus grande sécurité. Il est alors très important que les automobilistes soient d'une extrême prudence.

Pour les personnes intéressées à accueillir les enfants à leur domicile nous leur suggérons d'identifier leur porte ou leur fenêtre avec un symbole de citrouille et de bien éclairé leur entrée afin que les enfants soient en écurité.

Il est recommandé que tous les enfants de 5 à 12 ans soient accompagnés par un adulte et qu'ils fassent leur tournée entre 15 et 18 heures.

Enfin, tout ce branle bas aura lieu le 31 octobre de 15 à 18 heures.

La collaboration de toutes la collectivités maskoutaine est indispensable afin de faire de cette activité un succès.

La découverte de soi

présenté par Eckankar

Série de quatre conférence sur "La découverte de soi" avec période de questions.

. Lieu : Loisirs Adultes Cathédrale, 1150, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe.

Heure : 20 heures à 22 heures.

Entrée : 10 $/série ou 3 $/conférence.

Mardi 27 octobre : "Faire face au stress quotidien !"

Mardi 3 novembre : "Apprendre à maîtriser son futur !"

Mardi 10 novembre : "Atteindre la liberté émotionnelle !"

Mardi 17 novembre : "L'art de se guérir soi-même !"

La série des quatres conférences se terminera par un brunch, le 22 novembre, 11 heures, au même endroit.

Avis important : toutes les conférences et introductions se feront maintenant au local des Loisirs Adultes Cathédrale, 1150, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe.

Pour de plus amples renseignements sur Eckankar, écrire à : Eckankar, C.P. 635, Saint-Hyacinthe, J2S 7P5, téléphone 774-3466.

Bienvenue à tous !

VENTE D'HALLOWEEN
3 JOURS SEULEMENT
Jeudi 29 - Vendredi 30 - Samedi 31 octobre 87

RÉDUCTION DE 10% À 60%
sur tous les vêtements de 2 à 18 ans

JEANS ET JACKET
À L'ACIDE OU DÉLAVÉ
ENSEMBLE JOGGING
MANTEAUX D'HIVER OU
D'AUTOMNE HABIT DE NEIGE
20%

LOT DE PANTALONS,
CORDUROY
ROBES
GILETS - BLOUSES
MANTEAU D'AUTOMNE
50%

LIQUIDATION
JUSQU'À
60%
HABIT DE NEIGE
12 mois à 3X
JACKET D'HIVER
7 à 18 ans
$19.98 à $39.98



Tél.: 774-1230
Le Pierrot enr.
SPÉCIALITÉS
Vêtements pour enfants
de la naissance à 18 ans
1210 DES CASCADES
ST-HYACINTHE

TECHNO-MATIC INC.
NETTOYAGE
TAPIS & MEUBLES
PAR EXTRACTION D'EAU
TECHNO-MATIC
SERVICE D'ENTRETIEN GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
LAVAGE, PLAFONDS, MURS
1335 Des Cascades Saint-Hyacinthe
773-6900
ESTIMATION GRATUITE
ESTIMATION GRATUITE
Sur présentation de ce coupon
RABAIS DE 10%
sur tous achats de plus de $50.00 Date d'expiration 31/12/87
CERTIFICAT BONNE VALEUR

LA CYCLOTHÈQUE INC.
POUR
L'ENTRETIEN
de vos
SKIS ALPINS
Heures d'ouverture
à compter du 1er novembre 87
Du lundi au vendredi 13 h 00 à 20 h 00
Samedi 9 h 00 à midi
Tél. : 771-0366
2450 rue Raymond, Saint-Hyacinthe



Maternité Mode enr.
vous invite à venir fêter
l'Halloween
les 28 - 29 - 30 - 31 octobre
durant ces 4 jours
20% de réduction sur tous les pantalons
Tirage d'une crème anti-vergeture et d'un bain moussant au tilleul de la compagnie MATERNA
Nous connaîtrons la gagnante samedi le 31 octobre à 16 heures
DE PLUS
Samedi le 31, rafraîchissement et sucrerie vous seront servis
FAITES COMME NOUS, DÉGUISEZ-VOUS
Maternité Mode enr.
15930, Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe, secteur La Providence 774-3336

Sessions d'informations

Avez-vous des problèmes avec l'assurance-chômage ?

Que la réponse soit négative ou positive, l'important est de savoir que le mouvement action-chômage de Saint-Hyacinthe organisera bientôt des sessions d'informations sur la loi de l'assurance-chômage.

Désormais, n'attendez plus d'être aux prises avec des problèmes d'assurance-chômage, renseignez-vous dès maintenant.

Ceux et celles qui sont intéressé(e)s à en connaître plus long sur ce sujet sont invité(e)s à venir nous rencontrer tous les mardis à partir du 3 novembre de 13 h 30 à 16 h 30 heures au 900, rue Saint-Antoine (carrefour des groupes populaires), tél. : 774-2052.

Nous vous attendons en très grand nombre.



Ce groupe représente un voyage organisé de l'Âge d'Or de La Présentation aux Mont Tremblant Villa Belle-Vue. Ce voyage fut très appréciée par le groupe. Une soirée dansante fut offerte en leur honneur. Tous à leur retour ont dit être enchantée de leur voyage ainsi que de leur organisateur M. Albert Côté.



À l'arrivée des Voyageurs de l'Âge d'Or La Présentation, l'accueil fut très chaleureux, une bouteille de champagne et des fromages de choix fut offert à l'organisateur M. Albert Côté, en signe de bienvenue M. Côté a bien voulu partager avec ses voisins les plus proches. On remarque de gauche à droite M. Fernand Richard, son épouse Rita, Mme Rose-Hélène Côté qui partage le fromage, M. Albert Côté verse le champagne, Mme Thérèse Laporte, M. Albany Laporte, Mme Simonne Leblanc, M. Roger Leblanc en deuxième rangée M. Gilles Saint-Pierre, Mme Mariette Saint-Pierre, M. Clément Michon, Mme Monique Michon.

COURS À TEMPS COMPLET

PÂTISSERIE

(5 places disponibles)

Subventionnés par le Ministère de l'éducation du Québec

Horaire de 16 h 00 à 23 h 00 (6 hres/jour)

Début le 2 novembre 1987

Pâtisserie - Polyvalente Hyacinthe-Delorme

Ces cours s'adressent aux adultes qui veulent acquérir une formation permettant d'exercer un travail dans ce domaine.

– aucun frais d'inscription ou de scolarité.

Pour inscription, s'adresser dès maintenant au

Centre administratif des Services éducatifs aux adultes
2275, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, Québec
Tél. : 773-8403 de 8 h 30 à 16 h 30

Plan mise de côté

Chèque personnel accepté

LES ENT. GASTON JALBERT inc.

880, boul. Laurier
Saint-Hilaire **464-3676**

MEUBLES **MATELAS**

• moderne • québécois • mélamine
• colonial • non-peint



20% à 30%

de rabais

Sur la marchandise en magasin

Ils sont arrivés

Les nouveaux matelas Super Confort

Maxi-1

Une visite à notre magasin vous convaincra

LE MEILLEUR SERVICE DANS LA RÉGION

COLUMBIA PRÉSENTE

LES DÉVORE-NEIGE



GRATUIT!

OBTENEZ GRATUITEMENT CETTE CABINE D'UNE VALEUR DE

149,95$

À L'ACHAT D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE 2 PHASES

COLUMBIA

CETTE OFFRE SPÉCIALE EST EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er DÉCEMBRE 1987

3 *ANS de GARANTIE limitée*

COLUMBIA
DÉVORE LA NEIGE ET LA GLACE EN UN CLIN D'OEIL!

VENEZ RENCONTRER DES GENS DE SERVICE!

MACHINERIES HC Y. Cadotte

VENTE - PIÈCES - SERVICE
Spécialité : petite mécanique
2770, boul. Laurier,
Sainte-Rosalie, J0H 1X0
Tél. : (514) 773-5631



FÊTEZ *Halloween* AVEC NOUS

TIRAGE SAMEDI 31 OCT. 87

DE LA CITROUILLE MAGIQUE



STEAK SURLONGE
Bouvillon catégorie A-1

$2.99 lb $6.59 kg

BOEUF À FONDUE
Chinoise ou Bourguignonne
Bouvillon catégorie A-1

$3.99 lb
$8.79 kg

STEAK BOSTON
Bouvillon catégorie A-1

$4.99 lb
$10.99 kg

RÔTI DE BOEUF
Coupe du Roi
Bouvillon catégorie A-1

$2.99 lb
$6.59 kg

JAMBON CUIT TRANCHÉ
$2.39 lb $5.27 kg

SAUCISSE MAISON
$1.99 lb $4.39 kg

SMOKED MEAT à l'ancienne
$2.99 lb $6.59 kg

FILET DE TURBOT
$3.99 lb $8.79 kg

RÔTI DE DINDE
désossé
Viande blanche

$3.99 lb
$8.79 kg

AILES DE POULET
39¢ lb 86¢ kg

FROMAGE CHEDDAR
Doux ou Mozzarella

$2.99 lb $6.59 kg

POITRINE DE POULET
avec dos

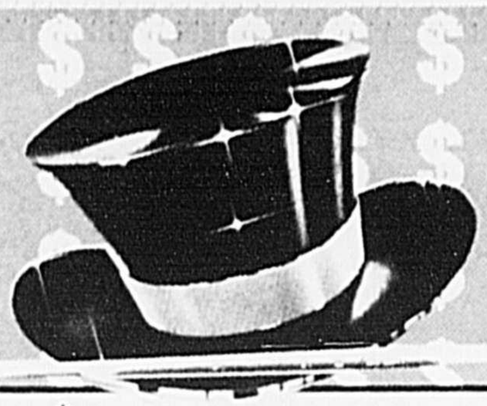
$1.79 lb
$3.95 kg

BOUCHERIE BONIN INC.

955 DE LA BRUÈRE

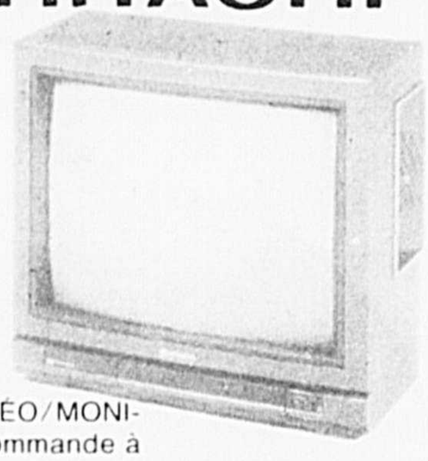
SAINT-HYACINTHE 771-0233

SPÉCIAUX DU 27 AU 31 OCTOBRE 87



ÉCONOMISEZ AVEC DOLLARD L'ÉPARGNE

HITACHI



MT-2770

• 21" STÉRÉO/MONITEUR • Télécommande à 25 fonctions • Câblosélecteur à 104 canaux • Décodeur stéréo MTS • Affichage à l'écran de l'image et du son • Prises d'entrées audio/vidéo

$749

HITACHI

VT-2100

• 4 têtes vidéo • Lecture rapide • Télécommande à accès direct • 4 programmes/14 jours

$549

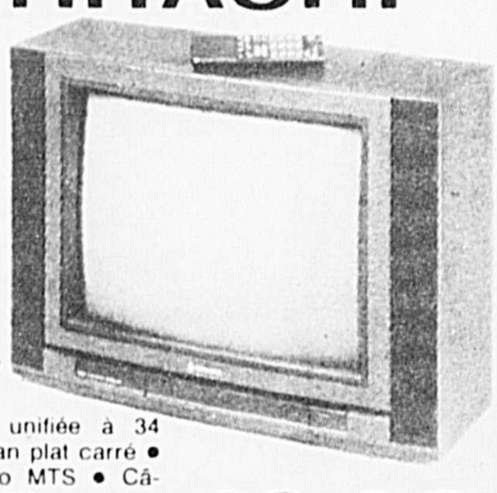
HITACHI

VM-C 30

• Compact VHS-C • Affichage à l'écran • Requière peu de lumière (7 lux) • Mise au foyer automatique • Revue instantanée • Malette de transport rigide (incluse)

$1549

HITACHI

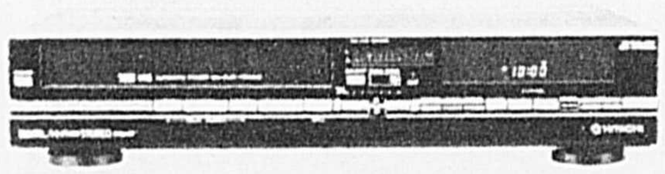


MT-2796

• 21" STÉRÉO/MONITEUR • Télécommande unifiée à 34 fonctions • Écran plat carré • Décodeur stéréo MTS • Câblosélecteur à 121 canaux • Affichage à l'écran de l'image et du son • Prises d'entrées audio/vidéo • Télé "Surround Sound" (donne l'ambiance et l'effet dramatique d'une salle de concert)

$849

HITACHI

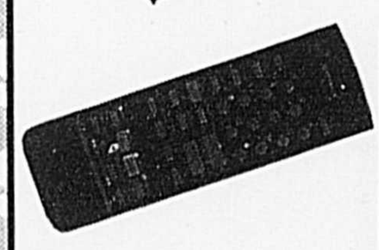


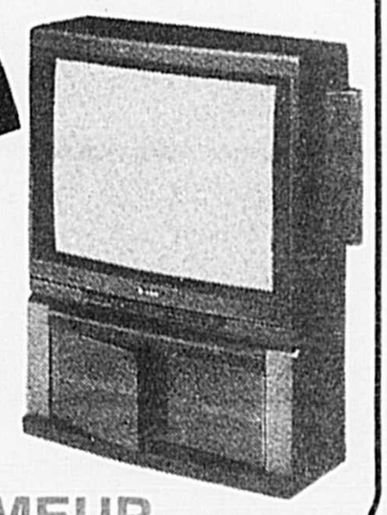
VT-2600 • VHS • HI-FI • Stéréo/MTS

• Effets spéciaux numériques • Calendrier perpétuel à l'écran • 8 programmes multiples/1 an • Télécommande unifiée à affichage au cristal

$1149

HITACHI





TT-7700

• 33" moniteur stéréo MTS • 600 lignes de résolution • Circuit "Surround Sound" • Haut-parleurs retractables • Lampe écran à surface asphérique

PRIMEUR

HITACHI

Série MD-53

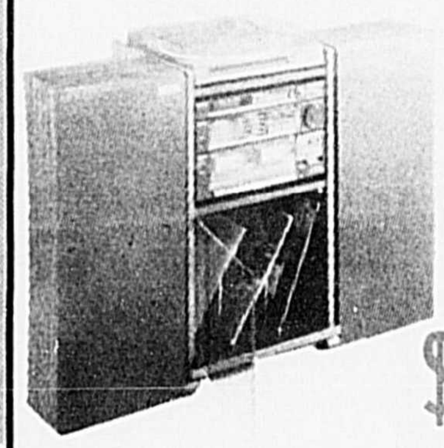


• 50 Watts RMS par canal • TÉLÉCOMMANDE sans fil • 5 stations pré-sélectionnées • Table de lecture semi-automatique • Magnétocassette double • Syntonisateur numérique au quartz • Copie à haute vitesse • Base et lecteur numérique optionnelle

$749

HITACHI

Série MD-28



• 25 watts RMS par canal • 5 stations pré-sélectionées • Table de lecture semi-automatique • Magnétocassette double • Base incluse • Lecteur numérique optionnel

$499

HITACHI



MR-5850
Four micro-ondes compact

• 0,6 pi cu./500 watts. • Conception verticale sauvant ainsi de l'espace de comptoir. • Antenne rotative pour une cuisson uniforme • Décongélation automatique • 2 recettes en mémoire.

$349

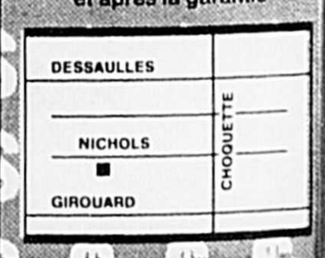
SUPER SPÉCIAL
CASSETTE VIDÉO
VHS F-120
$5.99

SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.

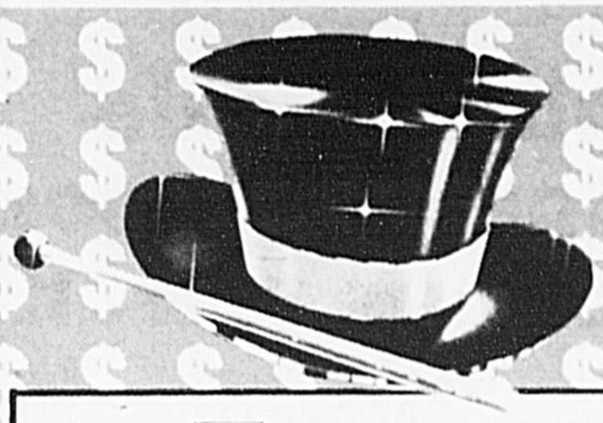
Vente et service sur tous les appareils électroniques

2783, rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE, Tél. : 774-7896

SERVICE
Les réparations sont faites à notre atelier par nos techniciens qualifiés durant et après la garantie

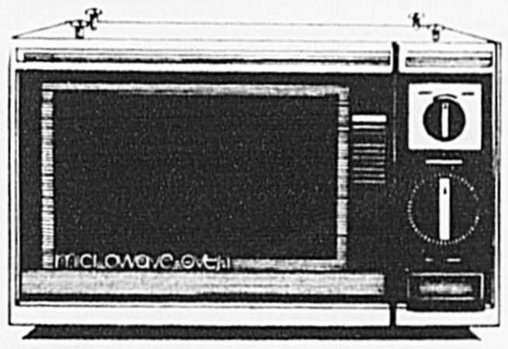


LE MAGICIEN DES SPÉCIAUX



du 26 au 31 octobre – Quantité limitée

PHILIPS



MW6030

- Four compact de 0,6 pi³
- 500 watts
- Cuisson et décongélation
- Fini intérieur amande
- Trousse de montage du four sous l'armoire (optionel)

$199

Prime : 10 revues "Micro-Ondes"

PHILIPS

VRT 210

- 4 têtes VHS HQ
- Câblosélecteur 124 canaux
- Programmation 4 émissions/14 jours affichée à l'écran
- Effets spéciaux : - pause - image au ralentie
- Reboninage automatique

$549

PHILIPS

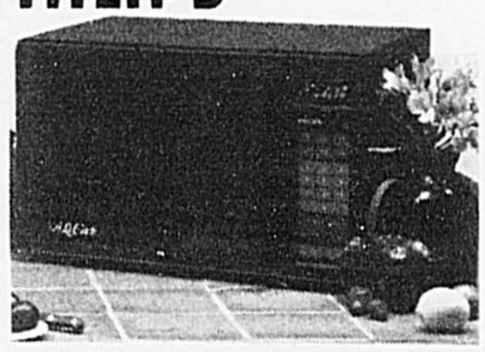


14TR1425 14 po.

- Télécommande infrarouge à 17 boutons
- Convertisseur/152 canaux
- Affichage du canal lumineux rouge
- Minuterie-sommeil

$399

PHILIPS



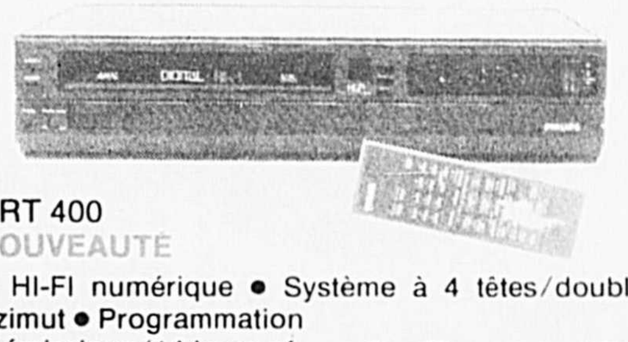
MW 309

- Four de 0,9 pi³
- 600 watts
- 10 intensités de cuisson
- Décongélation automatique
- Mémoire pouvant recevoir 4 recettes
- Sonde assurant une cuisson parfaite des aliments.

$349

Prime : 10 revues "Micro-Ondes"

PHILIPS



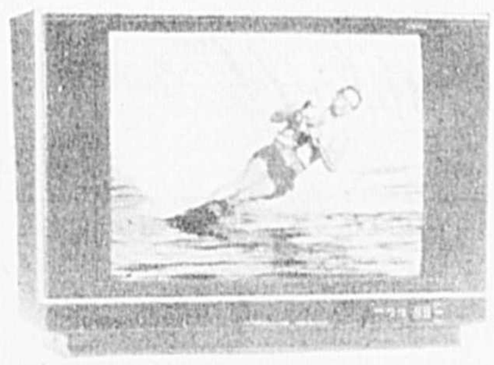
VRT 400

NOUVEAUTÉ

- HI-FI numérique
- Système à 4 têtes/double azimut
- Programmation 4 émissions/14 jours affichée à l'écran
- Câblosélecteur de 124 canaux
- Effets spéciaux numériques
- Image fixe de télévision

$949

PHILIPS

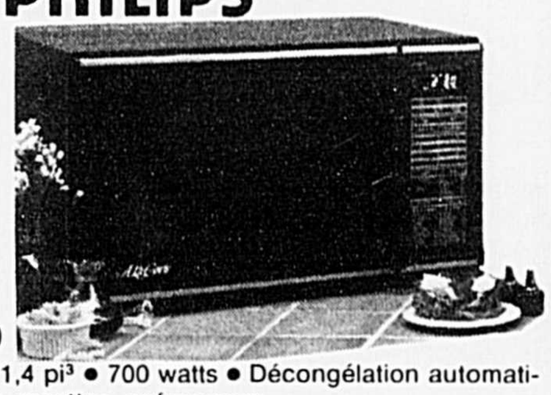


PH4344

- 21 po/Stéréo/MTS
- Câblosélecteur/152 canaux
- Tube-image carré à haut contrast
- Minuterie-sommeil
- Système de son à 4 haut-parleurs

$699

PHILIPS



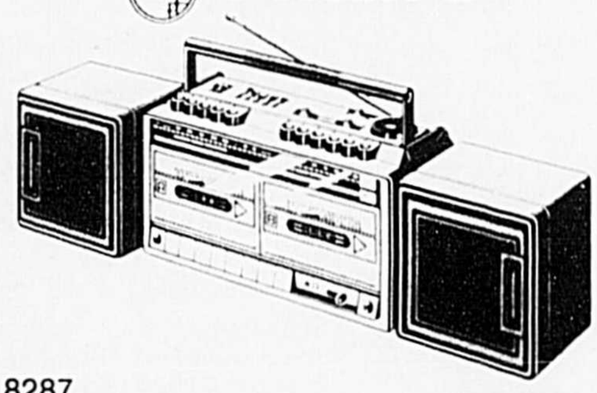
MW9460

- Four de 1,4 pi³
- 700 watts
- Décongélation automatique
- 37 recettes préprogrammées
- Espace mémoire pour 60 de vos recettes favorites
- Tablette amovible
- Sonde assurant une cuisson parfaite des aliments.

$479

Prime : 10 revues "Micro-Ondes"

PHILIPS



D 8287

- Radio portatif
- Magnétocassette double
- Copie à haute vitesse
- Haut-parleurs amovibles
- Égaliseur graphique à 5 bandes

$159

PHILIPS



PNH611

- 28 po/stéréo/MTS
- Câblosélecteur/152 canaux
- Tube-image carré à haut contrast
- Télécommande universelle
- Suppression du son instantané
- Système sonore stéréo haute fidélitée

$949

SUPER SPÉCIAL
CASSETTE VIDÉO
VHS F-120
$5.99

SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.

Vente et service sur tous les appareils électroniques

SERVICE
Les réparations sont faites à notre atelier par nos techniciens qualifiés durant et après la garantie

DESSAULLES | CHODOLETTE
NICHOLS
GIROUARD

2783, rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE, Tél. : 774-7896

À Acton Vale

Inauguration de dix logements pour personnes retraitées

L'honorable Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe à la Chambre des communes, procédait, le 16 octobre, à l'inauguration officielle de la Résidence Gaston Côté, un immeuble de six logements pour personnes retraitées, situé au 1100 rue Guertin à Acton Vale.

Réalisés en vertu du programme de logement sans but lucratif, ces dix logements correspondent au besoin identifié par la Société canadienne d'hypothèque et de logement et de la Société d'habitation du Québec, dans le cadre de la planification conjointe de leurs interventions.

Tel que prévu à l'entente fédérale-provinciale sur l'habitation sociale, le gouvernement du Canada accordera une subvention annuelle estimée à 39 062 $ qui couvrira 63% du déficit d'exploitation de cet ensemble d'habitation. Cette contribution fédérale annuelle sera versée durant 35 ans.

Pour sa part, le goouvernement du Québec contribuera également au déficit d'exploitation pour une période de 35 ans en versant une subvention annuelle de 16 536 $.

La municipalité d'Acton Vale fera également sa part chaque année avec un montant estimé à 6 167 $, soit 10% du déficit annuel.

Cette participation des trois paliers de gouvernement permettra de limiter le coût du loyer des résidents à 25% de leur revenu.

"Cet ensemble d'habitation est le reflet tangible des efforts qui ont été accomplis aux différentes étapes de planification et de réalisation pour permettre à des personnes retraitées de se loger convenablement et à un prix abordable".

Légion Royale Canadienne

L'assemblée générale mensuelle se tiendra le 4 novembre 1987, à 19 h 30 au manège militaire.

Cette année, le jour du Souvenir sera célébré le dimanche 8 novembre.

Les anciens combattants et tous les citoyens sont invités au cénotaphe, coin Girouard et Hôtel-de-Ville, à 10 h 45, pour les cérémonies en souvenir des camarades qui ont donnés leur vie pour la paix et la liberté.

Les Normes du Travail

Connaître nos droits, c'est payant..."

Je travaille dans un restaurant et il peut arriver qu'un client part sans payer l'addition. J'aimerais savoir si le patron peut nous obliger à payer cette facture ?

L'employeur ne peut rien déduire du salaire pour couvrir, par exemple, les pertes de vaisselle ou de vols de factures, etc...

Il en est de même pour les outils et les uniformes. Aucune partie du salaire ne peut être déduite pour l'achat, l'usage ou l'entretien d'un uniforme si celui-ci est obligatoire. Aucune retenue du salaire ne peut être faite pour compenser par exemple, les pertes ou endommagements d'outils, d'ustensiles, etc...

Pour contourner la loi, certains employeurs exigent de leurs employés d'être remboursés après coup de ces pertes. Il y a alors matière à déposer une plainte à la Commission des Normes du travail si l'on peut prouver ces agissements (par témoins par exemple).

Si tu as des questions au sujet de la loi des Normes Minimales du travail tu n'as qu'à communiquer avec le Service d'Aide et de Consultation sur le Travail (SACT) à 774-2052. Tu peux également venir nous voir au 900, *rue Saint-Antoine* à Saint-Hyacinthe.

Âge d'Or St-Joseph

Voici nos prochaines activités.

30 octobre : cours de danse.

1er novembre : déjeuner de fèves au lard.

2 novembre : cours de tricot.

6 novembre : partie de cartes.

10 novembre : assemblée d'information pour les membres.

C'EST À BROMONT QUE ÇA S'PASSE

UNE VOITURE CONSTRUITE À BROMONT UN VENDREDI OU UN LUNDI, SERA TOUT AUSSI FIABLE QUE TOUTES CELLES PRODUITES À NOTRE USINE DE CORÉE...
PARCE QUE NOUS NE RECRUTONS QUE DU PERSONNEL INTÉRESSÉ PAR LEUR TRAVAIL ET QUI EST ATTEINT DE L'OBSESSION DE L'EXCEL-LENCE.

Deuxième vague de recrutement massif: 31 postes à combler, dont en voici un certain nombre. Tous les postes de cette annonce requièrent des candidats aptes et désireux d'apprendre et capables de suivre un stage de perfectionnement à l'étranger.
Profil général des candidats que nous souhaitons: ouverture d'esprit, volonté d'apprendre, bonnes relations inter-personnelles et esprit d'équipe, qualités de chef lorsque le poste l'exige et bilinguisme.

Postes	N° de dossier	Pré-requis
TECHNICIEN PRINCIPAL, TECHNICIEN, ATELIER DE CALIBRAGE ET DE GABARIT DE MONTAGE:	D38710-NC	Secondaire V et un minimum de 3 années d'expérience reliée aux activités de calibrage et de gabarit de montage dans une usine automobile ou dans un domaine relié. Connaissances en dessins mécaniques, soudure à l'arc, découpage, ainsi qu'en hydrauliques et pneumatiques.
TECHNICIENS en électronique:	F18710-NC	DEC en électronique, connaissance approfondie et un minimum de 5 années d'expérience en électro-dynamique, robotisation, automatisation instruments de contrôle et réparations d'urgence. Une licence classe "C" en électricité serait un atout.
ÉLECTRICIENS d'entretien d'équipement et de machinerie:	F28710-NC	Secondaire V et plus, électricien licence classe "C". Idéalement, connaissances en électronique. Un minimum de 8 années d'expérience approfondie.
MÉCANICIENS d'entretien d'équipement et de machinerie:	F38710-NC	Secondaire V et un minimum de 8 années d'expérience ou DEC en techniques mécaniques et 5 années d'expérience. Expérience pertinente en pneumatique, hydraulique, ajustement et alignage. Connaissances de base en électricité serait un atout.
OPÉRATEURS pour l'atelier d'outillage et l'entrepôt:	E18710-NC	Secondaire V et de 8 à 10 années d'expérience ou un DEC en administration avec de 5 à 9 années d'expérience. Expérience pertinente reliée aux activités d'entreposage, y compris le stockage, le contrôle des stocks, l'achat et la négociation avec les fournisseurs. Connaissances du matériel mécanique et électrique et tous les sous-groupes.

- Date finale des candidatures: **le 6 novembre 1987.**
- Toutes les candidatures doivent être acheminées à:
  Argos-Recrutement, Comité de Sélection
  406, St-François Xavier, Bureau 201
  Montréal, Québec, H2Y 2S9
- Il est inutile de communiquer directement avec l'entreprise.
- Pour être considéré, un dossier doit être complet, c'est-à-dire, contenir un curriculum vitae mis à jour, **une lettre écrite de votre propre main et dûment signée**, nous précisant votre expérience, votre intérêt pour le projet Hyundai et vos objectifs de carrière. Prière de mentionner le numéro de dossier avec votre demande d'emploi.
- Si vous avez déjà soumis antérieurement un dossier à Hyundai, veuillez nous écrire à nouveau.
- Nous répondrons à tous les dossier par courrier vous tenant informés, périodiquement le cas échéant, du cheminement de votre dossier.
- Si nécessaire **Sylvie Schneider** chez Argos coordonnera les appels téléphoniques concernant tous les dossiers du mardi au jeudi, de 10:00 à 17:00 au: (514) 284-0195.
- Ces postes sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

HYUNDAI
Auto Canada Inc.
(usine de Bromont)

argos
Ingénierie économique et sociale
(Argos-recrutement, une division de Argos Canada U.S. Inc.)

Ligue de flagfootball Molson

L'Exil retrouve sa touche

L'équipe des Verts du bar l'Exil a, sans aucun doute, retrouvée sa touche offensive, dimanche dernier lors d'un match de la ligue de flagfootball Molson, alors que le Foucray a subi une défaite de 42 à 0 contre eux.

Bien qu'éprouvant plusieurs difficultés au cours des dernières semaines, l'Exil a retrouvé sa fougue, dominant les Rouges du Foucray tout au long du match. Pour le Foucray, qui présentait à ce jour la meilleure fiche défensive, cette défaite constitue un dur coup, même si elle n'affecte en rien le classement général.

"Il nous faut bien admettre que rien n'a fonctionné aujourd'hui, expliquait à l'issue du match Claude Gaudreau, porte-parole du Foucray. Mais il nous reste un match avant les éliminatoires pour espérer améliorer notre classement", conclut-il.

Les deux autres matchs présentés en ce dimanche ont toutefois été beaucoup plus serré. Le Sports Experts, qui éprouve lui aussi sa part de difficultés, a difficilement vainu le Géant Timothé au compte de 10 à 6.

Depuis le début de la saison, ces deux formations ont présenté des matchs serrés, mais qui a donné lieu à de l'excellente football. Rappelons simplement que leur dernière confrontation s'était soldée par une victoire du Sports Experts, 15-14.

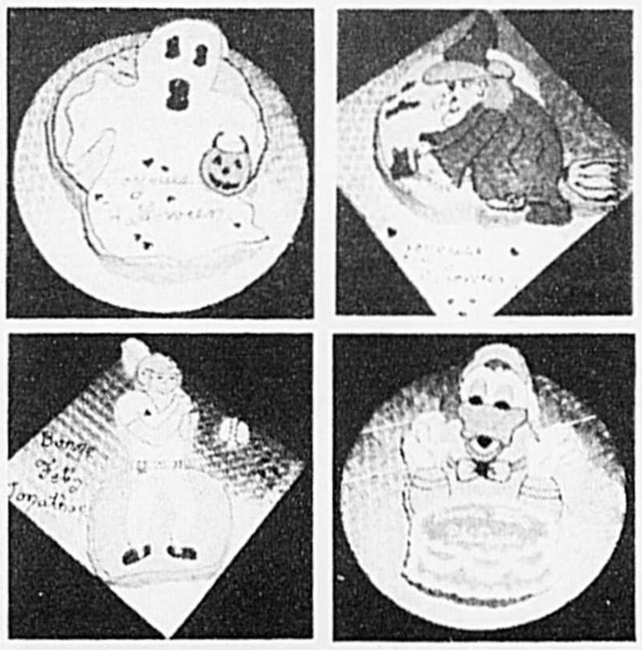
Enfin, la Québécoise et le Vulcanisation Royale ont été incapable de faire un maître, annulant 18-18. De *beaux jeux défensifs*, une offensive consistante, ont permis aux deux équipes d'offrir l'une des plus belles parties de la saison.

Normand Therrien et Richard Sicotte se sont particulièrement illustrés pour la Québécoise, alors que André Bourgeois et Daniel Bienvenue en ont fait autant du côté du Vulcanisation.

Dimanche prochain constitue donc la dernière chance pour les équipes de modifier leur position au classement, puisque les matchs après-saison débuteront le dimanche 1er novembre.



GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE
SUPER DÉLICE Enr.
Spéc. Gâteau de noce.
JOYEUSE HALLOWEEN



Suzanne Chicoine, prop.
LIVRAISON GRATUITE Tél. : 799-5018

SALON YVANKA - MULTI-COIFE
COIFFURE ELLE ET LUI
1735 GIROUARD OUEST
SAINT-HYACINTHE 773-0353



Spécial permanente $32.00
Spécial mèche $30.00
STYLISTE VISAGISTE
de Nicole Bisson - Multi-Coife

NOUVEAUTÉ
Maquillage et coiffure pour l'Halloween

SALON YVANKA
Spécial
Ongles résine acrylique $25.00
Pose d'ongles de tout genre
avec ou sans rendez-vous 773-0353

OFFRE SPÉCIALE À TEMPS OPPORTUN

Collection Laflamme

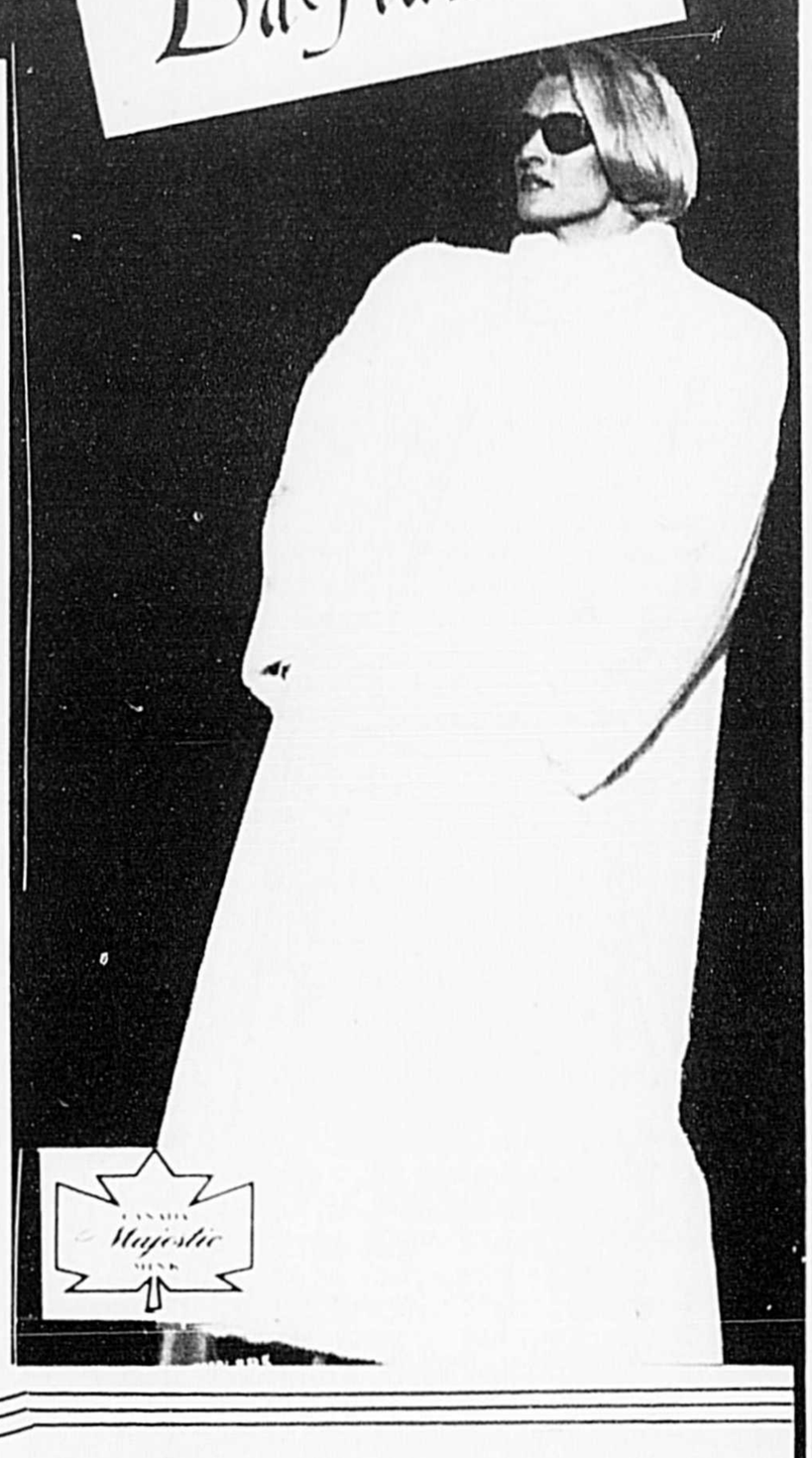
LOT de VISONS
(Quantité limitée)
Régulier $4500 à $5000
À partir de $3995.

LOUPS du MONTANA
Régulier $3500 à $4000
à partir de $2500.

CASTORS à POILS LONGS
Régulier $3500 à $4000
à patir de $2395.

RATONS LAVEURS
à partir de $1895.

L'HIVER est trop long et la VIE trop courte, pour se passer d'une fourrure



Profitez de notre plan "12 mois sans intérêt"
Possibilité de financement pour client admissible

PASSEZ L'HIVER EN Laflamme FOURRURE
Montréal - Rive-Sud, tél. : (514) 467-7754
Saint-Hyacinthe, tél. : (514) 773-9797
Edifice Laflamme Place du Marché

421 AVE. SAINT-FRANÇOIS, SAINT-HYACINTHE 773-9797

... c'est moins cher que vous pensez

Almanach météorologique du Canada 1988

Publié par Environnement Canada pour une quatrième année, ce qui ne lui laisse plus que 167 ans avant d'égaler en longévité l'Almanach agricole original, l'Almanach météorologique du Canada est de retour dans un version plus imposante et encore plus divertissante que le best-seller de l'an dernier.

Tout comme le précédent, le nouvel almanach comporte des photos en couleurs et plus de 500 récits d'événements météorologiques, dont les trois quarts sont inédits.

Chaque mois, on y trouve certains des renseignements météorologiques les plus incroyables et les plus bizarres jamais racontés : histoire à dormir debout ou à pleine croyables, devinettes et faits établis, depuis les chameaux au Yukon jusqu'aux averses de poissons.

Ce n'est pas tout ! L'almanach 1988 s'accompagne d'un nouveau magazine entièrement consacré à la météorologie, Météo-éclair ! Renferment une abondance de faits et d'histoires farfelues allant du plus anodin au plus stupéfiant, Météo-éclair contient des citations, un questionnaire, des blagues, des mythes, des listes, des tableaux, des dictons, des conseils pratiques et des indices pour l'observation météorologique, soit de quoi renseigner et divertir les passionnés de la météo de tous les âges.

Cette publication, vendu au prix de 7,25 $, est disponible auprès de 170 Librairies Commerciales Associées au Centre d'édition du gouvernement du Canada. Elle peut aussi être consultée dans plus de 800 bibliothèques de dépôt à travers le Canada.

Le deuxième Méritas Sportif Maskoutain

Une invitation au grand public maskoutain

Ça y est, les jeux sont faits et les candidatures pour le prochain "Méritas Sportif Maskoutain" sont entre les mains du comité de sélection choisi par le Saint-Hyacinthe Elite 86 Inc.

Le suspense demeure jusqu'au samedi 7 novembre prochain, date de la soirée de remise qui se déroule, cette année, à l'Auberge des Seigneurs.

À cette occasion, plusieurs personnalités du monde sportif maskoutain se donneront rendez-vous au cocktail de bienvenue prévu pour 18 h 30, suivi du buffet, de la *remise et de la danse.*

Encore quelques places sont disponibles et nous invitons le grand public à réserver leur billet, au coût de 18,50 $ par personne, le plus tôt possible, en appelant au Service des Loisirs, au 774-9889 (le jour).

Il faut prévoir, encore cette année, des luttes serrées dans certaines catégories mais ce deuxième Méritas devrait remporté plein de succès. La participation financière du Groupe Olympia et de Samson-Belair, démontre, une fois de plus, l'intérêt croissant pour la tenue d'un tel événement en sol maskoutain.

Avec le Cardinal Paul-Émile Léger

Le Rosaire médité

C'est certes une page d'histoire du Québec qui s'ouvre à nouveau avec la publication de cette vidéocassette. Le chapelet en famille surles ondes d'une statin radiophonique a fait s'agenouiller des dizaines de milliers de foyers québécois pendant une période de dix-sept années. Tous les jours, à sept heures du soir, la génération des 30 ans et plus a entendu le même refrain : "Étoile du matin, Reine du Saint-Rosaire...".

C'est ce souvenir que la présente vidéocassette veut perpétuer au coeur des Québécois en même temps que de le servir au petit écran qui est un moyen plus actuel de le faire revivre.

Le Rosaire Médité, c'est cependant plus qu'un souvenir. C'est pour tous les Chrétiens qui croient que la prière est toujours un mode de vie, un instrument vivant qui permet d'associer leur prière à celle du Cardinal, à celle des Petites Soeurs du Carmel, à celle des priants de la Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, à celle des jeunes du Centre Leunis et à tous ceux qui voudront bien se réunir pour prier.

Tous les Mystères du Rosaire sont méditès par Son Éminence sur des images d'une grande beauté toournées à l'église Notre-Dame-de-Grâce pour les verrières, à l'intérieur de Carmel de Montréal avec les Carmélites et à l'intérieur de l'église Notre-Dame-de-Lourdes.

Le Rosaire médité, ce sera certes une oeuvre de choix dans la vidéothèque des Chrétiens.

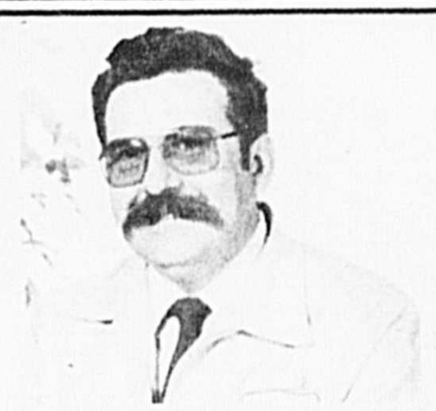
Les producteurs tiennent à remercier très sincèrement son Éminence le Cardinal Paul-Émile Léger pour avoir gracieusement prêté son concours à la réalisation de cette oeuvre.

Cette vidéocassette sera disponible sur le marché à compter de maintenant dans plusieurs librairies du Québec et dans plusieurs points de vente au prix de 34,95 $.

Durée : 95 minutes.

Production : Auvidec Inc. et Supetel Inc. Édition : Multimédia audiovisuel inc.; Distribution : Les Messageries ADP Inc.

ANIMAL EXPRESS



L'HISTORIQUE DU CHIEN

Le chien mérite bien son titre de meilleur ami de l'homme. Il a su suivre l'homme partout, s'adaper à tous ses besoins et caprices. Le chien Eskimo est de loin l'exemple par excellence du chien qui a su s'adapter aux plus rigoureuses conditions de vie imaginables. Le chien Chinois à peau nue est probablement à l'autre extrême. Partout où il y a des hommes, il y a des chiens. Et ce n'est pas un caprice. Ils sont rarement gâtés. Si les occidentaux cèdent à tous leurs caprices ce n'est pas le cas des chiens qu'on retrouve par exemple dans les pays arabes ou certaines tribus d'Afrique.

L'apparition du chien se perd dans la nuit des temps. On retrouve une race de chiens ressemblant à s'y méprendre au Berger Allemand dans les reproductions remontant à plus de mille années avant le Christ. On retrouve des chiens de type Lévrier dans les documents de l'Égypte des Pharaons. Il y a donc longtemps que le chien suit l'homme. Il l'a accompagné partout. Les hommes de la préhistoire on vite saisi l'importance de laisser les chiens vivre autour d'eux et ensuite vivre avec eux. De tous les animaux commensaux de l'homme, le chien est celui qui s'est répandu le plus vite. Il s'est réparti sur les cinq continents en parallèle avec les déplacements de l'homme et à partir des principaux noyaux de densité de population humaine. Cette déssémination des chiens prend racine de trois centres préhistoriques : L'Europe occidentale du nord, le Tibet et l'Égypte. Cela n'explique pas la présence des chiens chez les Incas et les Aztèques. L'Australie possède pour sa part une lignée de chiens aplacentaires toute particulière.

Le chien n'est pas un descendant du loup. Il en est très approché, ils peuvent se croiser entre eux mais ceci n'en est pas la preuve car tous les canidés peuvent se croiser entre eux. Partant d'un ancêtre commun, quatre types de chiens différenciés depuis les temps préhistoriques existent. Ils ont probablement donné naissance à toutes les races qu'on connaît aujourd'hui.

Mario Gagnon

Fourrure Doris Inc.

Synonyme de qualité

* QUALITÉ
* CHOIX
* SERVICE
* Prix défiant toute compétition

CHEZ **DORIS**

L'endroit par excellence pour vos fourrures

* Plan mise de côté sans intérêt

773-4695
774-6083

"Au plaisir de vous servir"



Fourrure Doris inc.
437, rue Mondor, Saint-Hyacinthe

Personnel courtois et compétent pour vous servir !

Filles d'Isabelle

Il y aura vente d'objets usagés chez les Filles d'Isabelle de Saint-Hyacinthe, jeudi le 5 novembre au sous-sol de la cathédrale de 9 h à 16 heures.

Vous pourrez vous y procurer de nombreux articles à de très bas prix.

Soirée Halloween

Samedi 31 octobre à 21 heures, venez vêter l'Halloween avec les Femmes Moose du chapître 1480 à la loge des Moose.

Soirée organisée par la Chairman Mme Salazar. Nombreux prix de présence. Prix pour les personnes costumés.

Bienvenue à tous.

Vente au comptoir du partage

Il y aura une vente au comptoir du Partage, le vendredi 30 octobre, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Saint-Sacrement, coin Bourdages et Duvernay, de 9 h à 15 h. La population du grand Saint-Hyacinthe est invitée à venir profiter de ces aubaines.

Bienvenue à tous.

CENTRE MANUFACTURIER CIE INC.

DES VÊTEMENTS EXCLUSIFS DE "GRANDS DESIGNERS" CONFECTIONNÉS AVEC SOIN...

et pas chers!

COLLECTION
AUTOMNE/HIVER 87 à son meilleur!



VOUS RECHERCHEZ
La qualité ?...
Le confort ?...
La variété?...

Alors, ne cherchez plus, venez nous rencontrer et épargnez jusqu'à

50% DU PRIX SUGGÉRÉ

Jeudi - Vendredi - Samedi
29 - 30 - 31 octobre

CHEMISES "TOUT ALLER"
Pour l'homme qui apprécie le confort et la durabilité des fibres naturelles
À partir de **24,99$**

Vous ferez sensation dans nos superbes:
«PULLS ET CARDIGANS»
Aux tons modes
Pure laine vierge
À partir de **48,90$**

HABITS DU PRIX SUGGÉRÉ épargnez jusqu'à **50%**
De grands "Designers" sous le signe de la sobriété et de l'élégance
Coupe et confection impeccables
Prix de détail suggéré jusqu'à 400$
À partir de **124$**

Une économie assurée! avec nos
PANTALONS
Tout aller d'aspect habillé à la fois pratiques et confortables
1 PAIRE **19$**
2 PAIRES **36$**
5 PAIRES **80$**
PRIX DE DÉTAIL SUGG. 40$ à 95$
Quelques-uns avec légères imperfections

PAR DESSUS AUT/HIVER
100% laine
Importation anglaise
À partir de **175$**

VESTONS SPORT du prix suggéré épargnez jusqu'à **50%**
Coupe et tissu «Européen» aux riches couleurs automnales
Prix de détail suggéré jusqu'à 275$
À partir de **99$**

1380, boul. Choquette
SAINT-HYACINTHE
774-7477

VISA MasterCard
ACCEPTONS CHÈQUES PERSONNELS

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	de 8 h 30 à 17 h
Mardi	de 8 h 30 à 17 h
Mercredi	de 8 h 30 à 17 h
Jeudi	de 8 h 30 à 21 h
Vendredi	de 8 h 30 à 21 h
Samedi	de 9 h 00 à 16 h

BEIGNES ET CAFÉS SERONT SERVIS SAMEDI 31 OCTOBRE 87

SOLDE
SURPLUS D'INVENTAIRE
CHEZ
A. ROBERT & FILS
MEUBLES - MATELAS

15 mobiliers de cuisine en bois solide



POUR LIVRAISON IMMÉDIATE
AUSSI MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE
Jusqu'à 25% de rabais
(ensemble de coussins au prix coûtant)

SOLDE SUR MOBILIERS DE SALON
MODULAIRES (5 morceaux)



POUR LIVRAISON IMMÉDIATE
AUSSI MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ
Choix couleurs
Escompte jusqu'à 30%



SURPLUS D'INVENTAIRE
Armoires 2 portes
d'escompte jusqu'à 25%
Premier arrivés, premier servis

A. ROBERT & FILS LTÉE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
MATELAS MEDICO-MOUSSE
40% d'escompte

LES ANNÉES PASSENT, LA QUALITÉ DEMEURE
A. ROBERT et fils MEUBLES LTÉE
590, rue de la Concorde Nord, Centre-ville 774-4787

UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

Il faut aider l'enfant à vaincre la peur

Les causes de la peur chez l'enfant ont parfois des racines assez profondes. La peur étant un moyen de protection contre les blessures morales aussi bien que physiques.

Plusieurs des plus sérieux problèmes de comportement chez le jeune comme chez l'adulte prennent leur source dans une crainte d'être humiliés, d'être sujets à moquerie, blessent très profondément et pour longtemps et tous ces êtres apeurés font de grands efforts pour sauvegarder leur fierté et leur amour-propre. En ce sens, les enfants y attachent la même importance que les adultes.

L'enfant qui grandit dans un milieu calme où il se sent aimé, protégé, en sécurité, ne sera probablement jamais hanté par la peur. Tandis que celui, à qui on adresse jamais un éloge, à qui on laisse sentir qu'il n'est pas à la hauteur d'une tâche ou d'une marque de confiance, celui dont on ridiculise la maladresse, chaque fois qu'il essaie d'aider, cet enfant ne pourra jamais acquérir assez de confiance en lui-même pour faire face à ses problèmes. Justement, parce qu'on ne lui témoigne jamais la moindre confiance, il ne peut acquérir cette assurance qui le rendrait si heureux. Il aura peur d'entreprendre quoi que ce soit, de crainte de ne pas réussir et qu'on se moque de lui.

Bien au contraire, si au cours de ses jeunes années, on a compris ses faillites, excusé ses gaucheries surtout, si on a louangé ses efforts, on lui a donné la certitude qu'il était quelqu'un dans la famille, il se sent sûr de lui-même et ne souffre pas de crainte irraisonnée.

Pourun bébé, un tout jeune enfant, il est normal d'avoir peur à un moment donné. Un bruit violent, une chute soudaine peuvent l'effrayer, mais ce sont des craintes qu'une caresse rassurante et de tendres paroles font disparaître aussi vite qu'elles sont venues.

Cependant les insécurités, les frayeurs prolongées et intenses peuvent nuire à la personnalité de l'enfant, si on ne s'en occupe pas. C'est pourquoi, il faut toujours prendre au sérieux les peurs enfantines. Certaines frayeurs semblent avoir pris racine dans le passé, comme la peur persistante des animaux ou encore celle de rester seul dans l'obscurité, ainsi que d'autres frayeurs qui semblent inexplicables. Ce sont des peurs profondes qui exigent qu'on s'en occupe avec attention.

L'enfant craintif et solitaire, celui qui a des tics nerveux ou encore fait des crises de colère, manifeste d'une façon indirecte qu'il est hanté d'une crainte profonde, car les habitudes nerveuses sont des signes de détresse intérieure, et si elle n'est pas comprise et corrigée, peut conduire à un comportement plus inquiétant, lorsque devenu adolescent.

Il faut déceler la cause de ces peurs et les faire disparaître, ce qui demande parfois beaucoup de logique, de patience et une investigation allant parfois jusqu'à la première enfance. L'enfant timide et renfermé nous signale par ses actes qu'il n'est pas en sécurité. S'il se tait, c'est qu'il espère éviter les humiliations et les moqueries. Si illogiques et déraisonnables qu'ils paraissent, les actes des enfants révèlent très souvent leurs sentiments intimes.

C'est en aidant l'enfant à se débarasser de ses craintes, en lui donnant confiance qu'on le rendra heureux, "ce qu'un peu de tendresse et d'amour peut accomplir est vraiment remarquable". L'enfant qui se sait être aimé, accepte les restrictions, il peut protester plus ou moins violemment, mais dans le fond de son coeur, il veut être guidé, connaître la limite de ses possibilités. Il a besoin de savoir jusqu'où il peut aller, ce qui lui est permis et ce qui ne l'est pas. Fait étrange, c'est quand il admet que sa liberté est limitée, qu'il se sent libre, car pour lui, cette limite en fait une sécurité.

Il ne faut pas ménager les louanges et pour lui donner confiance, apprécier ses efforts si minimes soient-ils. L'amour et la compréhension des parents lui feront comprendre qu'il peut compter sur eux et fort de cette sécurité, il développera l'ardeur et l'indépendance qui lui permettront de découvrir le monde qui l'entoure et lui feront apprécier tous les bienfaits de la vie.

Joelle Daure

Marché aux Puces

Le marché aux puces "Casino" est ouvert tous les dimanches, de 9 heures à 17 heures, chaque semaine, il y a de nouveaux vendeurs et des marchandises différentes qui sauront vous plaire. C'est un rendez-vous au Pavillon Sacré-Coeur, sur le terrain de l'exposition, où vous trouverez sans doute un article dont vous aviez besoin.

Pour information supplémentaire, communiquez avec le 773-4043 ou 774-8259.

Les 88 clés de l'enchantement . . .
vous les trouverez toutes chez votre concessionnaire Yamaha. Elles ouvrent des horizons nouveaux!
YAMAHA
Sur toute la gamme



VICTOR MARTIN Ltée
438 St-Simon, Saint-Hyacinthe P.Q. Tél. : 774-8578
"Votre centre musical Yamaha"

Le visage chez l'homme et la femme... ?
Les rides, le vieillissement

Le concept d'esthétisme Méridional
par : Ginette Lussier

Vous rappelez ce matin-là, devant votre miroir ? Oui, cette première ride à l'angle externe des yeux ? Que de minutes perdues à vous apitoyer sur ce petit caprice de la nature auquel, la nature elle-même a trouvé remède par le biais de Gérobio.

Les causes :

Les rides sont évidemment dues à un vieillissement normal, cependant, elles sont occasionnées par plusieurs facteurs, autant internes qu'externes. Ainsi, au niveau interne, on constate qu'avec l'âge, la circulation se fait de moins en moins bien, l'organisme subit une moins bonne irrigation des tissus. Quant aux facteurs externes, ils sont dus à des agressions extérieures tels : le soleil, le froid, etc. Les rides peuvent également dépendre de facteurs héréditaires. Il faut également parler des rides d'expression, lorsque nous rions, nous sourions, nous pleurons, nous avons des soucis, etc.

Le vieillissement prématuré peut également provoquer des rides chez des personnes qui ont eu d'importants problèmes de santé. Il y a aussi des rides chez les personnes qui ont subi une perte de poids trop rapide. Et enfin, les cas de peaux trop sèches ou même, trop grasses que l'on a tenté de trop assècher, peuvent être facteurs de rides même si ces dernières rident quand même moins facilement.

Le traitement...

Le principe de base de tout traitement antirides sera donc de rétablir une bonne circulation tout en réhydratant l'épiderme. C'est un traitement qui doit agir au niveau du tissu sous-cutané, sur le plan de la régénération des cellules afin qu'elles se reproduisent à un rythme plus rapide.

Évidemment, il ne peut être question d'effacer une ride d'expression, nous pouvons, tout au plus, l'atténuer. Plutôt que d'étirer le tissu, Gérobio va atténuer une ride, en réduire la profondeur en régénérant les cellules, c'est peut-être plus long comme processus mais combien plus efficace et durable.

Méfiez-vous des traitemens que l'on peut retrouver dans les grands magasins et même dans certains instituts qui provoquent le gonglement des rides. Ces produits vont, efficacement, atténuer visiblement les rides en créant une légère allergie à la peau d'où le gonflement. Résultat : une amélioration pratiquement instantanée cependant, c'est le principe de l'élastique, à force de l'étirer, il se ramollit de plus en plus, et...

La semaine prochaine, nous toucherons divers traitements pour le visage : traitements chocs, vascularisation, tonification et régénération.

La réforme des institutions financières :

Le Québec affirme son leadership et sa juridiction

Le gouvernement du Québec entend affirmer son leadership et sa juridiction dans le cadre de la réforme du secteur financier québécois. Le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, monsieur Pierre Fortier, a confirmé la volonté du gouvernement à cet égard, en présentant aujourd'hui le document d'orientation sur la Réforme des institutions financières au Québec.

Le ministre Pierre Fortier a notamment indiqué aux représentants des médias que le gouvernement du Québec compte défendre jalousement ses pouvoirs et compétences dans le secteur financier, tout en se souciant de l'harmonisation de ses législations avec celles du fédéral et des autres provinces. En effet, l'existence d'institutions financières régies par des lois provinciales, de faire valoir le ministre Pierre Fortier, "a constitué un facteur d'innnovation pour le secteur financier canadien et a contribué fortement à l'accroissement de la concurrence et à l'amélioration des services financiers."

A cet égard, monsieur Pierre Fortier a rappelé que c'est le Québec qui a pris l'initiative du décloisonnement du secteur financier au Canada. Le leadership du Québec en la matière s'est manifesté dès 1982 avec les réformes des lois régissant les valeurs mobilières, avec la création du poste de l'Inspecteur général des institutions financières en 1983 et, enfin, la réforme des assurances en 1984.

Il reste cependant beaucoup à accomplir et c'est pourquoi la réforme envisagée par le ministre Pierre Fortier poursuit, parmi les quatre objectifs visés, le respect de la juridiction du Québec avec un souci d'harmonisation avec les lois fédérales et celles des autres provinces. Selon le ministre Fortier, il y a lieu de favoriser une coopération avec les gouvernements fédéral et provinciaux, notamment par une uniformisation des renseignements divulgués par les institutions financières, un échange d'informations entre les autorités de surveillance ainsi que des démarches conjointes d'inspection dans le cas d'institutions actives dans plus d'une province.



École de dessin et peinture
Mission Renaissance
Saint-Hyacinthe
Tous les fondements du dessin et de la peinture, étapes par étapes.
Inscription en tout temps — Horaire flexible
Deux écoles à votre service
1150 Girouard Est - 773-8067 Saint-Hyacinthe
3623 Saint-Denis - 843-6830 Montréal



Nicole Beaudry prop.

Bronzage Romani ENR
Hommes - Femmes
3 coiffeuses diplômées en technique de coupe de l'école Bisson
• Coiffure • Bronzage • Maquillage • Ongles acrylique
SPÉCIAL 2e ANNIVERSAIRE
BRONZAGE
Avec ou sans rendez-vous
10 lits 2 faciaux $25.00
20 lits 6 faciaux $50.00
30 lits 10 faciaux $75.00
6 mois : $100
1 an : $150
30% de rabais sur les crèmes de bronzage
10% de rabais sur produits de coiffure
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi de 8 h 30 à 16 h
2795 CREVIER, SAINT-HYACINTHE (514) 774-3555

ABANDON DES AFFAIRES
TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ
50% à 70% ESC.
LA BALANCE DE MARCHANDISE EST DÉMÉNAGÉE À NOTRE ANCIENNE SUCCURSALE SITUÉE AU 2285 RAYMOND (coins Duvernay), à 3 rues de l'Église St-Sacrement.



Coupons Jacqueline Inc.
2285 RAYMOND, ST-HYACINTHE
30 années de service à la Population

ATTENTION
NOUVEAU
Pour un look ACTUEL
COURS
"Aisance actuelle"
• démarche et maintien
• maquillage jour / soir
• soin du corps et manucure
• couleurs
"Étiquette actuelle"
• Au restaurant
• Le service des vins
• L'art de recevoir
• Les présentations
Nouvelles sessions débutant chaque mois
Jeanne
Prochain cours : semaine du 2 novembre
Groupe : 4 personnes "Aisance actuelle"
10 personnes "Étiquette actuelle"
Un cours de 3 heures chaque semaine
Au choix :
soir le lundi, jeudi ou vendredi 19 h 00 à 22 h 00
Jour le mardi ou le mercredi 13 h 00 à 16 h 00
4 cours de trois heures pour 75$ payable en 3 versements de 25$



Suzanne McDuff
• Mannequin professionnel
• Analyste couleurs
• Styliste, coordonnatrice vestimentaire
Information : 774-8759

SPECTACLES

Le folklore à Drummondville... encore une réussite

Pour une quatrième année consécutive, le Centre Culturel de Drummondville a vécu les 9, 10 et 11 octobre dernier, une fin de semaine mouvementée, au rythme des violons, accordéons, harmonicas, chansons, gigues et danses.

En effet, cette quatrième édition du Festival National du Folklore Québécois a connu, une fois de plus, le succès prévu par les organisateurs. C'est ainsi que près de 5 000 personnes ont participé aux différentes activités *tout au long de* cette fin de semaine.

Les deux spectacles ont permis de voir et d'apprécier une dizaine des meilleurs interprètes de notre folklore québécois. Les Jean-Marie Verret, Réjean Simard, Gabriel Labbé, Serge Mathon, Jean-Pierre Joyal et autres, habilement accompagnés par Yvan Brault et Luc Lavallée, ont présentés pendant plus de deux heures des pièces typiquement québécoises, pour rendre "Hommage à nos racines".

Le concours national aura permis, une fois de plus, de couronner plusieurs gagnants dans les différentes catégories et classes. Ainsi, pour une deuxième année consécutive, le grand gagnant de la catégrie Violon, Classe Champion International, a été Yvon Cuillerier.

Par ailleurs, le Festi-Gala, avec tout près d'une centaine de participants, a démontré que le folklore québécois est toujours très vivant. En effet, pendant plus de 6 heures, les violons, accordéons, harmonicas, chansons et gigues, se sont succédés à un rythme endiablée.

Enfin, pour terminer cette fin de semaine, une soirée de clôture a été présentée. Était au programme, la remise des bourses et trophées aux gagnants du concours nationial, un excellent spectacle de danse traditionnelle, par la Compagnie D'ici-Danse, ainsi que les discours et remerciements de circonstances.

En somme, une fin de semaine riche en émotions, où tous on pu revivre, le temps de quelques pièces, l'atmosphère enlevante de nos bonnes veillées d'antan. Le 4e Festival National du Folklore Québécois aura donc encore été un succès cette année, et déjà on songe à la cinquième édition...



Dans le cadre de sa 1ère saison de spectacles sur scène, le Club Maska poursuit son intention de faire rire les maskoutains avec "Labelle... Job de Fou !" avec Pierre Labelle, jeudi le 26 novembre à 20 h 30. À ne pas manquer.

BAR DES CASCADES

Anciennement Bar Ti-Pic
950 Est, Des Cascades, Saint-Hyacinthe

ORCHESTRE RÉTRO
Jeudi - Vendredi - Samedi

Dimanche - Lundi - Mardi - Mercredi
Ouvert
de 15 heures à 1 heure a.m.

Jeudi - Vendredi - Samedi
Ouvert
de 15 heures à 3 heures a.m.



Patsy vous invite

POUR L'HALLOWEEN
PLUSIEURS SURPRISES VOUS ATTENDENT

VENEZ VOIR LES PLUS BELLES DANSEUSES



12 DANSEUSES

StudioSex
OUVERT TOUS LES JOURS
de 15h00 à 3h00
DIMANCHE de 19h00 à 3h00
5370 Boul. Laurier
Douville, Saint-Hyacinthe
Tél. : 514-774-1930
85 Thérrien Sherbrooke

VENEZ VOIR LES PLUS BEAUX DANSEURS



3 DANSEURS
DU JEUDI AU DIMANCHE

NOUVELLE PROGRAMMATION

Lundi: Soirée Pacha
Mardi: Soirée du grateux
Mercredi: Soirée spéciale
Jeudi: Soirée schnapps
Vendredi: Soirée roulette
Samedi: Soirée Vinier
Dimanche: Soirée Rigolade

SURPRISES DU DIMANCHE AU MERCREDI POUR LES PREMIERS ARRIVÉS

C'est votre anniversaire ? ou bien votre enterrement de vie de garçon (fille) alors venez nous rencontrer et nous fêterons dignement cet événement.

en fête au Studio Sex

Halloween



Jeudi 29 octobre
Vendredi 30 octobre
Samedi 31 octobre
Dimanche
1er novembre

MAX
MAX
MAX

RESTAURANT MAX POUR UN...
MAXIMUM DE CHOIX... 16 PIZZAS
MAXIMUM DE GRANDEURS 6" "
10" "
12" "
14" "
16" "

RESTAURANT MAX POUR UN...
MAXIMUM DE CHOIX... 16 SOUS-MARINS
MAXIMUM DE LONGUEURS 5" "
7" "
10" "
14" "

MAINTENANT LIVRAISON
DANS LE GRAND SAINT-HYACINTHE
AVIS AUX AMATEURS DE CLUB SANDWICHES
MAX VOUS A MIS AU POINT UN SUPER SOUS-MARIN !
450 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe Tél. : 773-0550
Dimanche, lundi, mardi, mercredi 10 h 00 a.m. à 1 h 00 a.m.
Jeudi 10 h 00 a.m. à 3 h 00 a.m.
Vendredi, samedi 10 h 00 a.m. à 4 h 00 a.m.

Enfin un vrai party d'Halloween !

Whooo... Vampires déchaînés, sorcières édentés, fantômes audacieux, citrouilles ensorcellées...

Laissez-vous envouté par le charme mystérieux et l'ambiance fantasmagorique du super Party d'Halloween, le jeudi 29 octobre au Club Maska.

À cette fête le Beat the Clok et les Happy Hours seront dignent des plus grands vampires de l'enfer éternel. La musique endiablée de cette soirée vous envoûtera. Sans oublier les nombreux prix de présence.

Whooo... Venez le 29 octobre a Club Maska.

Expo-Vente à l'Atelier Libre de Peinture

Grande première cette année. Les membres de l'Atelier Libre de Peinture de Saint-Hyacinthe Inc. vous offriront leurs oeuvres lors de leur toute première "Expo-Vente", qui se tiendra à la salle C.E. Gadbois du Centre Culturel de Saint-Hyacinthe, rue Turcot, les vendredi 6 novembre 1987, entre 17 h 00 et 22 h 00; et samedi 7 novembre 1987, entre 10 heures et 22 heures.

Il y en aura de tous les genres pour tous les goûts. Nous lançons donc une invitation spéciale à tous les amateurs de peinture, ainsi qu'à tous ceux qui désirent se procurer une oeuvre, soit pour eux-mêmes ou pour donner en cadeau à l'occasion de Noël qui approche à grands pas.

Nous vous attendons donc en grand nombre les 6 et 7 novembre 1987, aux heures précisées, à la Salle Gadbois du Centre Culturel de Saint-Hyacinthe.

Conférence sur la maladie d'Alzheimer

Après l'inventaire des ressources du milieu on parlera du maintien des habilités et adaptations du milieu, notre invitée sera Mme Louise Trudeau ergothérapeute à l'Hôtel-Dieu. C'est un rendez-vous à ne pas manquer, à l'auditorium du Centre hospitalier Honoré-Mercier à 20 heures, mercredi 28 octobre 87. Entrée libre.

Ces rencontres d'information ont été rendues possibles grâce à la section de Saint-Hyacinthe. Les Coopérants, société mutuelle d'assurance-vie. Pour information : Marthe Fontaine, 774-6760 ou au bureau des Coopérants 774-5242.



Créations 87

De tout pour tous. Ce Salon saura vous séduire et vous permettre d'apprécier et d'encourager des talents bien de chez nous. Tous les métiers d'art y seront représentés, (joaillerie, poterie, sculpture sur marbre, bois, cuir, étain, mode et bien d'autres. Qualité, choix, animation, tout y est pour vous rendre la tâche facile à l'approche de Noël.

Service d'automne entre les Galeries Saint-Hyacinthe et l'Auberge des Seigneurs le samedi et le dimanche.

Parades de mode, samedi à 15 heures et dimanche à midi.

Chance de gagner un forfait d'une fin de semaine dans un suite luxueuse de l'Auberge des Seigneurs.

Vous cherchez le cadeau exclusif... nous l'avons. Soyons fiers de ce qui est fait chez nous.

Salon "Créations 87", Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, vendredi 20 novembre de 18 heures à 22 heures, samedi 21 novembre de 10 à 22 heures et dimanche 22 novembre de 10 à 18 heures.

Entrée : 1 $. Enfant et étudiant gratuit.

On vous y attend, Association des Artisans de chez-nous.

Club Âge d'Or Maskoutain

Samedi le 31 octobre, soirée spéciale de l'Halloween au sous-sol de la cathédrale. Surprise. Buffet sandwich servi en fin de soirée.

Soirée du dimanche 1er novembre à 20 heures.

8 décembre : émission Téléfun, magasinage.

Pour information voyage et réservation, Marie-Ange Julien 773-9531.

Devenez membre de la Ruche

Nous acceptons toutes les disciplines qui mettent en valeur votre créativité et votre dextérité manuelle.

Pour plus d'information vous communiquez au 467-0399.

Pour satisfaire notre clientèle, nous avons de beaux costumes pour l'Halloween.

LA DISCOTHÈQUE À LA MODE

Clair de Lune

1445, Des Cascades
Centre-ville, Saint-Hyacinthe

LE SUPER "BAR" À LA MODE



Venez renconter notre Barmaid du jour
Micheline,
elle vous dévoilera le
SECRET DU CLAIR DE LUNE...
du lundi au vendredi
de midi à 20 heures

WEEK-END
HALLOWEEN
Vendredi et Samedi
30 et 31 octobre

3 prix de présence
aux personnes costumées
DRACULA VOUS ATTEND

LA DISCO DES DISCOS
TOUS LES
JEUDIS - VENDREDIS
SAMEDIS - DIMANCHES
EN SPECTACLE
Le sensationnel DUO
ILLÉGAL
AVEC INVITÉE SPÉCIALE
les vendredis et samedis

Tenue soignée obligatoire — **18 ans et plus**

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
de midi à la fermeture
ENTRÉE GRATUITE

CLUB DANCE DM MUSIC
SECTEUR DOUVILLE, SAINT-HYACINTHE

13-17 ANS
VENDREDI SOIRÉE L'HALLOWEEN

100 PRIX AUX PLUS BEAUX COSTUMES

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
2 ÉCRANS GÉANTS
LES MEILLEURS VIDÉO CLIPS

18 ANS PLUS
LE SAMEDI

SOIRÉE HALLOWEEN

PLUSIEURS PRIX POUR LES COSTUMES

Le rapport Harnois est clair

La personne au centre des préoccupations

La personne : voilà en bref le pivot autour duquel s'articulent les multiples recommandations du rapport Harnois qui consitue le projet de politique de la santé mentale au Québec.

Dans son document, le comité souligne que la santé mentale d'une personne s'apprécie à la capacité d'utiliser ses émotions de façon appropriée dans les actions qu'elle pose (domaine affectif), d'établir des raisonnements qui lui permettent d'adapter ces gestes aux circonstances (domaine cognitif) et de composer de façon plus significative avec son environnement (domaine relationnel). Conséquemment, on reconnaît comme trouble phsychique toute perturbation ou détresse qui vient entraver de façon temporaire ou permanente les activités personnelles dans l'un ou l'autre de ces domaines.

Une question aux multiples facettes

Une personne sur cinq, à un moment ou l'autre de sa vie, dans des circonstances et à des degrés variables, voit sa santé mentale altérée, perturbée ou menacée. L'important tabou qui subsiste à l'égard des problèmes de santé mentale masque cependant cette évidence; il n'empêche que les problèmes d'ordre mental sont importants en termes d'incidence, de souffrance, d'impact sur l'entourage et des coûts sociaux au même titre que les malaises ou affections d'ordre physique.

Les problèmes de santé que connaît une personne sont susceptibles d'avoir un impact sur les différentes composantes de sa vie. À l'inverse, l'équilibre mental et physique est largement tributaire de conditions qui prévalent dans l'environnement (relations familiales, milieu de travail, conditions de logement, etc). Une politique de santé mentale doit tenir compte du respect de l'intégrité de la personne, de son cheminement, de ses différences, de ses spécificités d'âge, de sexe, de langue et de culture, des liens qui la caractérisent et des choix qu'elle est en mesure d'exercer.

Compte tenu de cette notions et de la diversité des secteurs concernés, on doit de préoccuper au niveau national des effets de problèmes de santé mentale à tous les niveaux d'intervention et dans toutes les sphères de l'activité humaine. Les plus névralgiques sont ceux de l'éducation, de la justice, du travail et de la main d'oeuvre, de la sécurité du revenu, de l'habitation, des loisirs et des affaires municipales. Le comité considère donc qu'il y a place pour un partenariat élargi, en accord avec la priorité sociale que constitue la santé mentale.



LE TEMPS DES FÊTES AU DOMAINE DU RELAIS

À LA GRANDE SALLE

JEUDI 24 DÉCEMBRE

RÉVEILLON DE NOËL

Sur réservation seulement

793-4461



VENDREDI 25 DÉCEMBRE

PARTY DE NOËL

Sur réservation seulement

793-4461



ACTIVITÉS LE JEUDI 24 ET VENDREDI 25 DÉCEMBRE

- **Buffet** à partir de 16 heures 30 jusqu'à 20 heures 30
- **Danse** avec orchestre à partir de 21 heures jusqu'à 3 heures a.m.
- **Buffet froid** entre 1 heures et 2 heures a.m.

Prix : 15 $ adultes; 5 $ enfants 5 ans et plus;
Gratuit enfants 4 ans et moins

N.B. Le Père Noël sera présent toute la soirée avec des cadeaux et des surprises.

JEUDI 31 DÉCEMBRE

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

Sur réservation seulement

793-4461



VENDREDI 1er JANVIER

PARTY DU JOUR DE L'AN

Sur réservation seulement

793-4461



ACTIVITÉS LE JEUDI 31 DECEMBRE ET VENDREDI 1er JANVIER

- **Buffet** à partir de 16 heures 30 jusqu'à 20 heures 30
- **Danse** avec orchestre à partir de 21 heures jusqu'à 3 heures a.m.
- **Buffet froid** entre 1 heures et 2 heures a.m.

Prix : 15 $ adultes; 5 $ enfants 5 ans et plus;
Gratuit enfants 4 ans et moins

DOMAINE DU RELAIS 793-4461
Rte 20, sortie 145, Saint-Liboire

C-86, une loi pour protéger les consommateurs

Le 13 octobre dernier, le gouvernement déposait à la Chambre des Communes le projet de loi C-86, loi visant à la reprise et à la continuation du service postal au Canada.

Certains disent que les conservateurs ont fait preuve de peu de patience en voulant, si rapidement, mettre fin au conflit. Mais quelles étaient donc ses options :

1- Ne rien faire ? Après 15 mois de négociations intenses, le rapport Foisy indiquait clairement que les chances de succès, à courte échéance, étaient des plus minimes, chaque partie, les syndicats et la société des Postes demeurant sur ses positions de départ.

2- Tout donner ? Voilà ce que les libéraux avaient fait lors des grèves de la dernière décennie. Que ce soit André Ouellet ou Bryce Mackasey, ils avaient décidé d'acheter la paix. Mais qui a finalement payé la note ? Les consommateurs. Personne n'est prêt à payer 50¢ pour chaque lettre postée et que diraient les syndicats si les heures de travail ou les emplois étaient soudainement coupés de moitié ? Et que diraient les consommateurs si leur courrier ne leur parvenait que deux ou trois fois la semaine ? On oublie trop facilement que ce sont également nos taxes qui couvrent les déficits encourus.

3- Attendre ? Attendre quoi ? Que la violence augmente ? Qu'un(e) gréviste ou un(e) travailleur(euse) de remplacement perde la vie ? Que des petites entreprises en viennent à la faillite, incapable de survivre quand les marges de crédit sont limitées et que leurs comptes recevables ne peuvent être encaissés.

Plusieurs d'entre vous acquesceront : la Poste est devenue un service essentiel. C'est pourquoi le gouvernement a agi en présentant le C-86.

C-86 ne décide ni des salaires ni des conditions de travail.

C-86 n'accorde pas de succursales à l'entreprise privée.

C-86, c'est un chèque de paie pour les travailleurs des Postes et leurs familles.

C-86 c'est le retour au travail; c'est aussi le retour à la table des négiciations.

C-86, c'est la nomination d'un conciliateur qui pendant 90 jours tenrera de faire les parties en venir à une entente juste et équitable; avant qu'un arbitre vienne décider des problèmes demeurés sans solution.

C-86 est très sévère envers ceux qui empêcheraient le courrier d'être livré normalement; ceux qui empêcheraient les allocations familiales, les chèques de pension et de revenu garanti, les cartes et les chèques d'assurance-chômage de parvenir à ceux qui les attendent et en ont besoin.

C-86, c'est protéger les consommateurs, a conclu l'honorable Andrée Champagne, députée fédérale de Saint-Hyacinthe-Bagot à la fin de cet exposé sur la situation des postes canadiennes.

Super Soirée Halloween

Pour les 10-13 ans inclusivement, vendredi soir le 30 octobre 1987 de 19 heures à 22 heures 30.

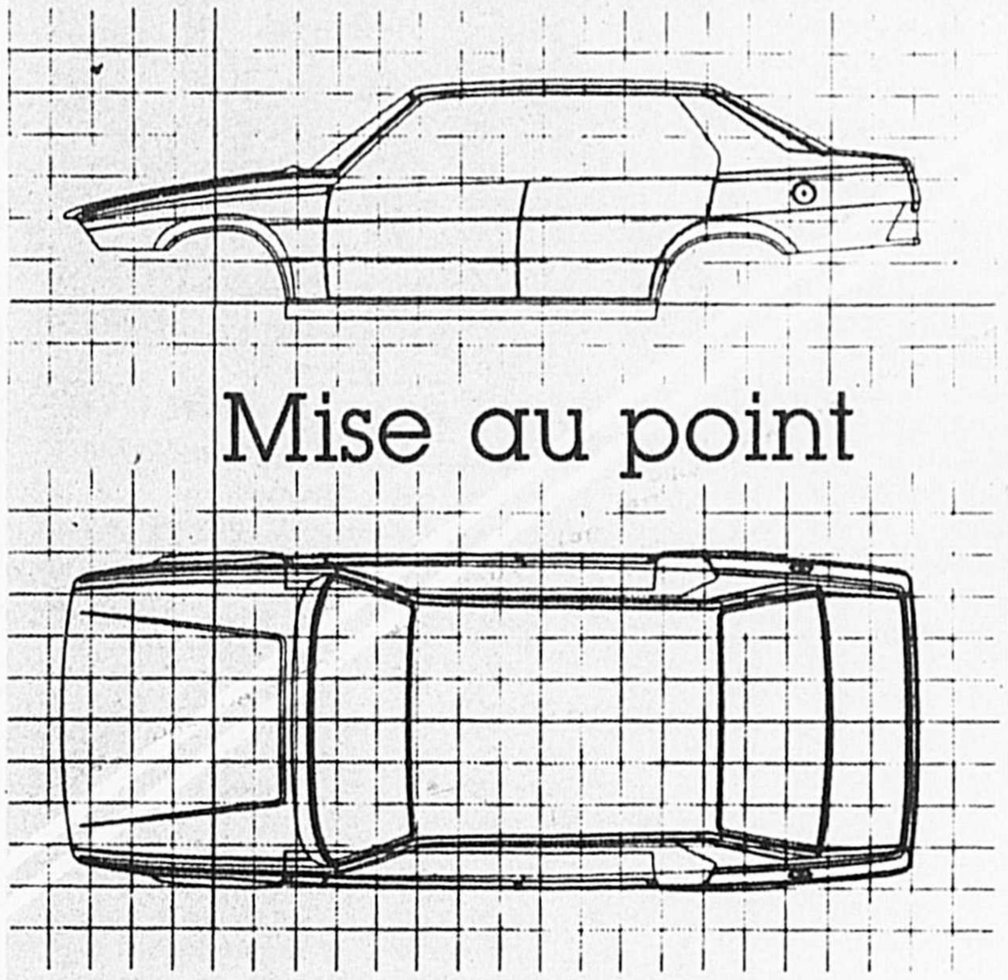
Prix d'entrée : avec carte de membre : coût 2^{00}; Sans carte de membre : coût 3^{00}; Coût de a carte annuel : 2^{00}.

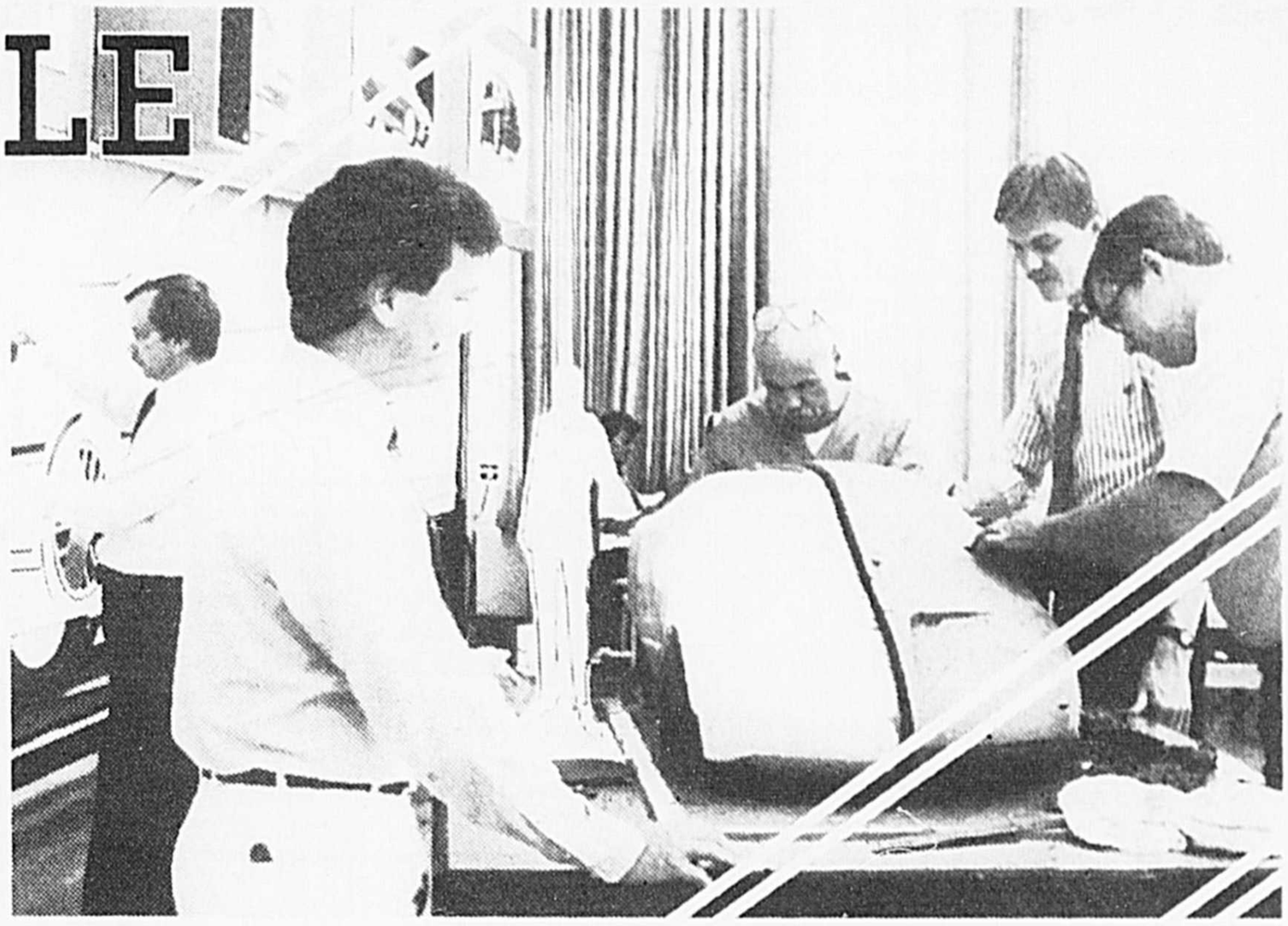
Nombreux prix de présence. Jeux divers. Prix pour costumes fait à la maison (déguisement originaux). Friandise pour tous.

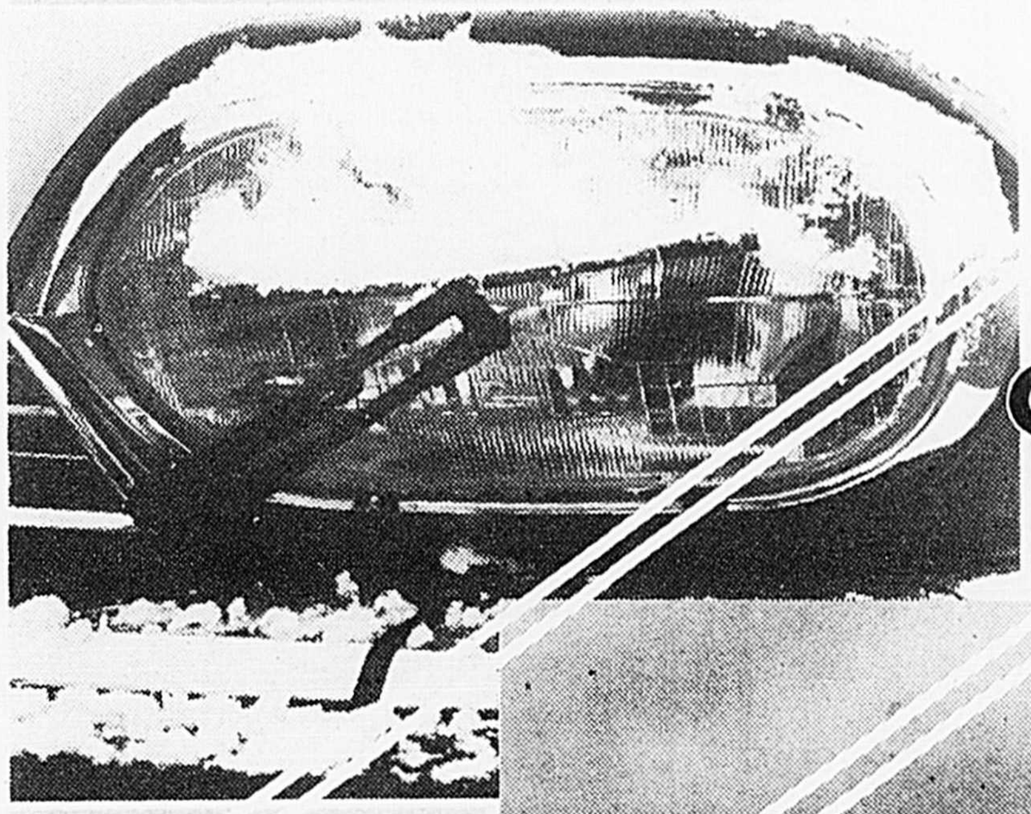
Venez vous amuser, sous la surveillance du comité de prévention du crime et du bureau de la Sécurité communautaire de Saint-Hyacinthe.

On vous attend en grand nombre.

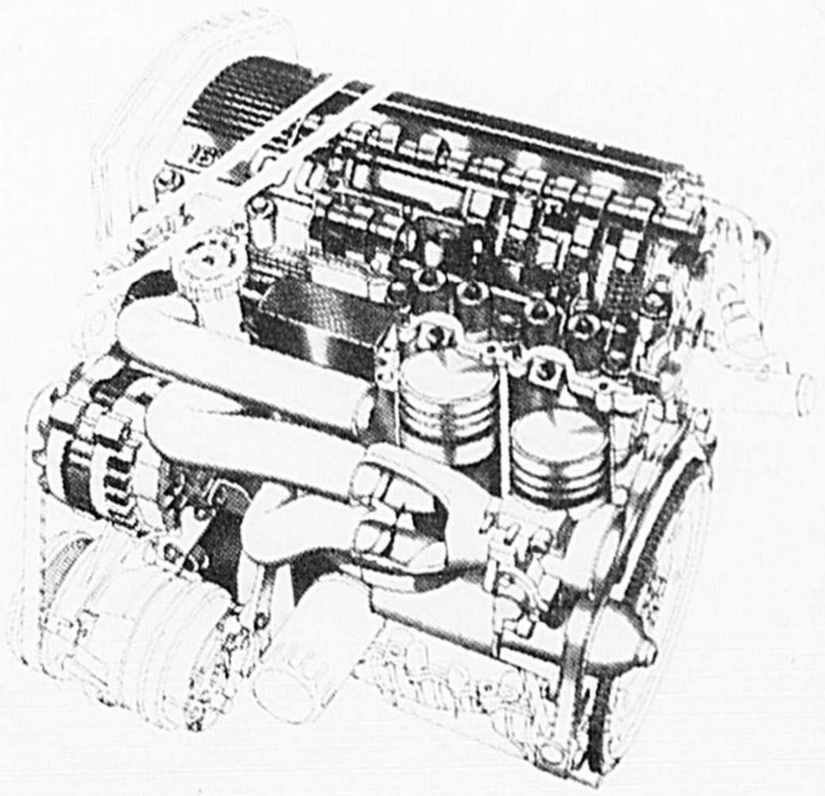
AUTOMOBILE

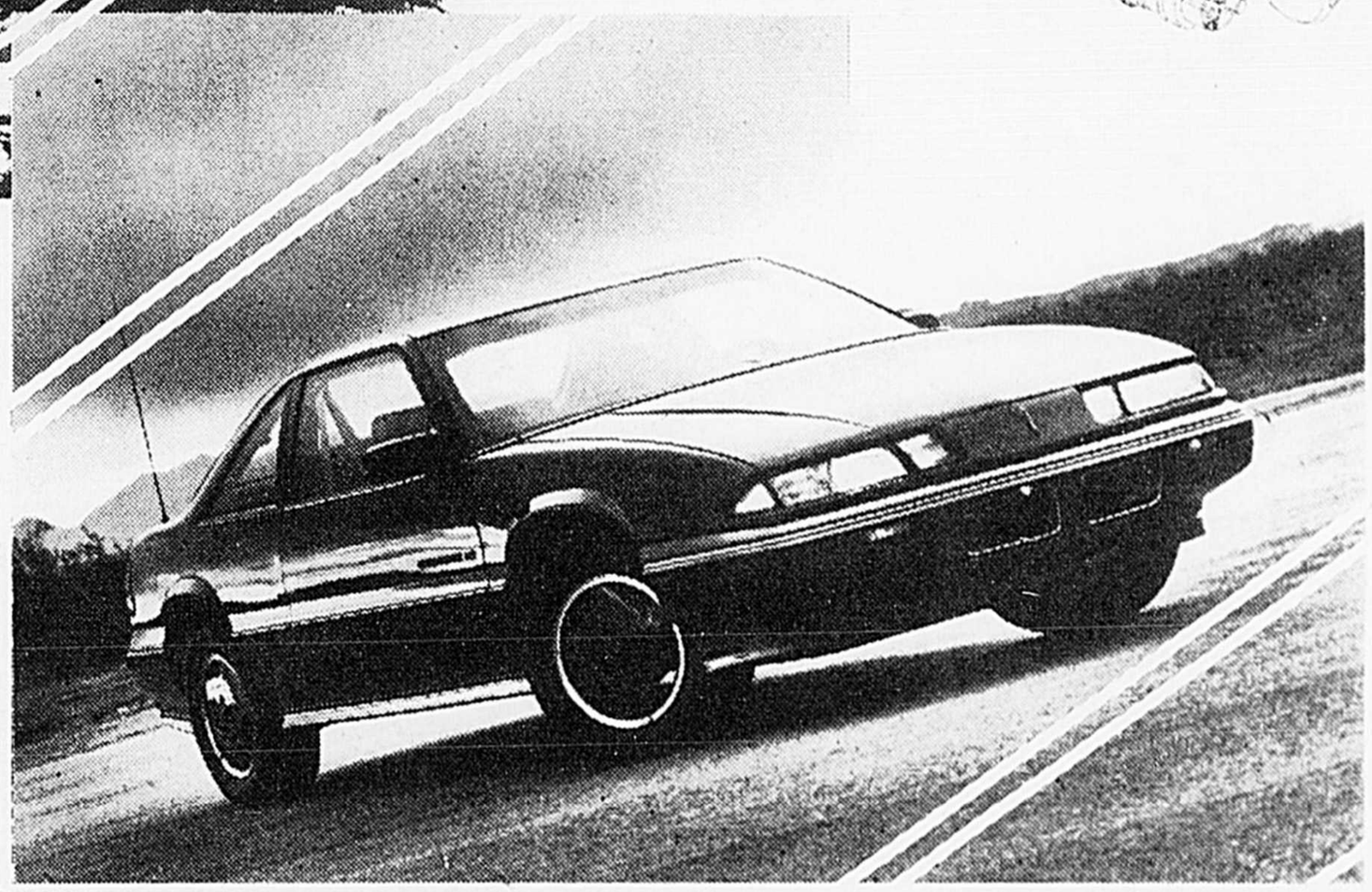


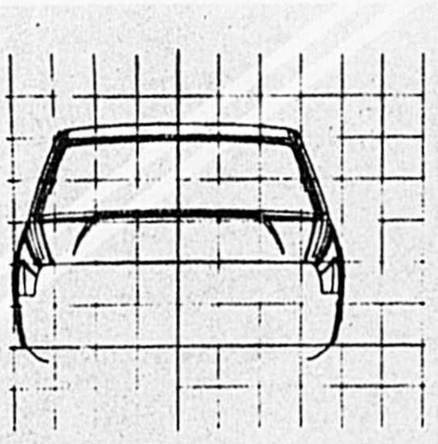


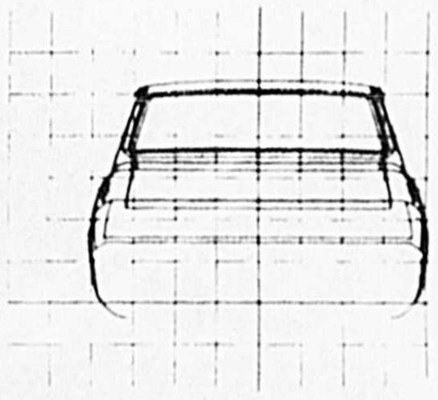


87/88





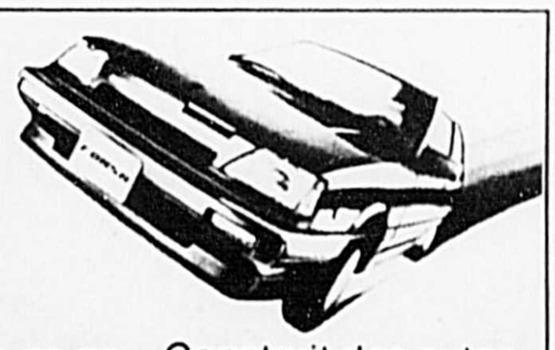




Garépy Suzuki
705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1332
OUVERT : Lundi au vendredi : 8 h à 21 h.

FORSA G.E. 1988 ELLES SONT DISPONIBLES À PARTIR DE 6995$

GRATUIT GARANTIE DE SUZUKI 5 ANS/100 000 km sur moto-propulseur (pièces + main-d'oeuvre)



SUZUKI Construit des autos depuis 30 ans

La mise au point: vers la spécialisation

Par:
Éric Lefrançois

Pour certains automobilistes, la saison hivernale correspond à une voiture qui ne démarre pas, un étrangleur (le choke en bon franglais) mal ajusté, ou encore à un système de chauffage défectueux. C'est pourquoi, une mise au point sérieuse s'impose pour qui veut passer un hiver moins pénible.

Toutefois, devant la très haute sophistication des voitures contemporaines, l'époque du «Do it yourself» est en voie de disparition. Ainsi la fournée de voitures alimentées par un système d'injection d'essence électronique, le tournevis utilisé à l'ère des carburateurs, n'est plus de mise. Que dire alors des turbocompresseurs et autres technologies spécialisées???

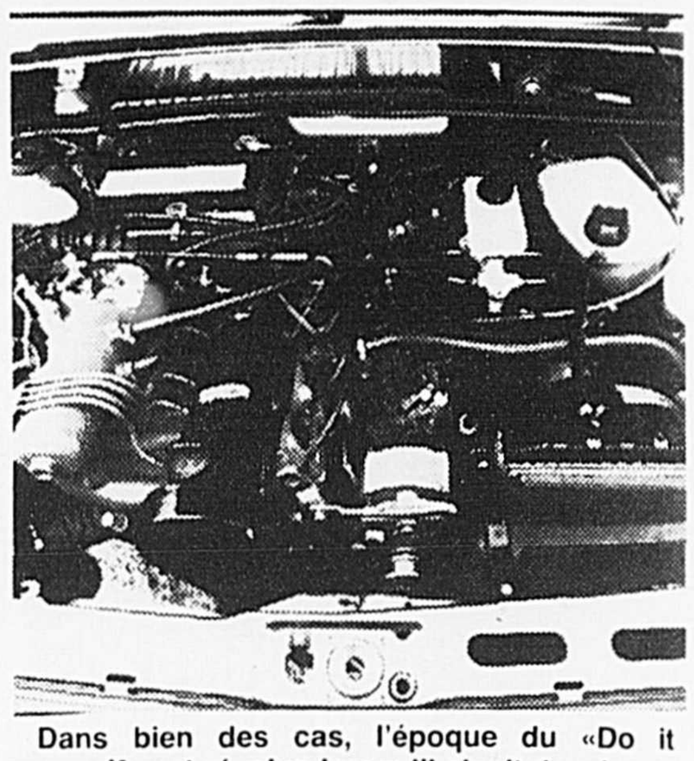
Cependant, il demeure toujours possible d'effectuer soi-même certains travaux qui permettront d'alléger, un tant soit peu, les coûts de ces «préparatifs»

La vraie mise au point

Pour plusieurs automobilistes, la mise au point consiste uniquement à régler le carburateur, vérifier l'état de la batterie et de s'assurer qu'il y a suffisamment d'antigel dans le radiateur. Mais cette courte liste demeure fort incomplète vous conviendrez.

Dans un premier temps, songez à remplacer votre huile moteur pour une huile plus légère qui conservera ses propriétés lubrificatives au cours de la *saison froide*. Par la suite, jetez un coup d'oeil sur l'état de vos bougies et n'hésitez pas à les changer. L'hiver est parfois long... Tandis que vous y êtes, vérifier l'état des fils des bougies et le distributeur. Regardez bien si aucune fissure ne se manifeste. Si vous éprouvez un doute, un petit peu d'eau sur ces accessoires permettra de vérifier leur capacité de résister à l'eau et à l'humidité. Par ailleurs, portez attention au réglage de l'avance à l'allumage. Vérifiez également l'état de votre batterie et nettoyez les bornes. Maintenant *portez votre attention* sur la solidité des courroies. Veillez aussi à vérifier l'étanchéité des boyaux. N'hésitez pas également à changer le filtre à air si celui-ci manifeste des signes de fatigue. En terminant ce bref tour d'horizon, vérifiez le niveau des liquides.

Il est préférable de laisser aux spécialistes de régler convenablement votre étrangleur (dit le choke). Le garagiste de votre choix pourra également vérifier si le carburateur est bien réglé. Dans le cas de systèmes à injection d'essence, assurez-*vous de trouver un mé*canicien habilité à effectuer les contrôles électroniques. Exiger la lubrification du châssis et des pièces de la conduite. Et finalement demander à ce qu'on vérifie l'état de vos cardans (traction-avant).



Dans bien des cas, l'époque du «Do it yourself» est révolue lorsqu'il s'agit de mise au point.

L'extérieur aussi

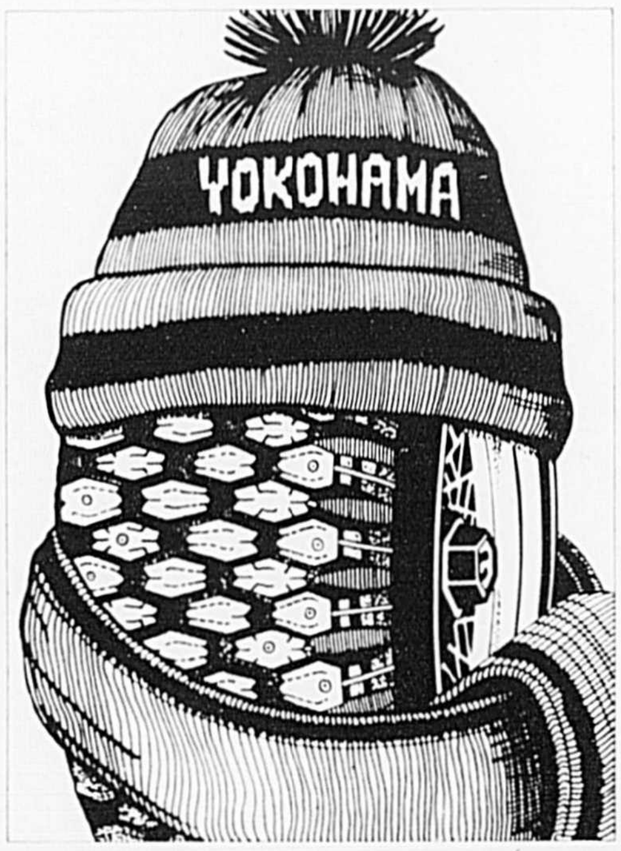
Les préparatifs pour la saison hivernale ne se limite pas qu'à l'aspect mécanique. La carrosserie mérite elle aussi une attention toute particulière. Dans un premier temps, lavez à la main votre voiture et appliquez par la suite une cire de qualité. Lubrifiez les charnières des portes, du coffre à bagages et du capot afin que le froid ne limite pas leur fonctionnement.

Un peu de rouille se manifeste? Alors, avant de retrouver ces taches transformées en des trous béants au printemps, recouvrez-les de graisse afin de ralentir le processus de corrosion. Si la carrosserie de votre automobile est intacte, un traitement à l'huile ou à la graisse serait une solution sage et économique qui vous permettra de prolonger la durée de votre voiture.

À l'intérieur, le ménage s'impose. Nettoyer bien les glaces et le tableau de bord. Installer vos couvre-tapis afin de limiter l'accumulation de sel sur votre moquette.

YOKOHAMA
Radial à Performances

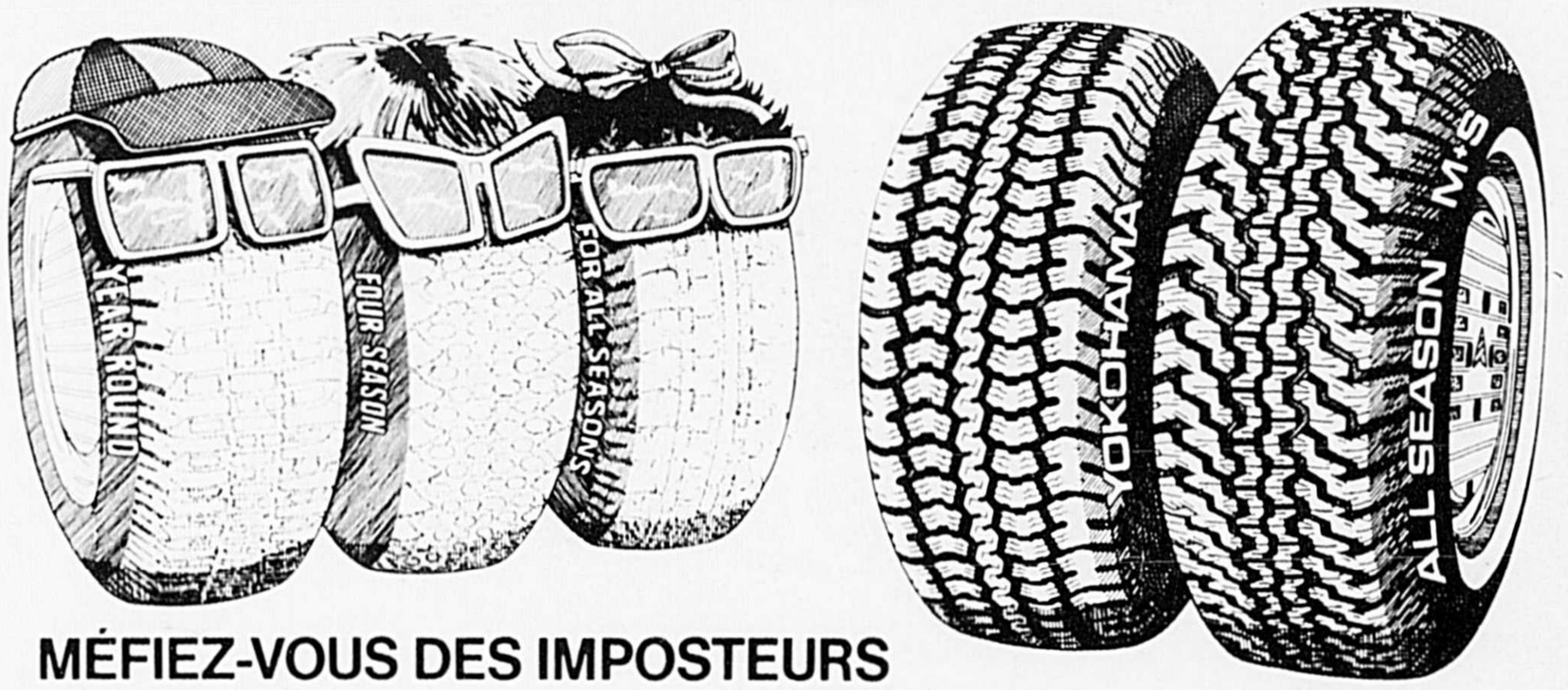
VOTRE VOITURE EST-ELLE ÉQUIPÉE POUR L'HIVER?



La performance hors pair des PNEUS RADIAUX D'HIVER YOKOHAMA vous assurera une conduite efficace par tous les temps, en confort et en toute confiance.

Grâce à sa fine technologie en pneus haute performance. YOKOHAMA vous offre des pneus radiaux d'hiver qui vous assurent de CONQUÉRIR L'HIVER.

LES VRAIS RADIAUX QUATRE SAISONS



MÉFIEZ-VOUS DES IMPOSTEURS

La conception et la fabrication d'un VRAI pneu radial quatre saisons exigent une technologie de pointe. YOKOHAMA relève le défi en présentant les rariaux 370 et TS-02 ceinturés d'acier!

ALIGNEMENT LAURENT TARDIF INC.
Alain Gadbois, propriétaire

ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
AJUSTEMENT DE LUMIÈRES – AUTOS – CAMIONS
VENTE : PNEUS – AMORTISSEURS
18070, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
En face de la Pépinière Arpents Verts
TÉL. : 774-1188

N.B. SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Nous seront ouverts tous les soirs et le samedi jusqu'à midi pour la saison d'automne

GARAGE YVON LUSSIER
15310, rue Saint-Louis
Secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe



CÉLINE



YVON
25 ans d'expérience

MOTEUR - RÉUSINÉ
CARBURATEUR ET SYSTÈME INJECTION
NETTOYAGE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
VIDANGE D'HUILE
FREINS GARANTIE
MISE AU POINT

Confiez-nous votre voiture !
À votre service depuis 13 ans

773-7917

TOUS LES CHEMINS MÈNENT AU SUPERMARCHÉ DE L'AUTO !

Des milliers de gens viennent à Saint-Hyacinthe, à Sorel et à Saint-Jean pour profiter des spéciaux du GROUPAUTO LAMBERT

yamaska AUTOMOBILE GROUPAUTO Lambert

Une centaine de voitures 88 disponibles dès maintenant chez Yamaska Automobile à des prix «FORMIDABLES»!
DISPONIBLES: 5 TAURUS 87

Escort 88 8 315$
2 portes, manuelle, stéréo FM, vitres teintées

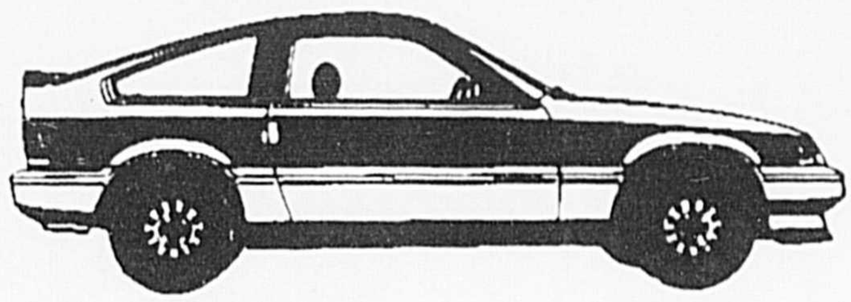
PICK-UP 88 1 395$
des rabais jusqu'à



Casavant HONDA GROUPAUTO Lambert

UNE FOLIE RAISONNABLE...

La CRX si, cette voiture sport à petit prix vous est laissée à toute offre raisonnable pour un temps limité. Casavant Auto, le plus gros vendeur Honda de la région.

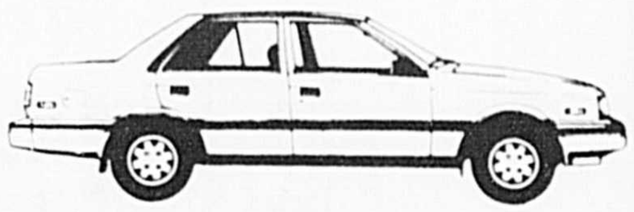


CARREFOUR DE LA VOITURE IMPORTEE GROUPAUTO Lambert

LA VRAIE AUBAINE EN 88

Ces voitures sont garanties pour 2 ans/40 000 km et 5 ans/100 000 km sur le système d'entraînement.

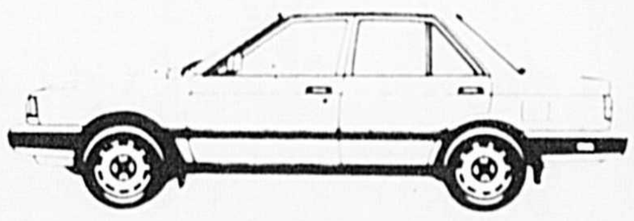
EXCEL L	à partir de	**6 995$**
EXCEL GL	à partir de	**8 195$**
EXCEL GLS	à partir de	**9 545$**



GALERIES NISSAN GROUPAUTO Lambert

ÇA ROULE EN GRAND AUX GALERIES NISSAN

Obtenez un **RABAIS DE 500$** sur **TOUT** ce qui roule.
De plus, toute personne qui achètera une Nissan 87 sera éligible au tirage de **10 000$**
La date limite du concours est le 14 novembre et le nombre de participants est limité.



la maison subaru GROUPAUTO Lambert

SUBARU CHASER 88

5 vitesses	seulement	**7 995$**
5 vitesses, peinture métallique	seulement	**8 195$**

Rabais de 2 200$ sur 4x4 berline et familiale.



LOCATION YAMASKA GROUPAUTO Lambert

GARDEZ VOTRE ARGENT, LOUEZ VOTRE VOITURE!

Location Yamaska peut vous louer une voiture de toutes les marques et de tous les modèles.
Profitez des meilleurs taux, grâce au pouvoir d'achat du *GROUPAUTO LAMBERT*.

GM Cadillac mazda

Taxe, transport et préparation en sus.
Offre valide jusqu'au 30 octobre 1987.

GROUPAUTO Lambert

FORD
YAMASKA AUTOMOBILE
2,000 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe
774-2000

HONDA
CASAVANT AUTOMOBILE
2,400 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe
774-1724

SUBARU
LA MAISON SUBARU
2995, Ste-Catherine
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe
774-3435

HYUNDAI
LE CARREFOUR DE LA VOITURE
2499 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-6344

LOCATION
LOCATION YAMASKA
2685 Casavant, suite 270
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-2020

NISSAN
LES GALERIES NISSAN
2695 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-1679

FORD
YAMASKA CAMIONS
2,000 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-2000

La traction intégrale: la solution à nos hivers québécois?

Par:
Éric Lefrançois

À l'approche de l'hiver, plusieurs automobilistes échangeraient volontiers leur voiture de tourisme contre un véhicule à quatre roues motrices. Se jouant des pires averses de neige, les véhicules à quatre roues motrices s'imposent pour celui et celle qui désirent passer un hiver tranquille sur les routes. Toutefois, les 4X4 traditionnels sont généralement des véhicules peu agréables en utilisation quotidienne, une fois l'hiver terminé...

Toutefois, il n'y a pas que les camions qui offrent l'avantage des quatre roues motrices puisque depuis quelques années déjà, certains véhicules de tourisme font usage, eux aussi, de la traction intégrale. L'application de cette technique qui était autrefois la chasse gardée des camions et autres véhicules à caractère purement utilitaire a notamment été commercialisée et publicisée par la firme germanique Audi. C'est en effet cette dernière qui dévoila au début de la présente décennie, un véhicule de tourisme qui dissimulait sous ses entrailles un système à quatre roues motrices. Mais l'exercice d'Audi en la matière allait démontrer que cette technique procurait une traction phénoménale sur chaussée à faible coefficient d'adhérence.

L'approche technique

La réalisation d'un véhicule muni d'une traction intégrale est une opération relativement simple. En effet puisque dans le cas d'une automobile à traction avant la transformation consiste uniquement à relier le groupe propulseur à un arbre d'entraînement qui se chargera d'activer les roues arrière. Ce système est le plus simple et le plus économique et est employé par la majorité des fabricants japonais.

Mais l'Allemagne demeure, et de loin, le précurseur de cette nouvelle technique. D'ailleurs, n'est-ce pas une compagnie germanique qui lança, la première, une voiture faisant usage de la traction intégrale (connu commercialement sous l'appellation Quattro) en permanence. D'ailleurs, le système mis au point par Audi demeure la référence en la matière. Sans vouloir se lancer dans une longue et exhaustive description technique, mentionnons que le système employé par Audi se distingue par la présence d'un troisième différentiel, lequel est monté en position centrale. Alors que les différentiels avant et arrière transmettent la puissance aux roues de façon traditionnelle, le différentiel central, lui, vient répartir équitablement la puissance entre les roues arrière et les roues avant.

La technique d'Audi ne représente qu'une première étape de développement en matière de traction intégrale. Puisque plusieurs manufacturiers sont présentement à élaborer un système de répartition de couple régi par ordinateur. Ainsi, au lieu et à la place de transmettre la puissance moteur de façon équitable, un ordinateur pourra calculer la distribution de la puissance entre les roues avant et arrière compte tenu des conditions routières.

Cette dernière application est d'ailleurs présentement employée par Porsche qui en a équipé la 959.

Mais le système hautement sophistiqué n'est pas prêt d'être appliqué sur la voiture de Monsieur tout-le-monde. Néanmoins, le principe élaboré autour de la seule présence de l'électronique est d'ores et déjà employé, mais mécaniquement toutefois, par la firme Volkswagen. Appelé Synchro, ce système réparti progressivement la puissance aux roues arrière. Ainsi, dans des conditions idéales, 90 pour cent de la puissance est acheminée via les roues avant et ce pourcentage diminue au fur et à mesure que transposé aux roues arrière. Le transfert, comme il en est mention plus haut, n'est pas le fruit d'un ordinateur de bord mais bien d'un «visco-coupleur» qui emploie un liquide visqueux. Rappelons aussi que le transfert de la puissance s'effectue continuellement selon l'état de la route.

Des avantages mais aussi des inconvénients

À priori, la traction intégrale n'est pas parfaite, loin de là.

cle aux conditions routières difficiles (neige, pluie, glace).

Très stable, possédant généralement un comportement routier hors de l'ordinaire donc plus sécuritaire, la traction intégrale n'est pas parfaite, loin de là.

LA YUGO 1988 À PARTIR DE $6 295,00 pr. tx. en sus



Les fameux skis ELAN sont fabriqués en Yougoslavie et son reconnus à travers le monde pour leur qualité, tout comme la YUGO

En collaboration avec

DENIS BLIER SPORT

nous vous invitons à venir faire l'essai de la YUGO et ainsi courir la chance de gagner une paire de skis ELAN



MARC Yugo

17080 Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-2322 sans frais 1-800-363-1022

TIRAGE LE 13 NOVEMBRE 87



JOSÉ TEIXEIRA
Directeur du Service

VOLVO MAZDA

ATTENTION PROPRIÉTAIRE de VOLVO et MAZDA

Confiez votre voiture à des experts mécaniciens entraînés à l'usine.

Maintenant nouveau service du changement d'huile et filtre SANS RENDEZ-VOUS

INSPECTION HIVER GRATUITE
Vérification freins
Vérification conduite
Vérification système échappement
Vérification lumières
Vérification essuie-vitre
Vérification antigel
Vérification état des pneus

CHANGEMENT D'HUILE, FILTRE ET INSPECTION sur la plupart des voitures JAPONAISES ET EUROPÉENNES $16,95 + taxe

POUR UN SERVICE PLUS COMPLET, NOUS SOMMES OUVERT LE MERCREDI SOIR JUSQU'À 21 HEURES

Nous avons un service de débosselage et peinture avec la meilleure garantie en ville

UN PETIT CADEAU À NOS CLIENTS. Avec changement d'huile et filtre LAVE-VITRE GRATUIT (4 litres) Valide jusqu'au 31 décembre 1987

BLA
mazda VOLVO

BOULEVARD LAURIER AUTO
5255, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 774-1345

VOLVO MAZDA

Le mode de financement: lequel choisir?

Par:
Éric Lefrançois

Si le choix d'une voiture vous apparaît comme étant une sinécure, attendez d'être confronté à son mode de financement.

En effet, au fil des ans, le consommateur se voit proposer diverses formules: location à court ou à moyen terme; option «achat-rachat»; mensualités prolongées; financement complet sans versement initial, et quoi encore pour vous inciter à transiger avec une institution financière plutôt qu'une autre.

Devant une telle panoplie de modes de financement, le consommateur doit bien évaluer sa capacité de payer et ses priorités afin de choisir celui qui lui conviendra le mieux.

Avez-vous les moyens?

Devant l'énorme battage publicitaire des institutions financières, plusieurs sentent que le moment est venu de troquer leur vieille bagnole au profit d'une rutilante voiture neuve. Les paiements apparaissent raisonnables et plusieurs sautent à pieds joints dans un programme de financement sans trop évaluer leur situation financière.

C'est pourquoi avant de vous glisser dans la chaise de votre gérant de crédit, analysez votre budget. Ainsi, si vos obligations personnelles (maisons, loisirs, voyages) exigent déjà une planification serrée de vos finances, il serait sans doute plus sage d'opter pour une voiture d'occasion récente que vous obtiendrez à meilleur prix. Par contre, si vos moyens vous le permettent, calculez de façon très rigide la somme que vous êtes prêts à allouer à l'achat de votre nouvelle voiture.

Aussi, faites une analyse de raison et non pas de passion. Si, votre situation vous permet d'être le propriétaire d'une sous-compacte économique, abandonnez, pour le moment, l'achat d'une voiture de sport aux lignes séduisantes. Car bien que plusieurs affirment qu'ils feront des «sacrifices», il appert qu'ils oublient très souvent le coût des assurances, de l'essence et de calculer que la différence de 150$ par mois se traduit par un manque à dépenser de 1 800$ au terme d'un an et ce sans compter les intérêts plus élevés.

Louer ou acheter?

Une fois la première étape franchie, plusieurs s'interrogent à savoir s'il est plus avantageux de louer ou d'acheter sa prochaine voiture.

À ce sujet, plusieurs experts considèrent que la location demeure plus avantageuse pour ceux qui disposent d'un revenu important et qui peuvent inscrire leur automobile dans leurs déductions fiscales.

Toutefois, d'autres croient que le consommateur moyen peut retirer un avantage de la location. Ainsi, compte tenu que les mensualités sont moindres qu'un financement d'achat, la location permet à certains d'épargner la différence pour d'autres investissements.

En contrepartie, louer une automobile c'est comme être à loyer dans une résidence. Vous êtes responsable du bon entretien de la voiture et au terme du bail vous devez soit refinancer sa valeur résiduelle (si vous désirez la conserver) ou encore recommencer à zéro.



Sans compter que si vous excédez le kilométrage préalablement établi au départ ou encore si la valeur marchande de la voiture est plus basse que ce qui était prévue, vous vous verrez dans l'obligation de payer la différence. Par contre, il faut admettre que dans le cas contraire la compagnie de location vous remboursera d'autant.

LUSSIER
3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Tél.: 778-1112
PONTIAC BUICK GMC Ltée

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!

NISSAN 300 ZX G.L. 1985
Tout équipé, "T-Top"
Couleur gris ardoise

PONTIAC BONNEVILLE S.E. 1987
Entièrement équipé
Couleur gris 2 tons
Garantie jusqu'en mars 1993

ACADIAN L.E. 1986
26 000 km
Couleur bleu
Garantie jusqu'en février 1989

G.M.C. SAFARI 1987
VENDU
Balance de garantie G.M.

MUSTANG 1981
Voiture d'exposition
Peinture spéciale
FAUT VOIR !
UNIQUE

BUICK PARK AVENUE 1986
Nous en avons 2
Entièrement équipé
À vous de choisir

FIERBIRD 1985
Moteur 305 p.c.
Automatique
Couleur bleu marine
Bas millage

PONTIAC 6000 STE 1984
Couleur noir et gris
6 cylindres
Automatique
Tout équipé

CAMIONNETTE DODGE D-100 1985
Boîte en fibre de verre
Seulement 49 000 km
Très bonne condition

PONTIAC GRAND-AM S.E. 1986
34 000 km
Tout équipé sauf air conditionné
Balance de garantie G.M.

G.M.C. JIMMY 1987
VENDU
9 000 km
20 595 $

CHRYSLER LASER 1984
VENDU
Automatique
Couleur brun

PONTIAC 6000 1986
4 portes
39 000 km
Couleur gold

PONTIAC 6000 S.T.E. 1986
V-6, 4 portes, automatique, Couleur bourgogne. Très belle voiture

SUBARU 1984 TURBO 4 X 4
58 000 km
Couleur gris

CAMARO 1984
VENDU
Couleur rouge

FIERO G.T. 1985
6 cylindres, Automatique
VENDU
Couleur grise
11 595 $

CAMARO IROC Z 1986
V-8, automatique
Couleur bleu. 30 000 km
15 500 $

CAMARO 1983
V-6
Couleur champagne et noir
Très propre

G.M.C. SAFARI 1985
Seulement 11 000 km
V-6 automatique
Impeccable

NISSAN 200 SX TURBO 1985
Couleur rouge
41 000 km

PONTIAC SUNBIRD S.E. 1986
2 portes Toit ouvrant
5 vitesses 35 000 km
Balance de garantie G.M.

PONTIAC FIERO S.E. 1986
Couleur gold 37 000 km
Tout équipé sauf Air conditionné
Balance de garantie G.M.

FORD ESCORT 1984
2 portes
Radio AM-FM cassette
Couleur bleu
66 000 km

ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT

On l'a!

G.M.C. SUBURBAN 1984 DIÉSEL
Toute équipé
sauf air climatisé
Couleur rouge et gris

PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN INVENTAIRES
LOCATION À COURT ET LONG TERME
J'♥ ton sourire

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

MONSIEUR Muffler

Maintenant vous avez le choix entre
2 SILENCIEUX!



Freins

Saisissant!
FREINS À TAMBOUR 54,95$*
regarnissage, réusinage des tambours et inspection complète des 2 roues
FREINS À DISQUE 79,95$*
regarnissage, réusinage des disques et inspection complète des 2 roues
Plaquettes ou sabots extra-robustes 10$ de supplement (et métallique)
Et l'inspection est gratuite!
Les sabots et plaquettes sont garantis tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule

MONSIEUR MUFFLER,
spécialiste en
• silencieux
• freins
• pneus
• amortisseurs/systèmes de suspension
• système de traction avant

MONSIEUR Muffler

2965, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe J2S 2V9
Tél.: (514) 773-2571
Ouvert: lundi au mercredi 8 h 00 à 18 h 00, jeudi et vendredi 8 h 00 à 21 h 00, samedi 8 h 00 à midi
Recommandé par l'association pour la protection des automobilistes

BFGoodrich

VENTE DE PNEUS

MORDANTS PNEUS D'HIVER

TRAILMAKER^md
radial d'hiver ceinturé d'acier

Le pneu d'hiver idéal pour les voitures étrangères et nord-américaines. Sculpture de bande perfectionnée permettant aux pneus de mieux rouler à des températures plus basses.
TRAILMAKER^md radial d'hiver ceinturé d'acier de BFGoodrich.

DIMENSIONS	PRIX
775 - 75 SR 14 BLANC	$71.50

A PARTIR DE $55.58 chacun

dimensions 145 SR 13 NOIR

POSE INCLUSE

TOUTES SAISONS SIERRA^md RADIAL
Toutes Saisons



Des performances à la hauteur des exigences des voitures d'importation

DIMENSION	PRIX
155 SR 12	$52.08

PNEU D'HIVER HI SIERRA^md RADIAL CEINTURÉ D'ACIER



Pneu d'hiver radial pour voitures étrangères et nord-américaines compactes.

DIMENSION	PRIX
155 SR 12	$54.93

TOUTES SAISONS LIFESAVERS^md GT 4
Radial toutes saisons



Pour rouler toute l'année. Meilleure adhérence sur chaussée sèche, mouillée et enneigée que nos toutes saisons précédents.

DIMENSION	PRIX
155 - 80 SR 13 BLANC	$53.97

POSE INCLUSE

- Sculpture à carreaux agressive pour un excellent rendement, douze mois sur douze.
- Flanc noir – Dimensions européennes courantes.
- Élégantes lettres blanches en relief dans les séries 70.

Flanc noir distinctif. Ceinture métallique/polyester vous assure une douceur de roulement, un kilométrage exceptionnel et une économie de carburant.

Classé neige et boue : excellente adhérence sur chaussée mouillée, sèche ou enneigée. Radial économique, robuste, fiable et attrayant à bande blanche très demandée.

BFGoodrich
Nous voyons à la performance de votre voiture.

VULCANISATION ROYALE LTÉE

ALIGNEMENT
SUSPENSION
FREINS

maxi PNEU

Heures d'ouverture
Lundi, mardi, merc., jeudi, vend.
8 heures à 21 heures
Samedi: 8 hres à midi

2500 rue Des Cascades est, St-Hyacinthe, Qué.
J2T 1K9 774-8159

Le pneu à neige: le grand oublié

Par:
Éric Lefrançois

Devant la prolifération de véhicules à traction avant, l'automobiliste québécois considère que ce mode de traction est une véritable panacée face aux averses de neige. Véritable passe-partout, motricité impeccable, autant de qualificatifs employés par les manufacturiers pour vanter les mérites de la traction-avant dans la neige.

Il n'en fallait pas plus pour que le nouvel adepte du «tout-à-l'avant» abandonne du coup le «sacro-saint» pneu à neige. Pour tout dire, l'automobiliste moyen considère que le pneu à neige n'est désormais applicable que sur les seules, et rares, propulsions arrière disponibles sur le marché.

Le raisonnement n'est pas faux en soi, puisque pour l'automobiliste qui parcourt peu de kilométrage au cours de la saison hivernale, un jeu de pneus quatre saisons représente une alternative économique et très valable au pneu d'hiver. Mais le fait demeure que le bon vieux pneu à neige demeure la solution la plus sécuritaire pour bon nombre d'automobilistes et ce, indépendamment qu'il conduise une traction ou une propulsion. Le pneu à neige reste un pneu à neige et la motricité qu'il procure se doit d'être sérieusement pris en considération si votre travail vous amène à parcourir plusieurs centaines de kilomètres sur nos routes. Il y a également ceux qui possèdent une voiture sur laquelle sont montés des pneus à taille basse (low profile) qui sont littéralement allergiques aux chaussées un tant soit peu glissantes.

Si le pneu à neige est une solution sage, il est néanmoins vrai qu'il s'use plus vite en plus de se révéler particulièrement bruyant lorsque la chaussée est dépourvue de son lit de neige. À ces deux traits de caractère s'ajoute une adhérence en virage plus limitée qu'un pneu conventionnel.

La traction avant

Comme il en est fait mention plus haut, plusieurs utilisateurs de traction avant considèrent inutile l'achat de pneus à neige, et c'est là un choix très personnel. Toutefois, pour ceux qui ne sont pas convaincus, sachez qu'idéalement on devrait opter pour quatre pneus à neige sur une traction. Des considérations financières vous empêche peut-être d'opter pour ce choix, alors sachez qu'il existe une alternative très valable et plus économique. Il s'agit de faire monter deux pneus à neige sur les roues... arrière. Oui, oui, vous avez *bien lu, à l'arrière.* Ceci est nullement farfelu et il suffit de se pencher sur le concept d'une traction avant pour saisir la logique de cette installation. Dans un premier temps, il arrive fréquemment que les nouveaux adeptes de la traction ne distinguent pas ce mode de celui de leur ex-propulsion arrière. Pourtant, la conduite tout comme l'installation des pneumatiques sont fort différentes. Toutefois, nombreux sont les ex-propriétaires de propulsion arrière qui transposent leurs connaissances de la propulsion à la traction. Hors, rappelons que contrairement à une propulsion, une traction ne dispose pas d'un arbre de transmission et encore moins d'un différentiel accolé au pont arrière. Résultat, une très grande légèreté du train arrière. Cette absence de poids a l'inconvénient de rendre la conduite sur des surfaces à faible coefficient d'adhérence plus délicate et peut entraîner, à l'extrême, un tête-à-queue. La présence de pneus à neige à l'arrière combiné à la présence d'une certaine masse de poids dans le coffre à bagages permet de diminuer voire même d'enrayer dans certains cas, ce trait de caractère d'une traction avant. Cette réalité technique n'empêche pas toutefois certains de monter leurs pneus à neige sur les roues avant alors que ces dernières profitent amplement du poids du groupe propulseur pour se frayer un chemin dans les conditions enneigées les plus difficiles.

Quant aux utilisateurs de véhicules à propulsion arrière, le montage de pneus à neige à l'arrière demeure la seule solution idéale pour qui veut passer un hiver tranquille.



La conduite en hiver

Par:
Éric Lefrançois

L'arrivée de la saison hivernale constitue un véritable cauchemar pour certains automobilistes. La conduite automobile devient plus périlleuse et comporte plus de risques qu'à l'accoutumée. D'ailleurs, n'est-il pas vrai que c'est au cours de l'hiver que nous devons réapprendre à conduire?

C'est pourquoi, il est nécessaire d'observer certaines règles élémentaires de conduite afin de prévenir accrochages et sorties de route.

Prudence, prudence et prudence

L'hiver est bourré de pièges pour les automobilistes et il convient d'adopter une conduite défensive. Ainsi, ne vous fiez jamais aux apparences. Un lit de neige peut fort bien dissimuler une plaque de glace et vous faire perdre contrôle. Donc, *ne présumez de rien* et amorcez longtemps à l'avance l'étape du freinage. Rappelez-vous à ce sujet, que la distance de freinage est deux fois plus élevée lorsque la chaussée est glissante. De plus, évitez les freinages brusques, une perte de contrôle pourrait en résulter. Freinez plutôt graduellement. Si votre voiture est équipée d'une boîte de vitesse manuelle, n'effectuez pas de rétrogradages pour augmenter votre capacité de freiner.

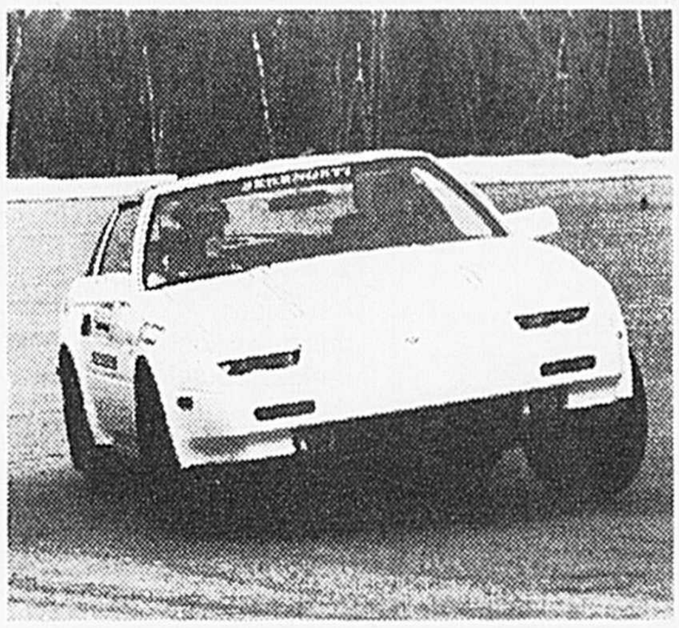
Conservez toujours une bonne distance entre votre voiture et celle qui vous précède. Une règle de conduite élémentaire mais qui malheureusement est peu observée.

Lors de manoeuvres de dépassements, soyez excessivement prudents et ne prenez aucun risque inutile.

«Vaux mieux arriver en retard que dans un corbillard.» Conservez de plus, une vitesse de croisière stable et corrigez-la en fonction des conditions météorologiques. Ne cherchez pas à établir des records de vitesses.

Tenez le volant à deux mains dans la position 10h10 ou 9h15.

Ainsi, vous aurez un meilleur contrôle de la voiture en cas de dérapage. À ce sujet, n'appliquez jamais les freins. Dans le cas d'une propulsion arrière, contrebraqué le volant dans le même sens du dérapage et corriger l'angle de la voiture. Dans le cas d'une traction avant, n'appliquez ni les gaz ni les freins. Corrigez avec le volant afin d'inscrire la voiture dans sa trajectoire initiale. Afin d'éviter les dérapages inutiles, éviter d'accélérer brusquement ou de tourner le volant trop rapidement. Adopter une conduite toute en souplesse et la voiture répondra sans problèmes aux moindres de vos désirs.



En hiver, il faut adopter une conduite toute en souplesse et éviter les manoeuvres brusques. Le stype de conduite, tel qu'illustrée ici, est à proscrire.

Entreposer sa voiture pour l'hiver

Par:
Éric Lefrançois

La saison estivale tire à sa fin et pour plusieurs automobilistes, ce changement de saison signifie que le moment est venu d'entreposer la rutilante voiture sport ou le cabriolet pour lui éviter les affres de l'hiver.

Pour ceux qui en sont à leurs premières expériences en la matière, voici quelques trucs pour retrouver sa voiture préférée en parfaite condition dès le retour du beau temps.

Dans un premier temps, lavez et cirez la voiture pour qu'elle conserve son éclat au cours de son sommeil hivernal. Par la suite, soulevez la voiture sur des trétaux afin que les pneus ne soient pas en contact direct avec le sol. N'oubliez pas par la même occasion de réduire de 25% la pression de vos pneumatiques. Ceci permettra d'éviter une détérioration trop rapide du caoutchouc. La quatrième étape consiste à placer le levier de vitesses à «park» dans le cas d'une boîte de vitesses automatique ou engager la première vitesse lorsqu'il s'agit d'une boîte manuelle. Dans les deux cas, n'appliquez pas le frein à main, puisqu'il y a de fortes chances qu'il demeure coïncé. Maintenant, retirez les balais d'essuie-glace. Enveloppez-les dans un chiffon et remisez-les à plat.

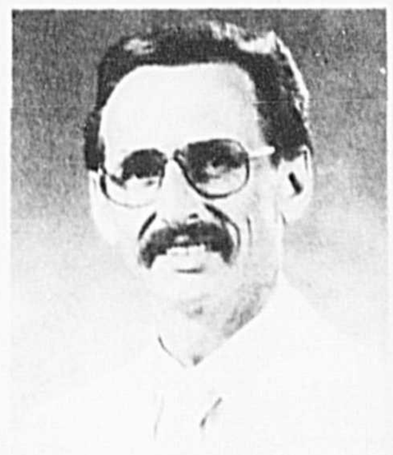
Ces précautions s'appliquent aussi bien si votre voiture est remisée dans un endroit chaud ou froid. Toutefois, la préparation pour l'entreposage diffère à deux points de vue. D'abord, si la voiture est entreposée au froid, il est important d'amputer la voiture de sa batterie. Mais avant cette opération, identifiez clairement la borne positive de la borne négative. Pour éviter des pépins, remiser la batterie loin d'endroits où des étincelles pourraient se produire.



Denis Lamontagne
Propriétaire

TEXACO

LAMONTAGNE
TEXACO ENR.



Jean-Yves Beaulieu
Propriétaire

Mise au point entièrement électronique

Mécanique générale

Remorquage

2510 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe Tél. : **778-1251**

LES TRAITEMENTS
ANTI-ROUILLE
CLAUDE LAROCQUE ENR.
2223 rue Demers, secteur Douville 773-4353

CONFIEZ VOTRE AUTO À UN PROFESSIONNEL



Claude Larocque

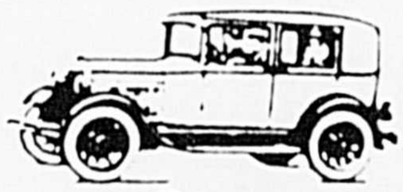
LE SEUL SPÉCIALISTE DE LA RÉGION

8 ANS DE GARANTIE

FOURNISSONS AUTO DE COURTOISIE

Protection pour autos et camions

- Ne décolle pas
- Ne tache pas
- Ne fend pas
- Travail fait par des spécialistes
- Couvercle de coffre arrière au complet
- Garantie par écrit
- Capot au complet
- Dessous au complet
- Ailes avant
- Supports d'ailes avant
- Portes et montants
- Panneaux de custode
- Ailes arrière



Prenez rendez-vous
773-4353

RADIO D'AUTO SAINT-HYACINTHE INC.

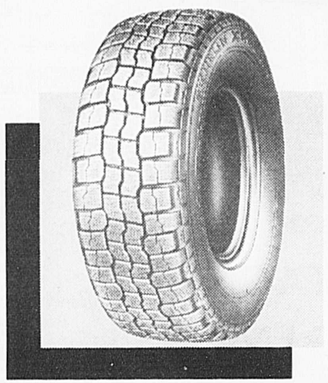


Dépositaire : • AUDIOVOX • SONY • BLAUPUNKT • HYCOMP
Vente et installation de radio
Pour tous les modèles de voitures
AM-FM stéréo - Cassettes

TÉLÉPHONE CELLULAIRE
VENTE ET INSTALLATION
LE VRAI SPÉCIALISTE
CLAUDE LAROCQUE, propriétaire
2223 rue Demers
Secteur Douville
773-4353

CHAUSSEZ BIEN VOTRE VOITURE ET ÉPARGNEZ !

PNEUS TOURISME



MICHELIN XM+S100
séries larges
Un pneu d'hiver remarquablement accrocheur pour un roulage sûr!
Disponible en séries 60,65 et 70.

185-70 R14
À partir de
$107.00



MICHELIN XM+S100
Un pneu d'hiver remarquablement accrocheur pour un roulage sûr!

145-80 R13
À partir de
$64.00



MICHELIN SPORT EP-X
Une performance superbe... en toutes saisons!

195-70 R14
À partir de
$105.00



MICHELIN X-MS-PLUS
Un nouveau pneu amélioré pour vous en donner plus!

185-80 R13
À partir de
$89.00

HÂTEZ VOUS

Nous vous offrons encore plus. Notre plan de protection **GRATUIT** contre les hasards de la route. Exclusif à **Courtemanche & Frère Ltée**

TOUT UN SERVICE
- ALIGNEMENT
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- FREINS
- BALANCEMENT

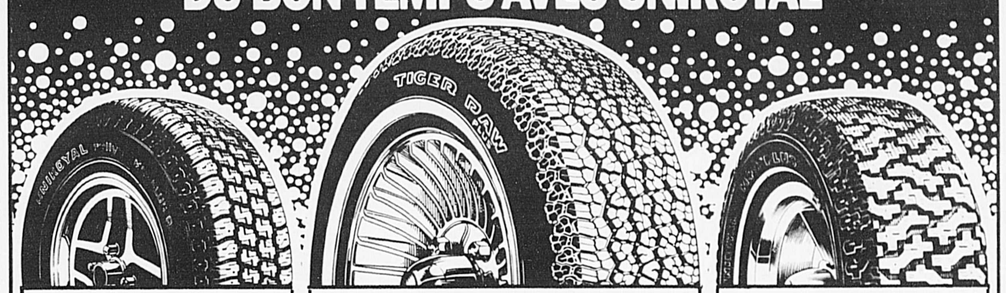
AUTOPRO
SILENCIEUX
FREINS
AMORTISSEURS
GARANTIE NATIONALE

HEURES D'OUVERTURE :
LUNDI AU VENDREDI
8h00 À 18h00
SAMEDI
8h00 À 12h00 (MIDI)

NOUS VOUS OFFRONS GRATUITEMENT UNE ESTIMATION ÉCRITE POUR VOS RÉPARATIONS

CET HIVER, PAYEZ-VOUS DU BON TEMPS AVEC UNIROYAL

UNIROYAL
Un choix sûr



RALLY M+S "PLUS" Q^MD

DE LA HAUTE PERFORMANCE... LES AUTRES CONDUCTEURS S'EMBOURBERONT DANS VOS TRACES

- Traction exceptionnelle dans la boue
- Excellente traction à haute vitesse
- Bon freinage
- Conduite douce et silencieuse
- Bande longue duré/résistant aux dangers de la route
- Allure européenne

À PARTIR DE
$71.00
DIMENSIONS 175-70 SR13

TIGER PAW PLUS^MD

LE PNEU RADIAL TOUTES SAISONS À CEINTURES D'ACIER LE PLUS CÉLÈBRE AU MONDE

- Rendement et commodité tout au long de l'année
- Excellente traction dans la boue, la pluie et la neige
- Conduite douce et confortable
- Bonne réponse aux commandes
- Bande longue duré/résistant aux dangers de la route

À PARTIR DE
$58.00
DIMENSIONS 155-80 R13

M+S "PLUS"^MD

LE PNEU RADIAL À NEIGE DANS UNE CLASSE À PART

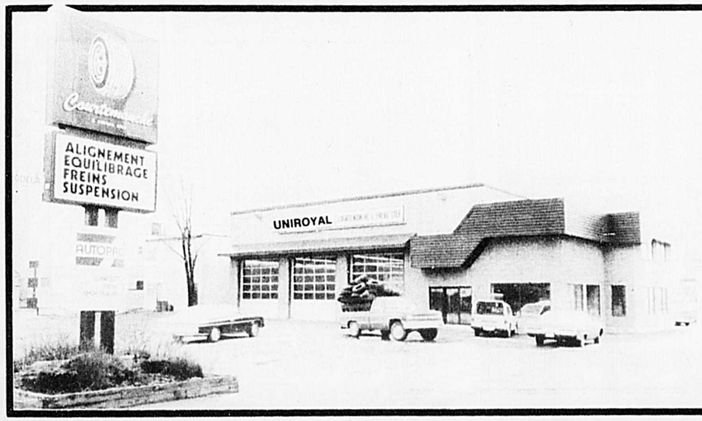
- Pneu radial à ceintures d'acier
- Traction exceptionnelle dans la neige et la boue grâce à sa sculpture à blocs emboîtés
- Excellente maniabilité grâce à la bande autonettoyante
- Conduite silencieuse et kilométrage élevé

À PARTIR DE
$58.00
DIMENSIONS 145-80 R13



COURTEMANCHE & FRÈRE Ltée

875, de Boucherville, Saint-Hyacinthe 773-4855
Voisin du poste de police



COURTEMANCHE & FRÈRE Ltée

875, de Boucherville, Saint-Hyacinthe 773-4855
Voisin du poste de police

RABAIS GM et CONCORDE

774-5336
CONCORDE AUTOMOBILE LTEE
Depuis 1939

Offre valable pour un temps limité, voyez nos vendeurs pour tous les détails.



CELEBRITY 1987 ou 1988

climatisation

SANS FRAIS

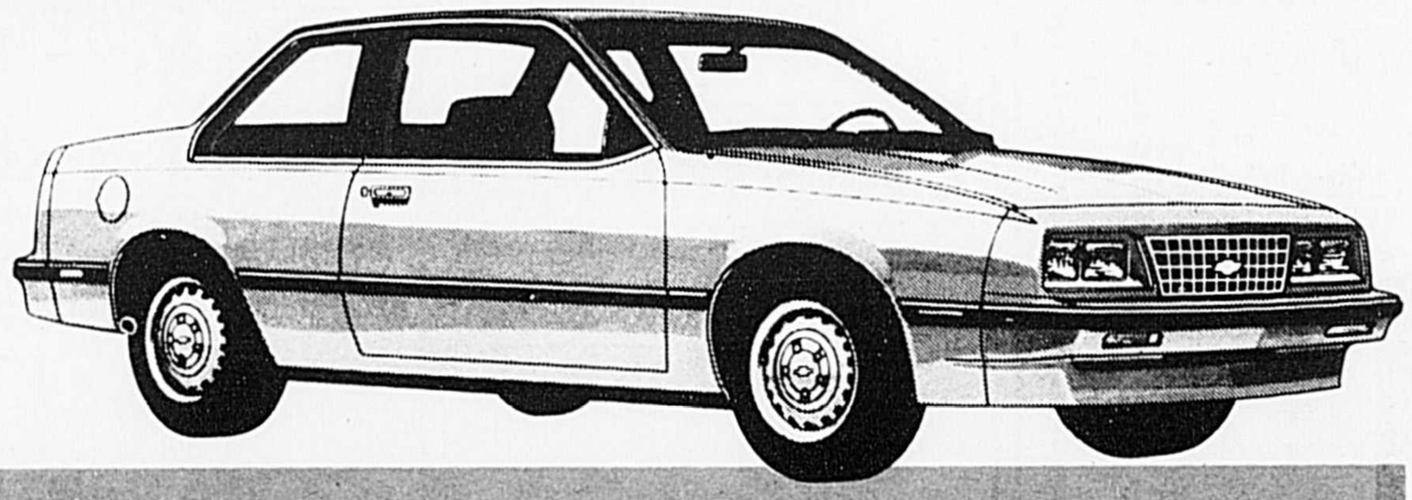


CORSICA X06 1988

climatisation SANS FRAIS
ou
transmission automatique SANS FRAIS
ou
RABAIS 500$

CAVALIER X05 1987 ou 1988

Transmission automatique SANS FRAIS
ou
RABAIS $500





CIERA 1987 ou 1988

RABAIS $500

+ RABAIS additionnel de Concorde Auto sur les modèles 1987
(neufs ou démonstrateurs)
en inventaire.

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM

Qui dit auto dit CONCORDE AUTOMOBILE LTEE DEPUIS 1939 ça-maison du service

LOCATION LONG TERME

+ Surveillez la promotion COKE et GM

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-5336
(Sortie 130, Autoroute 20)

3525, boul. Laurier, Sainte-Rosalie Tél. : 773-1101

Une nouvelle génération de porte-skis

Par:
Éric Lefrançois

Le porte-skis traditionnel et la voiture n'ont jamais fait bon ménage. Il fût un temps où les porte-skis étaient non seulement encombrant mais aussi difficiles à installer sur le toit de la voiture. De plus, sa solidité était tout ce qu'il y avait de plus précaire.

Les porte-skis sont, en dépit de certaines innovations, demeurés aussi peu fiables aux yeux de certains sportifs qui préféraient concocter d'autres alternatives pour effectuer le transport de leurs équipements.

Par contre, la prolifération de voitures de tailles réduites a incité la commercialisation de nouveaux types de porte-skis, mieux adaptés et également plus robustes que par le passé.

Deux types de support

En principe, les porte-skis font appel à des vis de retention ou à des câbles serreurs pour maintenir les deux supports de toit. Dans le cas des modèles utilisant des vis, le coût et la qualité varient en fonction de la présence de tampons protecteurs pour préserver l'état des gouttières et à la qualité des matériaux utilisés (plastique, métal, etc...).

Le second système consiste en la présence de câbles serreurs. Ce système est plus facile à fixer, moins encombrant que le système précédemment décrit. Toutefois, contrairement au premier nommé, il prend appui directement sur le toit et risque par le fait même de l'endommager.

Il existe finalement un troisième type de supports et sa présence est imputable aux lois de l'aérodynamisme. En effet, depuis quelques années, les voitures contemporaines sont tout simplement amputées des gouttières traditionnelles afin de limiter la résistance aux vents. Les propriétaires de telles voitures n'ont rien à craindre, les manufacturiers de porte-skis proposent un système répondant aux caprices de l'industrie automobile. Ainsi, il est possible de se procurer un adapteur spécial qui permettra de fixer au toit les supports. Toutefois, il faut néanmoins se montrer prudent avant d'en effectuer l'achat puisqu'un modèle d'adapteur correspond uniquement à un type de modèle. Donc, ce qui est bon pour l'un, ne l'est pas nécessairement pour l'autre!

Antivol et boîte protectrice

Au cours des dernières années, le porte-skis traditionnel s'est raffiné. Bien entendu, les modèles dits «plein air» qui consistent à fixer les skis dans des mâchoires de plastique ou de métal demeurent les plus économiques à se procurer. Toutefois, il y a plus. D'abord le porte-skis muni d'un mécanisme anti-vol permettant de décourager les malfaiteurs. Certains manufacturiers commercialisent, pour leur part, des boîtes protectrices en plastique moulé ou en fibre de verre. Ces dernières permettent de conserver votre équipement à l'abri des intempéries et aussi des malfaiteurs. Ce caisson adopte une forme fusselée et, contrairement à ses ancêtres, offre moins de résistance aux vents, et n'a presque pas d'influence sur la consommation d'essence.

Petit lexique

Air cleaner	Filtre à air
Airflow	Débit d'air
Antifreeze	Antigel
Block heater	Chauffe-moteur
Camshaft	Arbre à cames
Crankshaft	Vilbrequin
Choke	Étrangleur
Idle	Ralenti
Ignition coil	Bobine d'allumage
Injector	Injecteur
Kickdown	Rétrocontact
Manifold	Collecteur
Plugs	Bougies



PONTIAC 6000 LE 1987, 35 000 km, bleu 2 tons.



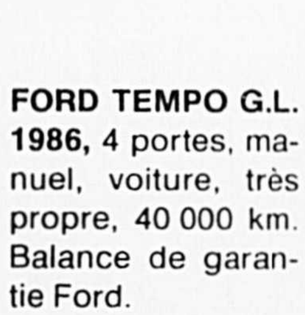
HONDA ACCORD LX 1985, automatique, servo-direction, 30 000 km, couleur bourgogne, **10 ??? $.**



TAURUS MT 5 1986, bas millage, très propre, balance de garantie Ford.



Michel Pinard
directeur des ventes



NISSAN MAXIMA 1985 Automatique entièrement équipée 44,000 km très propre



TOYOTA 1986, 4 cyl., 5 vitesses, 28 000 km. Garantie transférable, 4 ans.



ESCORT bleu, automatique 1986, bas millage, balance de garantie Ford.



André McDuff

FORD MUSTANG LX 1986, automatique, couleur blanc, 26 000 km, balance de garantie FORD.

TEMPO L 1985 Automatique, bas millage, bonne condition mécanique, garantie. **6 950 $.**

BUICK SKYHAWK TURBO "T-TYPE" 1984, 53 000 km, très propre et garantie.

Richard Desroslers

CAMARO 1986, V-8 automatique (overdrive), 40 000 km, couleur blanc. Impeccable.

PONTIAC FIERO 1986, 5 vitesses, gold, bal. garantie, 51 000 km.

FORD BRONCO 4 X 4 1986, 5 vitesses, moteur V-6 seulement 17 000 km. Balance de garantie Ford.

FORD TEMPO G.L. 1986, 4 portes, manuel, voiture, très propre, 40 000 km. Balance de garantie Ford.

FORD TEMPO LX 1986, entièrement équipé, automatique, seulement 27 000 km. Balance de garantie Ford.

CHRYSLER LE BARON 1986 G.T.S., 4 portes, automatique, volant ajustable, régulateur de vitesses, radio stéréo, 32 000 km, balance de garantie Chrysler.

CAMIONNETTE TOYOTA 4 X 4 1986, (intérieur converti), 50 000 km, garantie jusqu'en 1990 ou 100 000 km. IMPECCABLE.



FORD TAURUS 1987, automatique, volant ajustable, 28 000 km, très belle voiture. Balance de garantie Ford.



HONDA CRX 1986, toit ouvrant, seulement 23 000 km. Balance de garantie Honda.



FORD AEROSTAR XL 1987, V-6, automatique, (O.D.), 23 000 km, volant ajustable, régulateur de vitesses, radio-stéréo, balance de garantie Ford.



FORD RANGER TURBO DIESEL 1986, 4 vitesses (O.D.), cabine en fibre de verre. PRIX SPÉCIAL.



MERCURY TOPAZ G.S. 1984, automatique, condition A-1. GARANTIE.



MERCURY SABLE G.S. 1986, couleur blanc, 39 000 km. Entièrement équipé. Balance de garantie Ford.



VAN FORD E-150 1983, 6 cylindres, manuel, bonne condition. PRIX SPÉCIAL.



FORD THUNDERBIRD ELAN 1986, Intérieur en cuir, entièrement équipé. Bas millage.

AUTOVEDETTE



NISSAN 280 ZX TURBO, 1982, 47 000 km, tout équipé, noir, prix à discuter.



FORD ESCORT 1986 2 portes, 5 vitesses

yamaska
VOITURES D'OCCASION
GROUPAUTO
2000 BOUL. CASAVANT
SAINT-HYACINTHE
774-2000
Lambert

Juste à temps
UN CHOIX NOUVEAU

La **SAMARA 88** est arrivée
(Disponible pour livraison immédiate)



VENEZ L'ESSAYER !
6 598$
(T.T.P. en sus)

Votre argent va plus loin
Fiable et durable
Un plaisir à conduire
Des dimensions modernes
Conçue par **Porche Design**

Marc-Auto
LADA

5645, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe Tél. : (514) 773-3281

*Livraison, préparation, immatriculation et taxes en plus.
**Certains articles montrés sont offerts en option

Les quatre roues directrices: gadget ou innovation?

Par:
Éric Lefrançois

À tort ou à raison, on attribue aux microprocesseurs la paternité de nombreuses innovations techniques en matière de technologie automobile.

D'ailleurs, n'était-il pas vrai que les trouvailles technologiques des dernières années ne sont en fait que la récupération d'idées anciennes remises au goût du jour et... de l'électronique. Ainsi, le système de freinage anti-bloc, la suralimentation par turbocompresseur sont autant «d'innovations» dont l'application a été rendue possible à l'aide de l'électronique!

Les «puces» électroniques sont de nouveau responsables de l'avènement de voitures munies de quatre roues directrices. Un système, dit-on, révolutionnaire qui changera (air connu) l'industrie automobile toute entière. Qu'en est-il exactement?

Vieux comme le monde

L'idée de munir un véhicule automobile de quatre roues directrices est loin d'être nouvelle. Elle remonte en fait, à plus d'un siècle. Fait cocasse, la firme Daimler-Benz fut l'une des premières à expérimenter ce nouveau concept et sans doute la première à l'avoir abandonné. L'industrie automobile japonaise a, pour sa part, ressuscité ce «vieux» concept. Pour les férus d'histoire rappelons que Mazda fut le premier à s'y réintéresser au cours des années 60. Curieusement, encore aujourd'hui, seul le Japon manifeste un engouement digne de mention pour ce système. Les constructeurs automobiles occidentaux pour leur part, manifestent un désintéressement, (temporaire???), vis-à-vis les quatre roues directrices.

En théorie

À priori, l'utilisation de quatre roues directrices n'avait que pour seul avantage d'améliorer la manoeuvrabilité d'un véhicule dans les espaces restreints. Toutefois, les expériences menées par la firme Mazda allaient faire la lumière sur l'incroyable stabilité que procure une voiture munie de quatre roues directrices et ce indépendamment du facteur vitesse ou climatique. En tous points de vue, cette technologie surclasse les deux roues directrices traditionnelles.

Chaque constructeur apprête le système des quatre roues directrices à sa sauce particulière. Ainsi Honda, par exemple, utilise un système de roues directrices entièrement mécanique. Moins dispendieux à produire, ce concept est en relation avec l'angle du volant et la vitesse. Ainsi, un arbre central relie le boîtier de la crémaillère à l'axe des roues arrière, lequel est accouplé à un train planétaire qui fait tantôt virer les roues arrière dans le même sens que les roues avant tantôt dans le sens inverse.

Mazda emploie, pour sa part, un ordinateur d'une puissance de huit bits qui contrôle la vitesse du véhicule et établi l'angle de braquage des roues arrière. Les essais menés sur le véhicule de recherche MX-03 ont démontré qu'à une vitesse inférieure à 50 km/h, les roues arrière virent dans le sens opposé des roues avant afin de faciliter la manoeuvrabilité. À plus de 50 km/h, la manoeuvre inverse se produit. Les roues arrière braquent dans la même direction que les roues avant mais dans un angle nettement inférieur. À ce chapitre, le système mis au point par Mazda fait que les roues arrière ont un angle de braquage maximum de l'ordre de six degrés. Alors qu'à titre comparatif, les roues avant disposent d'un angle de braquage se situant entre 30 et 40 degrés.

À mi-chemin entre ces deux systèmes se trouvent celui de Nissan baptisé HICAS (High Capacity Active Control Suspension). Ne faisant pas usage de microprocesseur ce système n'en est pas pour autant relié par un arbre central comme c'est le cas d'un système mécanique. Le train arrière est plutôt doté d'articulations permettant à un axe hydraulique mobile de faire varier le degré d'ouverture ou de pincement dès que l'accélération latérale atteint 0,5 G.

En pratique

De l'aveu des ingénieurs affectés à sa mise au point, le guidage des quatre roues apparaît tout simplement phénoménal. Selon des essais effectués au Japon, une voiture disposant de quatre roues directrices effectue des épreuves de slalom dix pour cent (10%) plus rapidement qu'une voiture conventionnelle (traction et propulsion confondues). La précision de conduite s'en trouve par conséquent accrue.

À très haute vitesse, même phénomène, le guidage des quatre roues permet non seulement des passages en courbes plus rapides mais également plus stables, donc plus sécuritaires. En suivant la même trajectoire que les roues avant, les roues arrière ne sont pas soumises à la force latérale qui, sur une voiture conventionnelle, les entraîne à l'extérieur du virage. À basse vitesse, les résultats sont tout aussi impressionnants et ce système permet d'enfiler un espace de stationnement en un tour de main puisque les roues arrière braquent dans le sens contraire des roues avant.

Efficace

Il est indéniable que le concept des quatre roues directrices est alléchant. Toutefois, son efficacité varie d'un manufacturier à l'autre et il est préférable de conduire une version munie de quatre roues directrices et le modèle équivalent à deux roues directrices. De cette façon, vous serez à même de constater du bien-fondé de cet «accessoire» et aussi de son utilité en fonction de vos besoins. Ce n'est qu'à ce moment que vous pourrez dire si ce nouveau concept est un gadget ou une innovation.

S'informer et lire avant d'acheter une voiture

À moins d'avoir remporté un grand prix à la lotto, l'achat d'une voiture neuve exige beaucoup de réflexion. Quel modèle choisir? Est-ce un modèle fiable? Quels sont ses avantages et ses défauts? Autant de questions dont les réponses sont contenues dans des volumes spécialisées dont deux sont publiés au Québec. Le premier, Le Guide de l'Auto publié aux éditions La Presse. Le second, l'Almanach de l'Auto publié chez Québécor. Ces deux volumes rédigés par des experts peuvent s'avérer un excellent investissement pour le consommateur qui projette faire l'achat d'une nouvelle automobile.

Il est également possible d'appeler des organismes comme le CAA ou encore l'APA pour connaître leurs opinions sur le modèle qui vous plaît.

Finalement, la visite des Salons automobiles vous permettra de vous familiariser avec les nouveaux modèles. Ces salons présentent également l'avantage de regrouper sous un même toit toutes les voitures commercialisées ici. Ainsi, cela vous évite de nombreux déplacements et vous donne l'opportunité de comparer les différents modèles plus facilement.

AVIS

D'ici 1989, tous les véhicules devront avoir un système qui permet l'allumage des phares lors du démarrage, ce nouveau règlement s'appliquera sur tous les nouveaux véhicules

SOYEZ PRÉVENANTS

Lussier Pontiac, Buick, GMC Ltée vous offre l'opportunité de vous installer un système d'allumage de phares automatique sur votre voiture avec des pièces d'origine GM pour

seulement $59.95 taxe incluse

lors de votre mise au point d'hiver

jusqu'au 30 novembre 1987 au lieu de ($74.95 + taxe)

VOICI QUELQUES-UNES DES CARACTÉRISTIQUES QUI DISTINGUENT NOS PHARES DE CIRCULATION DES AUTRES.

- Intensité moindre avec les phares "code" pour une plus grande durée du bloc optique
- Dispositif d'interruption des feux de stationnement quand le véhicule tourne au ralenti
- Boîtier renforcé en aluminium, complètement scellé
- Délai de 20 secondes pour obtenir une puissance maximum de démarrage par temps froid
- Aucune décharge de la batterie avec l'allumage hors fonction

Les phares de circulation de jour seront un équipement standard sur tous les véhicules fabriqués pour être vendus au Canada d'ici 1990. Alors... ne manquez pas cette chance unique.

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

LUSSIER

On l'a!

PONTIAC-BUICK-GMC Ltée

3000 DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE J2S 2V8 TÉL: 778-1112, BEL: 467-3149

En attendant le printemps

Par:
Éric Lefrançois

Il y a quelques années à peine, le dévoilement des nouveaux modèles automobiles s'effectuait à l'automne. Toutefois, plusieurs manufacturiers boudent depuis quelque temps cette vieille tradition et préfèrent peaufiner la mise au point de leurs nouveaux modèles ou encore choisir un moment plus propice pour présenter leurs produits.

Cette nouvelle tactique ne signifie pas *pour autant que les* salles de montre de certains concessionnaires seront dépouillées. D'ailleurs, ce bref tour d'horizon en témoigne!

General Motors

Le numéro 1 de l'industrie automobile américaine propose dès cet automne plusieurs nouveautés susceptibles de plaire à tous les goûts. En premier lieu, la division Pontiac lèvera le voile sur une nouvelle sous-compacte, le Le Mans, produite en Corée. Les amateurs de voitures personnalisées auront, pour leur part, droit à un Grand Prix entièrement révisé. Les divisions Oldsmobile et Buick proposeront quant à elles de nouvelles Cutlass Suprême et Regal aux lignes aérodynamiques séduisantes.



Ford

Chez Ford, la division Lincoln vole la vedette avec une toute nouvelle Continental à traction avant. D'autres nouveautés sont à prévoir; une nouvelle Escort notamment, mais son lancement ne s'effectuera qu'au printemps prochain.

Chrysler

Chez Chrysler, on n'a pas chômé. Après avoir fait l'acquisition de AMC/Jeep et Lamborghini, le numéro 3 américain amorce l'année 88 avec de nouvelles voitures de luxe connues sous les appellations Dynasty, New-Yorker et New-Yorker Landau. Encore une fois, ce n'est qu'au printemps prochain que Chrysler lèvera le voile sur d'autres nouveautés.

Mazda

Mazda n'a pas tardé à présenter les siennes. La populaire 323 sera dorénavant offerte en version turbo et quatre roues motrices. Mais la star de ce constructeur demeure la 626. Cette dernière sera d'ailleurs proposée avec le système à *quatre roues* directrices. Côté grand luxe, Mazda dévoile une toute nouvelle berline fort cossue, la 929.

Honda

À même titre que Mazda, Honda offre le système à quatre roues directrices sur sa sportive Prélude. Pour marquer cet événement, ce coupé sport adopte un tout nouvel habillage pour ce millésime.

Volvo

Pour la première fois de son histoire, la firme suédoise commet une infidélité à sa politique de ne construire que des propulsions arrière. En effet, une première Volvo à traction avant sera proposée au cours de l'année, il s'agira de la 480 ES.

Subaru

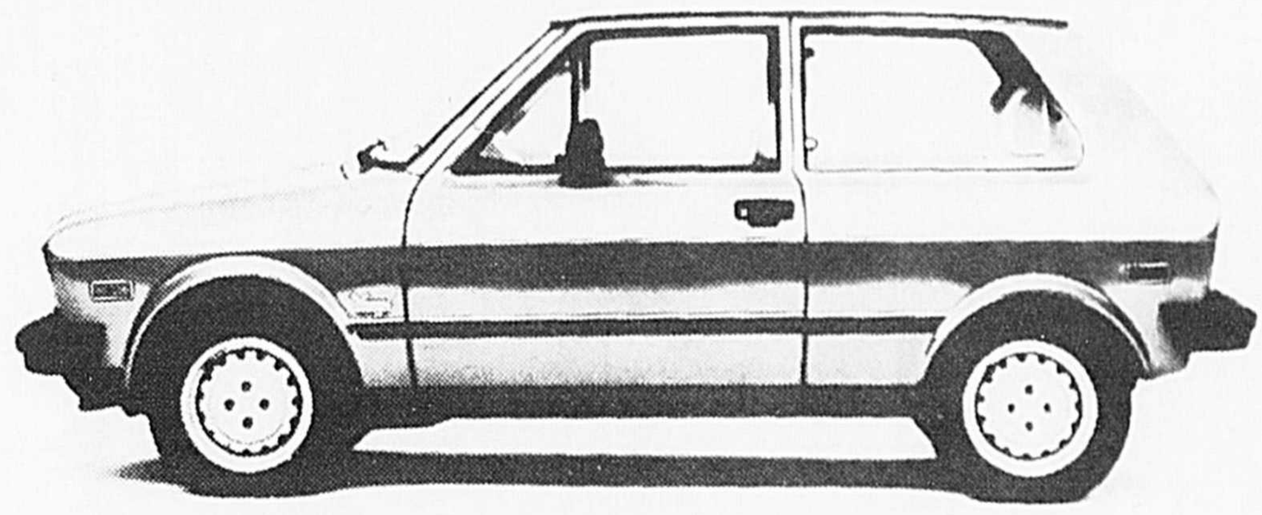
Après une valse d'hésitations, Subaru a finalement commercialisé sa sous-compacte économique, la Chaser.

Yugo

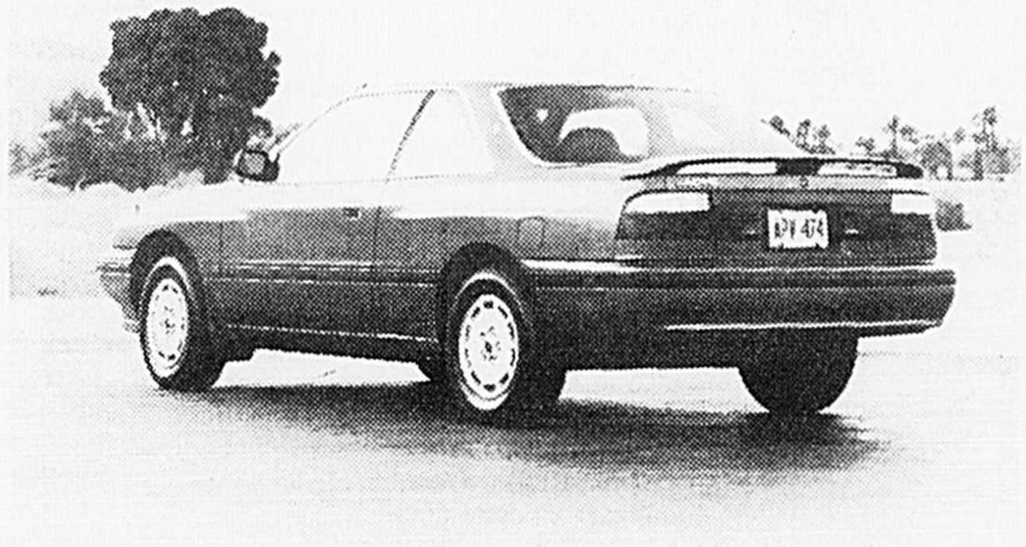
Une nouvelle marque fait ses débuts au Canada. Il s'agit de la Yugo qui nous vient de la Yougoslavie.



La prestigieuse division Lincoln vole la vedette en présentant une toute nouvelle Continental. Adoptant le look aéro maison, la Continental est assemblée sur une base-allongée de Mercury Sable.



L'industrie automobile canadienne s'enrichit d'une nouvelle marque automobile en 88. Il s'agit de la Yugo, une mini-compacte à prix fort économique.



La Mazda 626 fait également peau neuve en 88. Plus aérodynamique que jamais, la 626 est l'une des compactes les plus appréciées de la clientèle.

VOTRE VOITURE EST-ELLE
$ À VENDRE $

JE SUIS ACHETEUR &
JE PAIE COMPTANT
APPELEZ-MOI POUR ÉVALUATION

ACHAT
773-7039
Jean-Guy Fontaine

CAD AUTOS
ST-HYACINTHE
773-7039

VENTE
773-7039
Sylvain Choquette

615, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE (secteur Douville)

SPÉCIAL D'OCTOBRE
100 $ D'ESSENCE GRATUIT À L'ACHAT DE TOUT VÉHICULE D'UNE VALEUR MINIMALE DE 3 000 $

HONDA ACCORD LX 1983 Air conditionné Très propre SPÉCIAL	G.M.C. JIMMY 1983 Très propre Bas millage	DODGE CARAVAN 1986 5 vitesses Bas millage SPÉCIAL
ACADIAN 1984 5 vitesses, manuel 60 000 km	PONTIAC SUNBIRD S.E. 1986 Seulement 20 000 km Très propre	G.M.C. S-15 KING CAB 1 = 1985 1 = 1984 TRÈS PROPRE
CHRYSLER LASER 1985 TRÈS PROPRE	PLYMOUTH RELIANT K 1985 4 portes Automatique 24 000 km	DATSUN 200 SX 1985 Très bien équipé 61 000 km

GARANTIE D'UN PARE-CHOC À L'AUTRE

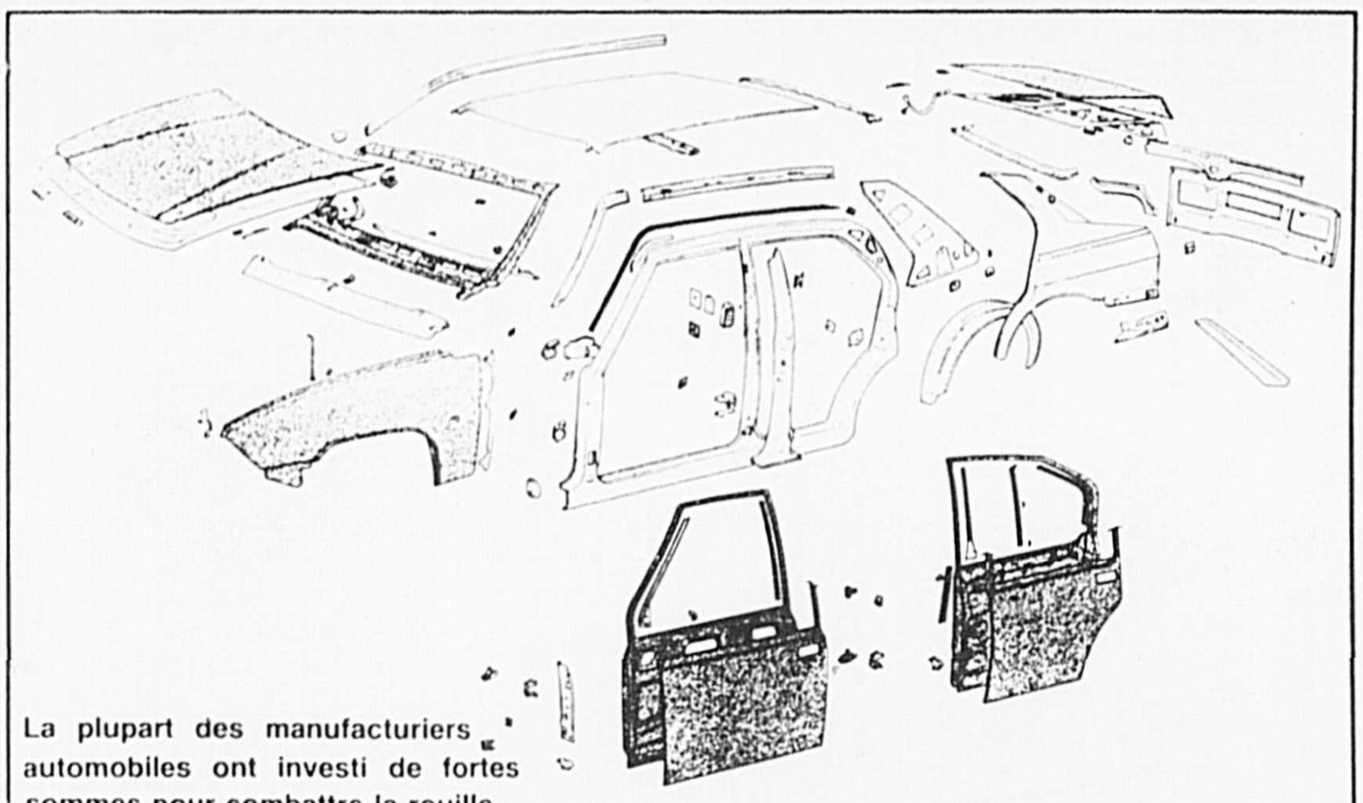
MAZDA B2600 4×4 SPORT

VENEZ LES ESSAYER

1988 MAZDA 929

BLA
BOULEVARD LAURIER AUTO
5255, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 774-1345

Le traitement antirouille est-ce bien nécessaire?



La plupart des manufacturiers automobiles ont investi de fortes sommes pour combattre la rouille.

Par:
Éric Lefrançois

À l'approche de la saison hivernale, plusieurs automobilistes s'interrogent quant à l'état qu'aura la carrosserie de leur automobile une fois le printemps venu. Cette appréhension de voir de la rouille apparaître et détériorer du même coup l'apparence de nos automobiles est une réalité que plusieurs automobilistes ont à affronter un jour ou l'autre.

Il n'existe pas à proprement dit de solution miracle, mais plusieurs considèrent néanmoins qu'un traitement antirouille s'impose comme une alternative valable pour mettre un frein aux ravages causés par la sacro-sainte rouille. D'autres, par contre, considèrent que ce type de traitement n'est pas aussi efficace qu'on serait porté à le penser.

Sans vouloir se lancer dans un débat houleux sur la question, il existe tout de même certaines certitudes qui peuvent s'avérer utiles de connaître pour combattre efficacement la hantise de tous les automobilistes québécois: la rouille.

Une meilleure protection

L'épandage de sel parfois trop généreux combiné à l'utilisation de tôles plus minces ont provoqué, il y a quelques années à peine, une détérioration accélérée, parfois même exagérée, des automobiles. Il était monnaie courante à cette époque d'apercevoir la rouille se manifester dès la première année de mise en service d'une automobile. Cette situation alla de mal en pis jusqu'au jour où le gouvernement fédéral fit parvenir un mémoire à l'attention des manufacturiers automobiles leur suggérant de munir leurs automobiles d'un traitement anticorrosif capable de mieux combattre la rouille.

Ceci n'était bien entendu qu'une suggestion mais elle n'est pas tombée dans l'oreille de sourds. Dès lors, plusieurs manufacturiers automobiles s'investirent à combattre la rouille et d'offrir de surcroît, une garantie comme preuve de leur détermination. Aussi bénéfique fût cette décision, le fait demeure que ce sont incidemment ces garanties qui en font réfléchir plus d'un sur la nécessité d'un traitement antirouille supplémentaire.

Quoi faire?

Le choix d'un traitement antirouille supplémentaire en est un de gros bon sens. Ainsi, si vous ne comptez pas conserver votre voiture plus de trois ans, une protection supplémentaire peut s'avérer à toute fin pratique inutile. Mais avant tout, informez-vous de la protection contre la rouille offerte par le manufacturier. Celle-ci n'est pas la même d'un manufacturier à un autre. Il serait donc sage de vérifier minutieusement chaque clause contenue dans cette garantie. Car, malheureusement rouille de surface n'est pas perforation et il est important de bien saisir les nuances. Pour compliquer davantage les choses, certains manufacturiers annulent tout simplement leur protection anticorrosion si vous faites appliquer un traitement antirouille supplémentaire. Alors, informez-vous au préalable si une telle clause ne figure pas parmi les modalités de votre garantie.

Si vous êtes du genre prévoyant et méticuleux, une protection antirouille peut devenir un solide argument lorsque viendra le temps de la *revente de votre voiture* à un particulier.

La protection appropriée

À l'heure actuelle, ce n'est pas le choix qui manque lorsque vient le temps de choisir un traitement antirouille pour votre voiture.

Dans un premier temps, il y a le traitement antirouille traditionnel. Celui-ci est offert par des maisons spécialisées qui utilisent des produits anticorrosifs qui préservent l'état de la carrosserie. Pour obtenir de bons résultats, il convient de faire effectuer un suivi périodique à titre de préventif.

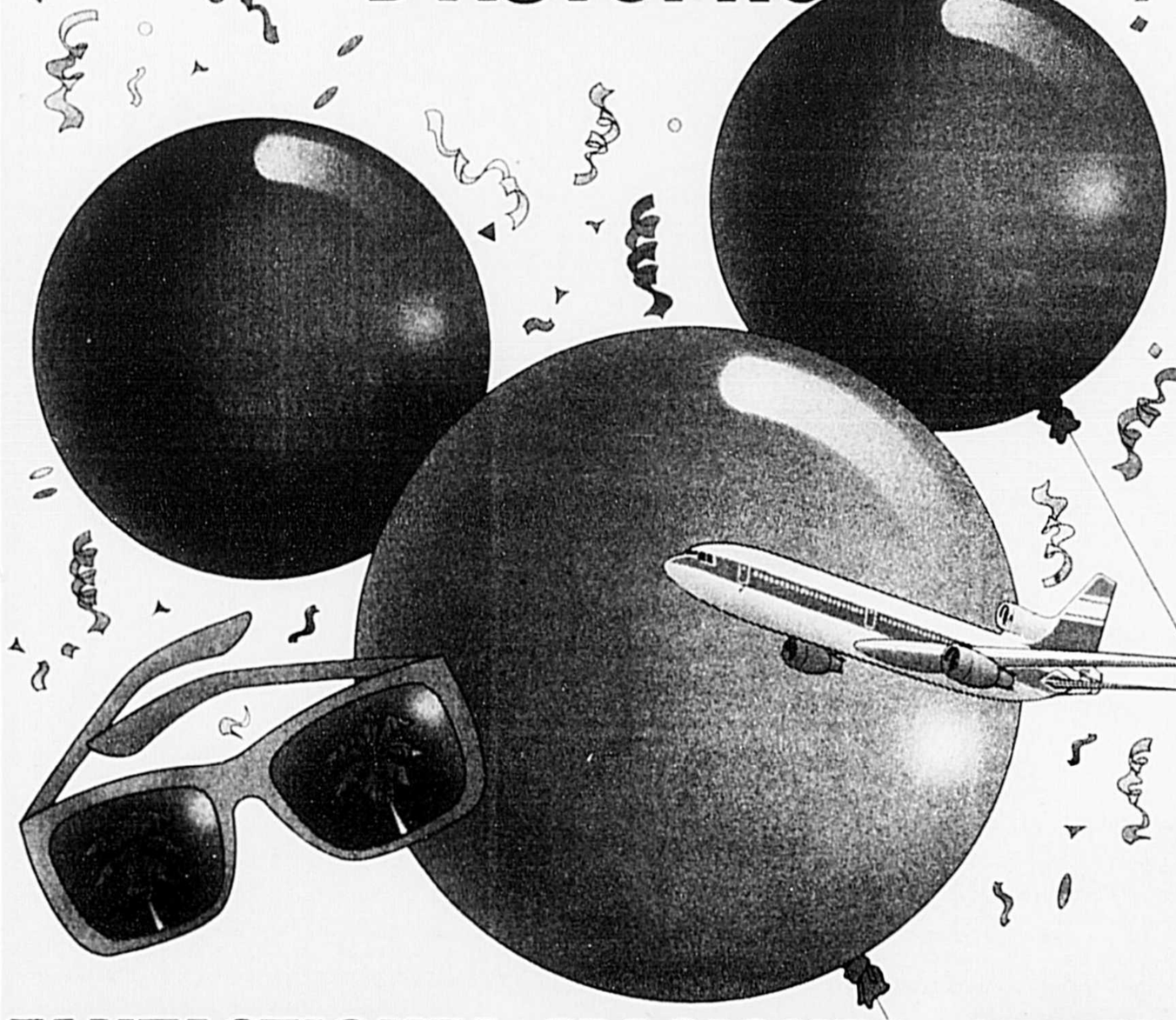
La seconde alternative consiste à opter pour un antirouille à l'huile. Ce dernier est économique mais il dégage une odeur persistante en plus d'être jugé par certains, comme étant malpropre. Toutefois, sa flüidité permet une protection uniforme. Néanmoins, son efficacité repose essentiellement sur la qualité de l'épandage et se doit d'être renouvelé annuellement.

L'option d'un traitement à la graisse représente la dernière alternative. Celle-ci est plus coûteuse mais a l'avantage d'être inodore et plus propre qu'un traitement à l'huile. Toutefois, certains reprochent à la graisse de ne pas s'infiltrer aussi facilement que l'huile.

Quel que soit le type de traitement pour lequel vous opterez, il convient de se rappeler qu'un bon lavage de la carrosserie et l'arrosage sous pression du dessous de la voiture et des ailes ne sont pas à négliger pour autant.



PARTICIPEZ AU CONCOURS
TOUT CHAUD! TOUT SHOW!
D'AUTOPRO





Jean-Denis Brodeur
Gar. J.D. Brodeur Inc.
208, Principale,
Saint-Damase
Tél. : 797-3388



Yvan Côté
Courtemanche & Frère Ltée
875, De Boucherville
Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-4855



Jean Cournoyer
Gar. Jean Cournoyer Enr.
369, Rte 137
La Présentation
Tél. : 796-2318



Luc Saint-Jacques
La Providence Texaco Enr.
2150 Ouest, Saint-Pierre
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-0088



Gilles Perreault
Douville Texaco
4700, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5931

FANTASTIQUE! MAGIQUE! SUPER!

Jusqu'au 30 novembre 1987, votre détaillant AUTOPRO vous invite à tenter votre chance pour un retour en enfance. Vous pourriez vous retrouver sous le chaud soleil d'un monde de spectacles et de fantaisies, en vous envolant vers
DisneyWorld®, à Pâques.

Tentez vite votre chance. Vous pourriez être une des 12 familles canadiennes à découvrir un merveilleux monde de spectacles et de fantaisies!

Le prix comprend un voyage pour
2 adultes ET 2 enfants et 500$ d'argent de poche!

Détails et règlements du concours chez votre détaillant AUTOPRO.

Moi, j'la connais votre auto
AUTOPRO

OBTENEZ UNE ROTATION DE PNEUS GRATUITE
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

SOLDE D'ANNIVERSAIRE

PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS !

NOTRE MEILLEUR RADIAL TOUTES SAISONS

VECTOR

P155/80R13 À PARTIR DE **59,70**

DIMENSION		
P155/80R13	59,70 $	67,90 $
P165/80R13	69,90	78,90
P175/80R13	71,70	84,90
P175/70R13	76,80	–
P185/70R13	83,70	–
P185/80R13	–	87,90
P175/75R14	–	88,80
P185/75R14	–	89,70
P185/70R14	92,70	–
P195/75R14	–	93,90
P195/70R14	95,70	–
P205/70R14	98,70	–
P205/75R14	–	98,70
P205/75R15	–	104,90
P215/75R15	–	109,80
P225/75R15	–	114,90
P235/75R15	–	120,90

RADIAL CEINTURÉ D'ACIER À NERVURES

P155/80R13 À PARTIR DE **49,80 $**

CUSTOM POLYSTEEL

P175/80R13	61,80 $
P185/80R13	64,80
P185/75R14	66,90
P195/75R14	69,90
P205/75R14	72,90
P225/75R14	82,80
P205/75R15	75,90
P215/75R15	79,80
P225/75R15	82,80
P235/75R15	88,80

RADIAL D'HIVER HAUTE PERFORMANCE

P195/60R14 LBD À PARTIR DE **127,80 $**

EAGLE M+S

P205/70R14 LBD	131,70 $
P205/60R14 LBD	128,70
P215/60R14 LBD	129,90
P215/65R15 LBD	137,70
P255/60R15 LBD	175,80

LE RADIAL D'HIVER PAR EXCELLENCE

F32-S

P155/80R13 À PARTIR DE **55,80**

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P165/80R13	59,70 $
P175/80R13	64,80
P185/80R13	70,80
P175/75R13	63,90
P175/75R14	71,70
P185/75R14	72,90
P195/75R14	74,70
P205/75R14	79,80
P215/75R14	91,80
P205/75R15	83,70
P215/75R15	84,90
P225/75R15	88,80
P235/75R15	95,70

GOODYEAR

LE SOLDE SE TERMINE LE 31 OCTOBRE

À PRIX ÉGAL... NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT-ILS AUTANT

LES PNEUS **BERNARD** LTÉE

SAINT-HILAIRE, ROUTE 116 **467-3688**

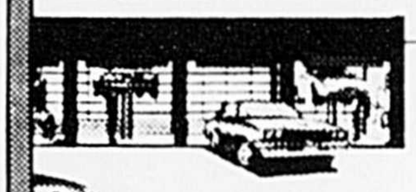


VISA MasterCard Shell

À PRIX ÉGAL... NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT-ILS AUTANT

LES PNEUS **BERNARD** LTÉE

SAINT-HYACINTHE **773-1313**



Possibilité d'assurance sur hasard de route

Goodyear Comptez sur nous.

SURVEILLEZ L'OUVERTURE BIENTÔT ! DU NOUVEAU CENTRE...



LUBRI LAVE INC.

LUBRIFICATION – LAVE-AUTO

2980 AVE. STE-CATHERINE
ST-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7Y3 TÉL.: (514) 774-6030

VALVOLINE

FRAM



CANADIAN TIRE

LE MEILLEUR CHOIX pour votre auto... À TOUT POINT DE VUE

MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE DU MOTEUR

MISE AU POINT MINEURE	MISE AU POINT SUPER
• Bougies avec pose • Rotor avec pose • Vérification du filtre à air • Vérification du filtre à essence • Vérification de la soupape PCV • Analyse et diagnostic • ET 20 vérifications essentielles	• Bougies avec pose • Rotor avec pose • Filtre à air avec pose • Filtre à essence avec pose • Soupape PCV avec pose • Analyse et diagnostic • ET 20 vérifications essentielles
4 cylindres **59.95** 18-9904-4	4 cylindres **66.95** 18-9914-2
6 cylindres en ligne **62.95** 18-9906-6	6 cylindres en ligne **69.95** 18-9916-8
V6 ou V8 **79.95** 18-9908-8	V6 ou V8 **89.95** 18-9918-4

En semble de mise au point standard $6.49 à $17.99 (en sus). Pour fourgonnettes, ajoutez $15.00 par véhicule. Pour plupart des autos, camionnettes et fourgonnettes nord-américaines et importées.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

CANADIAN TIRE MAGASIN ASS.
Propriétaire J.R.F. ROUSSEAU LTÉE

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 J ROBERT

VISA MasterCard CRÉDIT ACCEPTÉ



SUPER PARTY D'HALLOWEEN
AU DOMAINE DU RELAIS

VENDREDI 30 et SAMEDI 31 OCTOBRE

VENDREDI 30 OCTOBRE

GRANDE SALLE "LE SHOW"

Danse avec l'orchestre "TRANSIT"
GINETTE LEBLANC, chanteuse
À compter de 21 heures

ADMISSION : 5^{00}
ADMISSION GRATUITE SI COSTUMÉ

De nombreux prix seront remis aux personnes costumées dont 200 $ en argent comme 1er prix au plus beau costume

SAMEDI 31 OCTOBRE

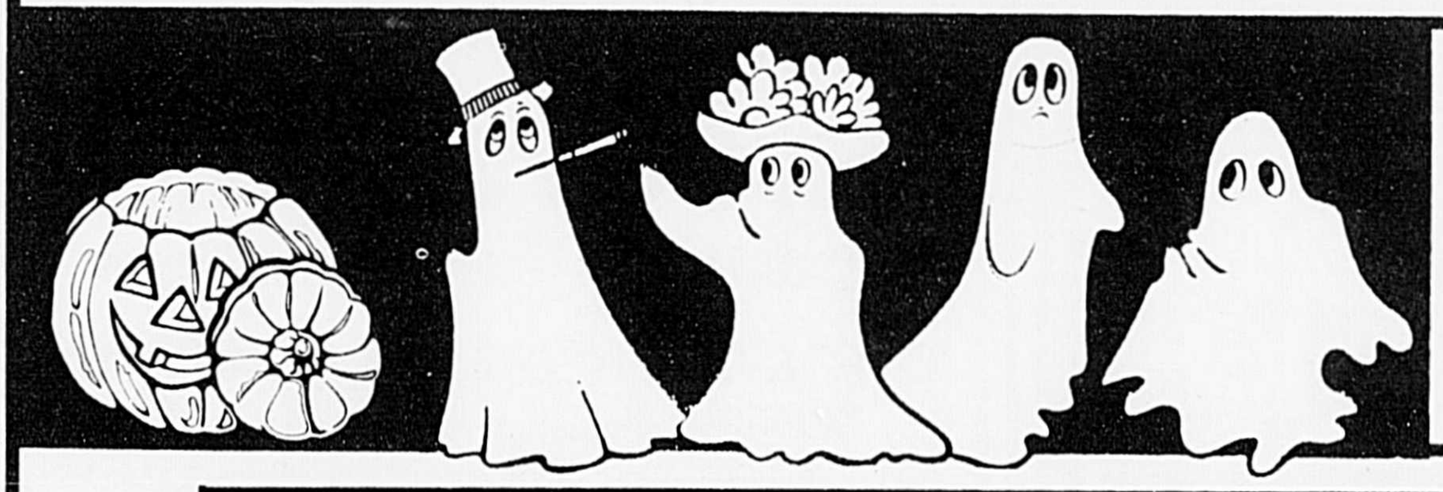
ENTRÉE GRATUITE
AU BAR COUNTRY "LE DALLAS"

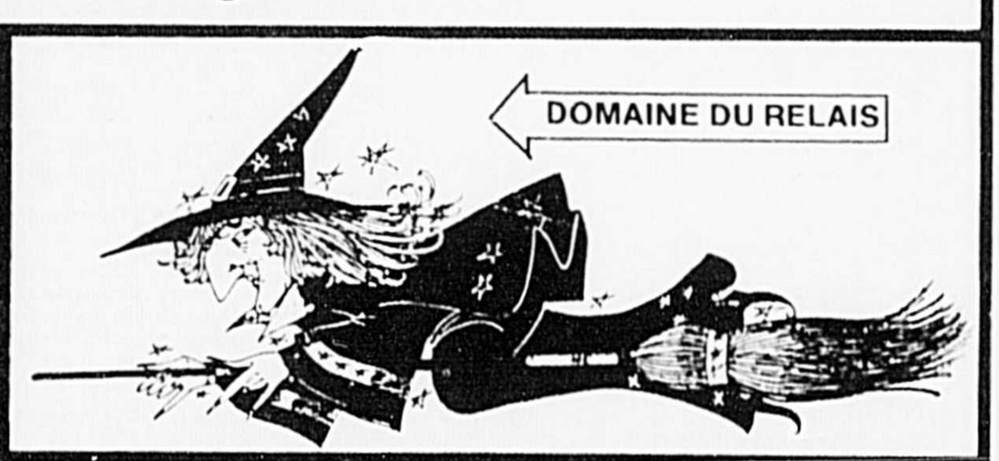
Avec Bobby Hachey - Willie Lamothe et le Groupe Delta

ET AU PIANO BAR

avec Lucie Morin et André Proulx

Nombreux prix aux personnes costumées
et un 1er prix de 200 $ au plus beau déguisement





SERVICES GRATUITS

Service d'autobus vendredi et samedi soir
2 départs Terminus Provincial 22 h 00 et 23 h 00
À Sainte-Rosalie Face à Germain Larivière 22 h 15 et 23 h 15

Aller et retour 2 départs

Offerts par le Domaine du Relais

Service de garderie
Jeudi, vendredi et samedi soirs
Gardiennes d'expérience
20 places (sur réservation)

Domaine du Relais, Rte 20, Sortie 145, St-Liboire 793-4461



Carmen Laflamme
Co-propriétaire

BIENVENUE à la CANTINE DOUVILLE

4705, Boul. Laurier

(Voisin de la Crème glacée Douville)

**JE VOUS INVITE À VENIR DÉGUSTER,
SUR PLACE OU POUR APPORTER, NOS DÉLICES :**

* Patates frites maison * Pizza * Souvlaki
* Hamburger géant * Hot dog géant grillé
ou à la vapeur * etc...

GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT

GRATUIT — Sur présentation de ce coupon on vous remettra — GRATUIT

UNE BELLE FRITE DORÉE

1 coupon par personne
Valable jusqu'au 15 nov. 1987

GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT

STOP **ARRÊTEZ EN PASSANT, C'EST AU COIN DE CASTELNEAU ET DU BOULEVARD LAURIER "TOUT EST SPÉCIAL"**

15ième Anniversaire de l'Association Adultes Christ-Roi

Tous vous êtes invités à venir fêter ces deux événements qui se dérouleront le 7 novembre au gymnase de l'école Lafontaine. Un souper chaud au boeuf braisé, sera servi, suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Jolicoeur. Plusieurs invités d'honneur, de nombreux prix de présence, permis de boisson.

N.B. aucun billet sera vendu à la porte et c'est la dernière semaine pour réserver. Prix 13,50 $ souper et soirée inclus, 5,00 $ pour soirée seulement.

Le 20 novembre, soirée bavaroise aux Vieux Munich, Montréal.

Le 22 novembre, déjeuner de fèves au lard.

Le 29 novembre, assemblée générale et élection.

Le 8 décembre, magasinage aux Galeries d'Anjou.

Bienvenue à tous.

Pour de plus amples information, composez les numéros suivants : 773-0776, 773-8917, 773-2798 ou 799-3538.

Qu'est-ce que "Les Petits Promeneurs" ?

Service d'échange-gardiennage. Par un contrôle de cartes, les familles s'échangent mutuellement des heures de garde pour leur(s) enfant(s).

Pourquoi ?

Difficulté de trouver des gardiennes. Situations financières ne permettant pas d'assumer les frais de gardiennes. Nécessité de certaines périodes libres. Bon moyen pour sociabiliser les enfants.

Comment ?

Des cartes servent de monnaie d'échange.

Chaque famille reçoit 40 heures de garde par enfant, soit : 20 cartes valent 1 heure et 5 cartes valant 4 heures. Une liste complète des familles participantes est remise à chaque membre.

Pour inscription :

Téléphonez au Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe Inc., tél. : 773-4966 (entre 9 heures et 16 heures).

Avis : pour faire partie de l'échange-gardiennage "Les Petits Promeneurs", chaque famille doit avoir une assurance responsabilité civile.

Organisme parrain : Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe

Office municipal d'habitation de Sainte-Madeleine

Inauguration officielle et visite des logements

La population est invitée à l'inauguration officielle de la résidence, à logis multiples, pour personnes âgées, située au 20, rue Des Fondateurs à Sainte-Madeleine. Cette cérémonie aura lieu le samedi 31 octobre, à 13 h 30.

À cette occasion, un vin d'honneur sera servi et une visite des logements est organisée.

Les membres du conseil d'administration souhaitent la bienvenue à la population.



THI-N GUYET HUYNH.

Vous souhaite la bienvenue au restaurant VIET-NAM

1350 des Cascades est
Saint-Hyacinthe (secteur Annexe)
(voisin entrepôt Provigo)

Venez découvrir avec votre famille l'ambiance orientale

Mardi-Mercredi-Jeudi-Dimanche 16 h 00 à 23 h 00
Vendredi et Samedi 16 h 00 à minuit

Apportez votre vin

Pour réservation ou commande pour apporter



Tél. : 773-8101

Nos soupes

1- Soupe Asperges aux crabes 1.50
2- Soupe Tonkinoise (boeuf) 1.50
3- Soupe de nouilles aux crevettes 1.50
4- Soupe de poisson et légumes "pour deux" 4.50

Hors d'oeuvres

6- Rouleau Impérial 1.25
7- Tarte aux crevettes 2.00
8- Beignets aux crevettes 5.00
9- Crabes farcis au four 5.00

Fruits de mer

10- Beignets aux crevettes 5.00
11- Crevettes farcies au four 8.00
12- Crevettes à la sauce aigre douce 6.50
13- Sauté de crevettes aux champignons et légumes 6.50
14- Tempura aux crevettes 5.00
15- Truite au four 6.00

Nos spécialités

17- Filet de porc mariné et grillé 6.50
18- Boeuf mariné et grillé (en brochettes) 7.00
19- Poulet en brochettes grillé 5.50
20- Crevettes assaisonnées et grillées 8.00
(Les brochettes sont servies avec salade, sauce, nouilles blanches ou riz frit)

Plats antiques

21- Sauté de boeuf aux brocoli et champignons 5.95
22- Sauté de boeuf aux légumes variés 5.50
23- Sauté de boeuf aux ananas (ou aux tomates) 5.50
24- Sauté de boeuf à la sauce Curry 5.50
25- Sauté de boeuf aux pousses de bambou 5.50
26- Nouilles jaunes croustillantes à la sauce merveille (Boeuf ou crevettes et poulet, légumes, champignons) 6.00
27- Sauté de poulet aux champignons et légumes 5.50
28- Sauté de poulet, avec crevettes et toutes sortes de légumes 6.00
29- Sauté de poulet aux ananas 5.50
(servi avec riz ou nouilles blanches)

Mets légers et non gras

30- Plat végétarien à la sauce spéciale du chef 3.50
31- Tempura végétarien 3.50
32- Sauté végétarien aux nouilles jaunes croustillantes 4.50

Menus recommandés

Repas No 1 (pour un) $8.00
1 Soupe maison
1 Rouleau Impérial
2 Brochettes de poulet en grillé
1 Brochette de crevettes assaisonnées et grillées
1 Dessert maison
1 Thé jasmin ou café

Repas No 2 (pour un) $8.00
1 Soupe maison
1 Rouleau Impérial
3 Filets de porc marinés et grillés
1 Brochette de crevettes assaisonnées et grillées
1 Dessert maison
1 Thé jasmin ou café

Repas No 3 (pour deux) $15.00
2 Soupes maison
2 Rouleaux Impériaux
2 Brochettes de poulet en grillé
2 Brochettes de crevettes assaisonnées et grillées
3 Filets de porc marinés et grillés
2 Desserts maison
2 Thé jasmin ou café

Repas No 4 (pour deux) $15.00
2 Soupes maison
2 Rouleaux Impériaux
2 Brochettes de poulet en grillé
2 Brochettes de crevettes assaisonnées et grillées
2 Brochettes de boeuf mariné et grillé
2 Desserts maison
2 Thé jasmin ou café

Repas de luxe No 5 (pour deux) $20.00
2 Soupes maison
2 Rouleaux Impériaux
6 Crevettes farcies au four
– Sauté de boeuf aux légumes variés
2 Desserts maison
2 Thé jasmin ou café

No 6 – Un festin Royal (pour deux) $22.00
2 Soupes maison
2 Rouleaux Impériaux
– Fondue Impériale
– Boeuf, Crevettes, Légumes, Champignons, galettes de riz
2 Desserts maison
2 Thé jasmin ou café
(Les repas sont servies avec salade, sauce, nouilles blanches ou riz frit)

MILANO

RESTAURANT
BROCHETTERIE
DU LUNDI AU DIMANCHE INCLUS

NOUVEAU...

À partir du 1er novembre

CARTE DE CRÉDIT ACCEPTÉE — Carte Maitresse — VISA

SUR LIVRAISON

LE MENU LE PLUS COMPLET EN VILLE
1116, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe

LICENCE COMPLÈTE

Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi 11 h 00 à 1 h 00 a.m.
Jeudi, Vendredi, Samedi 11 h 00 à 3 h 00 a.m.

MENU DU JOUR : tous les midis
TABLE D'HÔTE : tous les soirs

RÉSERVATION POUR TOUTES LES OCCASIONS
773-6628 – 773-6629

La réforme des institutions financières : favoriser la croissance du secteur financier

Le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, monsieur Pierre Fortier, a rendu public aujourd'hui l'ensemble des nouvelles mesures que le gouvernement du Québec envisage pour encadrer et soutenir la croissance et le dynamisme du secteur financier au Québec.

Le document d'orientation présenté par le ministre Fortier, intitulé "*La réforme des* institutions financières au Québec : objectifs, principes directeurs et plan d'action", indique comment le gouvernement entend procéder pour développer et maintenir la santé d'un secteur d'activité primordial pour l'économie du Québec.

À cet effet, le ministre Fortier a tenu à préciser que "seul un encadrement législatif et réglementaire suffisamment souple pourra répondre aux réalités des marchés d'aujourd'hui et permettre en même temps aux institutions financières du Québec de s'ajuster aux défis de demain".

Le cadre juridique, de souligner le ministre Fortier, doit aussi respecter une orientation fondamentale auquel le gouvernement du Québec tient absolument : protéger le consommateur, assurer la santé financière des institutions et les encourager à contribuer à l'essor économique du Québec.

Le gouvernement du Québec entend donc appuyer le dynamisme et l'originalité des institutions financières du Québec par la réforme des lois, des règlements et de l'administration sans toutefois imposer de modèle préconçu aux intervenants du secteur financier. C'est pourquoi la réforme proposée par le gouvernement ne saurait se réaliser sans une concertation franche et soutenue avec l'ensemble des parties concernées, dans un climat d'ouverture et de coopération.

À cet égard, le ministre Fortier a fait valoir que l'industrie financière québécoise comporte des institutions financières typiquement québécoises qui ont démontré une vitalité remarquable au cours des dernières années. À titre d'exemple, les dépôts reçus des institutions financières à charte québécoise ont connu une croissance soutenue et la part du marché que ces institutions occupent a progressé de 35,71% en 1981 à 47% en 1986. De plus, l'actif total détenu par ces mêmes institutions dépasse les 44 milliards de dollars, ce qui place le Québec bien en tête des autres provinces canadiennes à ce chapitre.

Veillée 9e anniversaire chez les handicapés physiques

Les loisirs pour handicapés physiques de Saint-Hyacinthe fêtent leur 9e anniversaire d'existence.

Cet anniversaire sera souligné de façon particulière le 14 novembre, prochain au domaine de l'Erable à Sainte-Rosalie.

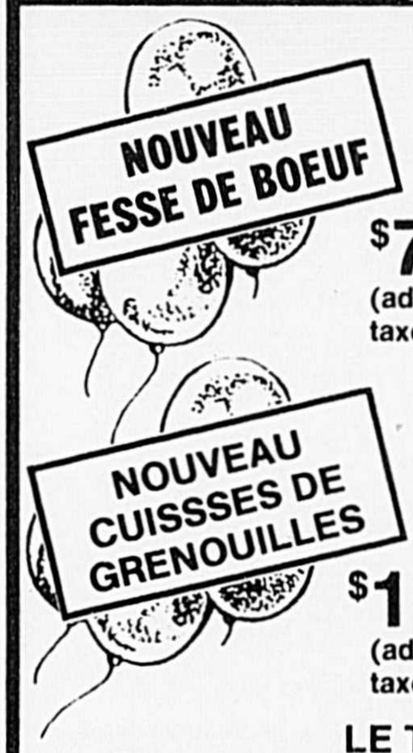
À cette occasion un souper sera servi, suivi d'une soirée de danse.

Des rafraîchissements seront disponibles et des prix de présence seront remis au cours de la soirée.

Les personnes intéressées à participer à cette soirée peuvent obtenir leur billet en composant 795-3280 en tout temps ou 773-6672 le soir.

Faites vite.

LES DIMANCHES EN FÊTE AU DOMAINE DU RELAIS
Saint-Liboire



NOUVEAU FESSE DE BOEUF

BRUNCH
TOUS LES DIMANCHES
de 11h30 à 14h00
$7.95 (adultes) taxe incl. — $4.50 (enfants 5 à 10 ans) — Gratuit (4 ans et moins)

NOUVEAU CUISSSES DE GRENOUILLES

BUFFET
TOUS LES DIMANCHES
de 16h30 à 21h00
$11.00 (adultes) taxe incl. — $4.50 (enfants 5 à 10 ans) — Gratuit (4 ans et moins)

LE TOUT AGRÉMENTÉ PAR :
PIERRE ARMSTRONG Organiste - Chanteur - Animateur

NOUVEAU SERVICE
BUFFET FROID Pour le nombre de personnes que vous désirez "Pour sortir" et nous vous offrons un service de "livraison"

POUR RÉSERVATION 793-4461

BIENVENUE À TOUS

DOMAINE DU RELAIS RTE 20 SORTIE 145
SAINT-LIBOIRE 793-4461

BAR DALTON

VENDREDI 30 OCTOBRE

VENEZ VOUS JOINDRE À NOUS POUR FÊTER

L'HALLOWEEN

TOUT LE PERSONNEL SERA DÉGUISÉ
DÉCOR D'AMBIANCE
PRIX... SURPRISES...

Prix aux plus beaux déguisements
1er prix : $100.00
2e prix : Consolation
3e prix : Consolation

DU PLAISIR RENVERSANT

BAR DALTON
PRÈS DU MARCHÉ
774-8011

Le déjeuner du Patro

1er novembre 87 au lieu du 8 novembre

Veuillez prendre note, à cause du Jour du Souvenir, que le prochain déjeuner du Patro, sous les auspices de l'Association des Anciens et Amis du Patro de Saint-Hyacinthe Inc., aura lieu le 1er novembre (le 1er dimanche au lieu du deuxième).

Dès 9 h 30 les portes seront ouvertes à 10 heures, il y aura une messe spéciale pour rappeler le souvenir de nos chers disparus, membres anciens et amis faisons-nous un devoir d'y participer en grand nombre pour rendre hommage à leur mémoire, le tout avec la collaboration de la chorale du Patro, avec accompagnement à l'orgue.

Ensuite suivra le déjeuner mensuel (avec surprise) et la joute de mini-bingo (apportez vos jetons), de cartes, de pool, et de différentes autres activités pour tous les goûts et ce, jusqu'à la fermeture à 17 heures.

Donc, on vous demande de mettre à votre agenda de sortie le 1er novembre. L'invitation s'adresse à la Grande Famille du Patro et à toute la population du Grand Saint-Hyacinthe et des environs. Hâtez-vous de vous procurer vos billets, en contactant, sans tarder le secrétariat (de jour) au 774-4916 et (le soir) au 778-1266, et pourquoi pas par la même occasion celui du "Cochon braisé" du 21 novembre ?... Car, les billets s'enlèvent rapidement, il en reste encore, c'est sûr, c'est sûr, le nombre étant limité, évitez les déceptions de dernière minute. Donc, deux dates à retenir et à réserver, soit le 1er novembre et le 21 novembre 87 pour le rendez-vous au Patro !...

On vous attend en grand nombre à ces deux rencontres fraternelles, au 1905, avenue Léon-Pratte voisin du Séminaire.

Venez fêter l'Halloween

Venez fêter l'Halloween à la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, le samedi 31 octobre, en vous déguisant selon un personnage de bandes dessinées : Tintin, Astérix, Mafalda, Gaston Lagaffe, etc. Des prix seront remis aux meilleurs déguisements.

MultiVidéo

Location de films et d'appareils vidéo

Halloween ...en fête !

LA FÊTE DES ENFANTS

DES CLOWNS



DES BALLONS

SPÉCIAL
ABONNEMENT ET RÉABONNEMENT POUR 1 AN
$4,95

DES BONBONS

SAMEDI 31 OCTOBRE
11 H 00 à 23 H 00

MultiVidéo en fête !
720, BOULEVARD CASAVANT O.
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
en fête !
Renseignements et réservations : 773-7658

NOUVEAU AU PIANO BAR DU DOMAINE DU RELAIS

OUVERT 7 JOURS de 13h00 à 3h00 a.m.

SPECTACLES
Les Jeudis - Vendredis - Samedis

TOUS LES LUNDIS SOIRS
Soirée "BARMAN-BARMAID"

TOUS LES MARDIS SOIRS
Soirée "COGNAC"

TOUS LES MERCREDIS SOIRS
C'est la soirée du "BOSS"
Avec plusieurs surprises ???

À TOUS LES 3e MERCREDIS
de chaque mois, ce sera également
LA SOIRÉE DU "SIGNE ZODIAQUE"
avec le B-52 SPÉCIAL

TOUS LES JEUDIS SOIRS
C'est la soirée des DAMES
avec les consommations GRATUITES
entre 22 h 00 et Minuit

Tous les jeudis, vendredis, samedis soirs
DANS NOS 3 SALLES
NE MANQUEZ PAS nos
"HAPPY HOURS"
entre 20 heures et 21 heures

À compter du jeudi 5 novembre
Concours
"MISS BIKINI 1987"

DOMAINE DU RELAIS
Rte 20, sortie 145, Saint-Liboire
Pour information 793-4461

Cet automne, consacrez une fin de semaine à l'économie de l'énergie

Consacrez dès maintenant une fin de semaine à l'amélioration de votre maison sur le plan énergétique et vous économiserez sur le coût du combustible toute l'année, en plus d'accroître le confort de votre maison et d'augmenter sa valeur de revente.

Le directeur des ventes chez Fiberglas Canada Inc., Monsieur Robert Lacoste, recommande trois solutions pour rendre votre maison plus confortable et plus efficace sur le plan énergétique. Les travaux sont réalisables en une fin de semaine.

1. Isolation de la trappe d'accès au grenier

La trappe d'accès au grenier est l'un des endroits les plus propices aux déperditions thermiques.

Pour résoudre ce problème, il suffit de fabriquer un cadre et un couvercle qui s'ajusteront à l'ouverture de la trappe. Les matériaux nécessaires sont qutre planches de 2 × 8, une feuille de contreplaqué ou un panneau de particules, une poignée de porte moutiquaire, des pentures de 2 po., deux crochets et deux oeillets, de l'isolant de fibre de verre en natte et et des clous.

Pour bâtir le cadre, coupez les plan, coupez les planches de 2 × 8 de façon à obtenir deux longueurs et deux largeurs correspondant aux dimensions de l'ouverture de la trappe, puis assemblez-les avec des clous.

Ensuite, découpez un couvercle dans la feuile de contreplaqué ou le panneau de particule; ce couvercle seera posé sur le cadrage. Fixez les pentures sur l'un des côtés longitudinaux du cadre et sur le côté correspondant du couvercle. Par les côtés, agrafez une natte d'isolation Rose Fiberglas sur le couvercle. Agrafez aussi des bandes d'isolant tout autour du cadre.

Remplissez d'isolant tous les espaces entre le cadre et la charpente du plafond. Enfin, pour assurer une fermeture hermétique, fixez un crochet et un oeillet à chaque extrémité du couvercle et du cadre, sur le côté longitudinal dépourvu de pentures.

2. Isolation du chauffe-eau

Après le chauffage et le refroidissement des pièces, la plus grande part de l'énergie consommée est utilisée pour le chauffage de l'eau domestique. isolez le chauffe-eau en l'entourant d'une natte d'isolnt en fibre de verre de 2 ½ po. d'épaisseur que vous ferez tenir par du ruban adhésif. Ne couvrez pas les commandes et si vous possédez un chauffe-eau à gaz, ne mettez pas d'isolant à la base, à proximité de la veilleuse.

3. Isolation des conduits d'air

Le réseau de conduits qui achemine l'air de l'appareil de chauffage central aux bouches d'air des chambres à coucher devrait être correctement scellé et isolé afin d'empêcher les déperditions thermiques.

Les matériaux nécessaires à l'isolation des coonduits sont des ciseaux, un couteau, des gants, des pinces, un ruban à mesurer, une échelle, une lampe électrique, du ruban isolant de 2 po. de largeur pour les conduits et des nattes d'isolant.

Posez du ruban isolant pour les conduits sur les joints de chaque conduit. Entourez les conduits de nattes *d'isolant R-8 en fibre* de verre que vous ferez tenir par du ruban adhésif.

Isolez toutes les lignes de conduits, sans exceptions, en commençant à la sortie du plénum, au-dessus de l'appareil de chauffage central.

Pour en connaître davantage sur les moyens d'économiser l'énergie et recevoir gratuitement la brochure "La maison à haut rendement énergétique", écrivez au Centre d'information Fiberglas, 1155, Boul. Dorchester Ouest, bureau 3520, Montréal (Québec) H3B 3T6.

Âge d'Or Bourg-Joli

31 octobre : soirée de danse avec l'orchestre "Les Gamins du Rythme" suivi d'un goûter.

7 novembre : 12e anniversaire du Club Âge d'Or Bourg-Joli, souper à 17 heures, suivie de la soirée dansante à 20 h 30.

ANTIQUE BAR
DANSEUSES — DANSEURS
17415 Saint-Louis, Saint-Hyacinthe 773-5656
ENTRÉE GRATUITE
SUPER PARTY
D'HALLOWEEN
VENDREDI 30 octobre 1er prix 100 $ et plusieurs autres prix aux meilleurs costumes
SAMEDI 31 octobre 1er prix 100 $ et plusieurs autres prix aux meilleurs costumes

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
de 15 h 00 à la fermeture

StudioSex
PRÉSENTE SON
SUPER PARTY
D' HALLOWEEN
avec décor d'occasion
Jeudi - Vendredi - Samedi
29 - 30 - 31 octobre
2 spectacles par soir : 22 h 30 et 1 h 00
AVEC
CONTE CHRISTOBAL
MAGICIEN FANTAISISTE
SAMEDI 31 OCTOBRE : SOIRÉE COSTUMÉE
PLUS BEAU COSTUME
1er prix : $75.00
2e prix : ????
PLUS ORIGINAL COSTUME
1er prix : $75.00
2e prix : ????
PRIX SURPRISE À TOUS LES PARTICIPANTS
Ouvert tous les jours de 15 h 00 à 3 h 00
Dimanche de 19 h 00 à 3 h 00
5370 boul. Laurier Douville, Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 774-1930
12 DANSEUSES
SURPRISES DU DIMANCHE AU MERCREDI
3 DANSEURS
Du jeudi au dimanche

EN SPECTACLE
CETTE SEMAINE À
La Cervoise
BAR-RESTAURANT
LE GROUPE La Cervoise
Noir et Blanc

SOIRÉE
HALLOWEEN
SAMEDI 31 OCTOBRE
Prix
pour les meilleurs costumes
PIZZA FOUR À BOIS
2425, Boul. Casavant, 773-1711

Du nouveau pour les amateurs de danse du Québec

Il y a des milliers de couples au Québec qui éprouvent le besoin fondamentale de s'exprimer et de se valoriser par l'intérêt constant de la plus grande activité humaine; la danse de couple.

Les humains de toutes les couleurs, de toutes le religions cherchent par ce moyen à se découvrir, à apprécier l'autre et à mieux vivre en couple pour de plus grands objectifs de succès; physique, santé, bonheur. Il y a des milliers et des millirs de couples dans notre pays et dans d'autres pays qui manifestent ce besoin de s'exprimer par la musique et la danse, langage universel.

La Société Nationale et Internationale de Danse inc. (S.N.I.D.) est un organisme à but non lucratif. Son objectif principal est d'informer la population du Québec des endroits où il y a des loisirs de Danse de Couple et de promouvoir la plus belle activité humaine; la danse de couple.

La danse sociale de couple est le meilleur exercice humain qui soit; un meilleur concept de l'unité de couple; une santé physique plus complète; une santé morale plus durable; privation plus facile du tabac; un meilleur équilibre sur la consommation de boisson forte. Musique et Danse pourvoient à une santé plus florissante et plus longue. Il n'est pas rare de voir des couples très âgés se comporter comme s'ils avaient vingt ans en moins.

Pour les amateurs de danse de couples qui veulent avoir des renseignements sur ce loisir ou qui envisagent une arrière exceptionnelle dans la danse, vous pouvez nous contacter à la Société Nationale et Internationale de Danse (S.N.I.D.) aux numéros suivants : 1-800-363-9883 (interurbain sans frais) (514) 463-2716 (local).

CONNAISSEZ-VOUS LA CUISINE VIETNAMIENNE ?
SI VOUS DÉSIREZ LA CONNAÎTRE, RENDEZ-VOUS AU

RESTAURANT LE VIET-NAM

BOUL. LAURIER À SAINT-HYACINTHE ANNEXE

L'ambiance y est très agréable, le décor est de bambou et le mobilier est sobre et confortable. Une particularité, la musique est internationale, c'est-à-dire qu'une chanson y est chantée dans quatre ou cinq langues.
La présentation des mets y est bonne, pas besoin de commander les légumes à part. Les portions sont suffisantes si l'on considère qu'il y a plusieurs mets. La qualité de ces mets n'a d'égale que l'hospitalité orientale. Dans un même menu, trois ou quatre mets vous sont servis. La diversité n'est pas désagréable, au contraire.
Contrairement à ce que l'on pouvait penser, la cuisine vietnamienne est à base de légumes, de viandes diverses, (boeuf, porc, poulet...) ainsi que de fruits de mer. C'est aussi une cuisine non pas épicée, mais plustôt assaisonnée. Chaque mets ou presque est accompagné d'une sauce agencée au goût. Les sauces sont à base d'huile fine et sont aigre-douces. WOW ! Quel délice !
Le service y est courtois, prompt et discret, je dirais même affable à la manière orientale. On y parle assez bien le français en tous cas, on le comprend parfaitement.

ON PEUT Y MANGER À PRIX MODIQUE PUBLI-REPORTAGE

BRASSERIE LA QUÉBÉCOISE

SPÉCIAL SPAGHETTI
tous les mardis soirs de novembre
1.99

SPÉCIAL OCTOBRE
tous les midis
ROAST BEEF
$3.25

N.B.: 5 à 7 h. consommations à prix très populaires

PARTY HALLOWEEN

Samedi le 31 octobre
SOUPER
COCHON BRAISÉ

On vous attend en grand nombre... et déguisés
Prix au meilleur déguisement

Pour de plus amples informations:
773-5107
1010 Bourdages St-Hyacinthe

Voter, ou laisser voter les autres à sa place ?

Depuis le 19 octobre, on connaît les municipalités et les quartiers où, le 1er novembre prochain, les citoyens pourront choisir, entre deux candidats ou plus, celui ou celle qu'ils jugeront le plus apte à administrer la municipalité en leur nom. Mais se prononceront-ils ou, comme il arrive trop souvent, laisseront-ils une poignée d'entre eux décider à leur place ?

Il arrive que les citoyens s'abstiennent de voter parce qu'ils ignorent tout des candidats et qu'il veulent laisser au sort ou aux autres le soin de déterminer le meilleur candidat. Mais ont-ils cherché à se renseigner ? Les candidats ont pourtant le devoir de présenter des projets, un programme, de préciser leur vision de l'administration municipale ?

Les citoyens s'abstiennent encore de voter parce qu'ils ont parfois l'impression que leur vote n'a pas de poids. ''Que vaut ma voix entre cinq mille ?'' Ont-ils jamais songé que la somme de toutes ces voix-sans-importance avait un poids très grand en démocratie et qu'on ne pouvait, en conséquence, leur permettre de se taire ?

On peut évidemment vouloir conserver une plus grande objectivité en ne se prononçant pas pour l'un ou l'autre des candidats et son programme, mais ne s'agit-il pas d'un argument trompeur ?

Pourtant, voter est une chose si simple. Elle implique toutefois que le citoyen réfléchisse à ce qu'il attend de son conseil municipal et qu'il choisisse en conséquence le candidat dont le programme se rapproche le plus de ce qu'il souhaite.

Il ne lui reste plus alors qu'à marquer d'une croix un nom sur un bulletin de vote.

S.-Césaire

La direction du club des Loisirs Or et Argent est heureuse de vous invité à leur soirée de danse qui aura lieu à la salle Horizon, le samedi 31 octobre, avec l'orchestre les Étincelles. Buffet froid et prix de présence clôtureront la soirée.

Party d'Halloween de la Maison des Jeunes

La Disco Odyssée de la Maison des Jeunes organise un Super Party d'Halloween, le vendredi 30 octobre, à 20 heures.

Des films d'horreur défileront sous vos yeux pendant que vous danserez au son de la musique. Il y aura des prix de présence et des prix qui seront attribués pour les plus beaux costumes.

On vous attend en grand nombre à la Disco Odyssée, maintenant située au Club Maska (475, ave Hôtel-Dieu).

Bazar à l'Hôtel-Dieu

Les Auxiliaires bénévoles invitent la population au Bazar qui aura lieu à l'Hôtel-Dieu, les 5, 6 et 7 novembre 1987. L'organisation tient à insister sur le fait que ce bazar se tiendra dans la forme traditionnelle de comptoir pour vente de vêtements neufs ou d'occasion, bijoux, travaux-maison, d'artisanat ou faits par les malades de l'établissement, choix de confitures, marmelades, faites à partir des meilleures recettes. Au comptoir ''bric-à-brac'', vous trouverez des objets les plus divers, et un autre fera montre de cadeaux provenant de la Boutique Bonheur du Jour. Il y aura aussi tirage d'un téléviseur, d'une courtepointe et de bons d'achat à la Boutique. Il y en aura pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

Les recettes de cette organisation seront versées à la Fondation Aline-Letendre, et plus spécialement destinées à la section des soins palliatifs à l'Hôtel-Dieu.

Heures d'ouverture : 10 heures à 21 heures sauf le samedi à 17 heures - auditorium de l'Hôtel-Dieu, entrée rue Saint-Joseph.

Collaborez au mieux-être des bénéficiaires en venant en grand nombre.

La Vie en Rose

– Danseuses nues –

17120 rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
771-0040

Ouvert Lundi au samedi 11 h a.m. à 2 h a.m.
Dimanche Midi à 11 h p.m.

Parise - Janine - Manon
vous invitent à venir les rencontrer

À surveiller très bientôt
Nous fêterons le 30 octobre
L'halloween avec 8 jolies danseuses

NOUVEAU DÉCOR
NOUVELLE AMBIANCE
NOUVELLE ADMINISTRATION

LA DIRECTION
Merci

Amis du Christ-Roi

Le dimanche 15 novembre, diner de fèves au lard de 11 heures à 13 heures, 3,00 $ adultes et 1,50 $ enfant, moins de 12 ans.

Le mardi 24 novembre nous fêtons la Sainte-Catherine dans l'après-midi bingo et jeux de toutes sortes.

Information 773-2992 ou 774-9654.

Si le quotidien devient un défi



Ils sont assis à même le sol et leur pupître consiste en une simple planche de bois mais, ne vous méprenez pas, ces enfants sont choyés. Ils apprennent à lire et à écrire dans un pays où seulement 20% de toute la population est instruit. Au Népal, l'USC Canada travaille en coopération avec les villageois pour constuire des écoles et mettre sur pied des programmes d'alphabtisation pour hommes, femmes et enfants. L'objectif de la campagne de souscription de l'USC pour 1987 s'élève à 3 265 000 $. L'USC Canada, 56, rue Sparks, Ottawa, K1P 5B1.

La Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec organise, du 27 au 31 octobre 1987, la première "Semaine de l'Ergothérapie" au Québec. Cet événement a lieu, à pareille date, partout à travers le pays.

"Le thème de la Semaine de l'Ergothérapie 1987 Si le Quotidien devient un défi est à mon avis une évidence, souligne le président d'honneur Monsieur René Dallaire, C.A., directeur des finances à l'Institut de Réadaptation de Montréal." "Trouvez-moi quelqu'un pour qui le quotidien n'est pas un défi... et vous aurez une personne malheureuse".

"Nous ne sommes pas tous des funambules, mais il nous faut arriver à trouver notre équilibre dans nos activités quotidiennes et se donner des motivations", reprend René Dallaire qui est quadraplégique depuis 1970.

Spécialistes du quotidiens, les ergothérapeutes veulent sensibiliser le grand public à l'idée que la participation d'une personne à des activités qui l'intéressent et qui ont un sens pour elle, peut améliorer sa santé et son bien-être. Par ce biais, les ergothérapeutes désirent offrir au public l'opportunité de mieux connaître leur profession ainsi que les services qu'ils offrent.

L'ergothérapie prend son essor au début du 20e siècle. Depuis ses tous premiers instants, l'utilisation thérapeutique de l'activité est le médium privilégié de cette profession. Elle s'adresse aux personnes de tous âges éprouvant des difficultés dans leur quotidien. La maladie, un accident, le vieillissement... les confrontent à de nouvelles conditions de vie. Le défi à relever implique leurs activités de soins personnels, de loisirs et de travail, dans un environnement à réorganiser. L'ergothérapeute les accompagne dans la découverte de nouvelles habiletés et la transformation de leurs habitudes. Objectif : surmonter le Défi du Quotidien pour la conquête ou la reconquête d'une autonomie optimal.

La Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec, instance qui régit la profession depuis 1974, compte près de 900 membres. Par ailleurs, on retrouve 4 000 ergothérepeutes qui pratiquent à travers le Canada. Selon les statistiques, l'ergothérapie représente l'une des 20 occupations qui progressent le plus rapidement en Amérique du Nord.



Saint-Pie un calendrier historique

À l'occasion de leur brunch annuel, les dirigeants de Petite Histoire de Saint-Pie, ont lancé un calendrier historique faisant revivre le passé de Saint-Pie. Il est en vente à la Caisse Populaire de Saint-Pie au coût de 3,50 $ l'unité.

Aussi le 25 septembre dernier, un cahier à colorier, (Saint-Pie d'Antan) reflet sur l'histoire de la paroisse avec court texte, fut distribué aux élèves des écoles Sacré-Coeur et Bon Séjour, il est en vente au prix de 1,25 $ l'unité.

Pour renseignements s'adresser à 772-2701.

Filles Isabelle Christ-Roi

Les Filles d'Isabelle du cercle Christ-Roi de Saint-Hyacinthe rappellent à leurs membres que l'assemblée mensuelle aura lieu lundi le 9 novembre au sous-sol de la cathédrale à 19 h 30.

Rendez-vous nombreux !

L'ESCAPADE
PIANO-BAR DISCO-CLUB
FRANÇOIS REMI
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche
3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)
SOIRÉE D'HALLOWEEN
Samedi 31 octobre
Prix pour les meilleurs costumes

DU NOUVEAU
À
LA MAISON DU STEAK
Chanteclair INC
2880, Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Réservation 774-8354
Jeudi - vendredi
samedi - dimanche
Buffet, chaud et froid
À partir de 16 heures
N.B. DÉJEUNER
à partir de 6 heures a.m.
BIENVENUE À TOUS
Pour information 774-8354

Maintenant un peu plus de 2 ans et déjà notre réputation dépasse les limites de notre région. Nous voulons remercier tous nos clients pour le succès que nous avons. Maintenant dans le but de remercier notre clientèle présente et future ; "notre façon d'être reconnaissant", c'est de vous offrir l'occasion de soulager votre appétit à prix réduit
Maintenant
Bar Restaurant
GINZA
675 Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe
Réservation
773-1360
5.00
P.S c'est déjà le temps pour vos réservations des fêtes.
Maintenant
Notre carte des vins au prix coutant plus 5⁰⁰. À ce prix on peut en boire 2.

Le café St-Antoine
1595, rue St-Antoine, St-Hyacinthe
(à l'arrière du marché) Tél. : 774-2353
Spécialités :
Cuisine canadienne et familiale
SPÉCIAUX DU JOUR
Tous les diners et soupers du lundi au dimanche inclusivement
Dimanche 1er novembre 1987
Soupes : Poulet
Crème de champignons
Spécial : Rôti de boeuf $7.25
Assiette du pêcheur $5.50
Timbale au poulet $4.75
Boulettes Italiennes $3.95
Desserts : Carré aux dattes
Tarte aux oeufs
Thé ou café inclus

CLUB Maska

VOTRE SALLE DE SPECTACLES

LA MAISON DES JEUNES
PRÉSENTE
L'ODYSSÉE 14-17
Super disco
Tous les vendredis

Mercredi 28 oct.
Conférence :
André Moreau
"Comment anéantir la culpabilité par l'estime de soi"
à 20 hres
Admission $10.00

Jeudi 29 octobre
Enfin un vrai
PARTY D'HALLOWEEN



20 heures.
Prix de présence nombreux.



Pierre Verville
Admission $15.00 et $13.00
À la demande générale
2ième représentation
Samedi 7 nov. 20 h 30

Mercredi 11 novembre
Théâtre du Rire
LE PARADIS
a la fin de vos jours!



Admisson $12.50
Abonnement
3 spectacles $33.00

Jeudi 26 nov.
à 20 h 30
"LABELLE... JOB DE FOU !"
Avec Pierre Labelle
Admission $15.00

Soirée-rétro
Samedi
28 novembre
Le groupe
POKER
et Gilles Girard
des Classels
A 20h Admission $15

Réservations
771-0167
Billets en vente au CLUB
MASKA

PRIX DE GROUPE DISPONIBLE

Dans six hôpitaux de la région métropolitaine de Montréal

On se partagent plus de 5.7 millions $ pour l'acquisition d'équipements spécialisés

La ministre de la Santé et des Services sociaux, madame Thérèse Lavoie-Roux, vient d'accorder des allocations totalisant 5 715 000 $ à six hôpitaux de la région métropolitaine de Montréal pour l'acquisition d'équipements médicaux spécialisés.

Madame Lavoie-Roux a précisé que ces ressources additionnelles font partie des priorités du ministère dans le secteur de la technologie bio-médicale.

Ces montants sont alloués dans le but de pallier à la vétusté de certains équipements et au retard technologique accumulé au cours des dernières années.

Selon les établissements et la nature des projets, les allocations se répartissent comme suit :

Hôpital de Montréal pour Enfants : 1 200 000 $ pour Angio-numérisée.

Hôpital Sainte-Justine : 1 200 000 $ pour Angio-numérisée.

Cité de la Santé de Laval : 200 000 $ pour Médecine nucléaire et 200 000 $ pour Scanographie.

Hôpital Notre-Dame : 675 000 $ pour la radiothérapie.

Hôtel-Dieu de Montréal : 1 240 000 $ pour la Scanographie

L'Institut de Cardiologie de Montréal : 1 000 000 $ pour Angio-numérisée.

Auberge des Seigneurs
vous présente
NEGRO BLANCO
Alain Bessette et Stéphane Girouard
au Piano Bar de l'Auberge des Seigneurs,
le BAR APERO

– un endroit de classe
– aménagé dans un décor sophistiqué
– le piano bar idéal pour une soirée romantique
– ou pour rencontres amicales



Du MARDI au SAMEDI incl.
dès 21 h 00

Auberge des Seigneurs
1200 Daniel Johnson
Saint-Hyacinthe, Québec
(514) 774-3810
Sortie 130 sud de la Trans-Canada 20

Une subvention de 1,5 million $ au Centre Hospitalier de l'Université de Sherbrooke

La ministre de la Santé et des Services sociaux, madame Thérèse Lavoie-Roux, vient d'accorder une subvention de 1 550 000 $ au Centre Hospitalier de l'Université de Sherbrooke pour l'acquisition d'équipements médicaux spécialisés.

Les allocations versées par le ministère de la Santé et des Services sociaux permettront à cet établissement de mettre sur pied des services complets en ohémodynamie et de se doter d'équipements en tomographie axiale.

Ces montants sont alloués dans le but de pallier à la vétusté de certains équipements et au retard technologique accumulé au cours des dernières années.





Quilles Marché Lussier

Allées 1-2 : Jean-Louis Seyer Nettoyeur, 26; La Brasserie Labatt Ltée, 29.

Allées 3-4 : Au Relais de la Mode, 19; Pepsi Cola, 16,5.

Allées 5-6 : Le Centre de la couleur, 28; Boucherie Letendre Inc. 10.

Allées 7-8 : Distribution André Allaire, 19,5; Fenêtre Moderne J.C. Ltée, 28.

P.H.T.H. - Renald Lussier, 638, Michel Borduas 604. F.- Chantal Dupont, 495, Lucille Lemay 477. P.H.S.H. - Michel Borduas 288, Daniel Cormier 233, Robert Cormier, 205, Michel Graveline, 205. F. Lucille Lemay 227, Huguette Chagnon 183.

Classement du 22 octobre 87

1er Jean-Louis Seyer Nettoyeur, 213; 2e Le Centre de la Couleur, 202,5; 3e La Brasserie Labatt Ltée, 192; 4e Distribution André Allaire, 175,5; 5e Pepsi Cola, 172; 6e Au Relais de la Mode, 171; 7e Boucherie Leendre Inc. 157; 8e Fenêtres Moderne J.C. Ltée, 125.

Expo 67 Rétrospective

L'année 1967 fut marquée de plusieurs grands événements pour le Canada et pour Montréal. Elle célébrait le 325e anniversaire de Montréal, l'Expo 67 et l'ouverture de Place Bonaventure.

Dans le cadre de son "20e anniversaire", la Place Bonaventure présente "Expo 67 Rétrospective", une collection de photographies qui rend hommage à l'exposition internationale qui s'est tenue sur les îles enchantées du Saint-Laurent à l'été 1967.

Vous êtes invités à venir visionner cette présentation de 100 superbes agrandissements couleurs (certains allant jusqu'à 7 pi. de long), de divers objets mémorables de l'Expo et d'un magnifique court métrage*.

"Expo 67 Rétrospective", une série de photos illustrant ce grand événement tenu à Montréal il y a maintenant 20 ans, vous rappellera les scènes époustouflanes de l'Expo... les pavillons, les parcours, l'Expo Express et le Minirail, les cours d'eau,les jardins... et surtout, la joie des visiteurs.

Elle permettra à tous ceux qui ont visité l'Expo, et aussi à ceux qui n'ont pu y assister, de vivre l'enchantement perpétuel de cet événement.

Cette rétrospective se déroule présentement à la Galerie des Boutiques de la Place Bonaventure jusqu'à la fin octobre. L'accès en est gratuit.

Place Bonaventure tient à remercier les collaborateurs suivants pour leur participation à cette rétrospective.

Kodak Canada Inc., Graetz Inc., internégatifs et agrandissements; Amarc, pièces mémorables de l'Expo 67 (deux sections du "Minirail Jaune" et des *tourniquets* utilisés à l'Expo); *Alcan - le film "Explore Expo 67" tournée au Mini-Théâtre. Ce film d'une durée de 15 minutes sera visionné à 11 h 30, 12 h 30 et 13 h 30 du lundi au samedi et à 17 h 30, 18 h 30 et 19 h 30 le jeudi et vendredi.

Câbles téléphoniques et conduits de gaz souterrains.

Téléphonez avant de creuser !

Lorsque la sécurité et le confort des abonnés es en jeu, Gaz Métropolitain et Bell Canada répondent sans délai aux signalements de bris de câbles ou de conduits. Ligne téléphonique défectueuse, odeur ou fuite de gaz peuvent être rapportées 24 heures sur 24 même pendant la fin de semaine et les jours fériés.

Les sectionnement sont hélas très courants. Chez Gaz Métropolitain, en 1986 seulement, la réparation des quelque 450 conduits abîmés a coûté plusieurs centaines de milliers de dollars. À Montréal et Laval seulement, les bris de câbles téléphoniques on nécesisté 16 600 heures de travail/homme et ont entraînés des réclamations s'élevant à plus d'un million de dollars. Or un simple coup de fil aux services de repérage de ces compagnies -- idéalement au moins 48 heures avant le début des travaux -- aurait permis d'éviter le pire.

À Bell tout comme à Gaz Métropolitain, on déplore par-dessus tout certains comportements qui poussent les individus à remettre les intra-terrestres (câble ou conduits) en terre après les avoir touchés accidentellement.

Même s'ils semblent intacts, ceux-ci ont peut-être été endommagés quelques mètres plus loin. À l'aide d'outils adéquats, les employés de Bell et de Gaz Métropolitain pourront repérer les fissures qui échappent à l'oeil du propane.

Dans le doute, surtout ne vous absentez pas; contactez immédiatement Bell ou Gaz Métropolitain.

Bell peut retracer un bris dans le réseau souterrain à partir de son centre de surveillance. Un certain niveau de pression est en effet maintenu dans les câbles afin d'éviter l'infiltration d'eau si la gaine protectrice est abîmée. Une baisse de pression trahit l'existence d'une brèche.

La situation est différente pour le gaz. Puisque la pression maintenue dans certains conduits est très faible, c'est plutôt l'odeur de soufre qui permet de découvrir une fuite de façon quasi immédiate. En effet, grâce au merceptan ajouté avant la distribution, les abonnés peuvent détecter le gaz -- naturellement inodore.

Bienvenue

À la 25e exposition des Numismates et Philatélistes de Saint-Hyacinthe qui se tiendra le samedi 7 novembre 87, de 12 heures à 22 heures, et le dimanche 8 novembre 87 de 10 heures à 17 h 30, au grand hall de l'exposition, 2715, rue Beauparlant à Saint-Hyacinthe (sur le terrain de l'exposition agricole-bâtiment à l'arrière de l'aréna L.-P.-Gaucher).

Lors de cet événement, il y aura : achat, vente, échange et évaluation de monnaies, timbres, médailles, billets de banque, cartes postales, épinglettes, macarons et autres objets de collection; encan de monnaies et de timbres, confiés à Trans-Québec, encan Serge Laramée, le samedi 14 h 30 (125 lots), le dimanche à 14 heures, (125 lots).

Plus de 50 marchands de timbres et de monnaies pour vous servir. Plus de 75 exposants de tout genre de collections. Prix de présence à toutes les heures. Programme souvenir disponible. Stationnement sans problème près des lieux, restaurant. Comptoir souvenir de la 25e exposition, kiosque de Postes Canada, exhibits spéciaux; l'entrée est gratuite pour tous.

Des tables de bourses sont encore disponibles pour les marchands intéressés. Sur demande les clubs Numismatiques et Philatéliques bénéficieront de tables afin de se faire connaître auprès des visiteurs attendu en grand nombre.

Pour de plus amples informations, communiquer avec le président de l'Association, monsieur Denis Marcil, au 773-1577.

Bienvenue à tous, et bonne visite de notre 25e exposition.

BO JEANS

PLUS QUE DES JEANS

TOUT LE BO "LOOK" est réduit de 20%

TOUS LES MANTEAUX SONT RÉDUITS

- **CORDUROYS** de toutes grandeurs et couleurs pour hommes et femmes
- **COTON**
- **JERSEY**
- **ENSEMBLE deux pièces**

BO JEANS

– Altération gratuite
– Plan mise de côté
– La vente se termine le 31 octobre 87

1490 RUE DES CASCADES

Centre-ville Saint-Hyacinthe

À Farnham

Construction de 22 nouveaux logements pour familles et personnes âgées

Le député d'Iberville et adjoint parlementaire au minstre de l'Industrie et du Commerce, Jacques Tremblay, était heureux d'annoncer publiquement que la Société d'habitation du Québec a été autorisée à construire à Farnham 10 nouveaux logements pour personnes âgées et 12 nouveaux logements pour familles au coût estimé à 1,17 million de dollars.

Visiblement satisfait de la décision rendue par les responsables de l'Habitation au Québec, le député Tremblay a fait remarquer qu'avant la réalisation des travaux, la SHQ devrait procéder à différentes vérifications suite auxquelles le gouvernement québécois dépensera un peu moins de 4000 000 dollars, soit 31 % des sommes requises pour le parachèvement du projet.

Rappelant que ces montants n'etaient pas des engagements formels de son gouvernement, mais le résultat d'estimés préléminaires, le parlementaire poursuit en soulignant que la SHQ s'aquittera également de 31 % du déficit d'exploitation de ces logements.

Rappelant que la construction de ces 22 unités de logements à Farnham sera rendue possible en vertu de l'entente Canada-Québec sur l'habitation sociale, le député a tenu à remercier les divers intervenants au dossier.

Evoquant au passage que l'arrivée de sa formation politique au gouvernement du Québec avait suscité une certaine appréhension à l'égard des besoins à combler pour les plus démunis, le parlementaire d'Iberville a fait valoir le point selon lequel "l'annonce d'aujourd'hui démontre éloquemment, d'une part, que les craintes n'étaient pas fondées et, d'autre part, que le sort des moins favorisés est même une priorité de notre gouvernement".

En terminant, celui qui est aussi adjoint parlementaire au ministre de l'Industrie et du Commerce s'est dit conscient que, "malgré l'ampleur des travaux qui seront exécutés à Farnham, les groupes à faibles revenus de cette localité ne verront pas tous leur condition de vie s'améliorer. Toutefois, de poursuivre Jacques Tramblay, la construction de 22 nouveaux logements dans une localité comme Farnham aura sans aucun doute d'heureuses incidences sur un nombre relativement important de citoyens de cette ville".

Patro-Cartes

Le samedi 31 octobre 1987, à 20 heures, l'Assocition des Anciens et Amis du Patro de Saint-Hyacinthe Inc. tiendra une grande partie de cartes, au Patro de Saint-Hyacinthe, sis au 1905, avenue Léon-Pratte, voisin du Séminaire à Saint-Hyacinthe.

Dès 19 h 30, on saura vous accueillir chaleureusement et l'on débutera à 20 heures précises pour l'ouverture de cette intéressante soirée.

Des prix de table (1 par table) et de présence seront attribués pour cette veillée. Ne manquez pas cette occasion de venir passer des moments agréables avec nous.

Parlez-en à vos parents et amis et venez nombreux participer à cette rencontre fraternelle. L'invitation est lancée toujours aux jeunes comme aux moins jeunes de répondre à ce dernier rendez-vous de cartes en 1987.

Tout le public du grand Saint-Hyacinthe et des environs est invités également pour cette soirée. Le tout se clôturera par un léger goûter fait de pâtisserie maison. Hâtez-vous et achetez vos billets sans tarder. Pour tous renseignements additionnels, n'hésitez pas à contacter le secrétariat au 774-4916 ou encore le 774-7486 et l'on s'empressera de répondre à vos attentes. Donc, le 31 octobre à 20 heures au Patro.

Provigo poursuit son expansion dans le secteur des services alimentaires

Dellixo inc., compagnie d'exploitation de Provigo dans le secteur des services alimentaires, a récemment fait l'acquisition de deux entreprises de ce secteur : le Groupe Spence et Les Distributions A. Robitaille inc. dont les vente combinées s'élèvent à 35 millions $.

Chef de file dans le secteur de l'industrie des services alimentaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Le Groupe Spence emploie 55 personnes et compte plus de 1 000 clients.

Quant à Les Distributions A. Robitaille inc., c'est depuis sa création par Armand Robitaille en 1960 qu'elle approvisionne le secteur des services alimentaires de l'Estrie en produits d'épicerie et aliments surgelés. Aujourd'hui, la compagnie dessert plus de 1 000 clients et emploie 40 personnes.

Ces acquisitions permettront à Dellixo de desservir un marché plus vaste grâce aux centres de distribution déjà en place dans ces deux régions et d'accroître sa part de marché.

Dellixo a pour mandat d'assurer la croissance et le développement de Provigo dans le secteur des services alimentaires à l'échelle du Canada.

Étude sur la rivière Sainte-Anne à Sainte-Anne-de-la-Pérade

Suite à la crue printanière de 1987 sur la rivière Sainte-Anne et à l'effondrement du pont du CP Rail, le lit de la rivière Sainte-Anne a subi des modifications importantes. devant l'inquiétude des pourvoyeurs et des citoyens de Sainte-Anne-de-la-Pérade au sujet de la prochaine saison de pêche sur glace, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a entrepris de faire réaliser une bathymétrie de la rivière Sainte-Anne et un relevé des sédiments depuis l'autoroute 40 jusqu'à l'embouchure du fleuve.

De plus, à la demande du ministre Yvon Picotte, un groupe de travail, formé de spécialistes du MLCP et du MENVIQ, a pour mandat d'étudier la bathymétrie actuelle de la rivière et de la comparer à celle réalisée par le MLCP en 1979. Les spécialistes auront à fournir aux autorités des ministères concernés un avis sur le phénomène actuel d'ensablement de la rivière, les conséquences anticipées sur la montagne du poulamon et sur les mesures à prendre pour rétablir la situation.

La réalisation de la carte bathymétrie et du relevé de sédiments a été confié à la firme de consultants Pluritec de Trois-Rivières.

Charles Messier visite au service d'information et référence pour les jeunes

Le lundi 19 octobre dernier, Monsieur Charles Messier, député provincial du comté, répondait à l'invitation des responsables du Service d'information et référence pour les jeunes de visiter leurs installations. À cette occasion, il a pu discuter des objectifs du projet avec le coordonnateur de l'étude, Monsieur Guy Audet, en compagnie de l'une des membres du comité Emploi de la Table de concertation-jeunesse, Madame France Côté.

Monsieur Messier a pu constater la pertinence de réaliser un service donnant une meilleure information aux jeunes et rendant plus accessibles les ressources qui leur sont déjà offertes. Cette étude vise en fait à proposer des modèles de fonctionnement et d'intervention d'un service qui aurait pour mandat d'informer et de référer les jeunes.

Monsieur Messier s'est dit prêt à collaborer et attend avec intérêt les résultats de l'étude qui seront présentés vers le 11 décembre prochain.

Collège de Saint-Césaire

1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire, Qc.
(Par l'autoroute des Cantons de l'est, Sortie 48)
(Par la route 112, entre Rougemont et Saint-Paul)

COURS SECONDAIRE GÉNÉRAL (I à V)
Sous la direction des Frères de Sainte-Croix
Institution d'enseignement privé déclaré d'intérêt public
118 ans d'EXCELLENCE

PENSIONNAT POUR GARÇONS
Grand choix d'activités sportives et socio-culturelles de QUALITÉ
Chambres : Sec. 4, 5
Dortoirs : Sec. 1, 2, 3, 4

EXTERNAT POUR FILLES ET GARÇONS
- Un service d'orientation
- Un encadrement visant une FORMATION globale
- Un service de récupération scolaire
- Un service de pastorale respectueux du cheminement de chacun
- Service de transport quotidien de Saint-Hubert à Saint-Césaire par la route 112

EXAMENS D'ADMISSIONS ANNÉE SCOLAIRE 1988-1989

Les samedis 7 et 21 novembre à 9 heures

- Fournir une photocopie du bulletin final de l'année précédente
- Fournir une photocopie du plus récent bulletin de l'année en cours
- Confirmer votre présence (si possible)



Pour renseignements
Tél. : 1-469-3143
ou ligne directe région de Montréal 393-1951

CONSOLIDATED-BATHURST INC.

La Division Belgo de Consolidated-Bathurst Inc., important fabricant de papier journal situé à Shawinigan, recherche présentement les servies de :

SEPT (7) ÉLECTRICIENS D'ENTRETIEN

Qualifications :
– D.E.C. en Électrotechnique, option électrodynamique

VINGT (20) MÉCANICIENS D'ENTRETIEN

Qualifications :
– D.E.C. en Technique de la mécanique ou Sec. V et minimum de 5 ans d'expérience dans le métier en industrie.

TROIS (3) TECHNICIENS EN PÂTES ET PAPIERS

Qualifications :
– D.E.C. en Technique papetière

SALAIRE :
– De 600 $ à 730 $/semaine selon les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 octobre 1987 à l'adresse suivante :

Service du Personnel
C.P. 850
Shawinigan, Qué.
G9N 6W5

Un cadeau profitable... une fin de semaine inoubliable...

Rendez-Vous, Croissance du couple propose aux couples un temps d'arrêt d'une fin de semaine pour une démarche de croissance car des moyens de véritable communication et pour un ajustement de sa vie à deux.

Dans le calme, loin du bruit, loin de toute agression quotidienne, *Rendez-Vous est pour* ceux qui voudraient vivre plus intensément leur vie à deux, pour les couples qui n'ont plus le temps de se parler, pour ceux qui ne savent plus où ils en sont, pour permettre aux couples de se rendre compte que le bonheur à deux est possible tout en respectant l'autonomie de chacun.

La prochaine fin de semaine aura lieu les 20, 21, 22 novembre à Granby. Pour réservation ou pour tout renseignement supplémentaire communiquez avec : André et Micheline Yvon, 799-4757 ou Jean-Charles et Louise Léveillée, 796-2208.

postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et dans la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

2141-110 #742 Architecte. Membre de O.A.Q. 2 ans d'expérience. Permanent, plein temps.

2163-110 #957 Dessinateur(trice) de plans de porcherie. Cours en génie civil ou domaine connexe. 3 ans exp. en plans de structure de béton. Permanent, plein temps.

4153-118 #1197 Commis-réception et expédition. Bonne connaissance en électronique. Sec V requis. Permanent, plein temps.

4199-186 #1067 Préposé(e) à la planification. Études collégiales touchant ce domaine ou expérience connexe. Bilinguisme essentiel. Permanent, plein temps.

5135-178 #1008-107 1152 Commis vendeur(se), boutique vêtements pour dames. Permanent, temps partiel avec 2 ans expérience dans la vente. 2 postes mercerie pour hommes avec expérience. Avoir de l'intérêt pour diriger du personnel. Permanent, plein temps.

Fromage : une année favorable

De l'avis des économistes d'Agriculture Canada, l'année laitière terminée le 31 juillet dernier se soldera par une légère augmentation des expéditions totales de lait et de crème par rapport à 1985-1986. La demande de crème de transformation ne représente plus que 4% des expéditions de gras.

On estime que la production totale de lait et de crème de transformation sera d'environ 46,41 millions d'hectolitres en équivalent de lait, soit seulement 2% de plus que les besoins intérieurs. Les stocks de beurre se retrouvent à un niveau plus normal dû en partie à une baisse substantielle de la production de beurre.

Évaluée à moins de 100 00 tonnes cette année, la consommation de beurre a cependant vu ralentir sa chute par suite des campagnes intensives de publicité, de promotion et de rabais au détail.

Les consommateurs persistent à délaisser le lait entier, ce qui se traduit par une augmentation constante des ventes de lait à 2% de matière grasse et de lait écrémé. Les ventes de crème de consommation continueront à augmenter.

L'engouement pour les fromages, cheddar et fins, demeure à la hausse. On prévoit une augmentation de la consommation intérieure, ce qui nécessitera une plus grande part de l'approvisionnement en lait de transformation.

On estime que les besoins intérieurs se situeront aux alentours de 45,5 millions d'hectolitres, la consommation supérieure de fromage compensant la baisse de consommation de beurre.

La nouvelle année laitière 1987-1988 s'annonce stable. Seul changement aux tarifs, la baisse temporaire des retenues si reflète les prix de la poudre de lait et des autres produits de lait entier sur le marché mondial. On s'attend à reporter environ 11 millions de dollars en retenues de l'année laitière précédente.

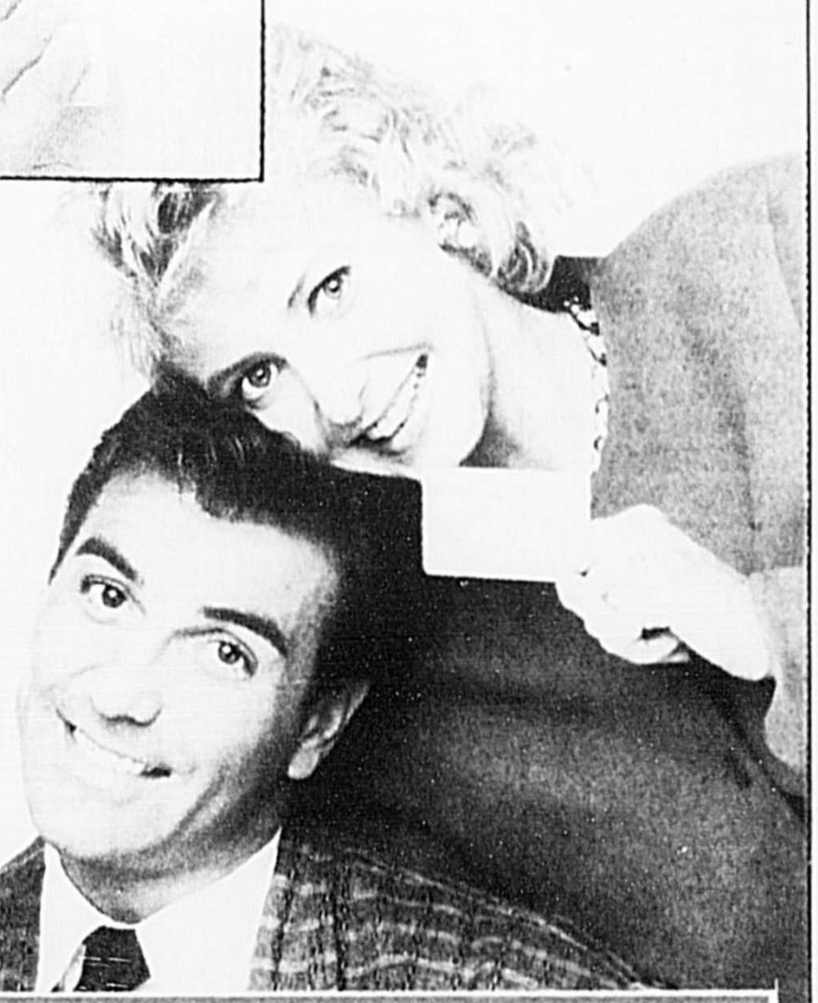
Sur la scène internationale, on prévoit pour 1988 un raffermissement des prix en réponse aux restrictions imposées par les politiques laitières en vigueur aux États-Unis et dans la Communauté économique européenne. De meilleurs prix pour les exportations pourront avoir une influence positive sur les retenues à l'intérieur des quotas et sur les prélèvements pour exportations financées par les producteurs laitiers canadiens.

le réseau Sélect
LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.

J'ai mon compte-à-jour avec l'imprimante libre-service Desjardins

À la bonne heure ! Toutes ces fonctions sont disponibles de 6 h 00 le matin à 01 h 00 la nuit** à l'exception de la mise à jour des livrets qui peut s'effectuer aux heures suivantes :
Lundi, mardi, mercredi : 6 h 00 à 20 h 30
Jeudi : 6 h 00 à 21 h 30
Vendredi, dimanche : 6 h 00 à 01 h 00
Samedi 6 h 00 à 18 h 00





L'imprimante libre-service Desjardins me permet
- de mettre à jour mes livrets
- d'obtenir un relevé de mes opérations
- d'effectuer des virements
- d'obtenir le solde de mes comptes

C'est simple, il suffit :
- d'insérer ma carte Multiservices Desjardins et de composer mon NIP
- de suivre les indications apparaissant sur l'écran

Un autre avantage offert par ma carte Multiservices Desjardins.
Un tout nouveau service.
J'en profite!

* de mon compte d'épargne avec opérations et de la plupart de mes comptes d'épargne stable.
** ou aux heures d'ouverture du local où l'appareil est situé.

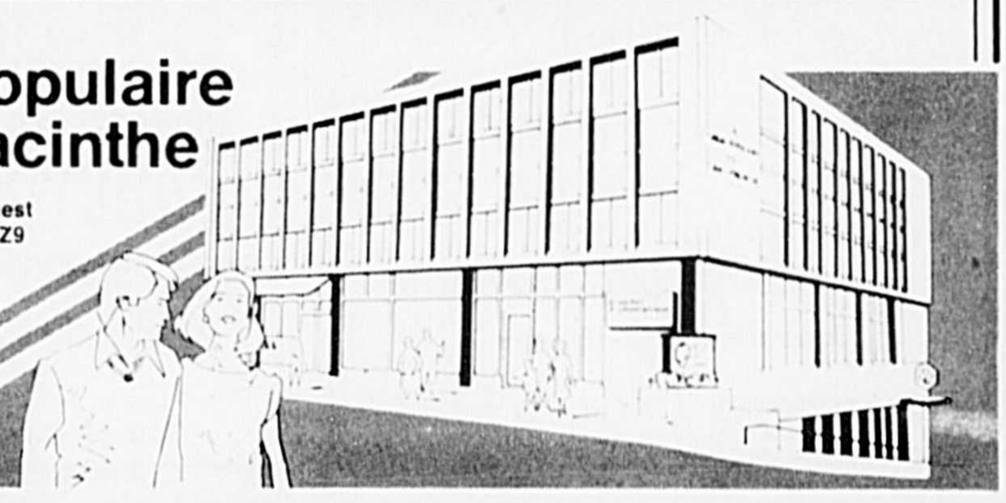
Afin de vous familiariser avec l'imprimante libre-service Desjardins, une personne est à votre disposition pour vous aider aux heures suivantes :

Lundi - Mardi - Mercredi	8 h à 20 h 30
Jeudi - Vendredi	8 h à 21 h 30
Samedi	8 h 15 à 18 h 00
Dimanche	8 h à 21 h 30

Ce service d'aide vous est offert depuis le 21 octobre et ceci jusqu'au 20 novembre.

Plus POPULAIRES que jamais

La Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe
1697, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe J2S 2Z9
Tél. : 773-9751



Desjardins
Une ressource naturelle

"Le Cris Silencieux"

Conférence et présentation du film vidéo "Le Cris Silencieux" à Saint-Jude, le mercredi 11 novembre à 19 h 30. Toutes personnes intéressées à mieux connaître ce qu'est un avortement sont invitées. Au Québec, il se fait sept cent avortement par semaine. Mme Lucille Lavoie Gordon du Moouvement pour la vie parlera aussi de l'euthanasie. Bienvenue à tous.

La vie humaine est sacrée dès sa conception, il nous faut la respecter et la défendre.

VILLA SAINT-JOSEPH
1180 Beauregard
ÉDIFICE À LOGEMENTS
1 × 3½
disponible immédiatement
773-6984

À LOUER
APPARTEMENTS
1 ½ et 2 ½
meublé et chauffé
avec conciergerie
Laveuse-sécheuse
S'adresser au concierge appt. 1
380 Saint-Simon
Saint-Hyacinthe

LOGEMENTS À LOUER
AU CENTRE-VILLE
Certains frais peints
1 mois gratuit
2½ – 3½ – 4½ et 5½
toutes taxes payées
de 180 $ à 320 $
par mois
Inf. : 773-5500
464-5649

GARDERAIS
Chez-moi enfant de 1 an à 6 ans,
à la journée ou à la semaine. Je demeure dans le secteur Saint-Joseph, près de l'école Forbes.
Information
773-7452

MÉNAGE
Résidentiel
&
Commercial
792-2472

À VENDRE
HONDA ACCORD LX 1986
Automatique, 4 portes, 39 000 km
12 500 $
Tél. : 799-5464

ACHAT ET VENTE
d'automobiles neuves, usagées ou accidentées
GARAGE A. BOUSQUET
290, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-2366

DÉBOSSELAGE, PEINTURE ET
REDRESSEMENT DE CHÂSSIS
GARAGE A. BOUSQUET
290, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-2366

CONCIERGERIE
Couple marié pour conciergerie,
âgé de 45 ans et plus.
Logement fourni.
Tél. : 774-0374

VOYAGE
PUERTO VALLARTA
30 janvier 88
au 13 février 88
Réservation date limite 30 octobre 87
Berthe Bazinet
Sainte-Madeleine
795-3376
Détenteur Permis du Québec

ON DEMANDE
- **BARMAID** avec expérience
- **SERVEUSE** aux tables
- **PORTIER**

Sur rendez-vous demandez Réjean
L'Antique Bar
773-5656

CONDOMINIUM À LOUER
5½ pièces, 3 chambres à coucher, près du Centre-ville, déneigement, ordures ménagères et taxes d'eau inclus.
Inf.: 773-7998
demandez Francine

GRAND CHÂTEAU
Appartements 1 ½ - 2 ½ pièces
À LOUER
Service de conciergerie 24 heures par jour/7 jours, ascenseur, restaurant accessible par l'intérieur, buanderie sur place. Situé au centre-ville.
Tél. : 773-5766

À LOUER
2½ meublés, chauffés, éclairés
225$ par mois
taxes incluses
530, Duclos, centre-ville
S'adressez au concierge
532 Duclos
Tél. : 774-2616
Libre immédiatement

Logis neuf à louer
4½ et 5½
- insonorisé
- entrée laveuse et sécheuse
- à l'épreuve du feu
- tapis mur à mur

298, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin
796-3399 – 796-3148

5135-182 Commis-vendeur(euse) chaussures.
#765-1029 Expérience. Bonne présentation, entregent. Permanent, 1 poste plein temps. Heures d'ouverture des magasins + 1 poste 20 heures/semaine, sur appel.

5137-114 Commis d'épicerie. Connaissance en
#716 phyto-thérapie. Permanent, plein temps, jour et soir.

6121-114 Cuisinier(ère). Expérience dont 1 pos-
#871-1024 te dans type italien + 1 poste cours à
1074 l'Institut du tourisme du Québec. 1 poste avec expérience en fruits de mer, brochettes et steak. Permanent, plein temps, de jour et de soir.

6121-130 Cuisinier(ère)-serveur(euse) de mets
#434-588 rapides. Expérience minimale requise.
603-784 Permanent, plein temps + 3 postes
1134 temps partiel. De jour ou de soir. Situé à Saint-Hyacinthe et dans la région de 10 à 30 km.

6121-134 Aide-cuisiniers(ères) dans cuisine ra-
#1170-1172 pide. Temps plein avec ou sans expérience. 1 poste de soir et un de nuit.

6125-126 Serveur(euse) aux tables. 1 an d'ex-
#1165 périence. Permanent, temps partiel. 25 heures par semaine. 2 soirs et fin de semaine.

6143-118 Coiffeur(euse) pour hommes/dames.
#1161 Posséder 3 ans d'expérience dans la coiffure. Temps partiel 7 à 8 mois.

8313-154 Machiniste possédant un cours et 2
#1044 ans d'expérience en machinage de pièces sur fraiseuse. Permanent, plein temps, de jour et de soir.

8333-118 Aide ferblantier. Permanent, plein
#1112 temps. Connaissance des mesures des outils de ferblanterie.

8355-298 Serveur(euse) de machine à bois avec
#439 cours en ébénisterie ou menuiserie. Expérience pouvant voyager à 16 km de Saint-Hyacinthe. Permanent, plein temps, jour et soir.

8395-244 Gabarieur-modeleur "mould maker".
#445 3 ans d'exp., 1 poste avec cours de
1149 machiniste dans la fabrication de moules en acier en vue de fabrication d'articles en plastique + 1 poste fabrication de moules en fibre de verre.

8531-142 Monteur-assembleur d'aspirateurs.
#1111 Bilingue. Connaissance en électricité ou un cours. Autonome. Permanent, plein temps.

8533-150 Frigoriste. Carte de compétence
#1119 compagnon + certificat. Qualification et classification 9 mois. Plein temps.

8548-199 Manoeuvre dans le bois. Permanent
#869-877 plein temps, dont 1 poste temps par-
1078 tiel sans expérience. Habile manuellement.

8562-174 Rembourreur(euse), 1 poste 2 ans
#873-919 d'expérience en rembourrage + 1 poste 1 an d'expérience ou un cours en rembourrage. Permanent, plein temps.

8563-114 Couturier(ère). Posséder expérience
#381-464 sur machines industrielles ordinaire, 1
874-880 et 2 aiguilles, overlock et seamer.
1048-1093 Postes disponibles à Saint-Hyacinthe
1143-1200 et dans la région (30 km). De jour et de soir, plein temps, permanent.

8570-122 Contremaître, contremaîtresse méca-
#1154 nicien(ne) au moulage par injection. Posséder 3 ans d'expérience dans l'ajustement des équipements et dans la fabrication d'articles en plastique.

8579-150 Lamineur dans fibre de verre. 3 ans
#1043 d'expérience dans fibre de verre. Référence 3 postes. Jour ou soir. Permanent, temps plein.

8581-110 Mécanicien(ne) automobiles. 1 poste
#651-969 avec 3 ans d'expérience, cours un
1050 atout, mécanique générale. Coffre d'outils. 1 poste connaissance de la soudure et débosselage. Permanent, plein temps. 1 poste requérant 5 ans d'expérience.

8581-113 Apprenti-mécanicien sur camions.
#1047 Cours de base en mécanique. Outils. Permanent, plein temps.

8581-142 Débosseleur(euse). Cours en débos-
#642-977 selage ou expérience 6 mois et plus. Poste permanent, plein temps.

8599-330 1 poste réparateur(trice) équipemen
#578-1001 de gymnase. Expérience en couture, de préférence dans la toile. Permanent 1 à 3 jours par semaine. 1 poste réparation d'articles de sport. Expérience un an dans magasin de sport.

8787-110 Ferblantier(ère) couvreur(euse). Carte
#1097-1219 O.C.Q. Compagnon. Permanent, plein temps + 1 poste cours CSST.

8787-124 Couvreur(euse) en bardeaux d'as-
#879 phalte sur appel, 12 à 60 heures/semaine selon contrats. Cartes O.C.Q. plus expérience 6 mois et plus.

8799-126 Mécanicien(ne) d'entretien. Deux ans
#1214 d'expérience minimum. Connaissance en plomberie soudure. Anglais un atout. Permanent plein temps, jour, soir, nuit.

8799-130 Nettoyeur-réparateur de fournaises à
#1045 l'huile. 2 ans d'expérience dans le domaine. Permanent, plein temps.

9519-110 Imprimeur(euse) sur tissu. Formation
#808 en sérigraphie ou en industrie textile ou expérience connexe. Autonome. Bonne capacité physique, patient. Permanent, plein temps.

Avis : ce service de placement s'adresse à tous les gens à la recherche d'un emploi. il n'est donc pas nécessaire d'être prestataire d'assurance-chômage pour en bénéficier. Les tableaux d'offres d'emploi sont disponibles pour consultation.

Cours à venir

Laminage, moulage et finition d'articles en fibre de verre de jour, à la CFP Saint-Hyacinthe. Début : 2 novembre 87.

Coupe de tissu et confection de vêtements, débutera le 2 novembre 87, de soir.

Application de la peinture à la CFP Saint-Hyacinthe commencera le 2 novembre 87, de soir.

Application d'opération bureautique, cours de perfectionnement débutera le 2 novembre 87 à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme de soir.

Service de main-d'oeuvre agricole

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche d'ouvriers pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole.

Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, au 850, boulevard Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, au téléphone : 774-9154.

7181-110 Ouvriers agricoles en général, expérience requise. Maison fournie (3).
7187-122 Ouvriers agricoles à l'élevage porcin, expérience requise. Maison fournie (3), aucun service (17).
7187-126 Ouvriers agricoles à l'élevage chevalin, expérience requise. Chambre et pension (2), aucun service (51).
7191-110 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier, expérience requise. Maison fournie (3), chambre et pension (10), aucun service (9).
7193-110 Ouvriers agricoles à l'aviculture, expérience requise. Aucun service (2).
7195-122 Ouvriers agricoles dans une pépinière, expérience requise. Aucun service (20).
7197-114 Ouvriers agricoles aux grandes cultures, expérience requise. Aucun service (6).

Intégration au travail

Le programme Intégration au travail s'adresse aux jeunes sans emploi de 29 ans et moins ainsi qu'aux femmes de retour sur le marché du travail. Il offre de bonnes possibilités d'emploi dans des métiers bien choisis.

Ce nouveau programme, d'une durée de 36 à 40 semaines, basé sur le principe de l'alternance comporte de 12 à 15 semaines de stage théorique et de 25 semaines de stage pratique en entreprise vous offrant ainsi une bonne possibilité d'emploi à la fin d'un stage réussi.

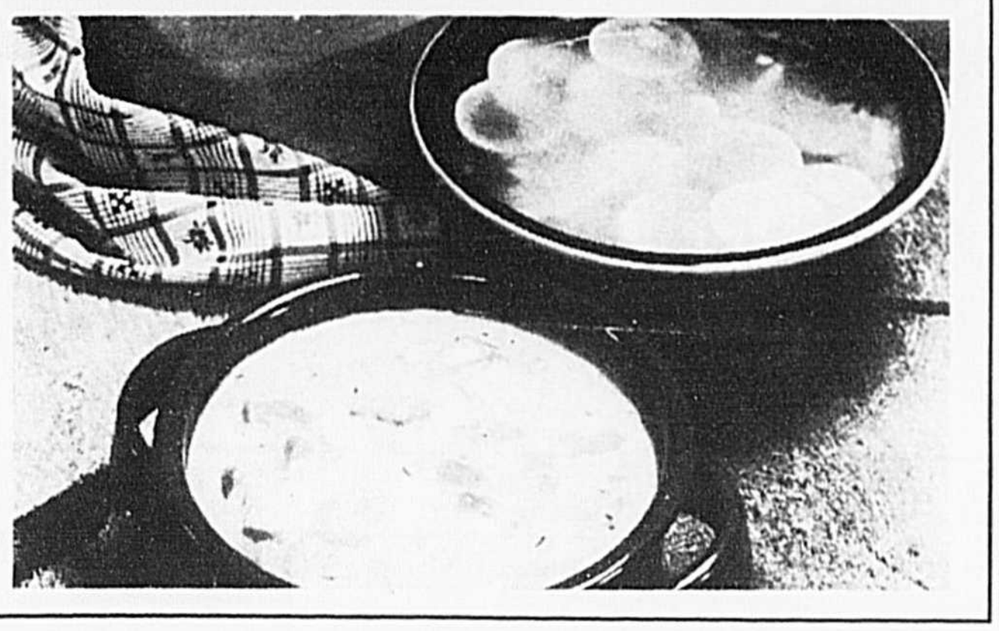
Ces stages sont rémunérés. Si ce programme vous intéresse, vous devez vous présenter au bureau afin de remplir une formule d'application.

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE
Alcooliques Anonymes
COMPOSEZ 774-1511

N'ATTENDEZ PAS
Pour le nettoyage de votre fournaise, appelez dès maintenant un spécialiste
33 ANS À VOTRE SERVICE
Tél. : 774-7991 – 774-8445
PLOMBERIE - CHAUFFAGE ST-HYACINTHE INC.
Plomberie - Chauffage - Couverture - Gaz naturel - Ventilation
585, rue Brodeur, Saint-Hyacinthe

AVIS
Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Simplement Souperbe



Des légumes frais, des herbes et du poulet cuit mêlent leurs saveurs à celle du potage aux champignons condensé pour donner l'exquis Potage doré au poulet. Du vin et du lait donnent le cachet final à ce mets rapide mais élégant qui constitue un repas complet à lui seul.

Potage doré au poulet

¼ tasse de beurre ou de margarine
½ tasse de céleri en tranches
½ tasse de carottes en tranches
½ tasse de poivron vert haché
½ tasse de d'oignon haché
2 tasses de dés de poulet cuit
1 c. à soupe de persil haché
¼ c. à thé de feuilles de thym
¼ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
1 feuille de laurier
1 boîte (10 oz/284 mL) de potage aux champignons condensé Campbell
1 boîte à soupe de lait
¼ tasse de vin blanc sec

Faire fondre le beurre dans une casserole de 2 pintes (2 L); ajouter le céléri, les carottes, le poivron vert et l'oignon et les laisser cuire jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter le poulet et les assaisonnements; laisser cuire 10 minutes en tournant fréquemment. Incorporer la soupe, le lait et le vin; baisser le feu; laisser mijoter 5 minutes en tournant de temps en temps; retirer la feuille de laurier. Pour 5 personnes.

Minestrone Presto

1 c. à soupe de beurre ou de margarine
½ tasse de bouquets de brocoli hachés
½ tasse de courgettes en tranches
¼ c. à thé d'origan
1 boîte (10 oz/284 mL) de soupe aux légumes à l'italienne condensée Campbell
1 boîte à soupe d'eau
1 c. à soupe de parmesan râpé

Faire fondre le beurre dans une casserole de 2 pts (2 L); ajouter le brocoli, les courgettes et l'origan et laisser cuire jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Incorporer la soupe, l'eau et le fromage; faire chauffer la soupe 2 minutes ou jusqu'à ce qu'elle soient bien chaude. Pour 3 personnes.

Sauce rapide

Aux amandes : pour poulet, veau, fruits de mer; 1 boîte de crème de poulet ou de champignons condensée Campbell; ajouter ⅓ tasse d'eau, ¼ tasse d'amandes hachées et 1 c. à soupe d'oignon émincé revenu dans le beurre, 1 c. à soupe de xérès (facultatif). Faire chauffer.

Au fromage à la crème : pour les légumes; 1 boîte de crème de céleri cndensée Campbell; mélanger 1 paquet (4 oz/125 g) de fromage à la crème ramolli avec la soupe avant d'ajouter ⅓ tasse (75 mL) de lait. Faire chauffer.

Au cari : pour le poulet, veau, agneau ou fruits de mer : 1 boîte de crème d'asperge, de céleri ou de poulet condensée Campbell; ajouter ⅓ tasse (75 mL) de lait et ½ c. à thé de cari. Faire chauffer.

Au noix : pour poulet, veau ou légumes : 1 boîte de crème de champignons condensée Campbell; ajouter ½ tasse (125 mL) de lait et ¼ tasse (50 mL) de noix de Grenoble ou autres, hachées. Faire chauffer.

Au persil : pour poisson, oeufs, légumes; 1 boîte de crème de céleri condensée Campbell; ajouter ⅓ tasse (75 mL) de lait et 1 c. à soupe (15 mL) de persil haché. Faire chauffer.

Aux herbes : pour poulet, poisson, oeufs, veau, légumes : 1 boîte de crème de céléri, de poulet ou de champignons condensée Campbell; ajouter ½ tasse (125 mL) de lait et une pincée de basilic, de marjolaine, d'assaisonnement pour volaille, de sauge ou de thym. Faire chauffer.

Poulette : pour poulet ou poisson; 1 boîte de crème de poulet condensée Campbell; ajouter ⅓ tasse (75 mL) de lait et 2 c. à soupe (25 mL) d'oignon émncé revenu dans du buerre, 2 c. à soupe (25 mL) de jus persil haché, 2 c. à soupe (10 mL) de jus de citron et 2 c. à soupe (25 mL) de xérès (facultatif). Faire chauffer.

Au piment-oeuf dur : pour le poisson : 1 boîte de crème de céleri condensée Campbell; ajouter ⅓ tasse (75 mL) d'eau, 1 c. à soupe (15 mL) d'oignon haché revenu dans du beurre, 1 oeuf dur (haché), 2 c. à soupe (25 mL) de piment haché. Faire chauffer.

A la crème sure : pour boeuf, poulet ou poisson; 1 boîte de crème de champignons condensée Campbell; ajouter ½ tasse (125 mL) d'eau, 2 c. à soupe (25 mL) d'oignon haché revenu dans du beurre, ¼ tasse (50 mL) de crème sure, une pincée de paprika. Faire chauffer.

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier



Jean-Bruno Beauregard
Club du Président
"Membre Exécutif"
Rés. : 797-2995
Bur. : 773-2223

MEILLEUR AGENT VENDEUR SEPTEMBRE 1987



Century 21

N'AIMERIEZ-VOUS PAS CONNAÎTRE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ?

Prenez connaissance de notre analyse du marché!



PRIX 70 000 $ rue Deslandes, construction 1976, terrain 105 × 75, entrée pavée inclus air climatisé et accessoire de jardin.



SAINT-JOSEPH près Métairie, construction 1987, modèle split, 2 salles de bain, 3 c.c., porte de garage électrique.



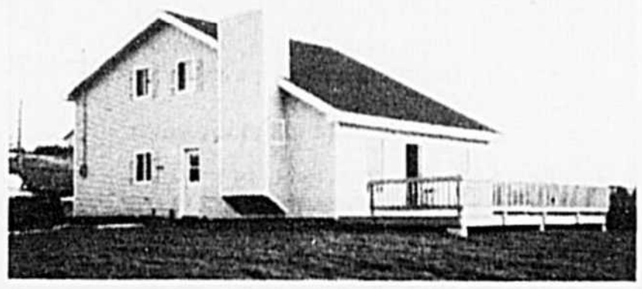
TAXES 393,00 $ Saint-Liboire village, nouveau secteur sur un terrain de 20 700 pi. ca. environnement paysager.



DOUVILLE RÉSIDENTIEL 7 ½ pièces, plus un logis de 4 ½ pièces au sous-sol.

NOUVEAU PROJET DE DÉVELOPPEMENT 65 PROPRIÉTÉS DE VILLÉGIATURES avec votre propre terrain de 36 000 pi. ca.

À CINQ MINUTES DE ORFORD – 2 KM DE MAGOG



PRIX À PARTIR DE 72 000 $
3 chambres à coucher, foyer, modèle avec mezaline



EMPLACEMENT DE CAMPAGNE, maison 5 ½ pièces, sous-sol 8 pi. avec grange-étable 135 × 35, écureur, installation actuel pour laitière. Prix 75 000 $. Près de Saint-Hyacinthe

PETITE ÉRABLIÈRE 10 ARPENTS,
cabane à sucre, 850 entailles
20 000 $
Puit artésien et fosse septique, équipement de 4 ans seulement.



SAINT-PIE, bord de l'eau, roulotte Glendette 25 pi., sur terrain 92 pi. de façade. Prix 23 000 $.



BÂTISSE 75 × 30, construction 1982, avec terre de 44 arpents, situé route 235, près de Saint-Paul d'Abbotsford.

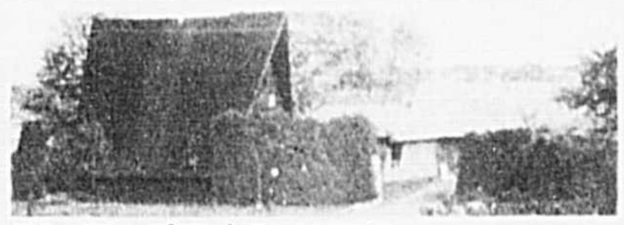
Century 21

CENTURY 21 IMMEUBLES ST-JEAN INC.
2710, Bachand (Coin Choquette) Saint-Hyacinthe 773-0004
Le réseau immobilier le plus puissant au monde. Chaque franchise est indépendante et autonome.
® et TM Marque de Commerce de CENTURY 21 Real Estate Corporation.

immeuble/ **la liberté** 774-3936
COURTIER
Faites confiance à l'expérience
Pour achat - vente ou échange



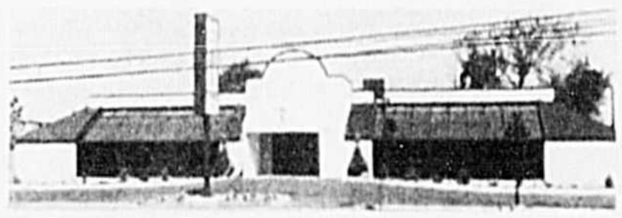
Je suis le doyen des courtiers de la région et depuis 20 ans.
LES RÉSULATS SONT LÀ !!!



101 - TON RÊVE À TA PORTÉE, véritable petit domaine, maison de 8 ½ pièces, inclus poêle, refrigérateur, lave-vaisselle, laveuse et sécheuse. Écurie et grange détachée, terrain de 11 ½ arpents carré, 1 000 épinettes. La suisse et la campagne à 5 minutes de la ville. Informez-vous au plus vite.



102 - LA VOILÀ TA CHANCE, superbe semi-détaché, neuf, À PRIX RAISONNABLE, parqueterie partout, armoires de luxe en mélamine, etc...etc... taxes seulement 1 200 $ environ. VISITER ET COMPARER.



103 - RESTAURANT DE GRAND LUXE. Cuisine superbe, très achalandé, très gros chiffre d'affaires, bâtisse et équipement de prestige, site extraordinaire. Inf. confidentielle.

105 - FLORIDE Ft. Lauderdale, maison mobile neuve, Park model 86, florida room tout vitré, complètement meublé et équipé, un vrai bijou, dans un des plus beau parc de la Floride.

104 - SKI SUTTON : 2 beaux terrains prêts à bâtir à une minute des pentes de ski. AUBAINE, AUBAINE.

LA MAISON DES AÎNÉ(E)S

– Résidence pour personnés âgées
– Grande chambre privée avec lavabo et plusieurs autres extras
– Surveillance 24 heures
– Venez fêter le temps des Fêtes avec nous, dans une atmosphère chaleureuse
– Vous pouvez venir visiter en tout temps

P.S. Si vous ne pouvez vous déplacer je suis disponible pour aller vous rencontrer. Nous prendrons le temps de discuter ensemble

Inf. Diane Charbonneau 795-3956

Infirmières auxiliaires 12 ans d'expérience dans un centre d'accueil

PAS D'PROBLÈMES

Nous avons la voiture qu'il vous faut



Jos Beauregard

C'est toujours un plaisir de vous servir

Nos voitures sont

GARANTIES

LA MAISON DU SERVICE

Ouvert : lundi au vendredi
9 heures à 21 heures

7001 **CAVALIER 1986** **SEDAN** Automatique 4 cylindres 62 000 km NE TARDEZ PAS.	**6406** **OLDSMOBILE** **CUTLASS 85** V-6 automatique 4 portes Couleur rouge vin	**7086** **MUSTANG LX 1986** 4 cylindres 4 vitesses Couleur blanc Très propre 16 000 km
6417 **CAMARO Z-28 1984** Automatique 81 000 km Couleur beige	**6611** **LAZER COA 1984** 4 cylindres Automatique 50 km Propre	**7248** **PONTIAC 6000 1984** Automatique V-6 Radio Faut le voir
6979 **RELIANT SEDAN 1985** 4 portes 4 cylindres Automatique	**6880** **CAMARO COUPÉ 1984** 5 vitesses, V-6 Radio Très propre À voir.	**6611** **LAZER COUPÉ 1984** Automatique 4 cylindres Une aubaine
7007 **ACADIAN SED. 1986** 5 vitesses Radio 28 000 km Comme neuf.	**7023** **CAVALIER 1985** 4 portes, 5 vitesses Très propre Couleur gold	**7210** **CHEVY VAN BEA. 1983** Automatique, V-8 75 000 km Propre.
7092 **CELEBRITY 1984** 4 portes Automatique V-6 Très propre Couleur bleu pâle	**7252** **SUNBIRD STW 1987** Automatique 24 000 km Faut le voir.	**7266** **MAZDA COUPE RX7 1984** 5 vitesses très propre
6895 **CAVALIER SEDAN 1986** Radio AM-FM. Automatique. 49 000 km. Très propre	**7291** **CUTLASS 1986** V-8, automatique Radio AM-FM 42 000 km. Très propre	**7131** **GOLF SEDAN 1985** 5 vitesses Diesel Couleur bleu

PLUSIEURS AUTRES VOITURES EN INVENTAIRE

773-1101
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
Depuis 1939

773-1101

3525, boul. Laurier
Sainte-Rosalie

ANNONCES CLASSÉES
774-5375
(Mtl 464-2918)

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT P H. ENR. poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 3 mois de garantie, pièces et main-d'oeuvre sur appareils électriques, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, etc. meubles non-peints neufs, matelas neufs et usagés. 925 Bibeau, St-Hyacinthe. Tél.: 773-3377.

ENSEMBLE de salon, 3 morceaux, divan, causeuse et berçeuse, couleur brun chocolat, de marque Kroehler, très propre, 800 $; 2 tables de salon 200 $. Tél.: après 17 heures, 774-8479.

TRES BELLE ARMOIRE à sceau, en érable, de style Roxton, deux portes, un grand tiroir, à l'état neuf, valeur 500 $, laisserais à 400 $ discutable. Si intéressé seulement. Tél.: 774-1739 après 17 h 30.

MEUBLE pour chambre avec chaise ancienne. Tél.: 773-9369 après 17 h 30.*

MOBILIER DE SALON avec tables et lampes, prix 80 $; Lit d'auto pour bébé; Manteaux de cuir noir pour homme et dame. Tél.: 796-2073.*

MOBILIER DE SALON comprenant divan-lit, chaise berçante, en tissu brun; chassis d'aluminium; fournaise à l'huile Coleman; lavabos de salle de bain et évier de cuisine. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON : 1 divan, 1 fauteuil, velours beige, Sklar Pepper, 200 $; pupitre métal, dessus formica, 20" × 40", 2 tiroirs + chaise rembourrée, 50 $; étagère pour système de son, 20 $; plusieurs chassis de bois et d'aluminium. Tél.: 774-9171.

LIT 2 ETAGES tubulaire blanc, acheté chez Kit Atout, vendrais 150 $; Mobilier de salon divan-fauteuil, vendrais 150 $ + table. Tél.: 773-5372.*

A VENDRE réfrigérateur amande; bibliothèque 3 sections; mobilier de cuisine en mélamine, contour en chêne; table de salon en chêne avec vitre; mobilier de chambre laqué beige. A très bon prix. Tél.: 799-4888.

MOBILIER DE CHAMBRE colonial rustic, très propre, 7 morceaux, 750 $; Coffre de même style en cèdre, 150 $; Mobilier de salle à manger gros colonial, 450 $; Réfrigérateur très propre, 3 ans, 450 $; Lit antique en chêne, 100 $. Tél.: 773-8664.*

MOBILIER DE SALLE à dîner, marque Thibault, couleur miel, grande table avec 6 chaises, 500 $; vaisselier avec vitres, 300 $; vaisselier de coin, 200 $. Le tout en bon état. Tél.: 774-9229 le soir.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

LIT EN FORME d'auto de course en fibre de verre, avec matelas; Mobilier de cuisine, colonial avec 8 chaises, très propre. Pour inf. 11 à 17 heures 799-3930.*

BIBLIOTHEQUE murale 3 sections en bois, prix 390 $; Table à café en bois pour le salon, prix 150 $; Douillete de lit Queen, rideau, jupe de lit, oreillers de couleur vert et beige, prix 390 $. Tél.: 773-7353 ou 774-3440.*

AMEUBLEMENT et manteaux de fourrure, cause décès. Tél.: après 16 heures 774-8384.*

TABLE AVEC 4 CHAISES plus vaisselier ainsi que fauteuil et divan, style québécois de marque Villageois. Tél.: 799-3070.*

LAVE-VAISSELLE General Electric encastré de couleur amande, 15 mois d'utilisation, prix 350 $. Tél.: 773-7353 ou 774-3440.*

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher en érable massif, 39 pouces, neuf, prix pour vente rapide. Tél.: 773-8630 aux repas.*

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

ARMOIRE EN PIN secrétaire, très grande variété de meubles en pin, chêne, érable, lit de fer, lit en bois, vaisselle, porcelaine, lampes à boule. Ouvert 7 jours. Un dépôt vous réservera tout article désiré, cartes de crédit acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991 Petit Rang St-François, St-Pie à 1½ mille de Sanair.*

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

POELE BELANGER propre, bon état, jaune or, 275 $. Tél.: 773-2511 après 17 heures.*

REFRIGERATEUR poêle, laveuse, sécheuse, amande; Ford Escort 1985; Remorque 4 × 8; Chevrolet Citation 1981. Tél.: 1-(819) 477-5765.*

CUISINIERE et réfrigérateur, mobilier de cuisine et mobilier de salon, 2 200 $ pour le tout. Tél.: 778-1846 le soir.

CONGELATEUR debout, 225 $; Sécheuse automatique, 65 $; Réfrigérateur 2 portes, 175 $; Poêle 220 volts vert, 150 $; Poêle 220 volts vert, 150 $; Laveuse automatique, brune, 140 $; Bureau 20 $; Laveuse à tordeur, 40 $; Réfrigérateur rond, 45 $. Tél.: 793-4229.*

LAVEUSE sécheuse, cuisinière 30" blanche, 1 stéréo, 1 t.v. couleur, 26"; 1 mobilier de salon. Tél.: 773-8081.*

CONGELATEUR General Freezer, 7,2 pi. cu.; Mobilier de salon en velour rouille; 1 abri d'auto Tempo; 1 support à ski Montblanc; 1 commode et 1 bureau avec miroir, blanc. Tél.: 796-3562.*

Le Permanent
La Société Canada Trust

UPTON : joli cottage rénové, 8 pièces, terrain 24 301 pi. ca., zoné commercial, piscine hors-terre.

FRANCE GIROUARD
464-3401

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

VEHICULE tout-terrain, Suzuki 1986, 4 × 4, 1 200 km seulement, avec coussin et pare-brise, très propre, prix 4 800 $. Pour inf. 794-2195 après 18 h 30.

MOTONEIGE YAMAHA SRV 1986, 6 900 km, parfaite condition, SRV 1981, pour pièces. Tél.: 773-5129 après 17 heures.*

SCOOTER HONDA Aero 50, en très bon état, 6 000 km, année 1986, prix 700 $. Tél.: 773-2158 après 18 h 30.

MOTO HONDA 1981, couleur bleue, modèle 400 cc, état neuf, prix demandé : 950 $; moto Kawasaki 1981, modèle 750 cc, silencieux 4 dans un 1, réservoir, peinture spéciale, prix 1 100 $ discutable. Tél.: 773-4136.

MOTONEIGE Pant'hère 5000, 1979, Véhicule tout terrain, 4 roues, Honda, 250, achète en janvier 1987. Tél.: 772-2906.*

BATEAU "Traveler" usagé, 15 pi. fibre de verre. Prix 500 $ ferme. Tél.: 774-4986.*

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

POIDS ET HALTERE environ 500 lb, avec banc d'exercice. Prix 200 $. Tél.: 774-8429.*

130 À VENDRE MACHINERIES AGRICOLES

TRACTEUR AU GAZ Massey Ferguson 35, avec prise de pouvoir continu, en parfait état, très propre. Tél.: 791-2204 après 17 heures.

140 À VENDRE ANIMAUX

JUMENT demi-sang, Canadien, couleur baie, enregistré, avec papier, bonne pour selle et voiture; ainsi que 2 poulins (1 an et 2 ans); voiture d'époque 4 roues sur bandage d'acier. Tél.: 794-2235 après 18 h 30, demandez Sylvain.

SIRANIEN, service d'accouplement de Siamois et de Poméranien, pure race, non enregistrés. Tél.: (514) 799-5770.

CHIEN Lasa Apso, pure race, âgé 2 ans. Inf. 773-4068.*

CANICHE MINIATURE de couleur blanc, pure race, ââgé de 1 ½ an, en excellente santé, 200 $. Tél.: 797-3545 après 17 heures.*

CHATON persan, 5 semaines, couleur gris, enregistrer. Prix 125 $. Tél.: 773-4068.*

CHIEN MALE race Boxer, couleur fauve, âgé 2 ans, très bon gardien, chien très frileux l'hiver. Prix 150 $. Pour plus d'information Tél.: 773-4829, deandez Chantale ou Patrice Ferron, 16755 Concorde Sud, Saint-Hyacinthe, J2T 3J3. Cordonnerie Ferron.*

CHIOTS PITTBULL enregistré, 8 semaines, bon prix à discuter. Tél.: 774-0257 avant-midi.*

145 À VENDRE OUTILLAGES

TOUR A BOIS Rockwell Beaver, 36 pouces, moteur 3/4 force, incluant banc, couteaux, 3 plateaux avec centre, pointe sur billes, bon état, prix 450 $. Pour informations après 18 heures. Tél.: 773-4392.

GENERATRICE 5000 watts, Winpower, tourne 1 800 tours/minute, démarreur électrique, réservoir à gaz, 5 gallons. Tél.: 799-5660 après 18 heures.

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

100 À VENDRE ameublement
110 À VENDRE articles-ménagers
120 À VENDRE articles sports-motorisés
125 À VENDRE articles de sports
130 À VENDRE machineries agricoles
140 À VENDRE animaux
150 À VENDRE divers
160 À VENDRE instruments de musique
170 À VENDRE vêtements
175 À VENDRE matériaux de construction
180 À VENDRE bois de chauffage

200 A VENDRE propriétés de campagne
210 À VENDRE propriétés à revenus
220 À VENDRE prop. unifamiliales-ville
230 À VENDRE prop. unifamiliales-extér.
240 À VENDRE commerces
260 À VENDRE maisons-mobiles-roulottes
270 À VENDRE fermes-terres
280 À VENDRE terrains
290 À VENDRE chalets

305 À VENDRE automobiles A–E
310 À VENDRE automobiles F–M
315 À VENDRE automobiles N–Z
320 À VENDRE automobiles-garages
340 À VENDRE automobiles importées
380 À VENDRE camions
390 À VENDRE pièces camions-autos

400 À LOUER appartements 1–1½
402 À LOUER appartements 2–2½
404 À LOUER appartements 3–3½
406 À LOUER appartements 4–4½
408 À LOUER appartements 5 et plus
410 A LOUER chambres
420 À LOUER logements 1–1½
422 À LOUER logements 2–2½
424 À LOUER logements 3–3½
426 À LOUER logements 4–4½
428 À LOUER logements 5 et plus
430 À LOUER propriétés
440 À LOUER maisons de campagne
450 À LOUER bureaux-locaux
460 À LOUER chalets
470 À LOUER maisons-mobiles-roulottes
480 À LOUER divers

500 ON DEMANDE personnes
510 ON DEMANDE divers
550 DIVERS
570 RECHERCHES divers
580 SERVICES

600 PRIÈRES faveurs
610 PRIÈRES à l'esprit-saint
620 PRIÈRES autres
650 REMERCIEMENTS

700 AVIS
720 ENCANS

RÉSIDENCE THÉRÈSE

Chambres et pensions pour personnes âgées autonomes,

près du centre-ville, climat familial, bons soins, bonne nourriture surveillance jour et nuit. Maximum 6 personnes.

Une grande chambre disponible pour couple

774-2785

145 À VENDRE OUTILLAGES

BANC DE SCIE 9" Rockwell, 1 an d'usure, 300 $; Chien Berger Allemand, 8 mois. Tél.: 774-4547.*

150 À VENDRE DIVERS

SOUFFLEUSE Snow Flite 10 forces, démarreur électrique, 26" d'embouchure, comme neuve, 4 pneus Radiaux 4 saisons Firestone, bas millage; Four de comptoir Protor Silex, neuf; Un gaufrier "grille sandwich" de marque Mighty Mac ½ prix. Tél.: 773-4493.*

WATKINS PRODUITS si vous désirez vous procurer des Produits téléphoner au 773-1539. Livraison gratuite.*

MACHINES A COUDRES industrielles. Overlock neuves 5 fils à partir de 1 700 $. Point droit, 850 $. Taxes comprises. Livraison et service après-vente à domicile inclus. Cours sur le fonctionnement, plan de financement, spécial pour manufacture. Atelier Mobile R.L. Tél.: 1-346-8920.*

150 À VENDRE DIVERS

ORDINATEUR de marque Radio Shack TRS-80 avec cassette de jeux et enregistreuse à cassette ainsi qu'une table d'ordinateur, T.V. noir et blanc RCA. Tél.: 773-3446.*

HORLOGE à batterie en chêne pâle, 10 $; Scie mécanique électrique avec coffre, 50 $; Etagère en métal 3 tablettes, 5 $; Bibliothèque pour enfant, 10 $; Peinture sur velour noir d'Elvis Presley 24 × 30, 30 $; Peinture sur velour noir danseur Mexicain, 10 $; Chaufrette automatique pour camping, 20 $; Chaise de parterre, 5 $ chacune; Grande pharmacie plastic blanc, rigide, 25 $; Pole à pression ronde, 5 $; Toile opaque, 59 po. brun et blanc, 10 $; Etagère à épice chêne pâle 42 × 12, 20 $; Sac à couchage, 5 $; Couvre-lit et draperie fait à la main brun et beige, 25 $; Manteau d'hiver long 10-12 ans caramel 25 $; Jacket corduroy gris fer, 10 $; Projecteur avec valise et écran, 150 $; Gros mobilier de chambre espagnol 5 morceaux, 600 $; Gros mobilier de cuisine, 5 morceaux, table en miroir, 400 $. Tél.: 772-5725 après 16 heures.*

150 À VENDRE DIVERS

GENERATRICE AG Tronic 1750 watts, comme neuve, prix 500 $. Tél.: 773-8796.*

150 À VENDRE DIVERS

SOUFFLEUSE TORO Show Master MD 20, très bon état. 250 $. Tél.: 774-7435.*

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL

Grand Château

Environ 1 500 pi. ca.

Tél. : 773-5766

PORTES OUVERTES EN TEXTILE

dimanche, le 1er novembre 1988
de 12:30 a 15:30
au cegep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boulle, Saint-Hyacinthe

Une occasion de voir de pres comment les sciences appliquees interviennent dans l'industrie textile et servent a la recherche et au developpement.
Les etudiants et les professeurs vous attendent!

MAISON DESROSIERS

2875 Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe

Chambre et pension
pour personnes âgées
Prix compétitif.



Pour couple ou personne seule. Endroit paisible avec vue sur la rivière.

Pour information :

773-0209 — 774-3211

trans-action 773-8424

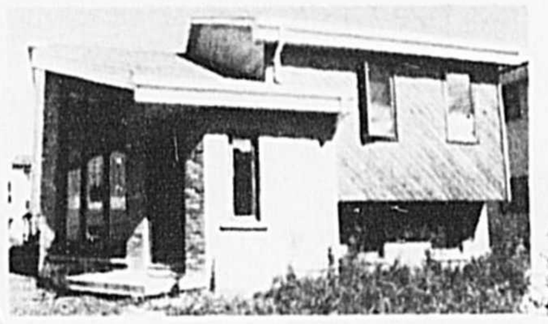
Multi-Services Inc., 1900, rue Des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe
Agents autonomes et courtiers avec entente de services

DÉVELOPPEMENT MÉTAIRIES

MAISONS NEUVES



2704 RUE SAVARD
Disponible fin novembre
Cottage 3 c.c.



2706 RUE DU FRÈRE ANDRÉ
Disponible dans un mois
Bungalow 3 c.c.

MAISONS NEUVES



2705 RUE MARGUERITE D'YOUVILLE
Disponible fin novembre
Cottage 3 c.c.

INFORMATION
NORMAND DESLAURIERS

la caisse d'établissement de l'yamaska

3955, BOUL. LAURIER **COURTIER**

Confiez-nous la vente de votre propriété on la vendra rapidement
Vous serez payé comptant
Chez-nous on a du financement.

774-4838

Une équipe de professionnels à votre service.
André Mac Duff, Jacques Saint-Amand, Gérard Chassé, Guy Langevin, Conrad Lajoie, Georges Paquin, Serge Fontaine, François Jacques, Daniel Couture, Bernard Comeau, Irène Marceau
Qui vous guident dans la réalisation de vos projets.



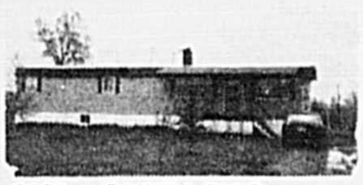
1154 - SAINT-EUGÈNE, commerce en gros de fleurs et plants de légumes, 8 serres donnant 20 000 pi. ca., const. 1984-85; 4 en acier et 4 en bois. Revenu net 65 000 $/année, maison 1975 avec 25 arpents, ca., beaucoup de potentiel, superbe propriété avec des pins de 35 ans sur la façade. Prix 135 000 $ ou possibilité d'échange avec maison à revenu. 774-4200.

4005 - SAINT-THOMAS D'AQUIN, terrain vacant paysager de 75 × 100, prêt à construire. 774-0567.

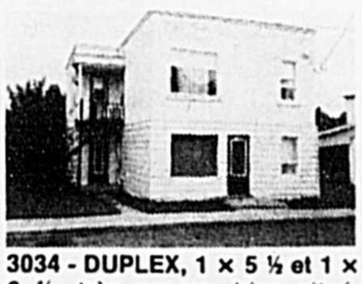
1122 - RÉGION DRUMMOND, ferme laitière de 8 206 kilos, 133 litres, terre 225 arpents, 75 têtes, machineries, maison. 796-2557.

1123 - AUBAINE - WICKHAM, 120 truies, porcherie 1981, fosse neuve, garage 1976, chaîne, nettoyeur écureur neuve, maison rénovée, 100 000 $ revenu en 1986. Dernier prix 100 000 $ sans les animaux. Faites vite. 774-4200.

RÉGION ACTON VALE, ferme laitière de 8 000 kilos et 9 litres, 140 têtes, 250 arpents, machineries, bâtiments, maison. 796-2557.



2063 - SAINT-LOUIS, maison mobile riveraine sur solage de ciment coulé 14 × 60 avec rallonge, sous-sol fini, terrain 100 × 200 bien paysager, très propre, 778-1137.



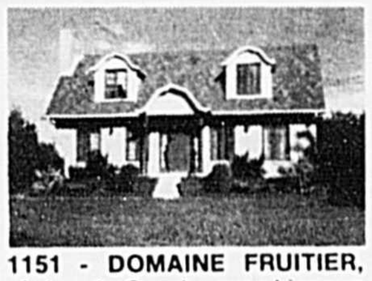
3034 - DUPLEX, 1 × 5 ½ et 1 × 6 ½, très propre, bien situé, prix pour vendre. 549-4586.



3035 - NOUVEAU DUPLEX genre semi-détaché, const. 1980, piscine, foyer, etc. 796-2472.

1148 - SAINT-AIMÉ, ferme porcine maternité 125, maison, pas en opération. 796-2557.

1147 - SAINT-AIMÉ, ferme porcine 1 200 engraissement, terre 150 arpents drainés, machinerie, séchoir. 796-2557.



1151 - DOMAINE FRUITIER, région de Granby avec kiosque de fruits et légumes, érablière, maison superbe de style canadien. 778-1137.



3004 - DUPLEX LOGIS LIBRE À L'ACHETEUR, échange sera considéré, secteur La Providence. 774-0567.



1100 - FERMETTE SAINT-PIE avec clapier 2 étages, cap. 300 mères lapins + engraissement, 10 arpents terre à jardinage, serre, 2 maisons propres. Bons arrangements possibles. 773-7670.

1161 - SUPERBE DOMAINE 75 arpents, en pâturage, 45 arp. en boisé, maison récent const. supérieure, grange-étable, idéal comme ranch. Inf. 792-3053.



2069 - FOYER ACCUEIL région Upton, 13 pièces, 8 c.c., grand terrain, atelier. Prix réduit. Inf. 792-3053.



2079 - SAINT-HYACINTHE, const. 1985, 3 c.c., armoire chêne, possibilité bachelor au sous-sol, terrain clôturé. Inf. 792-3053.



1120 - UPTON, ferme porcine, va faire encan, obligé de vendre, 108 arp., 170 porcs à l'engrais, très belle maison rénovée en 1982, entrepôt et remise à machineries neuves en acier, possibilité de 2 500 porcs par an, aussi étable isolée avec grenier, p.ê 4 silos, prix pour partir 139 000 $ ou faites une offre raisonnable. 774-4200.



2060 - CHALET MEUBLÉ sur le bord de la rivière avec un immense terrain. Si tu veux un bon prix c'est le temps. 773-7670.



2072 - UPTON, bunglow neuf 28 × 48, 5 pièces, sous-sol isolé, construction supérieure, terrain 73 × 102, serv. municipaux, faut voir. 549-4586.



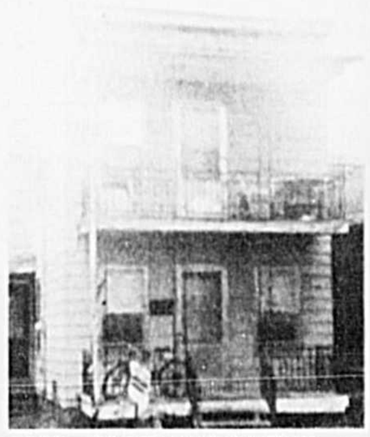
3024 - LA PROVIDENCE, 5 logis avec joli terrain riverain de 15 000 pi. ca. Bon revenu. 774-0567.



2074 - COTTAGE 6 PIÈCES, coin boul. Choquette et Lafontaine, commercial, terrain 35 × 102. 796-2557.



2077 - SAINT-DAMASE, rang Saint-Louis, bungalow 4 pièces, terrain 152 × 86. Cause de vente déménagement à l'extérieur. Toute offre raisonnable acceptée. 796-2557.



3033 - SAINT-HYACINTHE, duplex à deux pas de l'Hôtel-Dieu, 4 pièces, chauffage électrique. Vous pouvez en être propriétaire pour moins de 300 $ par mois. 778-1137.



2082 - BOIS-JOLI, bungalow de 55 × 65, garage double, beaucoup d'extra. Bien paysager, 774-0567.

MEMBRE DU SERVICE INTER AGENCE - MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

À CONSERVER : POUR ENCAN

Je suis ACHETEUR de ménage complet ANTIQUE : armoire, bibliothèque, courte-pointe, vaisselle, secrétaire, tout ce qui est anciens.

Succession, faillite ou tout autre liquidation ou si vous désirez faire ENCAN

Adressez-vous avec confiance à

Sylvain Gélineau, encanteur

390 Principale
Saint-Thomas

796-2886

LES ENTREPRISES BERNIER & FILS ENR.

SABLEUR DE PLANCHER

Pose – Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane Peinture intérieure
Résidentiel – Commercial – Bloc appartements

Prix très compétitifs 7 jours par semaine
Ouvrage garanti Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite **773-0026**

PÉPINIÈRE STE-MADELEINE ENR.

1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine



CÈDRES À HAIES

Bien fournies avec motte de terre
3 à 4 pieds et 4 à 5 pieds

À BAS PRIX

Vente et pose si désiré
Aménagement paysager
Rocaille
Estimation gratuite

OUVRAGE GARANTI 795-3591

150 À VENDRE DIVERS

14 DISQUES ET CASSETTES de V2, Aha, etc. (de 3 à 5 $) aussi magnétocassette AM-FM stéréoo, 50 $; Walkman (casstte et radio), 20 $. Tél.: 799-3894.*

"RACKS" POUR CASSETTES 8 cassettes VHS de hauteur 20 racks à 4,00 $ chacun. Idéal pour club vidéo. Patins à roulettes, grandeurs 8 hommes, bottine noire, portés 2 fois, 25 $; Gros cheval à ressort, 10 $; Lit 39" avec 2 tiroirs, sous-lit, 75 $; Couverture de lit, imitation vison gris, pour lit Queen, 20 $; Tapis 11' × 8', beige + brun, 50 $; Boule de broche (pourlampe) à redécouvrir avec fil électrique, 5,00 $ chacune. Tél.: 796-5706.*

PELLE ELECTRIQUE Noma comme neuve, plus support à chaloupe pour mettre sur le toit d'un véhicule. A discuter. Tél.: après 16 h 30, 773-5584.*

ARTICLES DE BEBE lit de voyage, 5 $; Balancoire 25 $; Marchette 15 $; Nécessaire à peler à la cire, 25 $; Pelle pousse-neige, 10 $. Tél.: 774-4595.*

150 À VENDRE DIVERS

LUSTRE PLAFONNIER à 5 lumières, en porcelaine et peint à la main + 1 autre même modèle à 1 lumière, aussi plafonnier, style moderne, à 5 branches; tuyaux de ciment usagés, 30 po. de diamètre. Tél.: 773-2724.

REMORQUE 4 × 7 pieds, avec phares; équipement de hockey pour garçon de 7-8 ans; patins pour garçons, 4 et 6; patins pour fille, pointure 1; linge de fillette, taille 5-6 ans; sécheuse Inglis, blanche. Le tout en bon état. Tél.: 774-6944.

MACHINE A COUDRE Singer, comme neuve, avec gros meuble à 6 tiroirs, 450 $; métier à tisser, 36", avec accessoires, 200 $; plusieurs romans; catalogne de plancher. Tél.: 799-4810.

HUMIDIFICATEUR G.E., meuble, fini noyer, 60 $; 2 chaises berçantes, 25 $ et 110 $; équipement hockey pour enfants. Tél.: 773-6407.

PUPITRE style colonial, avec chaise, 150 $; bibliothèque coloniale, 75 $. Le tout comme neuf. Machine à coudre Singer avec meuble à tiroirs et banc, en bon état. Tél.: 774-5793.

ERRATUM

TRUST GENERAL Le maître courtier



666 - VOTRE PREMIÈRE MAISON ! Voici un petit bungalow à prix intéressant ! Très grand terrain. Lise Boucher.

Edition du 21 octobre 1987 à la page 61, aurait dû être écrit NOUVEAU au lieu de VENDU

640, boul. Casavant Ouest 773-2223

150 À VENDRE DIVERS

MACHINE A COUDRE Delisle Inc. Overlock 5 fils, neuve; Struba 1650 $; Kingtex 1650 $; Brother ou Singer 1950 $; Juki 1950 $; couture droite 800 $; toutes avec table et moteur, taxes comprises, garantie 1 an au 9150 Saint-Laurent, Montréal. Tél.: 1-(514)-381-3924.

LUMIERES 10 000 heures, 25 - 40 - 60 - 100 watts, 130 volts, 0,79¢ l'unité, caisse de 120, fluorescents 8', 4,59 $ l'unité, ballast 8', 20,99 $ l'unité, fixtures 8' 2 fluorescents, 31 $ l'unité. Marchandises neuves. Livraison gratuite à mon entrepôt. Saint-Hyacinthe 773-3552.

2 TAPIS en peaux de chèvre blanche, à longs poils, très belle qualité et très propres, laisserais à 150 $ pour les deux. Si intéressé seulement. Tél.: 774-1739 après 17 h 30.

BAIN TOURBILLON thérapeutique tout équipé, Petit vanité et lavabo, Air climatisé 12 000 BTU, 2 fixtures porcelaine brune pour salon ou cuisine, 2 abreuvoirs réfrigérées. Cause : achat d'une maison. Tél.: 796-2270.*

PORTE DE GARAGE vitrée, 12 × 12, avec ressorts et support, en très bon état. Tél.: 773-8577 ou 773-1082.

ORDINATEUR (ensemble complet), compatible IBM, écran couleur, disque dur 20 MEG, imprimante, plusieurs logiciels, livres, meuble. Tél.: 774-8133 ou 774-7681.

BASSINETTE AVEC MATELAS ainsi qu'un carosse, 50 $ les deux; Bavette Camaro 80 $; Piscine pour enfant, 15 $. Tél.: 774-2652.*

REMISES DE JARDIN 9 modèles différents et choix de 2 revêtements et plusieurs couleurs. Spécial d'automne. Cabanon Fontaine 799-4689.*

ANTENNE VHF/UHF avec rotor électrique automatique; Marchette pour invalide à quatre pattes, très bonne condition; Siège de toilette, pour personne âgée s'ajuste à la hauteur; Plat-vibrateur pour les pieds, Clairon, servi une fois; Bassine de lit style hôpital (Faturo); Encyclopédie du bricoleur 18 volumes de l'année 1962; Laveuse à vaisselle sur comptoir. Tél.: 796-2308.*

EQUIPEMENT complet pour caméraman comprenants : caméra Camescope VHS, trépied, tête à l'huile; ceinture de batterie, valise, lumières 100 et 150 watts, 1 690 $. Un correcteur d'image vidéo Vidicraft, 695 $. Tél.: 773-2138.*

150 À VENDRE DIVERS

ARMOIRE A LINGE 40 × 61 - 36 × 66 / Mobilier de chambre, 5 morceaux / Machine à coudre / Dactylo électrique / Cuisinière 24 pouces blanc, 30 pouces amande / Réfrigérateur 24 pouces de large, blanc. Tél.: 773-9330.*

POELE A BOIS avec réchaud, 100 $; Tour à poterie 200 $; Four micro-ondes Panasonic, plateau rotatif, minuterie manuelle, 1,0 pi. cu., 200 $. Tél.: 774-1528.*

STORES VERTICAUX neufs, 2 mois, 92" × 65¾", 92⅛" × 65⅞", de couleur sable et de couleur gris pâle, 715 $ chacun; aussi stores de portepatio, 67½" × 80", de couleur pêche, 100 $; stores de cuisinette, 32⅝" × 32⅛", de couleur pêche, 50 $, en tissu lavable. Tél.: 796-5736 ou 773-2553.

155 À VENDRE NOURRITURE

BOEUF ET PORC pour congélateur, directement du producteur, gros et détail. Jean-Marc Dion. Tél.: 773-4329.

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

"MIXER EQUALIZER" stéréo 2 entrées "phono", 2 entrées "tape" avec "fader" et "equalizer" 5 fréquences incorporées. Laisserais à 150 $. Aussi à vendre Piano, 990 $. Tél.: 774-1530.*

170 À VENDRE VÊTEMENTS

MANTEAU DE FOURRURE en castor à poils long, grandeur 9 ans, prix 950 $. Aussi deux manteaux longs, dont un pour l'hiver de couleur noir et l'autre pour printemps-automne, de couleur beige, coupe droite, gr. 10 ans, prix pour les deux, 75 $. Manteaux en bonne condition. De plus jeu Atari, 2600 avec 6 cassettes, prix 60 $. Tél.: 796-3566.*

TRES BEAU MANTEAU de fourrure pour homme, en chat sauvage, porté seulement quelques fois, taille 42-44, motif : mortalité; aussi congélateur, 13 pi. cu., 3 ans d'usure, blanc. Tél.: 774-1483.

MANTEAU de chat sauvage, taille 10-11 ans, prix 400 $. Tél.: 774-4217.*

170 À VENDRE VÊTEMENTS

NOUVEAUTE EN VILLE linge neuf ou presque... pour toute la famille, vêtements de maternité, fourrure, cuir - cadeaux pour toutes les occasions, bijoux, accessoires à vos toilettes ainsi que de très bons livres, etc. Mme Renée vous invite pour ses nouveautés automne-hiver. Venez-me voir et vous ne serez pas déçus, situé au 615 Brouillette, secteur Saint-Joseph. Pour information Tél.: 774-3077 ou 778-1976.

GARDE-ROBE COMPRENANT 1 manteau blanc ¾; 1 imper, 2 costumes, 5 robes, 1 jupe, 1 robe de chambre plus 1 ensemble de ski. Le tout impeccable, gr. 11-12. Personne de 5'2" à 5'3". Tél.: 774-0374.*

2 MANTEAUX de fourrure, taille 10-12 ans, 1 en chat sauvage rasé, l'autre en mouton gris; manteau de cuir, 12 ans, garni de chat sauvage et un chapeau; 2 manteaux de drap, 12 ans, beiges; manteau mouton noir, taille 22, manteau de drap, taille 22, très propres. Tél.: 773-4415 ou 774-4802.

MANTEAU de rat musqué *teint* loutre, très propre, taille 11-12, longueur 42 po., prix à discuter. Tél.: 773-7595.

MANTEAU DE VISON Pastel, avec chapeau, taille 10 ans, entreposage et nettoyage régulier, très propre. Tél.: 774-0374.*

180 À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC 16" fendu, belle qualité. Prix avec livraison. Tél.: 774-9560.*

BOIS DE CHAUFFAGE 16 po., érable fendu, aussi bois mélangé. Tél.: après 18 heures 799-1215.*

100% BOIS FRANC fendu (hêtre, érable et merisier), 12 pouces: 40 $ la corde, 16 pouces: 50 $ la corde, 16 pouces, bois franc; non-fendu, 40 $ la corde, livraison comprise. Tél.: 792-3692.

BOIS FRANC 16" très sec et de belle qualité. Prix avec ou sans livraison. Tél.: 774-7011.*

200 À VENDRE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

PAR LE PROPRIETAIRE Sainte-Rosalie, immeuble 4 logis, bonne condition, rapporte 13 140 $ par année. Prix demandé 7,5 fois les revenus. Tél.: après 18 heures 799-3605.*

CENTRE D'AUTO ET DE CAMIONS D'OCCASIONS

Ouvert lundi au vendredi de 9 heures à 21 heures

marcoux AUTOMOBILE ST-HYACINTHE

180, Principale, Saint-Thomas d'Aquin

Tél. : 796-2600



Michel Marcoux
propriétaire



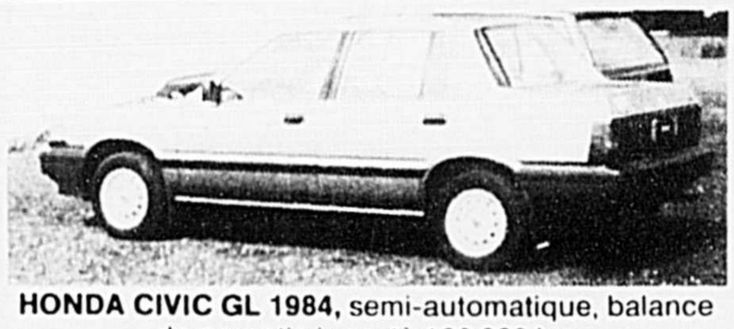
Vincent Lagrandie
représentant



Manon Delorme
secrétaire, représentante



Denis Villiard
représentant



HONDA CIVIC GL 1984, semi-automatique, balance de garantie jusqu'à 100 000 km



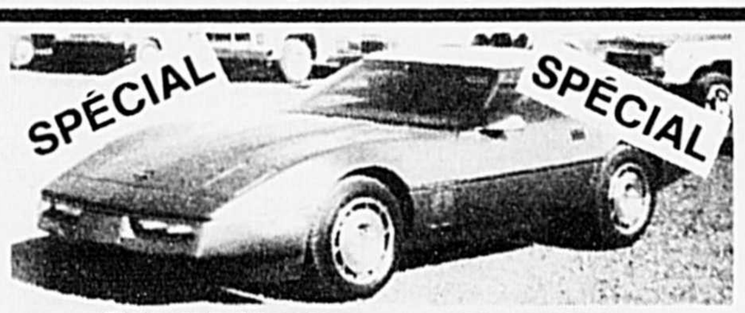
CAMARO Z-28 IROC-Z 1987, T-Top, 4 000 km, 5 vitesses, balance de garantie GM jusqu'à 100 000 km.



BLAZER 1983 4 × 4, 60 000 km, automatique, "overdrive", air climatisé, tout équipé.



TRANS-AM 1984, 78 000 km, T-Top, automatique, air climatisé, tout équipé.



CORVETTE 1987, convertible, 5 000 km, automatique, toute équipée.



BLAZER 1984 4 X 4 automatique, "overdrive", air climatisé, tout équipé.



PRELUDE 1986, automatique, rouge, 30 000 km.



PONTIAC GRAN AM 1985, moteur 3 litres injection, automatique, 56 000 km



JEEP COMMANCHE X 1986, 5 vitesses, 25 000 km, radio AM-FM stéréo cassette.

UN BON CHOIX - UNE EXCELLENTE QUALITÉ

200 À VENDRE
PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

SAINT-HUGUES près de Saint-Hyacinthe, face à la rivière, maison 1 ½ étage brique et aluminium, 6 pièces, foyer en pierre, cave 8 pi., électricité 200 amps, aqueduc et puit, remise 24 × 30, terrain largeur 225 profondeur 90 pi, arbres matures, beau site. 728 Bourgchemin Ouest, Saint-Hugues. Tél.: 794-2573.•

210 À VENDRE
PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMMEUBLES à revenus, 6 logements de 5½ pièces, construction 1980, situé à Saint-Thomas d'Aquin, revenus annuels de 29,340.$. Pas d'agent. Tél.: après 16h30, 796-5935. – –

PROPRIETE 6 logements de 4½ pièces, construction neuve, extérieur en brique, secteur Annexe. Tél.: 773-2762. – –

12 LOGIS situé à Saint-Hyacinthe, de 2 ½ pièces et 3 ½ pièces et un de 7 ½ pièces entièrement rénovés en 1972, chauffage électrique payé par les locataires, 12 stationnements pavés, revenu annuel de 39 450 $. Toujours tous loués. S.V.P. pas d'agent. Tél.: 773-0214.•

SAINT-LIBOIRE village, duplex comprenant 1 × 3½ pièces et 1 × 5½ pièces libre à l'acheteur, près des services, grand terrain, endroit tranquille. Soyez propriétaire pour la moitié de votre loyer actuel. Une aubaine pour vous, 32 000 $. Tél.: 791-2060 de 18 h à 21 h.

APPARTEMENTS BELLE-ROSE 825 Laframboise, construction brique, 1973, 19 appartements meublés, 12 × 2½ et 7 × 1½, chauffage électrique, buanderette, revenus de 58 750 $. Faites votre offre ! Tél.: 773-0394.

5 LOGEMENTS 2 713 rue Nichols, revenu 13 760 $. Possibilité d'augmentation, jamais de vacances. Prix 119 000 $. Tél.: le jour 1-800-363-8011 ou le soir 1-498-3153.•

6 LOGIS plus bâtisse commercial très bien situé, toujours loué à 100%, jamais de vacances. Immeuble qui s'autofinance totalement. Investissement sûr. Revenu 30 000 $/an. Prix 7 fois les revenus. Important : Pas d'agent d'immeuble. Tél.: 799-1312.•

220 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

POUR LA VENTE de votre propriété à revenus ou unifamiliale, et vos terrains, nous payons comptant. Contactez nous au numéro 773-1329 de préférence le soir.•

FAUT VENDRE maison unifamiliale directement du propriétaire, bonne condition, situé à Saint-Joseph du Développement Perrot. Si int. 773-1329, S.V.P. agent immobiliers s'abstenir. Tél.: 773-1329.•

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE au 12765 Petitclerc Annexe, maison stucco 5 ½ pièces, chauffage électrique, remise 10 × 12, sous-sol fini, taxes 850 $, prix 58 000 $ négociable. Tél.: 773-4325 après 17 heures.•

BUNGALOW en brique, garage, sous-sol fini, 10 pièces, terrain 103 × 145. Inf. Tél.: 774-1215 ou 774-4249.•

220 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

MAISON JUMELEE neuve, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand salon, cuisine, salle à diner, située secteur Bois-Joli, prix 7-,---$, disponible le 1er novembre. Tél.: 774-8519.

A VENDRE OU A LOUER Town House, situé rue Jolibois, Sainte-Rosalie, comprend : sous-sol semi-fini, accès cour ext., patio, libre 1er février 88. Tél.: 799-5116 après 17 heures.•

BUNGALOW 3 c.c., armoires et planchers chêne, secteur tranquille, près de l'école Champlain. S.V.P. pas d'agent. Tél.: 774-4378 après 18 heures.•

MAISON secteur Saint-joseph, 28 × 51, avec garage, grand salon avec foyer, cuisine 12 × 16, refait à neuf, salle à diner, plaque Jenn-Air et four encastré auto-nettoyant, 3 c.c., salle de bain, sous-sol semi-finia vec revenu de local 150 $ par mois. Le tout, 93 500 $. Si intéressé seulement 773-5875.•

VILLAGE SAINTE-ROSALIE dans nouveau développement, très grand semi-détaché sur 4 paliers, 3 chambres et une salle de lavage avec toilette, une salle de bain complète, salle à manger avec cuisinette, salon et chambre des maitres avec toit cathédrale, combustion lente. Libre mai 88 négociable. Pas d'agent. Tél.: 799-4718.•

230 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE pour cause de maladie. Maison bord de la rivière, terrain magnifique de 25 000 pi. ca., 6 ½ pièces, à 15 minutes de la ville, électricité, plomberie neufs, grand hangar et beaucoup d'extra. Taxes plus ou moins 100 $ par an. Très bien isolée, prix 39 500 $ discutable. À qui la chance. Tél.: 774-0515.•

240 À VENDRE
COMMERCES

CASSE-CROUTE bien situé à 2 pas de tous les services, 36 places, beaucoup de possibilités. Bon chiffre d'affaires. Si int. seulement après 17 heures 773-0980.•

SI VOUS VOULEZ votre petit commerce, devenir indépendant, j'ai à vendre la concession d'une cafétéria pour personnes âgées, prix très raisonnable. Si intéressé Tél.: 796-2879, demandez Lucie. – –

ROUTE pour vente de poissons et fruits de mer, comprenant véhicule et grand territoire. Demandez Pierre au 774-6906 après 16 heures.

250 À VENDRE
CONDOMINIUMS

CONDO 6 pièces dont 3 chambres à coucher, ensoleillée, au 1er niveau, endroit paisible, garage sous-terrain. Tél.: 773-5886.•

260 À VENDRE
MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

ROULOTTE Unik 19 pi., toute équipée. Auvent à rouleau, douche, fourneau, congélateur, très propre, en parfaite condition. Tél.: 774-9236.•

Le Permanent
La Société Canada Trust



Vous désirez faire une bonne transaction immobilière ?

Alors, laissez-moi vous aider !

FRANCE GIROUARD

792-6355 ou 464-3401

LE GROUPE MESSIER
Une tradition d'excellence!

VOTRE SUPER COURTIER INC.

2200 AVENUE LÉON-PRATTE, SUITE 201, CENTRE PROFESSIONNEL LÉON-PRATTE, SAINT-HYACINTHE



Paul Messier
Courtier



Francine Messier
Directeur



Fernand Guertin
Agent

INTÉRESSÉ À VENDRE OU À ACHETER ?

AVEC NOUS, C'EST FACILE !



VENDU

A-182 - 4 LOGIS de 6 ½ pièces tout brique situé dans un très bon secteur.



A-157 - DOUVILLE : situé près du golf, cuisine-dinette avec beaucoup d'armoires, salon et salle à manger avec toit cathédrale. Décor et propreté remarquable. Venez-la visiter, elle vous séduira.



A-145 - PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE à paliers, cuisine moderne avec armoires de chêne et toit cathédrale, garage, piscine creusée, grand terrain paysager et sous-sol fini. Idéal pour le professionnel qui désire un bureau à la maison.



A-170 - 8 LOGIS : secteur Bourg-Joli, construit en 1986, qualité de location exceptionnelle. Investissement à long terme de tout repos.

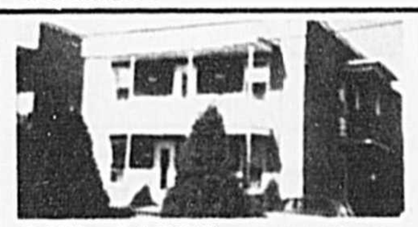


A-177 - BELLE ET GRANDE : propriété à paliers multiples avec garage double sur un très grand terrain. Offrez-vous le confort et la tranquilité à 10 minutes de Saint-Hyacinthe.

NOUVEAU



A-187 - BOURG-JOLI : 2 logements de 5 ½ pièces avec garage. Un logement peut être libre à l'acheteur avec 1 mois d'avis. SUPER SPÉCIAL PRIX 7.....



A-171 - 5 LOGIS : en excellente condition, situé dans un très bon secteur de location de Saint-Joseph. UN PLACEMENT SÛR.



A-183 - 45 000 $: bungalow avec garage sur très grand terrain situé à Saint-Liboire, face à un parc.



A-144 - PROPRIÉTÉ À REVENUS. Voisin immédiat de l'hôpital, un logement de 6 ½ pièces libre à l'acheteur. Très grand terrain. Informez-vous de toutes les possibilités qu'elle offre.

BOURG-JOLI
A-173 - 2 × 8 LOGIS de 4 ½ pièces. Secteur de location exceptionnel. REVENUS ANNUELS 66 000 $. UN PLACEMENT IDÉAL.

BOURG-JOLI
A-175 - 2 × 8 LOGIS de 4 ½ pièces. Secteur de location exceptionnel. REVENUS ANNUELS 66 900 $. PLUS-VALUE ASSURÉE.

NOUVEAU



A-185 - 2 LOGEMENTS très bien situé. Très grand sous-sol. À prix très abordables.

NOUVEAU



A-188 - BOURG-JOLI : 12 logements, 5.9 fois les revenus.



A-158 - SECTEUR SAINT-JOSEPH : à proximité de l'école dans un croissant tranquille, très belle maison avec sous-sol fini et terrain bien aménagé• Prix raisonnable. C'est à voir.



A-161 - SECTEUR SAINT-JOSEPH : voisin immédiat de l'école et de l'église, joli bungalow tout brique avec garage.



A-179 - 5.5 FOIS LES REVENUS : rue des Cascades avec deux locations commerciales. Revenus annuels 28 800 $. SUPER RENTABLE.



A-178 - BOURG-JOLI : vous avez besoin d'un local pour votre bureau ou commerce et vous logez dans un 6 ½ pièces luxueux, cette propriété vous conviendra. En plus, 4 revenus très intéressant.



A-180 -
4 × 3 ½ PIECES



A-181 -
4 × 4 ½ PIECES

chauffage électrique, planchers de bois franc. Bonne situation. Un placement sûr.

NOUVEAU



G-508 - 3 LOGEMENTS à prix super spécial.

A-160 - CHALET : tout meublé sur très grand terrain. Prix 25 000 $.

A-140 - BOUTIQUE de vêtements mode très bien située au centre-ville.

A-168 - VOTRE COMMERCE ! Boutique unique en son genre, chiffre d'affaires plus qu'intéressant.

A-169 - RESTAURANT avec beaucoup de potentiel et très bien situé.

PROFITEZ DU SUPER SERVICE IMMOBILIER

778-2111

GRATUIT Promotion d'automne :
Salle de réception à louer
avec DISCO MOBILE GRATUITE

Saint-Hilaire 464-7538 demandez Paul ou Madeleine

280 À VENDRE
TERRAINS

SAINT-THOMAS D'AQUIN grand terrain 77 × 150, prêts à construire, pouvant être relié au service égoût et aqueduc. Contacter 796-3273 après 18 heures.*

TERRAIN 80 × 98, services aqueduc, égoût rendu, prêt à bâtir. Tél.: 773-3258.*

305 À VENDRE
AUTOMOBILES A—E

BUICK REGAL 1979, 2 000 $. Tél.: 799-3806 après 17 heures.

1979 CHRYSLER Le Baron, verte, 4 portes, automatique, 8 cylindres, servofreins, servodirection, radio, toit vinyle, 140 000 km. Tél.: 774-3501.

SUPER AUBAINE Camaro Z-28 1983, excellente condition, moteur V-8 performant, intérieur propre, mécanique impeccable, super radio et balayeuse de fréquences Blaupunkt. Doit vendre. Tél.: Jacques 774-4879.

EAGLE 1983 4 X 4, station wagon, 6 cylindres automatique. Si int. après 16 heures 773-4018.*

CHEVROLET CELEBRITY Euro Sport, 1987, moteur 6 cylindres, injection, transmission automatique au plancher, intérieur de luxe, radio am-fm stéréo, prix 12 900 $. Tél.: 774-1740.

ESCORT 81 radio AM-FM cassette, 4 pneus 4 saisons, 800 $. Tél.: 778-1132 ou 774-8964.*

CHEVELLE MALIBU 1972, 307 auto, moteur 50 000 milles, carrosserie, plancher, "frame", valise, impeccable. 875 $. Tél.: 774-5105.*

310 À VENDRE
AUTOMOBILES F—M

FORD LTD 1979, 2 portes, peinture originale, 183 000 km, prix 1 500 $. Tél.: 799-3627.*

MERCURY MONARCH 1978, 166 000 km, vert, 4 portes, automatique, 6 cylindres, radio AM-FM stéréo, peinture neuve, pneus Michelin, 950 $. Tél.: 795-6291.*

GRAND PRIX 1980, 2 tons de rouge, 305, suspension refaite à neuf. Plusieurs pièces du moteur ont été changé. Prix à discuter 2 500 $. Si intéressé seulement 773-3444.*

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N—Z

CONVERTIBLE Oldsmobile 1971, moteur 350, automatique. Demandez Guy le jour 774-3209 ou le soir 773-2858.*

OLDSMOBILE CUTLASS 1979, en bon état, modèle Brougham, prix 1 500 $. Tél.: 799-4064 ou 773-8943. — —

PONTIAC LEMANS 1975, bleue, coupé sport, automatique, sièges bacquets, radio am-fm stéréo, très propre, 850 $. Tél.: 796-5093 après 18 h 30. — —

PLYMOUTH CARAVELLE 1979, 318, 58 000 km, mécanique A-1. Pour informations Tél.: 774-7031 après 18 heures.

PONTIAC PHOENIX 1979, moteur V-6, Dodge Aspen 1979, moteur 6 cylindres. Prix à discuter. Demandez Yves 774-0749 ou 774-7714.*

PONTIAC J-2000 sport 1982, 2 portes, toit ouvrant, freins neuf avant ainsi que roteur neuf, moteur neuf 2.2 litres, millage actuel, 26 000 kilomètre, carrosserie extérieur et intérieur très propre. Prix demandé 4 000 $. Pour inf. demandez Pierre 778-1648.*

PLYMOUTH VOYAGEUR SE, 1985, 2.2 litres, automatique, 66 000 km, radio am-fm stéréo avec console, banquette arrière amovible, porte-bagage, suspension renforcée, insonorisation spéciale, pneus radiaux, prix 10 350 $ négociable, aujourd'hui même chose 17 500 $. Si int. tél.: après 18 heures à 793-4768.*

PONTIAC Firebird 1977, 75 000 milles. Tél.: 799-5086 après 17 heures.*

TEMBO GL 1985, 5 vitesses, AM-FM, bien équipé, condition A-1. Tél.: 774-6572 le soir de préférence.*



HYUNDAI EXCEL 1986. Radio AM-FM stéréo cassette, 4 portes, 5 vitesses, 45 000 km

Casteineau Auto inc.
625 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-6005

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N—Z

PONTIAC ACADIAN 1978, prix pour l'hiver. Idéal pour étudiant. Prix raisonnable. Tél.: 778-1156.*

SPIRIT 1980 86 000 km, toit ouvrant, jalousie, mag, radio AM-FM cassettes avec deux pneus d'hiver neuf. Prix 1 200 $. Tél.: 773-8882.*

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Pontiac Parisienne, 1981, Brougham; Ford Zéphyr, 1980, 4 cylindres, automatique; Chevrolet Citation, 1980, V-6, automatique; Charger 1977; Pick-up Dodge 1977, ¾ tonne, automatique, peinture neuve. Tél.: 793-2768.

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Buick Park Avenue, super équipée, toit ouvrant, 1987, Oldsmobile Delta Royal Brougham, tout équipée, 1987; Oldsmobile Calais V-6, 1986 et 1987; Oldsmobile Calais Supreme, V-6, tout équipée, 1985; Pontiac Grand Am, LE, V-6, tout équipée, 1986; Dodge Lancer, comme neuve, 1987, Chrysler New Yorker, super équipée, 1985; Buick Century Ltée, super équipée, V-6, 3.8, 1985. Financement bancaire. Aucune de ces autos n'a été accidentée. — —

GARIEPY-SUZUKI ENR. 705 boul. Laurier, Douville, dépositaire Suzuki 4 × 4 et Forsa. Honda Prélude, 1987, rouge, 11 000 km, toit ouvrant électrique, volant ajustable, 5 vitesses, balance de garantie avril 92, sans limite de millage, Suzuki Forsa, 1986, GL, 5 vitesses, 37 000 km, radio am-fm stéréo cassette; Suzuki Samurai JX, 1986, convertible; GMC Ventura, 1985, boîte allongée; Suzuki Forsa, 1985 GL, 5 vitesses, toit ouvrant, radio am-fm stéréo cassette; Pony GLS, 1984, 5 vitesses, 4 portes, seulement 37 000 km; Ford Escort, 1984, L, 4 portes, 5 vitesses, diesel; Mazda Pick-up B-2000, 1983, 5 vitesses, boîte fibre de verre, seulement 60 000 km; Suzuki SJ 410, 1982, convertible, seulement 63 000 km, Suzuki SJ 410, 1982, rigide; Honda Accord, 1982, 4 portes, 5 vitesses; Ford Escort, familiale, 1981, automatique; Honda Civic, 1981, 4 vitesses; Camion Chevrolet 1974, fini campeur, tout équipé avec cuisinette. Nos autos ont toutes une garantie et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332. — —

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Honda CRX, 1987, 11 000 km, 5 vitesses; Chevrolet S-10, 1987 King Cab, 4 X 4, 5 vitesses, 6,000 km; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, 22 000 km; Chevrolet Chevette, 1986, 3 portes, automatique, 4 300 km; Honda Civic GL 1986, 4 portes, 38,000 km, 5 vitesses; Oldsmobile Regency 98 Brougham 1986, 4 portes, tout équipée; GMC Safari SLE, 1986, vitré, tout équipé, 127 000 km; Pontiac Sunbird 1986, 4 portes, automatique, 34 000 km; Pontiac Sunbird 1986, 4 portes, moteur 2 litres H.O., 5 vitesses, 38 000 km; Chevrolet Cavalier RS 1986, 2 portes, automatique, 23 000 km, avec toit ouvrant; Pontiac Acadian, 4 portes, 1985, 5 vitesses, diesel; Pony 1985, 4 portes, automatique, 34 000 km, balance de garantie 25-11-88 ou 60 000 km; Renault Alliance DL, 1985, 2 portes, 5 vitesses; Ford Escort GL, familiale, 1985, automatique; Nissan Nicra GL, 1985, 2 portes, 5 vitesses, 46 000 km; Pontiac 6000, 1985, 4 portes, tout équipée; Plymouth Horizon 1985, 5 portes, moteur 2.2, 5 vitesses; Ford Escort L-85, modèle 1985, ½, 3 portes, 5 vitesses, moteur 1.9; Plymouth Reliant LE, 1985, 4 portes, 2.2 automatique, sièges baquets; Oldsmobile Cierra Brougham, 1985, V-6, automatique, 2 tons, tout équipée, avec sièges 60-40, Renault 5 TL, 1984, 55 000 km; Chevrolet Chevette 1984, 5 vitesses; Chevrolet S 10, 1984, modèle Durango, V-6 automatique, avec boîte fibrobec; Honda Accord LX, 4 portes, 1983; Chrysler Le Baron, familiale, 1983, tout équipée, 53 000 km; Plymouth Horizon 1983, 5 portes, automatique, moteur 2.2 litres; Oldsmobile Cutlass Supreme, 1983, 4 portes, V-8, 305, 36 000 km, tout équipée; Chevrolet Celebrity, 1983, V-6 automatique, sièges baquets; Ford Escort L, 1983, 3 portes, automatique, 63 000 km; Dodge Colt, 1982, très propre; Chevrolet Chevette, 1982, automatique; Pontiac Firebird SE, 1982, V-6, automatique, tout équipée sauf t-top; Chevrolet El Camino, 1981, V-8, 305, 36 000 km (très rare); Ford Escort SS 1981; Moto Honda CM 400, 1981, très propre; Pontiac Acadian, 1981, 3 portes, automatique, 53 000 km; Mazda GLC, Berline, 4 portes, 1981, 5 vitesses; Ford Escort, 1981, 3 portes, 85 000 km, 1 400 $; Dodge Colt, 1981, 5 vitesses, très propre; Chevrolet Citation 1981, 5 portes, automatique, V-6, 1 400 $; Pontiac Grand Prix LJ, 1981, t-top, 87 000 km, V-8, 267; Chevrolet Citation, 2 portes, 1980; Chevrolet Monza 1980, 3 portes, automatique; Honda Civic, 4 portes, 4 vitesses; Rabbit 1980, 5 portes, automatique, 1 450 $; Ford Pic-Up 1979 - 1 ½ tonne avec boîte Fibrobec; Buick Century 1978, 4 portes, V-8, 305, 700 $. — —



RENAULT ENCORE G.S. 1986. Radio AM-FM stéréo cassette, 5 vitesses, Seulement 25 000 km

Casteineau Auto inc.
625 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-6005

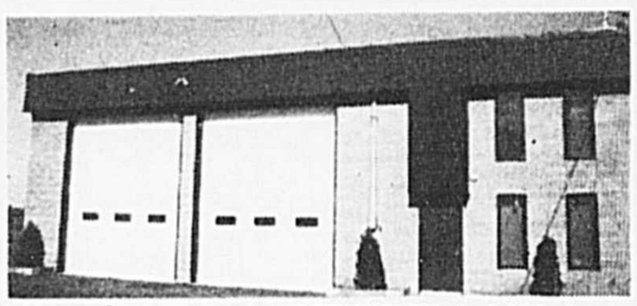
HABITEC INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL



5001 - BÂTISSE COMMERCIALE toute neuve, très bien située. Venez voir.



F598 - USINE DE 58 000 pi. ca. située rue Sainte-Anne, sur un terrain de 91 000 pi. ca.



5002 - BÂTISSE EN CONSTRUCTION de 4 100 pi. ca., grande porte de garage 14' avec 1 000 pi. ca. d'espaces de bureaux, chauffage électrique. PARC INDUSTRIEL.



5006 - À VENDRE bâtisse "Approuvé Canada" de 6 500 pi. ca., terrain de 74 000 pi. ca. construction 1981, comprend : 1 "fast freeze", 1 grand congélateur, salle de coupe et shipping réfrigéré. Idéal pour découpage de viandes de toutes sortes.



3084 - J'AI CE QU'IL VOUS FAUT, 15 pièces, RUE SAINTE-ANNE.



5004 - RUE SAINTE-ANNE

- **PETIT LOCAL** rue Des Cascades. Bon prix
- **BUREAUX** différentes grandeurs, centre-ville.
- **LOCAL** pour industriel et commercial ou autres.

PLUSIEURS COMMERCES

471 - LINGE D'ENFANTS

473 - ÉPICERIE- BOUCHERIE, transport

596 - GARAGE BOULANGERIE

475 - DÉCORATION

Information au bureau



587 - LOCATION : locaux industriels et commerciaux de toutes grandeurs situés directement face à l'autoroute 20. FAITES VITE.

À LOUER



LOCAUX DE PRESTIGE



599 - BÂTISSE COMMERCIALE pouvant servir à plusieurs utilisations. Très propre, située sur un grand terrain.



5005 - SITUÉE À SAINT-OURS, comprenant 4 commerces et 3 logis, électricité et chauffage refait à neuf.

TRIPLEX CENTRE-VILLE



3076 - CONSTRUCTION BRIQUE, chauffage électrique, 2 × 3 ½ et 1 × 5 ½.



3077 - PLACEMENT SÉCURITAIRE : 6 logis tout électrique, situation exceptionnelle.

BOURG-JOLI



3081 - 5 LOGIS



3072 - DANS LE BOURG-JOLI, ils sont rares, en parfait état, 3 × 4 ½ et 3 × 5 ½.

RUE NOTRE-DAME



3075 - 8 LOGIS

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



3087 - 5 LOGIS



3088 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ : 8 logis de 3 ½ pièces, construction brique, bon revenu. RUE RICHELIEU.

SERVICE INTER AGENCE, CHAMBRE IMMEUBLE

DOMAINE SAINT-PIERRE
(anciennement érablière du côteau)
Rang Salvail La Présentation

Vous cherchez un endroit typique pour vos réunions du temps des fêtes

Réservez à 799-4066 après 17 heures
ou 796-2489 - 774-0319

N.B. : Nous sommes ouverts le 24 décembre 1987.

Nos mets sont préparés selon les recettes de nos grand-mères.

VOUS RECHERCHEZ DE LA MACHINERIE AGRICOLE OU INDUSTRIELLE DE QUALITÉ?



Les Enchères Roxton Inc.
"C'est là que ça se passe"

Encan tous les 3e jeudis du mois
Vente en consignation pour acheter ou vendre votre marchandise en toute confiance.

1002, Rte 222, Roxton-Falls, (Chemin Valcourt)
Bur. : (514) 548-2720 — Rés. : (514) 548-2193

HABITEC

COURTIER

773-8880

1375, Girouard O.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

HABITEC

773-8880

Gilles Lemonde
Paul Dubreuil
Albert Massé
André Tardivel
Micheline Gatien
Michel Lanoie

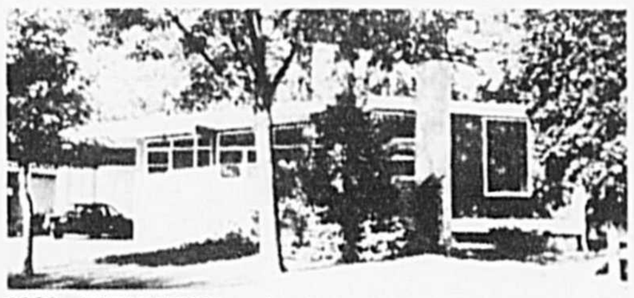
PRIX RÉDUIT



1201 - JOLI COTTAGE, décoration impeccable, sous-sol 8' hauteur, fenêtres neuves, taxes minimes.



1208 - BOIS-JOLI : tout brique avec garage (porte électrique), 3 chambres, construction récente, 2 salles de bain complète, piscine, tout confort.



1209 - RUE PAYAN : près de tout, école, centre d'achat, hôpital, loisir, etc. Grande maison avec salle à manger, maison très éclairée, salle familiale et bureau, grand terrain.

À LA LIMITE DOUVILLE

SUPER SUPER



1212 - TAXES



3089 - NOUVEAU : Secteur Saint-Pie, DUPLEX comprenant 2 × 5 ½ pièces, le rez-de-chaussée libre à l'acheteur. Garage double.

PROPRIÉTÉ RIVERAINE



1215 - DIRECTEMENT SUR LA RIVIÈRE, spacieuse maison offrant tout le luxe immaginable, grandes pièces, foyer, garage, IMPECCABLE.



1083 - MAISON TOUT BRIQUE ET PIERRE, 3 chambres, grand solarium, 1100 pi. ca., terrain, CONSTRUCTION SUPÉRIEUR, 2 bachelors au sous-sol + salle de séjour, garde-robe cèdre, chambre froide, salle de bain complète, secteur tranquille, près de tous les services. PROFESSIONNEL PENSEZ-Y ?



1184 - PRIX RÉDUIT : 101, rue Geoffrion, 7.... $. Saint-Thomas, maison tout brique, 3 chambres, sous-sol entièrement fini, très grand terrain, taxes minimes.

TRIPLEX



3085 - SAINT-DENIS



1205 - SECTEUR DE LA MÉTAIRIE : construction récente, salon ouvert sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, grand terrain, abri d'auto paysagement supérieure. UNE MAISON DE RÊVE.



1202 - TERRAIN de 18 394 pi. ca. GARAGE isolé de 20' × 24', bungalow, 4 chambres au rez-de-chaussée, planchers de bois franc, situation des plus intéressantes. À quelques minutes des Galeries Saint-Hyacinthe.

LA PROVIDENCE



1207 - BELLE GRANDE MAISON avec 3 chambres, 2 garages, très bien paysager, situé dans un secteur très en demande. P.S. Il y a une piscine creusée, le tout pour le prix de l'évaluation ou presque. PENSEZ-Y VITE.



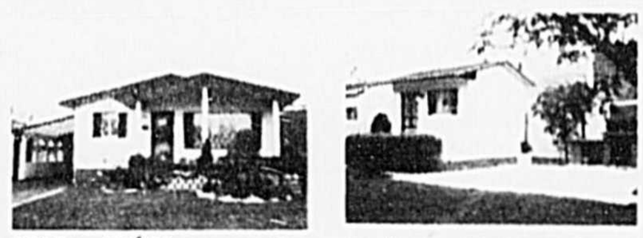
1213 - RECONSTITUTION D'UNE MAISON D'ÉPOQUE : superbe maison de pierres taillées construite en 1978, 9 pièces, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, terrain 27 182 pi. ca. riverain à Saint-Hyacinthe.

1203 - BUNGALOW : 34' × 43', situé à côté d'un boisé, 4 chambres, rez-de-chaussée, planchers de bois franc partout, recouvert de tapis, très bon état 8 200 pi. ca. de terrain.

BUNGALOW AVEC 2 BACHELORS



1211 - RUE CASTELNEAU



1214 - IDÉAL : magnifique jardin, cuisine moderne, sous-sol aménagé, foyer, salle de bain moderne. FAUT VOIR.

LA PROVIDENCE



1207 - BELLE GRANDE MAISON avec 3 chambres, 2 garages, très bien paysager, situé dans un secteur très en demande. P.S. Il y a une piscine creusée, le tout pour le prix de l'évaluation ou presque. PENSEZ-Y VITE.



291 - SAINT-DOMINIQUE : cottage en brique et pierre avec garage. À VOIR.



1197 - MAISON JUMELÉE de trois chambres à coucher. À PRIX TRÈS COMPÉTITIF. Informez-vous.



1204 - VOUS RECHERCHEZ LE BEAU ET LE LUXE ? vous serez servi à souhait; cuisine de toute qualité, beaucoup d'accessoires inclus, bain tourbillon 6 pers. dans une pièce unique. BEAUCOUP PLUS...



2008 - SAINT-JUDE : cottage offrant 5 chambres, 2 salles de bain, salle à manger sur bois franc, terrain de 15 494 pi. ca.., garage de 12' × 25'.



2005 - CAMPAGNE : cottage pièces sur pièces, beaucoup d'extra, escalier orme massif, planchers parqueterie, situé sur un terrain de 53 600 pi. ca., taxes : 401 $.



1187 - TRÈS GRAND BUNGALOW AVEC GARAGE : 4 chambres, prix 67 000 $ à deux pas de la ville, 48 000 pi. ca. de terrain, PAS CHER.

À VENDRE

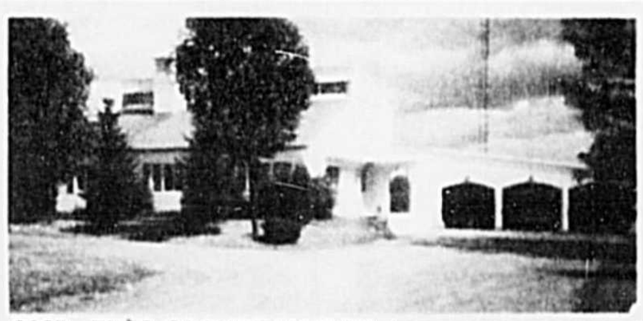


2009 - NOUVEAU SUR LE BORD DU RICHELIEU

1144 - MAISON TOUTE RÉNOVÉE : style québécois d'époque, finition impeccable avec tout le confort moderne, grand terrain + remise, Sainte-Rosalie.



261 - À 15 MINUTES DE LA VILLE, très grande maison située sur un beau terrain paysager avec piscine, intérieur refaite FAUT VENDRE, cause de transfert.



2007 - TRÈS GRANDE MAISON de prestige avec grand terrain pour professionnel, situé à Saint-Pie. Faut voir.

SAINT-DOMINIQUE

2010 - DEUX POUR (1)

SERVICES

Les Entreprises Gaston Caûorette Inc.
775, Lemire, Saint-Hyacinthe
(Face au Garage Muncipal)
ACHAT ET VENTE
Equipement de restaurant, hôtels et de dépanneur
Tél. : **773-7733**

SERVICE

COIFFURE À DOMICILE
dans les cas d'infirmité ou maladie "personnes qui ne peuvent se déplacer facilement"



774-0143
Contactez Odette Loubier

SALON CHEZ-VOUS ENR.
Coupe, brushing, fripping, mise en plis, permanente, teinture, balayage, etc...
774-0143



PEINTURE PIRALEX
Les spécialistes de la peinture en tous genres
- Ameublement de bureau
- Appareils électro-ménager
- Baignoire-toilette - Lavabo
- Pièces industrielles

771-0421



1045, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe
510, ave Bourdages Saint-Hyacinthe
Galeries Saint-Hyacinthe

LIVRAISON GRATUITE
773-2541

320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

DEUX JIMMY 4 × 4, 1977, avec équipement de déneigement complet; Chevelle 2 portes, 1979, V-6, automatique; Chevette 1981, automatique, très propre; Phoenix 1980, moteur V-6; Pinto familiale, 1978, moteur 4 cylindres, automatique; Monte Carlo 1978, moteur 305; Dodge Colt 1981, manuelle. Tél.: 773-4353. Achat et vente. Si intéressé prendrais en échange Moto Honda 750 cc et plus, aussi Honda 3 roues.

REJAN DESLANDES Automobiles Inc. 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Plymouth Horizon, 1987, automatique, moteur 2.2, 4 portes, balance de garantie mai 1994; Pontiac Sunbird 1986, automatique, 4 portes, balance de garantie G.M.; Hyundai Pony GLS, 1986, moteur 1.6, automatique, 19 000 km; Pontiac Grand-Am 1986, manuelle, 2 portes, bas millage; Pontiac Sunbird 1986, 4 portes, balance de garantie GM octobre 89 ou 69 000 km; Nissan Pick-up King Cab, 1986, 20 000 km; Ford Escort 1986, automatique, 2 portes, balance de garantie avril 1989; Dodge Ariès 1986, 4 portes, moteur 2.2, injection, balance de garantie septembre 1990; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, 23 000 km, balance de garantie GM 70289 ou 60 000 km; Oldsmobile Cutlass Calais 1985, V-6, automatique; Plymouth Tourismo 1985, moteur 2.2, automatique; Pontiac Sunbird 1985, modèle Hatchback, très propre; Dodge Omni 1985, moteur 2.2, automatique, 4 portes; Hyundai Pony 1985, manuelle, 5 vitesses; Buick Century Limitée, 1985, 4 portes, entièrement équipée; Mercury Topaz, 1985, automatique, 4 portes, 21 000 km, balance de garantie Ford; Chevrolet Pick-up S-10, 1985, King Cab, V-6, automatique, 44 000 km; Dodge Aries, 1984, automatique, moteur 2.2. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place. – –



CHEROKEE CHIEF 1985
2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses
Castelneau Auto inc.
625 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-6005

340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

RENAULT 5 1983, 79 000 km, prête pour l'hiver, prix demandé 2 100 $. Tél.: 791-2783 après 18 heures ou 791-2808 demandez Martin. – –

RENAULT ENCORE LS 1984, 5 vitesses, 5 portes, couleur or, très propre. Prix 2000 $. Tél.: 774-0514.*

SUBARU 1981 113 000 km, requiert quelques réparation, toute offre raisonnable acceptée; Radio Alpine AM-FM cassette, 100 $. Tél.: 773-1360 demandez Carmen.*

MAZDA 626 LX 1984, 4 portes, automatique, toit ouvrant, toute équipée, 67 000 km. Tél.: 796-2227.*

340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

RENAULT ENCORE LS 1985, 5 portes, grise, 20 000 km, condition impeccable, 5 vitesses, radio AM-FM stéréo, pneus 4 saisons. Tél.: 773-7308.

HONDA ACCORD LX, 1983, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleue, seulement 70 000 km, prix demandé : 5 700 $. Tél.: 792-3474.

DATSUN 1978 2 portes, hatchback, 5 vitesses, mécanique A-1, radio Am-Fm stéréo, 130 000 km, prix 1 000 $. Tél.: 773-1682.

VOLKS G.T.I. 1979, très propre, couleur rouge masse, sièges G.T.I. 85, toit ouvrant, prix 2 000 $. Tél.: 797-3910 entre 19 h et 20 h 30.

MAZDA GLC 1984, 59 000 km, manuel, 5 vitesses, en parfaite condition. Pour inf. 771-3045 le jour ou 778-2143 le soir demandez Johanne.*

380 À VENDRE CAMIONS

CAMION PICK-UP Mazda B-2000, 1981, 5 vitesses, cabine en fibre, de compagnie, 150 000 km, bon état. Tél.: 792-3779 jour ou 792-3921 soir, demandez Daniel.

GMC JIMMY 4 × 4, 1986, 17 000 km, entièrement équipé, intérieur "Gipsy", comme neuf, prix à discuter. Tél.: 796-2685.

PICK UP NISSAN 1985, 5 vitesses, 72 000 km, très bonne condition. 5 800 $. Tél.: 774-9918 ou 773-4979.*

CAMION PICK UP SIERRA GMC, 1981 Diesel, ½ tonne, 4 pneus neufs, parfaite condition. Prix demandé 3 000 $. Si nté. 773-4274.*

380 À VENDRE CAMIONS

CAMION PICK-UP Nissan, 1985, King Cab, avec boite en fibre de verre, 80 000 km, très propre, 8 000 $. Tél.: soir 799-4280 ou jour 774-5567. – –

PICK UP RANGER 1986, 5 vitesses, servofreins e direction, moteur 2.3 injection, 38 000 km, stéréo, cabine fibre de verre, valeur 9 000 $, laisserais à 7 850 $. Renseignements à 773-3827 après 17 heures.*

FORD BRONCO 1976, 302 auto. besoin légère réparation. Idéal pour remonter, chasse et pêche ou pour pièces. 775 $. Tél.: 774-5105 après 16 heures.*

390 À VENDRE PIÈCES CAMIONS-AUTOS

2 PNEUS HIVER Uniroyal, et 2 pneus d'été P205-R-75R-14 radial GoodYear à l'état neuf, 1 mois d'usure. 150 $. Tél.: après 17 heures 799-5264.*

2 PNEUS à neige avec roues 14", 100 $. Tél.: 774-7855.*

4 PNEUS RADIAUX 4 saisons montés sur roues 13 pouces, 4 enjoliveurs de rooues en broche, plus écroux chromé, le tout 225 $; Orgue électrique, 12 accords, 50 $; Pontiac Acadien 1980, 4 vitesses, propre, 850 $. Tél.: 774-5422 après 18 heures.*

400 À LOUER APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ pièce, secteur Bourg-Joli, rue Sainte-Anne, chauffé, meublé, libre immédiatement. Tél.: jour 774-6477.

402 À LOUER APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ pièces, au 280 Saint-François, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour télévision, service de buanderie et conciergerie, endroit tranquille et propre. 245 $ par mois, tout compris. Tél.: 774-2732 ou 774-7667. – –

APPARTEMENT 2½ pièces, 3175 Sicotte, meublé, chauffage électrique, éclairé, très propre, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, balcon, corde à linge, services de buanderie et conciergerie, salle de bain avec douche, endroit tranquille avec bail 1 mois, 240 $ par mois tout compris. Tél.: 774-0556 ou 774-7667.

CENTRE-VILLE 530 Duclos, Saint-Hyacinthe, 2½ pièces, meublé ou non, rénové, prix 225 $ tout compris. Tél.: 774-2616.

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, au 720 rue Brouillette. Concierge demandé. Tél.: 773-8807.*

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, chambre fermée, situé au 1007 des Cascades, libre immédiatement, 250 $ par mois. Si intéressé seulement après 17 heures au 774-9125 ou 773-5288.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville rue Des Cascades, idéal pour personne seule. Très propre, bien éclairé, endroit paisible, 225 $ par mois. Tél.: 773-9313. – –

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 1065 Laframboise. Concierge demandé. Tél.: 774-8548 ou 773-8807.*

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, stationnement. Situé au 550 Girouard. Concierge demandé. Tél.: 773-8807.*

CENTRE-VILLE, appartements Belle-Rose, 825 Laframboise, 2½ sur façade (260$) libre immédiatement, éclairé, chauffé, meublé, buanderette, câble T.V., propre, tranquille. Tél.: 773-0394.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes, ordures ménagères, câble T.V. compris, secteur Saint-Joseph, libre 1er novembre, 200 $ par mois. Tél.: 774-9567.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, ordures ménagères, taxes, déneigement, câble communautaire pour télévision, service de buanderie, endroit tranquille et propre, 240 $ tout compris. Tél.: 774-7112 après 17 heures.

APPARTEMENT 2 ½ pièces, grande chambre fermée, chauffage et électricité compris. Secteur Saint-Joseph. Libre immédiatement. Tél.: 773-8081.*

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé sur le boul. Laurier, à 10 minutes du centre-ville. Idéal pour personne seule, 210 $ par mois. Libre 1er novembre. Tél.: 774-1963 ou 778-1681 ou 467-2036.*

400 À LOUER APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ et 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé au 2290 Sainte-Anne. Concierge demandé. Tél.: 778-1636 - 773-8807.*

APPARTEMENT 1½ meublé, chauffé, éclairé, 2½ semi-meublé, laveuse-sécheuse sur place, service de concierge, endroit tranquille et propre, centre-ville, près du marché. Tél.: 774-0947.*

APPARTEMENT 1 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, situé au 1080 Laframboise. Concierge demandé. Tél.: 774-2067 ou 773-8807.*

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, câble communautaire, ordures ménagères et conciergerie, au 280 Saint-François, 210 $ par mois. Tél.: 774-2732 ou 774-7667. – –

CENTRE-VILLE Appartement Belle-Rose, 825 Laframboise, 1½ (235 $), libre immédiatement, éclairé, chauffé, meublé, buanderie, câble T.V., propre, tranquille. Tél.: 773-0394.

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement pour auto, situé au 13200 Prosper, Sainte-Rosalie. Tél.: 799-3696.

APPARTEMENT meublé, 1½ pièce, chauffé, éclairé, avec cuisinette et douche privées, stationnement pour auto, libre le 1er novembre. S'adresser au 2250 Sylva Clapin, Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-7481 ou 774-8233.

1 ½ ET 3 ½ PIECES au centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé. Tél.: 773-5786.*

GRAND 1 ½ PIECES meublé, chauffé, éclairé, repeint à neuf, près des galeries Saint-Hyacinthe, libre le 1er novembre. S'adresser au 2990 Laframboise.*

À VENDRE ou À LOUER

2557 - LOCAL LE MIEUX SITUÉ EN VILLE, grandes vitrines pour exposition, voisin de la Caisse Bourg-Joli, superficie 1 760 pi. ca. plus sous-sol.



ta trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier

Information
Pierre Tanguay
773-8424

TRUST GENERAL
Le maître courtier

Pour vendre votre propriété ou pour en acheter une, faites-moi confiance.

À votre service !

Micheline Brunelle



Rés. : 773-1586 – Bur. : 773-2223

727 - DEUX BEAUX TERRAINS BOISÉS dans secteur Douville. POUR CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE.

725 - COMMERCE DE BOUCHERIE avec propriété bien située, clientèle établie.



729 - POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE ! Jolie fermette à 3 km de la 20 avec bâtiments.

726 - ON VOUS FÉLICITERA DE VOTRE CHOIX ! Joli bungalow pierre et brique avec abri-d'auto, bien situé dans un endroit paisible.



728 - VOUS AIMEZ BRICOLER ? Voici la maison idéale.

640 Ouest, Casavant, Saint-Hyacinthe 773-2223

RE/MAX Saint-Hyacinthe Inc.
Courtier
500, Brodeur, coin Cascades
Saint-Hyacinthe

- **VENDRE**
- **ACHETER**
- **ÉCHANGER**

774-6504
774-4827



Colette Bélisle



1251 - NOUVEAU 8 LOGEMENTS en brique, 3 garages, près du centre-ville. Bon revenus. Pour inf. Colette.

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

SECTEUR SAINT-JOSEPH 2 appartement meublé, chauffé, éclairé, et 1 garage à louer à l'année. Pour inf. 774-9750.*

2 ½ - 3 ½ PIECES meublé, éclairé, chauffé, air conditionnée, stationnement d'auto, près du cégep. Libre immédiatement. Tél.: 773-8630 aux repas.*

APPARTEMENT 2 ½ pièces, chauffé, éclairé, près de tous les services au centre-ville, semi-meublé, 230 $ par mois. Tél.: 774-8086 ou 773-8457.*

BEAU GRAND 2 ½ pièces, construction récente, allure moderne, meublé ou semi-meublé, avec buanderie au sous-sol, taxes et ordures ménagères payées, situé près du centre-ville, prix 235 $ par mois. Tél.: 774-1689 ou 773-6339.*

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, situé au 1065 Laframboise. Tél.: 773-8807 ou 774-8548.*

2 ½ PIECES et chambre, chauffage *éclairé, repeint en neuf, meublé* neuf, cour arrière, au mois, centre-ville, buanderie. Tél.: 773-8664 ou 774-9950.*

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ pièces, à Douville, chauffé, meublé, endroit tranquille, 235 $ par mois. Tél.: 774-9195.

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

3½ PIECES semi-meublé, rénové, très propre, 245 $ par mois, libre le 1er novembre, installation four micro-ondes, pour une personne serait idéal, possibilité meublé, secteur Saint-Joseph. Tél.: 778-1112 demandez Carmen ou 792-3826.

APPARTEMENT 3 ½ - 2 ½ pièces meublé ou semi-meublé, centre-ville rue des Cascades, stationnement. Demandez Serge Bur.: 774-7131 ou rés.: 774-8701.*

APPARTEMENT à sous-louer, grand 3½ pièces, meublé, 1er plancher, près de la polyvalente, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.: 778-2165.

DEMI SOUS-SOL 3 ½ pièces, 275 $ par mois. Tél.: après 16 heures sur rendez-vous 778-2170 ou 773-2935.*

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

GRAND APPARTEMENT neuf et moderne, 3½ pièces, semi-meublé, avec tapis, chambre fermée et salon, 12' × 15' ch., situé au 2e étage, centre-ville, taxes et ordures ménagères incluses, buanderie sur place, libre immédiatement, prix 350 $ par mois. Tél.: 773-4243 ou 774-9839 - -

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, très propre, taxes et ordures incluses, services de buanderie et conciergerie, déneigement. Libre le 1er novembre. Rue Des Gouverneurs. Tél.: 799-3956 après 17 heures.

TRES BIEN SITUE, 3½ pièces, très propre, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, porte patio et balcon, taxes, stationnement et déneigement inclus, buanderie et conciergerie. Tél.: 774-0572.

APPARTEMENT 3½ pièces, bien meublé, chambre fermée, endroit tranquille et paysager, foyer BBQ extérieur, services de buanderie, chauffé, éclairé, taxes et ordures ménagères comprises, câble communautaire, demi sous-sol, 350 $ par mois, au 15745 Richelieu appt 6. Tél.: 774-7667 - -

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, tranquille, résidentiel, tapis mur à mur, taxes, ordures, service de conciergerie, verticaux, buanderie, stationnement avec prise, déneigement, construction récente, bien décoré, à 2 minutes du centre d'achats, au 2970 Des Gouverneurs, app 4, libre immédiatement. 345 $ Tél.: 773-7114 ou 796-5933.

FATIGUE d'un 8 - 12 - 20 logements ? Pour le prix d'un 3½ pièces, louez-vous un 4½ dans maison seule, 12 × 48, meublé, chauffé, avec foyer et air climatisé, très moderne, bail jusqu'en juillet, idéal pour jeune couple ou avec un enfant. Tél.: 774-9195.

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRE A LOUER dans un bungalow, 200 $ par mois, accès à la cuisine, salon, salle *de séjour (ambiance familiale)*. Faites vite, deux places seulement. Contactez Mme Soucy 799-1165 ou bureau 774-5326.

410 À LOUER
CHAMBRES

2 CHAMBRES près du Cégep, avec poêle, réfrigérateurs, lavabos, compris dans chaque chambre, téléphone, prix 40 $ et 45 $ par semaine pour 3 ½ pièces. Tout est neuf, très grand stationnement. Situé au 3550 boul. Laurier. Daniel Couture 774-4200 ou bureau 774-4838.*

CHAMBRE OU CHAMBRE ET PENSION avec laveuse-sécheuse, pour non-fumeur, place tranquille dans Saint-Joseph. Tél.: 773-6445.*

VILLA SAINT-JOSEPH grande chambre pour une ou deux personnes du 3e âge, pension et services compris. Nous acceptons aussi les demandes d'inscription pour notre liste d'attente. Pour rendez-vous et visite : 773-5466 ou 796-3431 après 16 heures.

CHAMBRE NEUVE meublé, tout est compris... située à Douville, dans un secteur tranquille, près du boul. Laurier. Libre à partir du 21 novembre, excellent pour étudiant. Prix 35 $ du lundi au vendredi, un supplément pour fin de semaine. Tél.: après 18 heures 774-1575 ou 774-9124.*

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de conciergerie, libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

CHAMBRES NEUVES et meublées à neuf, stationnement et antenne communautaire, situées au 2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. Tél.: 773-0434.

CHAMBRE sur la rue Blanchette, secteur Bourg-Joli, libre immédiatement, 180 $ par mois. Tél.: 774-8521.*

422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2½

IMMEUBLE TRANQUILLE 2½ pièces, 1er étage, semi-meublé, chambre 11 × 12, comptoir-lunch, porte patio, corde à linge, buanderie, stationnement, eau chaude fournie, 315 $ par mois. Tél.: 774-2379 ou 773-9751.

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT de 3½ pièces, situé rue Prince, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse commerciale, rénové. Tél.: 774-8521. - -

TRES JOLI 3½ pièces, situé centre-ville, avec stationnement, libre le 1er décembre. Tél.: 773-2331 ou 773-5641.

LOGEMENT 3½ pièces, très propre, 1er plancher, entrée laveuse-sécheuse, secteur Saint-Joseph, 390 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 773-8649.

LOGEMENT 3 ½ pièces, libre immédiatement, secteur La Providence, prix 205 $ par mois. Pour inf. 773-2814.*

LOGEMENT 3 ½ pièces, non meublé, non chauffé, chauffage électrique, près église Christ-Roi. Tél.: 773-6787.*

GIROUARD OUEST 3½ pièces, rénové, ensoleillé, vue sur la rivière, piscine, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, planchers de bois, libre le 1er novembre. Inf.: David 799-5522 ou 768-4567.

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

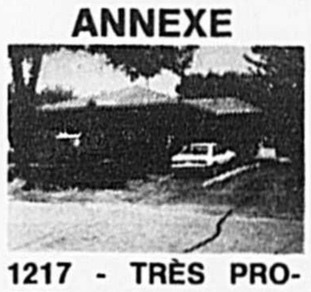


1249 - BUNGALOW + IMMENSE terrain, décoration supérieure.



Claude Bellemare
773-7302

SECTEUR ANNEXE



1217 - TRÈS PROPRE, sous-sol semi-fini



Lise Provost
773-5437

RE/MAX
Saint-Hyacinthe Inc.
COURTIER
774-6504

500 BRODEUR
(coin Des Cascades)

RÉSULTAT MAXIMUM

89 BUREAUX AU QUÉBEC

INTER AGENCE



Ghyslaine Dionne
773-1265

COTTAGE RÉNOVÉ



1215 - 2 C.C., possibilité de finir le sous-sol. Prix 4.... $.



Gilles Parent
799-3156

CHALET 9 500 $



1223 - TOUT MEUBLÉ peut être converti en résidence annuelle.

TRIPLEX TRÈS PROPRE



1245 - POSSIBILITÉ D'UN LOGIS disponible à l'acheteur.



1233 - LA PROVIDENCE, bungalow sur terrain 65 × 100 plus revenu au sous-sol.



Colette Belisle
774-4827

8 LOGEMENTS



1251 - BIEN SITUÉS bon revenus, faites vite.



1250 - BUNGALOW, occupation immédiate.

SECTEUR ANNEXE



1246 - BUNGALOW BRIQUE, bien situé et confortable. Prix 6---- $.



1232 - QUÉBÉCOISE BRIQUE, foyer, piscine. Prix 10.... $.

MAISON VICTORIENNE



1209 - 5 LOGEMENTS très bien situé.

SAINT-PIE VILLAGE



1211 - RUE CALME

VENDU



1190 - 6 LOGEMENTS, rue Gauthier.

VENDU



1208 - ENTREPÔT, rue Sainte-Marie.

UN BEL INVESTISSEMENT
5.4 FOIS LES REVENUS
1222 - TRÈS PROPRE.





1254 - BUNGALOW BRIQUE, toit cathédrale.

BOURG-JOLI



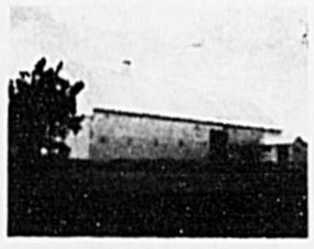
1228 - 4 LOGIS (5 ½ pièces).

ÊTRE VOTRE PATRON...

1244 - ÉPICERIE, BOUCHERIE LICENCIÉ
avec résidence.
Informez-vous !

FERMETTE





IDÉAL POUR ÉLEVAGE de petits animaux ou chevaux d'équitation 53 820 pi. ca. 8.... $.

REVENUS GARANTIS À 100%



1214 - POSSIBILITÉ DE SOLDE du prix de vente. Faites vite !

FERMETTE

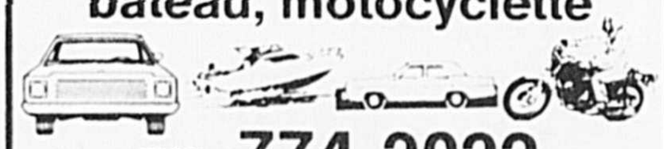


1238 - 430' × 700'

1239 - FERME PORCINE avec contrat d'engraissement.

1248 - CAMPING DES GLISSADES D'EAU

FBI
DISTRIBUTION
CLAUDE GIROUARD INC.
265 Grand Rang Saint-François
Saint-Hyacinthe, 773-6014
(5 ANS DE SERVICE)
Liqueur, chips, jus **10%** AU COMPTOIR
VALIDE POUR LE MOIS D'OCTOBRE

ATTENTION
ENTREPÔT Chauffé, pour remiser auto, bateau, motocyclette

Tél. : **774-2022**

CHAMBRES À LOUER
Information
771-0330
799-5464
RUE SICOTTE, grande cuisine communautaire moderne, tapis dans chacune des chambres, chauffage électrique, très bien éclairée, grande salle de bain, douche et bain. Non meublées.

TRUST GENERAL Le maître courtier

Diane Cooper Bradette
Rés. : 773-4875
Bur. : 773-2223


730- **VENDU** CO[illegible] AU CINÉMA. Cette propriété à tout : confortable, grand terrain, garage.


731- **VENDU** [illegible]PLEX À 5.6 FOIS LES REVENUS. À QUI LA CHANCE ?


732- TROIS SOUHAITS : Si vous recherchez PAIX, CONFORT et SITE ENCHANTEUR !


733- À UN NOUVEAU PRIX. Grand terrain, propriété très propre. À NE PAS MANQUER.


734- À VENDRE OU À LOUER. MAISON TRÈS BIEN SITUÉE.


735- CONFORTABLE, PROPRE, PEU D'ENTRETIEN ET PRÈS DE TOUT. À NE PAS LAISSER PASSER !

VOTRE SATISFACTION EST MA PRIORITÉ.
640, boul. Casavant O. 773-2223

Mercredi 28 octobre 1987 – LE NOUVEAU CLAIRON – Page 66

424 À LOUER LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT 3½ pièces, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, tapis dans chambre et salon, espace au sous-sol, libre le 1er juillet, secteur Bourg-Joli, rue Sainte-Anne. Pour plus d'informations Tél.: 773-6784. – –

LOGEMENT 3 ½ pièces, secteur La Providence, stationnement, 250 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 773-8769 ou 584-2971.

RUE SAINTE-ANNE à 2 pas du marché centre, logements 3½ pièces neufs, meublés ou non, intercom, porte-patio, balcon, service de buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, taxe incluse. Tél.: 773-8358.

3½ ET 2½ PIECES meublés (215 $, 200 $) ou non (200 $, 185 $), comprenant toutes taxes, service d'ordures ménagères, stationnement et déneigement, secteur Saint-Joseph. Tél.: 799-5170 ou 799-3600.

2650 CREVIER logement 3½ pièces, planchers de bois franc, chauffage électrique, taxe et ordures ménagères comprises, secteur tranquille, 225 $ par mois, libre le 1er novembre. Tél.: 773-9535 ou 774-0620.

LOGEMENT 3½ pièces, secteur Bourg-Joli, éclairé, chauffé, taxes et déneigement compris, installation laveuse-sécheuse commerciales, corde à linge. S'adresser au 2790 Choquette # 3, 280 $ par mois. Tél.: 773-5392 ou 774-4923.

3½ PIECES semi-meublé, rénové, très propre, 245 $ par mois, libre le 1er novembre, installation four micro-ondes, une personne serait idéal, possibilité meublé, secteur Saint-Joseph. Tél.: 778-1112, demandez Carmen ou 792-3821.

424 À LOUER LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT 3½ pièces, centre-ville, installation laveuse-sécheuse, corde à linge, chauffage électrique, idéal pour personne ou couple retraité, libre le 1er novembre 87. Tél.: 774-6388.

426 À LOUER LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, situé au 15740 Hubert, app. 3, secteur La Providence, libre immédiatement, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, installation lave-vaisselle, planchers de marqueterie, intercom. Tél.: 773-7283 ou 773-7151. – –

LOGIS de 4½ pièces, situé sur le Boul. Choquette, couvre-planchers fournis à la grandeur, armoires en chêne, chauffage électrique, grand patio sur le tout, système d'intercom, cour asphaltée, remise extérieure. Tél.: 773-2349.

LOGEMENT 4½ pièces, à sous-louer, situé sur la rue Turcot, au 2e étage, libre le 1er novembre ou le 1er décembre. Pour renseignements Tél.: 773-6195 ou 774-604-1. – –

LOGEMENT 4½ pièces, chauffé, rénové, dans un sous-sol, au 2860 rue Pagé, app. 5, Saint-Hyacinthe. Tél.: 795-6223 sur rendez-vous. – –

LOGEMENT 4½ pièces, très bien situé, Boul. Casavant, premier mois gratuit, libre immédiatement, 335 $ par mois. Tél.: 774-7667 le jour ou 778-2177 le soir.

A SOUS-LOUER grand 4½ pièces, rue Lamothe, 313 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 778-1846 le soir.

À VENDRE
PAR LE PROPRIÉTAIRE
Immeuble à revenus, comprenant 2 logements de 4 ½, 1 logement de 5 ½ et 1 logement de 3 ½, 1 salon de coiffure, 1 salon d'esthétique et 2 bureaux.
Situé coin Girouard et Saint-Dominique (face au bureau de postes).
Pour information : 774-0952.

À LOUER
ENTREPÔT COMMERCIAL
1 500 pi. ca.
Le site sera situé au
3505 Boul. Laurier
Sainte-Madeleine
Pour information
464-5673

OFFRE D'EMPLOI
Besoin immédiatement
3 jeunes hommes
sérieux et fiables pour préparation et livraison de manteaux de fourrures
Très bon salaire, selon compétence
Possiblité de travail de fin de semaine et d'avancement selon le rendement
AVONS AUSSI BESOIN
d'une préposée à la réception du service à la clientèle
Laflamme FOURRURE
421 rue Saint-François
Saint-Hyacinthe 773-9797

426 À LOUER LOGEMENTS 4 - 4½

LOGIS 4 ½ pièces, libre pour le 1er novembre, repeint à neuf, 210 $ par mois. Tél.: 774-2652.*

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 ½ pièces, plancher bois franc, remise, installation laveuse et sécheuse, coin Concorde et Girouard. 1 mois gratuit. Tél.: 774-7566.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, situé face au cimetière, sous-location, prix 360 $ par mois, laisserait à 300 $. 1 an d'utilisation, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, système d'intercom. Tél.: après 17 heures 774-6466.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, situé Bourg-Joli, coin Bourdages et Duvernay, chauffage électrique, libre 1er novembre. Idéal pour personne âgée. Tél.: après 15 heures 773-88-13.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, 1er étage, très propre, idéal personnes âgées, centre-ville, près des services. Tél.: 773-2223 Lise ou André 773-2496 (soir).*

LOGEMENT 4 ½ pièces, centre-ville, voisin d'un parc, construction récente, stationnement avec prise, système d'intercom. 350 $ par mois. Tél.: 774-3514.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, au 1325 boul. Choquette appt. 3, près du Cégep et de Médecine Vétérinaire, 315 $ par mois, chauffage électrique, libre immédiatement. 1 mois gratuit. Tél.: 773-8641.*

4 ½ PIECES au 2e étage d'un 4 logements sur la rue Pagé, planchers bois franc, très propre, tous les services inclus (taxes, ordures ménagères, déneigement, rangement au sous-sol, stationnement). 410 $ par mois chauffé. Libre 1er décembre. Tél.: 778-2150.*

SITUE RUE JALOBERT Douville, 4½ pièces, très propre, construction récente, très bien insonorisé, plancher de béton, intercom, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, armoires de chêne, rangement intérieur, remise extérieure, corde à linge, stationnement avec prise, taxe d'eau, ordures ménagères, conciergerie et déneigement compris, 350 $ par mois. Tél.: 774-6944.

LOGIS 4 ½ pièces, installation laveuse-sécheuse, remise, taxes et ordures ménagères comprises, situé au centre-ville au 684 Sainte-Marie. Prix 250 $ par mois. Tél.: 799-4341 ou 778-1622.*

TRUST GENERAL Le maître courtier
DÉPANNEUR
– Très bien situé, bon chiffre d'affaires. Cause transfert. Pour information
Pierrette Gauthier 773-2223
640 ouest, boul. Casavant 773-2223

426 À LOUER LOGEMENTS 4 - 4½

4 ½ PIECES à sous-louer, repeint à neuf, tapis nettoyé récemment, installation laveuse-sécheuse, espace de rangement, stationnement avec prise, taxe, ordures ménagères, déneigement inclus, système d'intercom, libre immédiatement, 350 $ par mois, secteur tranquille, Bourg-Joli, rue Laval. Tél.: 778-1764 ou 799-3779.

LOGIS 4 ½ pièces 1er étage, maison 2 logis entre laveuse-sécheuse, chauffage électrique, plancher de bois franc, stationnement, rangement au sous-sol. Près centre-ville et des services, grande terrasse. Tél.: 774-4375 de 9 h à 13 heures et 17 heures et 20 heures.*

1 MOIS GRATUIT logement 4½ pièces, situé dans une maison de 4 logements, endroit tranquille, repeint à neuf, chauffage électrique, recouvrements de plancher fournis, grand espace de rangement au sous-sol, cour asphaltée, prix 350 $ par mois, libre immédiatement, situé au 2884 Desaulniers, app. 3. Tél.: 796-3193.

OUVERT AUX VISITEURS le dimanche après-midi, grand 4½ pièces, rue Henri à Sainte-Rosalie, derrière Flamingo, intercom, armoires modernes, chauffage électrique, couvre-planchers, rangement intérieur, stationnement, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus. Tél.: 773-0230.

LOGEMENT grand 4 ½ pièces au 1er étage situé au village La Présentation, déneigement, eau, taxe, stationnement, 320 $ par mois. Tél.: 796-2810 après 18 h 30.*

LOGEMENTS LUXUEUX 4½ et 5½ pièces, situés dans un quartier de choix, près du centre-ville, disponibles novembre et décembre. Tél.: 796-2071 ou 773-5598 ou 774-6649.

LOGEMENTS 4½ pièces, bien insonorisés, toutes taxes comprises, libres immédiatement, situés coin Laval et Decelles. Pour inf. : 2895 Laval, app. 5. Tél.: 774-8208.

LOGEMENT 4½ pièces, libre le 1er novembre, chauffage électrique, stationnement pour 2 autos avec prise, taxe d'eau et ordures ménagères comprises, secteur Saint-Joseph, près du centre-ville. Tél.: 773-2435.

RUE GIROUARD O. charmant 4½ pièces, rénové, accès à terrasse et piscine, stationnement, libre le 1er décembre. Pour inf. : jour 799-5522 ou soir 768-4567, demandez David.

426 À LOUER LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, rue Ste-Catherine, nouvelle construction, stationnement 2 autos, près du centre d'achats, planchers de béton, insonorisation supérieure. Tél.: 793-4173 ou 793-2849. – –

LOGEMENT 4 ½ pièces, libre immédiatement. Situé au 770 rue Rouleau. S'adresser au concierge au 774-9936 - 770 Rouleau appt. 7 ou au 774-7723.*

LOGEMENT de 4 ½ pièces, à la Villa La Présentation, résidence pour personnes retraitées, disponible pour le 1er juillet, chauffage et services inclus. Pour inf. 796-2849 ou 796-3392. –

2 GRANDS LOGEMENTS 4½ pièces, peu coûteux pour le chauffage, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, 1 mois gratuit, propriétaire sur place. Tél.: 774-7953.--

LOGEMENT 4½ pièces, au 2755 Sainte-Catherine, au 3e étage, frais repeint, près du centre d'achats et hôpital, déneigement, ordures ménagères, tapis, chauffage électrique, système d'intercom, porte patio. Tél.: 773-8069. – –

LOGEMENT 4½ pièces, au 2760 Desaulniers, frais repeint, système d'intercom, déneigement, ordures ménagères et taxes compris. Tél.: 773-8069. – –

LOGEMENT 4½ pièces, rue Gouin, secteur Douville, installation laveuse-sécheuse, couvre-planchers fournis, taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement payés, chauffage électrique, place de rangement. Tél.: 773-2871.

LOGEMENT 4½ pièces, dans un immeuble de 4 logements, construction neuve, 410 $ par mois, libre le 1er octobre, secteur Douville. Tél.: 773-2762 ou 773-5558 jour ou soir. – –

LOGEMENT 4½ pièces, dans un 6 logis, secteur Sainte-Rosalie, construction neuve, libre à partir du 15 octobre, 395 $ par mois. Tél.: 773-2762 ou 796-2209. – –

LOGEMENT NEUF secteur Bourg-Joli, super isolé et insonorisé, inclus tous les services normaux, intercom et plancher de parqueterie, 380 $, le reste du mois et rangement supplémentaire gratuit. Autres logis disponibles, etc. Tél.: 797-3671.*

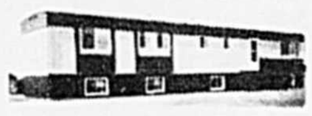
4½ PIECES rue Notre-Dame, bien situé près des services, construction récente, stationnement, ordures ménagères, déneigement compris, libre immédiatement. Tél.: 774-6649 ou 546-3283.

LOGEMENT 4 ½ pièces, ensoleillée, frais repeint, 5 ½ pièces, poêle et réfrigérateur, situé rue Des Cascades, 2e étage, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 773-3216.*

LOGEMENT 4½ pièces, taxes d'eau inclus, chauffé à l'eau chaude par le propriétaire, remise au sous-sol chauffé, cours asphalté, prise extérieur pour la voiture 370 $ par mois, libre immédiatement au 16070 Champlain. Tél.: 799-4331.

LOGEMENT 4 ½ pièces, chauffage électrique, planchers de bois franc, installation laveuse, sécheuse, situé rue Saint-Pierre Ouest, 250 $ par mois. Tél.: 792-2012 le jour ou 792-3079 le soir. –

Le Service Personnel
CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER 774-0429
À Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210
Beloeil : 464-9690

MAISON MOBILE AVEC 8 APPARTEMENTS

616 - ON A INTERÊT À VISITER cette maison qui a autan de pièces et de commodités qu'un gros bungalow et sur un grand terrain à Sainte-Rosalie et à seulement 159 $ de taxes par an.


617 - BUNGALOW EN BRIQUE, actuellement sert pour des bureaux, situé dans une zone commerciale. Peu être aménagé en résidence à peu de frais, beau grand terrain. Informez-vous.

607 - SUPERBE CONDO À ST-HYACINTHE, luxueux, 52 000 $ discutable.

592 - MAISON MOBILE, 1980, à la campagne. Très grand terrain 2.... $.

PRIX RÉDUIT

641 - BUNGALOW secteur résidentiel, rénové il y a 3 ans, salle de séjour & atelier, garage piscine hors-terre, beaucoup d'espace de rangement. C'est votre chance, je vous y attend.


657 - SUPERBE PROPRIÉTÉ 28 × 42 avec 3 c. c. Très bien entretenue. Faut voir.

619 - 6 LOGEMENTS DANS LE SECTEUR BOIS-JOLI. Toute offre raisonnable sera considérée.

557 - VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ À LA CAMPAGNE. J'en ai plusieurs pour tous les budgets. Informez-vous.

Le Service Personnel

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

774-0429

à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210

Beloeil : 464-9690


Claude Parenteau**
799-3488


Marcel Parenteau*
773-6342


Ginette B. Parenteau*
799-3488


Jacques Fontaine*
774-0484


Alain Proulx*
773-9718


Nicole Brodeur*
773-1188


Jacques Lalibert**
774-2174


Daniel Dupuis*
548-4265


Rachel Beauregard*
799-2128

623 - PROPRIÉTÉ ILLIGIBLE À UNE SUBVENTION DE 100 000 $ pour la rénovation. Prix demandé 85 000 $.

604 - BUNGALOW EN DÉCLIN D'ALUMINIUM AVEC GARAGE DE 20' × 20'. Grand terrain, taxes raisonnables. Intérieur impeccable. Prix abordable.

ÇÀ C'EST À VOIR



624 - 4 LOGIS DE 6 ½ APPARTEMENTS, rue Bernier Bourg-Joli, se paye presque tout seul avec les revenus.



593 - 3 LOGIS qui rapporte 9 480 $ par an. Tout loués. Prix 6.... $.



601 - 2 MAISONS CONSTRUCTION 1981 SUR UN TERRAIN TOUT GAZONNÉ de 56 520 pi. ca. à 4 ½ milles de la ville. Taxes seulement 431 $. Le prix pour les 2 maisons 7.... $ Tu en habites une et tu peux louer l'autre.

SUPERBE



660 - BUNGALOW STYLE CALIFORNIEN, construction 1984. Il faut voir cet intérieur luxueux, plancher en latte de merisier, boiserie, armoires de cuisine et porte en érable. Vaste terrain 150 × 196, piscine creusée, 2 garages chauffés. Informez-vous !

TOUT NOUVEAU ET TOUT RÉNOVÉ



622 - ENDROIT CALME. 8 appartements, entrée asphaltée, garage, fenêtres alum., bain tourbillon, sauna, près de la caisse et de tous les services. Prix 7.... $.



658 - REVENUS INTÉRESSANTS, tous loués, bon rendement. Amélioration apportée à la propriété, recouvrement de vinyl. À voir.

NOUVEAU



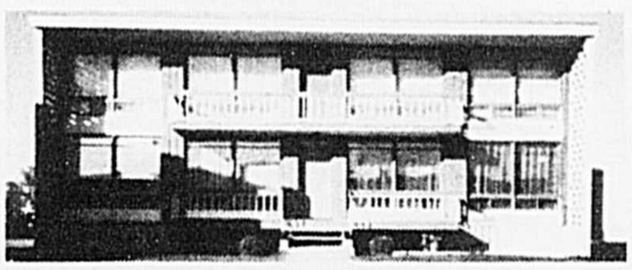
653 - BUNGALOW TOUT BRIQUE, 3 c.c., terrain 65 × 128, taxe 1 400 $ année, bien situé. Faites vite.

BUNGALOW & LOCAL COMMERCIAL



661 - VOUS RECHERCHEZ UN SITE COMMERCIAL, VOUS VOULEZ PARTIR EN AFFAIRES ? VOICI VOTRE CHANCE. Bungalow 40 × 32 rénové, planchers bois vernis. Local 16 × 30, bien situé, terrain 75 × 123. Informez-vous !

BOURG-JOLI



651 - COIN BERTRAND ET PAGÉ, 4 × 4 ½ avec cuisinette. Idéal pour propriétaire occupant.



559 - 4 × 4 ½ TOUT BRIQUE, près I.T.A. et Cégep.

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 1er NOVEMBRE 1987
de 14 hres à 16 hres



– Canadienne tout brique
– 40 × 32, sous-sol fini
– Piscine creusée 16 × 32
– Garage 16 × 25
– Terrain 80 × 105
– Intérieur de style

SITUÉ AU 1555 CASTELNEAU
SECTEUR DOUVILLE
Venez nous rencontrer
Nicole Brodeur & Alain Proulx



566 - INVESTISSEUR : 2 × 8 logis, construction 1980, possibilité de balance de vente.



627 - PRIX RÉDUIT : possibilité rendement 12% la 1er année, construtrion 78, grand terrain, chauffage électrique payé par locataire.

15 MINUTES DE LA VILLE



628 - COTTAGE RÉNOVÉ 27 × 34, 3 c.c., beaucoup de boiserie, bois franc, garage, sur terrain de 49 × 192.



531 - VOUS VOULEZ UN ENDROIT PAISIBLE OU IL FAIT BON VIVRE ET PRÈS DE TOUS LES SERVICES ? Des taxes minimes, propriété superbe avec 4 c.c. & garage, grand terrain paysager. Vous n'avez qu'à vous installer. Faut voir.

POUR LE PRIX D'UN PETIT BUNGALOW HABITEZ CETTE SUPERBE RÉSIDENCE



573 - COTTAGE TOUT BRIQUE, rénové entièrement, 5 c.c., bois vernis, bi-énergie, terrain 98 475 pi. ca.

CAMPAGNE



579 - RÉDUIT, bungalow 30 × 28, chauffage électrique, 3 c.c., parqueterie, poss. revenus, terrain 16 896 pi. ca.

SAINT-THOMAS



639 - COTTAGE TRÈS PROPRE, 2 minutes de la ville, 5 c.c., site enchanteur, garage 3 portes 30 × 20 !!!



632 - IMPECCABLE ET SITUÉ DANS UN SECTEUR RECHERCHÉ. Terrain de grande dimension. Venez la visiter, elle comblera vos désirs.

★★★★★ ★★★★★ ★★★★★
★★★★★★★★
OFFRE EXCEPTIONNELLE
FOND DE COMMERCE
634 - IMPRESSIONS RELIEF-VELOURS sur vêtement (T-Shirt). Comprend tout l'équipement requis. Possibilité de très bons revenus. Informez-vous absolument...
★★★★★★★★
★★★★★ ★★★★★ ★★★★★

TRÈS SPÉCIAL



613 - BUNGALOW TOUT BRIQUE entièrement rénové, 3 c.c., décoration supérieure, bois franc, foyer, thermopompe, c'est à visiter !!!



517 - 3 LOGIS (2 × 4 ½ et 1 × 6 ½) rue Concorde Sud à Saint-Joseph.

SAINTE-ROSALIE/ANNEXE



633 - BUNGALOW TOUT BRIQUE, toiture 87, situé dans un secteur paisible, taxe raisonnable, paysager, allée en asphalte.

SAINTE-ROSALIE/ANNEXE
SAINTE-ROSALIE/ANNEXE
SAINTE-ROSALIE/ANNEXE

ATTENTION ATTENTION
À LOUER
USINE, SALLE DE MONTRE, BUREAU TOUT L'ÉQUIPEMENT EST INCLUS, POUR 2.60 $ PI. CA.



655 - USINE DE FABRICATION de meubles, armoires, planchers de bois franc, etc. Bonne clientèle. Informez-vous absolument !!!

*agent autonome
**courtier

NOUS VOUS DONNONS UN SERVICE PERSONNEL MÊME LE SAMEDI ET LE DIMANCHE.

MEMBRE DU SERVICE INTER-AGENCE ET DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE.

426 A LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

4 ½ ET 3 ½ PIECES dans construction 1986. Armoires en mélamine, grande place de rangement incluant : ordures ménagères, déneigement, eau et taxes, moins cher que vous ne le pensez. Situé à Saint-Joseph. Tél. : 773-4687.

426 A LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

OUVERT AUX VISITEURS les 31 octobre et 1er novembre. Immeuble neuf au 1420 Larocque, non loin de l'ITAA et du Cégep, à partir de 365 $ par mois. Tél. : 793-2785 la semaine ou 774-0019 la fin de semaine.

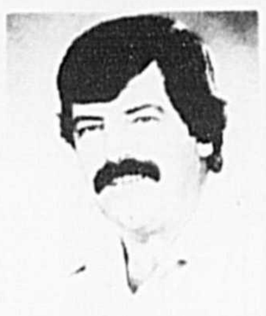
426 A LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

IMMEUBLE NEUF 1420 Larocque, plancher de béton, intercom, remise, comptoir lunch, balayeuse central, tapis, prélart, bain pré-moulé, près de l'Escale et de l'I.T.A. Tél. : sur semaine 793-2785 ou fin de semaine 774-0019.*



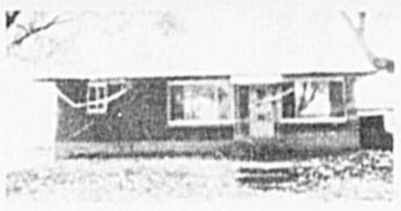
Jacques Croteau
Rés. : 774-2495

Toitures St-Hyacinthe Inc.
Bur. : 774-4035
COUVERTURES DE TOUS GENRES
FERBLANTIER
Estimation gratuite
Ouvrage garantie



Gilles Boudreault
Rés. : 773-7398

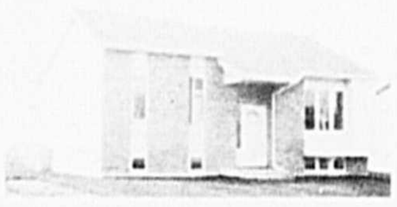
ENCORE LUI
Paul Plante 774-4061



158 - COIN CHOQUETTE ET NELSON, bungalow brique, 1 180 pi. ca., terrain 79' × 100', cuisine neuve, grandes pièces. Ce site offre beaucoup de possibilité.



162 - BUNGALOW 5 ½ pièces, avec un 3 ½ pièces au sous-sol, garage, terrain 125 pi. Peu de taxes. Secteur Saint-Joseph.



161 - SECTEUR SAINT-JOSEPH, construction neuve, garantie 5 ans APCHQ, prix 79 500 $.



140 — SECTEUR BOURG-JOLI, 4½ pièces, 4 logis, fenêtres aluminium, toiture neuve, planchers de bois franc. Près de l'église Sacré-Coeur.



151 - LA PROVIDENCE, bungalow 5 ½ pièces, plus 2 bachelors, 3 ½ pièces meublés, revenu annuel 11 220 $, très propre. Terrain 6 461 pi. ca.



142 - UN SUPER INVESTISSEMENT. Prix demandé 6.5 fois le revenu. Chauffage électrique-locataires, tout brique, très grand terrain. Un rendement immédiat.



157 - 4 LOGIS BRIQUE, plancher de bois franc, armoires mélamine, chauffage électrique-locataires. Idéal prop. occupant.



161 - SPACIEUX BUNGALOW, tout brique, 3 c.c., superbe cuisine avec Jenn-Air et four, patio couvert, garage, condition impeccable.



152 - SAINT-LIBOIRE : bungalow récent, terrain 86' × 162', sous-sol fini, plancher bois franc, lave-vaisselle et poêle à bois inclus. Entrée asphaltée. Très propre.



153 - 2 × 4 ½ ET 1 × 5 ½ libre à l'acheteur, plus sous-sol fini. Beaucoup d'extra sont inclus. Terrain 6 500 pi. ca.



160 - 5 × 5 ½ ET 1 × 4 ½. Tout brique, toiture neuve. Très grands logis. Terrain 10 000 pi. ca. Revenu 29 580 $.



163 - ÉDIFICE COMMERCIAL : revenu annuel 52 600 $. Possibilité spacieux local pour acheteur éventuel. Prix 350 000 $.

DENIS BEAUREGARD, rep. (rés.) 774-9851
RICHARD ST-LAURENT, rep. (rés.) 773-6312

Const. Paul Plante & Fils Inc. Const. inscrit
550 Brouillette, Saint-Hyacinthe

426 A LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGIS 4½ pièces, au 2750 Dumesnil, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse dans la salle de bain, stationnement, remise extérieure, déneigement, taxes et ordures ménagères inclus dans le loyer, ménage refait à neuf, possibilité de fournir cuisinière et réfrigérateur, libre immédiatement. Tél. : 774-9018 ou 774-8613.

428 A LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, situé au 1020 Gauthier, app. 4, frais peint, couvre-planchers inclus, chauffage électrique, installation lave-vaisselle, taxe d'eau, ordures ménagères et déneigement inclus, libre immédiatement. Tél. : 773-9726.

SECTEUR BOIS-JOLI 5½ pièces, stationnement avec prise, déneigement, espace de rangement, ordures ménagères inclus, 355 $ par mois. Tél. : 773-2511 après 17 heures.*

LOGEMENT de 5½ pièces, chauffé, éclairé, situé rue Blanchette. Tél. : 774-8521. – –

LOGIS 7 ½ pièces, libre immédiatement, couvre plancher et draperie fourni, un stationnement, chauffage électrique, au centre-ville. Tél. : 774-7566.*

LOGEMENT beau grand 5½ pièces, au 2975 Bouchard, app. 8, secteur Bois-Joli, repeint à neuf, toutes taxes incluses, 390 $ par mois, arrangement spécial pour le mois en cours. Tél. : 773-6458.

A SOUS-LOUER 5 ½ pièces, logement très propre, vendrais tapis de salon, très propre. Libre pour le 15 novembre. Situé sur Boul. Casavant O. près des Galeries. Tél. : 773-1781 après 18 heures ou 773-5398.

GRAND 6 APPARTEMENTS 1er étage, 275 $/mois, bon propriétaire, près du centre-ville, près de tout. Tél. : 773-5441 Michelle (jour).*

RUE GIROUARD 5 ½ chauffés, entrée laveuse-secheuse, plancher bois-franc, Coin Girouard-Després, 350 $ par mois. Libre le 1er décembre. Tél. : après 17 heures 773-1749.*

428 A LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, non-chauffé, prix 350 $ par mois, rue Nichols, occupation immédiate. Pour rendez-vous entre 13 h et 20 h au 774-3713.

DOUVILLE près du golf, semi-détaché, sur 3 niveaux, 2 chambres à coucher, terrain paysager, foyer, porte patio, taxe et ordures ménagères incluses. Tél. : 773-8358.

LOGEMENT 5½ pièces, neuf, secteur Douville, libre immédiatement, mois juillet gratuit, 425 $ par mois. Tél. : 773-2762 ou 773-5558. – –

LIBRE IMMEDIATEMENT très grand 5½ pièces, service de conciergerie, situé au 725 Boul. Casavant E., près des services (centre d'achats et écoles). Tél. : 773-5434 ou 797-3387.

LOGEMENT 5½ pièces, très propre, bien éclairé, comprend : couvre-plancher, déneigement et ordures ménagères. Idéal pour personne tranquille. Situé rue Prince, libre. Tél. : 774-7620.

SECTEUR BOIS-JOLI 560 rue Rouleau, grand 5½ pièces, très propre, milieu paisible, prix incluant couvre-planchers, déneigement et ordures ménagères, place de rangement. Pour inf. : 774-8767.

BEAU GRAND 5½, neuf de 2 ans, bien éclairé, chauffage électrique, parqueterie, remise intérieure et extérieure, stationnement, prise pour auto, situé au 2940 Nichols, près du Cégep et du centre de Médecine Vétérinaire, 435 $ par mois, novembre et décembre gratuits. Inf. : 774-6058. – –

LOGEMENT 6½ pièces au 2955, Notre-Dame, rénové, bien situé, près des services, entrée individuelle, stationnement, ordures ménagères compris. Libre immédiatement. Tél. : 774-6649 ou 546-3283.

LIBRE IMMEDIATEMENT 5½ grandes pièces brillamment ensoleillées, deuxième étage, deux grandes vérandas, face à la rivière, logement idéal pour retraités, tranquille, voisin église La Providence, 2675 Saint-Pierre Ouest, comprenant garage privé, vaste cave isolée, caveau à légumes, ordures ménagères, déneigement, toutes taxes payées, 445 $. Tél. : 774-4474.

430 A LOUER
PROPRIETES

MAISON JUMELEE, 600 $ par mois, construction neuve, secteur Douville. Tél. : 773-2762 ou 773-5558 le jour ou soir. – –

MAISON à sous-louer, village de Saint-Jude, pour le début décembre, 250 $ par mois. Tél. : 792-2283.*

GRAND COTTAGE 9 pièces, sur le Richelieu dans village de Saint-Denis, pour occupation 1er janvier 88. Pour inf. le joour (514) 285-1464 poste 232 ou le soir après 18 heures 655-9241.*

440 A LOUER
MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à partager, à 8 minutes du centre-ville. Tél. : 793-4186 ou 774-8501. – –

450 A LOUER
BUREAUX — LOCAUX

BUREAU à louer situé Boulv. Casavant, grandeur 600 pieds, libre *immédiatement, très bonne condition* pour fin de bail, chauffé, éclairé. Tél. : 774-4131 ou 773-3963.

LOCAL A BUREAU commercial ou autres situé au 1180 des Cascades, 2e plancher, environ 500 pi. ca. Libre immédiatement, 1 mois gratuit. 320 $ par mois. Tél. : 773-5500 ou 464-5649.*

LOCAL POUR BUREAU ou magasin, 960 pi. ca. situé au 600 Bourdages Nord (face nouveau site Fédération des Caisses). Libre immédiatement. Tél. : le jour 773-6177 ou soir 774-9834.*

480 A LOUER
DIVERS

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain à louer au mois. location S.M. Enr. Vente - Location et réparation. Tél. : 773-3425.*

GARAGE A LOUER pour entrepôt, à l'arrière du 2382 Lafontaine, aussi stationnement pour automobile à l'arrière du 2312 Notre-Dame. Tél. : 773-8371.

ENTREPOT A LOUER situé à Saint-Thomas d'Aquin, 65 × 20 × 14 pieds de haut, électricité 200 ampères, libre immédiatement. Tél. : 796-2213.

ENTREPOT A LOUER 30 × 50, plancher de béton, porte de 12 pieds. Inf. Pascal Milotte 773-8424.*

500 ON DEMANDE
PERSONNES

RECHERCHE SECRETAIRE à temps partiel (½ journée par semaine) pour travaux de secrétariat et de comptabilité, lieu de travail secteur Saint-Joseph, rue Des Seigneurs. Tél. : 773-1329.*

RECHERCHE gardienne 30 ans et plus, secteur Douville, rue Duquesne et Duchesnay, sans animaux pour garder chez-elle un bébé de 6 mois. Possibilité de rotation jour, soir, nuit. Tél. : 773-7836.*

GARDIENNE pour garder à la maison, 2 enfants de 1 et 4 ans, secteur Bois-Joli. La personne devra être âgée entre 28 et 45 ans, et avoir de l'expérience, références exigées. Tél. : 774-8417 ou 773-5318.

POUR PERSONNES voulant travailler pour la vente de chocolat, âge peu d'importance. Pour informations Tél. : 771-0670.

TRAVAIL FACILE ! La vente par correspondance. Pas de porte à porte ni de sollicitation. Nul besoin d'automobile. Aucune expérience requise. Travail et revenus intéressants ! Etudiants, chômeurs ou travailleurs, écrivez-nous ! Pour détails gratuits envoyez une enveloppe affranchie de 4 × 9 po. avec vos nom, adresse aux Entreprises de vente par Correspondance C.G. Enr., C.P. 175, Saint-Hyacinthe, J2S 7B4.*

OCCASIONS D'AFFAIRES devenez votre propre patron, temps plein ou partiel, pas de vente ni de porte à porte. Aucune expérience requis. Rendez-vous Michel 778-2146.*

500 ON DEMANDE
PERSONNES

BESOIN DE PERSONNE ambitieuse pour travailler dans la vente de cosmétique, je vous montrerez le soin de la peau et le maquillage. Pour entrevue 774-1062.*

VOUS DESIREZ faire carrière dans l'immobilier... Pourquoi pas nous Century 21. Vous jouirez de l'appui de toutes les ressources du réseau immobilier le plus puissant au monde y compris un système de relogement. Bureau privé disponible. Century 21, J.P. Brodeur C.G.A. courtier 773-0004, 2710 Bachand Saint-Hyacinthe (coin Choquette).

BESOIN DE PERSONNEL pour enseigner le maquillage, analyse des couleurs, soins du visage, vente de cosmétiques, etc..., aucun investissement, expérience non requise, entraînement compris. Gagnez plus de 10 $ l'heure. Entrevue : Francine 796-2402.

SERVEUR, SERVEUSE avec expérience, salle à manger, emploi permanent, 5 jours, environ 36 heures par semaine. Se présenter pour remplir demande d'emploi au Restaurant Croissant d'Or.

OCCASION D'AFFAIRES fabricant d'un produit exclusif, recherche distributeurs, temps plein ou partiel, donnons formation. Tél. : 1-800-361-5096 ou 1-514-328-7116.*

COUTURIERE demandée à domicile avec expérience sur overlock pour coton ouaté. Demandez Lynda 796-2759.*

ESTHETICIENNES demandées, temps plein ou partiel. Tél. : 774-2910.*

RECHERCHE PERSONNE responsable pour travailler dans salon de bronzage les fins de semaine. Tél. : Alain 774-2910.*

510 ON DEMANDE
DIVERS

BESOIN D'ESPACE ? Achetons ou ramassons ameublement de maison, poêle, réfrigérateur, etc... Aussi stock de hangar et beaucoup d'autres choses. (A conserver au besoin). Tél. : 793-4986 demandez Guy.*

550 DIVERS

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré : 774-3466.*

570 RECHERCHES
DIVERS

ACHETERAIS PIGEONS . Tél. : 794-2225 après 18 heures.*

ACHAT D'ANTIQUITES armoire, bureau, table, chaise, bibliothèque, secrétaire, glacière de bois, vaisselle, jeux dame, vaissellier, machine à coke, jukebox, canard de bois, tapis crocheté, courte-pointe, tout ce qui est ancien. Adrien Flibotte, 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin. Tél. : 796-2179.*

RECHERCHE MODELE réduit en plastique collé ou non, échelle ½" ou plus, autos, camions, remorques, équipement de construction ou de ferme. Tél. : 796-2270.*

580 SERVICES

GARDERAIS ENFANTS de 18 mois à 5 ans, à la journée ou à la semaine. Bon soins et bonne nourriture. Expérience et référence. Je demeure secteur Douville. Tél. : 774-0806.*

FEMME DE MENAGE je ferais des ménages dans les maisons privées. J'ai de l'expérience et je peux me voyager. Tél. : 774-1523.*

POSSEDEZ VOTRE PROPRE COMMERCE tout en consommant des produits quotidiens en économisant jusqu'à 40% de votre argent. Qui veut profiter de cette merveilleuse opportunité. Tél. : 774-5341.*

GARAGE A. BOURGAULT
4542, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie J0H 1X0
(À deux pas de Germain Larivière)



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉ FREINS
799-3737
Tarif horaire $18.00



SITUÉE DANS L'ANNEXE Maison à paliers multiples (split-level), construction 1981, 3 c.c., plancher, escalier, armoires en chêne refaits à neuf, poêle à combustion lente au sous-sol, piscine 27' avec grand patio, remise. Le tout clôturé. Garage avec cour asphaltée et paysager.
Prix 99 500 $. **Tél. : 799-5325**

COQUET® Le poulet à tout faire
Offre d'emploi
HOMME DE MAINTENANCE
Mécanicien en mécanique de toutes sortes et outils d'atelier. Compétence en plomberie, électricité, soudure et connaissance de l'anglais. Sur demande, devra passer les examens correspondant aux exigences et réussir ces tests avec compétence.
Pour information, contacter : Service du Personnel
(514) 797-3331

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ
(5 ans et +) pour mécanique générale, très bonnes conditions de travail dans un établissement de bonne renommée et très bien implanté dans la région de Saint-Hyacinthe. Très bon salaire offert. Connaissance des systèmes injections-électroniques serait un atout.
Pour information 797-3388
Demandez Jean-Denis

580 SERVICES

ENTREPOSAGE à Saint-Nazaire d'Acton pour 3 roues, 4 roues, motocyclettes, tracteurs à gazon, chaloupes, canots. Tél.: 1-819-398-2402 après 18 heures.

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine et fins de semaine, ou pour les heures de dîner ainsi qu'après l'école. Je demeure rue Ledoux, j'ai de l'expérience, mère de famille. Tél.: 778-1999. – –

HOMME A TOUT FAIRE offre ses services. Vous avez besoin de petite rénovation ou d'entretien à votre maison, ou sous-sol à finir. Tél.: 774-8481.*

DECLIC INTUITIF : saviez-vous qu'on possède tous, au fond de soi, la réponse à la plupart de nos questions ? Pour vous en convaincre consultez Normand Houle au 773-0354.*

SI VOUS CHERCHEZ de l'originalité dans toout genre de gâteaux d'anniversaire ou d'occasion spéciale. Tél.: 773-5396 ou 773-3506. Aussi location de moules.*

PIERRE AUDIO DISCO-MOBILE. Service de son, lumières, animations. Location d'écran géant. Disco - Rock - Sociale. Réception - Party - Noce. Tél.: 773-1539.*

MENUISIER d'expérience, offre ses services pour rénovations de tous genres, estimation gratuite. Si intéressé 799-1312.

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine ainsi qu'après l'école, je demeure tout près des 2 écoles, secteur La Providence, rue Martel. Tél.: 774-7324.

DECAPAGE d'antiquité, fait à la main, fini naturel, verni et teinture. Estimation gratuite. Tél.: 774-0306 demandez Steve après 17 heures.*

POUR UN CURRICULUM VITAE personnalisé, consultez Préparation Curriculum Vitae Alain, 75% de clients satisfait. Composez 774-4180.*

AGENCE DE RENCONTRE LE FLIRT Inscrivez-vous. Hommes et femmes distingués, choisissez votre partenaire. Tél.: 774-4180.*

MONTAGE DOSSIER ASTROLOGIQUE Numérologie, cartes. Tél.: 774-2855.*

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, secteur Saint-Joseph; à vendre 2 bureaux secrétaires en métal 30 × 60; Machine à pop corn; petit four de marque Toaster Range. Si int. 774-5784.*

580 SERVICES

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, crage, pose de châssis doubles. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieur d'auto. Estimation gratuite. Conciergerie Roger Nault Inc. Tél.: 774-3768.*

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.*

SERVICE D'ENTRETIEN Pierre Laroche, lavage mur et plafond, résidentiel et commercial et entretien de bureau, ainsi que travaux de peinture. Tél.: 773-4104.

MASSAGE SUEDOIS et Shiatsu, au 1220 des Cascades, Saint-Hyacinthe. Heures d'ouverture de 12 heures à 20 heures du lundi au vendredi. Tél.: 774-0775 demandez Mme Lise.*

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi, demeure dans le secteur Annexe. Expérience et références. S'adresser au 2800 rue Godbout, Sainte-Rosalie.

GARDERAIS CHEZ-MOI enfant de 2 à 5 ans, secteur Saint-Sacrement. Tél.: 773-6467.*

MINI-GARDERIE, dans une ambiance familial, garderais enfants de 2 ans à 5 ans du lundi au vendredi, repas chaud, jeux, bricolage, grande cour clôturée. Je suis fiable avec expérience. Tél.: 773-8682.*

FEMME PEINTRE d'intérieur, spécialiste en murale décorative. Prix raisonnable. Tél.: 773-6738.*

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager et grand ménage. Propreté et garantie. Beaucoup d'expérience. Si int. Tél.: 796-2714.*

AUTREFOIS CORDONNERIE DURAND présentement Cordonnerie Miracle, réparation générale plus teinture. Cordonnerie Miracle, 2080 Morison, Saint-Hyacinthe.*

FERAIS PIECES MURALES (petits points) pour vous, à prix abordable. Si intéressé 774-0001.

GARDERAIS ENFANTS 0 à 5 ans, à la journée ou à la semaine. Expérience et référence. Rue Courcelle, Douville. Tél.: 774-0923.*

COUTURIERE A DOMICILE dans secteur Douville, ferait réparation tout genre où ajustement. Aussi garderais bébé à la maison, bébé "0 à 2" ans. Tél.: 774-9385.*

580 SERVICES

JE GARDERAIS enfants de 1 à 4 ans, chez moi, prix à discuter. Tél.: 773-6338 demandez Monique. – –

600 PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. P.R.*

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.L.*

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.G.*

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.G.*

720 ENCANS

ENCAN

Le samedi 31 octobre 1987
à 13 heures, au
782, rang Saint-Roch
Saint-Barnabé-Sud
cté Saint-Hyacinthe

SERA VENDU du ménage de maison tel que : poêle élect.; frigidaire 2 portes Kelvinator; ensemble de laveuse et sécheuse de couleur blanche; mobilier de cuisine 4 chaises; divan-lit; bureau antique 3 tiroirs (très vieux); lit; bureaux; lit 39 po.; chaise berçante en bois; machine à écrire; système de son; vaisselle assortie; livres divers; arbre de Noël artificiel avec ses décorations; éventail élect.; pots Masson; tranche à tabac; petit poêle élect. 2 ronds 110; humidificateur; quantité de bibelots; tente de camping 4 places; table de pique-nique; petite niche à chien, etc. Foule d'articles trop longue à énumérer.

ATTENTION ! ATTENTION ! SERA VENDU : un poêle à bois Franklin avec ses accessoires (propre, comme neuf).

ATTENTION ! ATTENTION ! amateur d'orgue sera vendu : un magnifique orgue (meuble en bois) de marque Laurin, 2 claviers, accords, et son petit banc, très propre, comme neuf. Visite le jour de l'encan à partir de midi.

CAUSE DE L'ENCAN : départ.

CONDITION : argent comptant.

POUR INFORMATIONS :
s'adresser à
NORMAND BOUCHER
encanteur licencié

SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél. : 792-2095

Je suis à votre disposition pour tout genre d'encan. Réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir.

720 ENCANS

ENCAN D'ANTIQUITÉS

tous les 1ers dimanches
de chaque mois
à 11 h 30 au
390 Principale
à Saint-Thomas d'Aquin
sortie 130-N
de l'autoroute 20
(Près de Saint-Hyacinthe)

Ne manquez pas ce bel encan à Saint-Thomas d'Aquin le 1er novembre 1987 à 11 h 30. Invitation aux personnes intéressées de faire vendre leurs meubles ou vaisselles antiques par encan.

SERA VENDU le 1er novembre 87 : belle armoire à tarte en pin avec pentures à queue de rat et autre belle armoire à plusieurs panneaux creux; lit de brass exceptionnel; vaisselier 3 vitres bombées à pattes de lion et miroir biseauté sur vernis d'origine et autres; beau secrétaire "Roll Top" et autres à panneaux; mob. de chambre complet avec sculpture de pomme de pin; ens. de 2 berçantes press back; causeuse très propre; mob. de cuisine 9 mcx en chêne et autres styles "Art déco"; 2 fauteuils décor. avec nacre de perle; garde-robe en chêne avec 2 grands miroirs biseautés; piano; lit de fer et brass; plat "Nippon"; vaisselles Carnaval et autres; beaucoup de courtepointes piquées à la main; plusieurs horloges dont une de marque "Beaver Oil Co."; poupées; beau lit sculpté en bois; table et 6 chaises press back; coffre en pin; berceau; coiffeuse en chêne à 3 miroirs biseautés; etc... ceci n'est qu'une liste partielle.

POUR INFORMATIONS :
ou si vous désirez
faire vendre de
la marchandise
par encan
adressez-vous avec
confiance à :
SYLVAIN GÉLINEAU
encanteur

390 Principale
SAINT-THOMAS D'AQUIN
J0H 2A0
Bur. : (514) 796-2886
Rés. : (514) 375-5510

Disponible pour tous genres d'encans. N.B. : n'oubliez pas l'encan à chaque jeudi de 15 h 45 à 18 h 30 pour commerçants et collectionneurs. Bienvenue à tous !

À LOUER

PLACE JOLIBOURG

QUELQUES LOGIS ENCORE DISPONIBLES

Jour : 773-1519
Soir : 773-7308 ou 774-4175

À LOUER

APPARTEMENTS "PLACE DU PARC"

Face au Parc Dessaulles

Appt. 1 ½ refaits à neuf. Meublés, chauffés, éclairés, aspirateur central, intercom vidéo.

Appt. 2 ½ semi-meublés. Laveuse-sécheuse sur place, aspirateur central, intercom vidéo.

Possibilité de balcon fleurit avec porte patio.

CES APPARTEMENTS SITUES AU CENTRE-VILLE, ENTIEREMENT REFAITS A NEUF vous offre un service de sécurité maximale encore inexistant à Saint-Hyacinthe, avec intercom, vidéo à l'intérieur de votre logement, caméra de surveilance aux entrées, endroit idéal pour personnes retraitées.

Service de conciergerie.

Prenez rendez-vous pour visiter et réservez au plus tôt.

Tél. : 774-3775 ou 774-0374

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

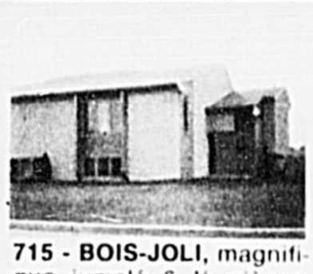
CONDOMINIUM
OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche le 1er novembre
entre 13 et 16 heures
au 3120 MARIE-RIVIER, APP. 101
(près de Pratte, en arrière de Place Casavant)
POUR RENSEIGNEMENTS, N'HÉSITEZ PAS,
APPELEZ 773-2223



713 - DUPLEX 6 ½ et 4 ½ pièces, rénové dans le respect du style. Face à l'église. IL FAUT VISITER ! Pierrette Gauthier.



714 - BEAU BUNGALOW confortable, bien entretenu, grand terrain paysager. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA ! Lise Boucher.



715 - BOIS-JOLI, magnifique jumelé 6 ½ pièces, armoires mélamine, entrée et patio en pavé-uni. Thérèse Lamothe.



716 - À LA CAMPAGNE, bungalow 5 ½ pièces, armoires en mélamine, grand terrain 52 730 pi. ca., 4---- $.



721 - BUNGALOW 6 ½ pièces, rénové, terrain paysager de 130 × 350 plus entrepôt 20 × 60 avec chauffage et bonne isolation. Pierrette Gauthier.

722 - ENTREPÔT 60 × 40, construction 1974, avec grand terrain de 26 323 pi. ca. Thérèse Lamothe.

723 - 60 ARPENTS CULTIVABLES, près de la route 20 à Saint-Hugues. FAITES UNE OFFRE ! Pierrette Gauthier.



717 - TRÈS BEAU SEMI-DÉTACHÉ bien entretenu et avec toutes les commodités. Près des écoles, terrain de jeux. Lise Boucher.



718 - PETIT COTTAGE avec toutes les commodités sur très grand terrain à la ville. PRIX POUR VENDRE ! Lise Boucher.

DÉSIREZ-VOUS VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ ? APPELEZ-NOUS 773-2223

724 - LOCAL COMMERCIAL 800 pi. ca. à louer. Très bien situé. FAUT VOIR ! Thérèse Lamothe.



719 - JOLIE FERMETTE avec maison rénovée, bâtiments, à 10 minutes de la ville. UNE VISITE S'IMPOSE ! Lise Boucher.



720 - LE CONFORT ET LE CALME À LA CAMPAGNE. Beau cottage pour un premier achat. Prix 4---- $. FAUT VOIR ! Lise Boucher.

L'IMMOBILIER C'EST POUR VOUS

Si vous désirez réaliser votre potentiel dans un environnement de travail dynamique, où vous décidez vous-même de votre niveau de revenus.

Si vous êtes une personne ambitieuse et enthousiaste, aimant communiquer avec le public.

VENEZ VOIR CE QUE TRUST GÉNÉRAL PEUT FAIRE POUR VOUS

- Test d'aptitude pour déterminer votre potentiel de réussite
- Entraînement intensif et encadrement efficace
- Formation continue
- Système de rémunération unique, vous permettant de gagner jusqu'à 80% de commissions sur toutes vos transactions
- Support publicitaire et organisationnel
- Association avec une des compagnies de fiducie parmi les plus importantes au Canada.

DONNEZ-VOUS CETTE CHANCE
Fabienne Boulanger
773-2223

640, Ouest Casavant SAINT-HYACINTHE 773-2223

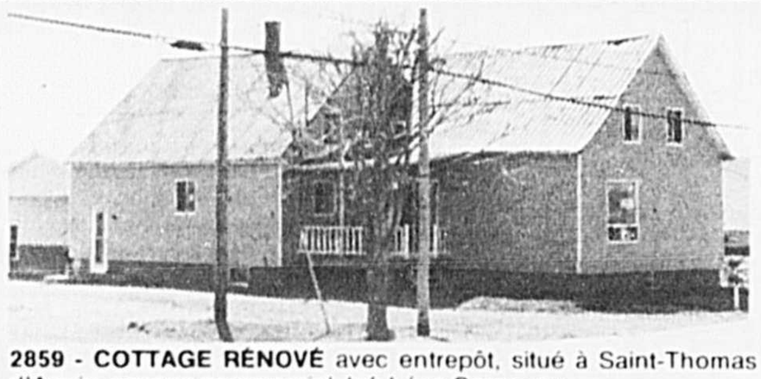
COURTIER **expert** réglon St-Hyacinthe (1985) inc.

Services Immobiliers complets
975, Du Palais, Saint-Hyacinthe

774-2482
(1-800-363-1017)

Service **I**nter **A**gence

Membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe et de Montréal



2859 - COTTAGE RÉNOVÉ avec entrepôt, situé à Saint-Thomas d'Aquin, zonage commercial. Inf. Léon Sansoucy.



2862 - BON PLACEMENT, 3 logis tous loués, bon secteurs, valeur sûre - Faites une offre. Appelez-nous Lyne ou Michel Goddu 774-3883.



2666 - BUNGALOW 1980, avec thermo-pompe, magnifique terrain sur coin des rues, en parfait ordre, une visite vous convaincra. Inf. Jules Sirois - Rés. 773-2077.



2752 - NOUVEAU SAINT-HYACINTHE, 5 ½ pièces, construction brique et pierre avec garage, sous-sol fini, terrain bien paysager. Inf. Réjean Cloutier 799-3976.

L'ÉQUIPE #1 QUI FAIT LA DIFFÉRENCE



Johanne Dufresne
Propriétaire
773-4238



Réjean Cloutier
Agent autonome
799-3976



Pierre Guévremont
Agent autonome
773-0337



Michel Goddu
Agent autonome
774-3883



André Dépôt
Agent autonome
372-9830



Lyne Goddu
Agent autonome
774-3883



Pierre-Paul Sylvestre
Agent autonome
792-3306



Céline Blanchette
Agent autonome
773-4541



Joseph Pietroniro
Agent autonome
774-4928



Jean Bérubé
Agent autonome
787-2937



Jules Sirois
Agent autonome
773-2077

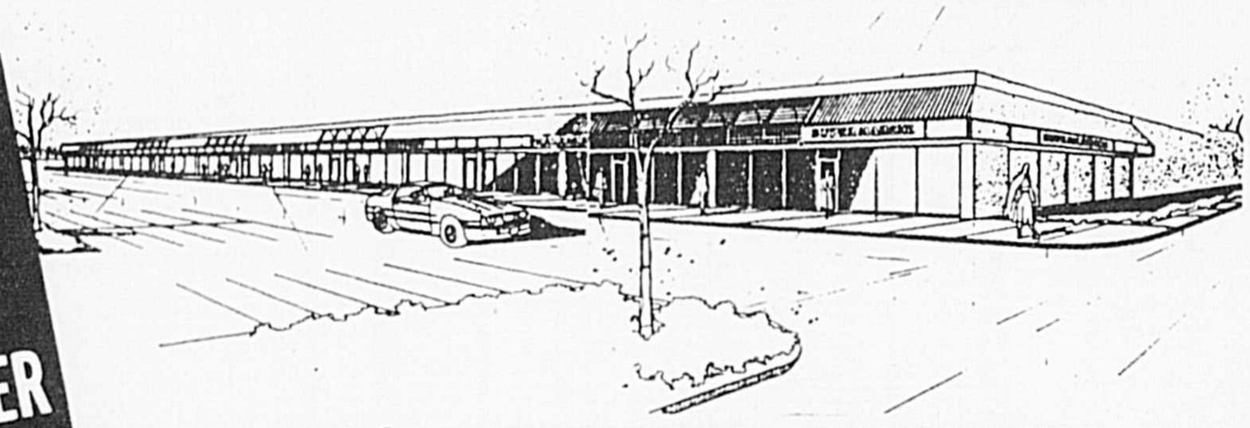


Léon Sansoucy
Agent autonome
773-2237

ESPACE À LOUER

NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL À SAINT-HYACINTHE

PLACE DU QUARTIER



SITUÉE : BOUL. LAURIER (COIN DIEPPE)

- Édifice de prestige
- Disponibilité de 953 pi. ca. à 2 828 pi. ca.
- Vaste stationnement
- Située sur Rte 116 vers Mtl
- Occupation début 1988
- Occasion unique

Inf. Michel Goddu – Johanne Dufresne – Lyne Goddu 774-2482



2751 - SAINT-BARNABÉ, jolie fermette de 92 941 pi. ca. pour seulement 49 000 $. Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306.



2671 - LA BONNE AFFAIRE, cottage tout rénové, le PRIX : 5.... $. Appelez-nous Lyne ou Michel Goddu - Soir. 774-32883.



2683 - EMPLACEMENT COMMERCIAL. Station-Service avec dépanneur. Prix très raisonnable. Très bon potentiel. Inf. Johanne Dufresne 773-4238.



2702 - ELLE EST SUPERBE, à quelques minutes du centre-ville, 4 chambres à coucher, foyer au salon, sous-sol entièrement fini, très grand terrain, libre à l'acheteur. Inf. Réjean Cloutier 799-3976.



2697 - BUNGALOW TOUT BRIQUE, bon secteur 5 ½ pièces, sous-sol fini, échangerais avec 2 ou 3 logis. Appelez-nous Lyne ou Michel Goddu 774-3883.



2723 - SAINT-DAMASE - DUPLEX, bonne valeur pour propriétaire occupant. Appelez-nous Lyne ou Michel Goddu soir 774-3883.



2707 - PRÈS DE SAINT-HYACINTHE, split level, 4 paliers 5 c. à c., 10 pièces, tout brique, terrain 28 000 pi. ca. garage double, sous-sol fini à qui la chance ! Prix 83 000 $. Inf. Jean Bérubé 1-787-2937.



2703 - POURQUOI PAYER UN LOYER quand vous pouvez avoir une maison au même prix ? Inf. Céline Blanchette 773-4541.



2741 - EMPLACEMENT COMMERCIAL, revenus de 39 541 $/année au minimum. Rendement intéressant. Potentiel assuré. Inf. Johanne Dufresne 773-4238.



2748 - NOUVEAU - SAINT-LIBOIRE, cottage de 5 ½ pièces avec garage, grand terrain situé au centre du village prix 28 500 $. Inf. Réjean Cloutier 799-3976.



2684 - CENTRE-VILLE - Immeuble à revenus très bon potentiel. Inf. Johanne Dufresne 773-4238.

*** COMMERCES ***

ÊTES-VOUS UN COUPLE AMBITIEUX ?

2733-34 - ACHETEZ UN COMMERCE qui à déjà fait ses preuves. Quatre ans d'opération avec un chiffre d'affaires toujours grandissant et un rendement des plus intéressant. 4 logis également disponibles si désiré. Inf. Joseph Pietroniro 774-3544.



2720 - NOUVEAU 8 × 8 LOGIS, secteur Bourg-Joli, emplacement de choix, construction 1986-1987. Investissement de choix. Inf. Pierre Guévremont 773-0337.



2658 - REVENUS : 2 COMMERCES ET 4 LOGEMENTS, propriété située sur rue des cascades. Valeur sûre. Inf. Pierre Guévremont - rés. 773-0337.

2699 - CONDO, rue des Cascades, 5 ½ pièces près des services, prix raisonnable et possibilité d'échange avec propriété à l'extérieur de la ville. Inf. Johanne Dufresne 773-4238.

NOUVEAU

2753 - CONDO, Place Sainte-Catherine, 5 ½ pièces, planchers de parqueterie, possibilité d'un foyer. Inf. Céline Blanchette 773-4541.

NOUVEAU

2863 - 2 TERRAINS COMMERCIALS, 100' × 92' chacun, prêt à bâtir, route 116 vers Montréal. Appelez-nous Lyne ou Michel Goddu 774-3883.



2700 - 4 LOGIS, très bien situé, possibilité de location des 4-3 ½ pièces ou location des 2-3 ½ à l'étage et usage commercial au rez-de-chaussée. Inf. Johanne Dufresne 773-4238.

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU



Shampooing colorant
formules assorties
EXCELLENCE de l'ORÉAL
Format 1 application



4.67* AU CHOIX

Vaporisateur désinfectant en aérosol original ou senteur II
LYSOL
Format 175 g



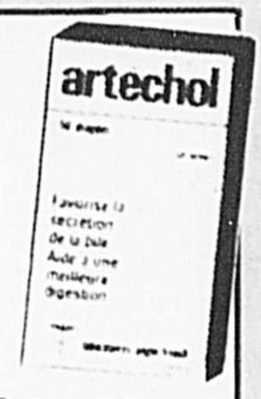
1.59* AU CHOIX

AQUA FRESH
Dentifrice menthe, régulier ou pour enfants

Format boni
100 ml plus 50%



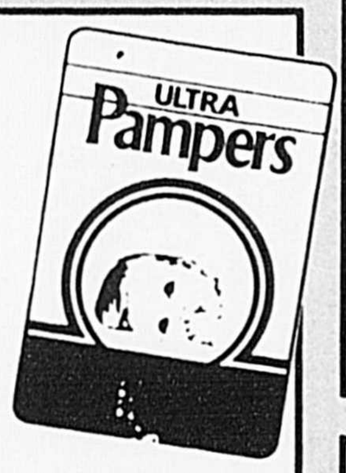
1.37* AU CHOIX



ARTÉCHOL
Favorise la sécréation de la bile. Aide à une meilleure digestion
Format : 50 dragées

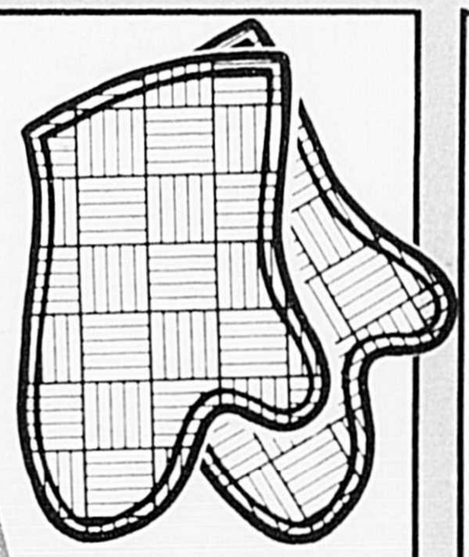
3.99*

Couches jetables
PAMPERS
Ultra grande en 64
Ultra moyenne en 96
Ultra plus grande en 57



16.49* AU CHOIX

MITAINES POUR LE FOUR
motifs ou couleurs assorties



2.99* AU CHOIX



Antisudorifique aérosol, bâton ou à bille
SOFT & DRI
FORMAT 75 ml

2.49* AU CHOIX

Sirop
LAMBERT
Format 180 ml



2.69*

Vitamine C 500 mg action prolongée en comprimé
LALCO
Format 500



3.99*



Supplément alimentaire
ULTRA-CALCIUM
Bio-Santé
Format 60

5.99*



Aubaines santé
Supplément de vitamines et de fer en ampoules buvables
HORMODAUSSE
Format 18

9.99*

Pastilles contre la toux
VALDA
Format 55



1.99*

VINCENT chartier

- 2665, ave Sainte-Anne
  Saint-Hyacinthe 773-8449
- Clinique
  2935, boul. Laframboise
  Saint-Hyacinthe 774-7954
- 1100, boul. Casavant
  Saint-Hyacinthe 773-7415
- 1295, rue Des Cascades
  Saint-Hyacinthe 773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons des Pharmaprix, Uniprix, O Bonsoins et les autres.
* Limite 3 par client

Valide du 25 au 31 octobre 1987

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.

* Représentant autonome
** Représentant courtier

trans-action 773-8424

Multi-Services Inc.,

1900, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe
Agents et courtiers avec entente de services

LE GROUPE DE COURTIERS INDÉPENDANTS LE PLUS IMPORTANT AU QUÉBEC

42 BUREAUX DANS LA PROVINCE POUR VOUS SERVIR

Membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe
SERVICE INTER AGENCE



G. Plante*



2738 - BOIS-JOLI NOUVEAU, superbe propriété tout brique, 3 chambres, terrain très bien aménagé. Solarium moustiquaire, salle de séjour avec un magnifique foyer de pierres. Près de l'hôpital.



France Girard*



Normand Deslauriers ✲



Céline Gatineau ✲



2433 - BUNGALOW AVEC POSSIBILITÉ BACHELOR, 3 c.c., grand terrain, remise, allée pavée.



Mme. Lafrance*



2489P - GRANDE MAISON À LA CAMPAGNE, très grand terrain. Prix : 56 000 $.



Andrée Corbeil*



102 - BORD DE L'EAU, superbe québécoise, terrain 44 000 pi. ca., taxes 351,20 $.



Johanne Brabant ✲



2623 - BUNGALOW, secteur résidentiel, terrain bien paysager, piscine creusée. Taxes : 727,25 $. Hâtez-vous.



Aurèle Beauregard*



2627 - PRIX RÉDUIT, bord de l'eau, bungalow très propre, près de la ville. Taxes minimes. Faites vite.



S. Rainville*



2461 - SPLENDIDE COTTAGE, intérieur très spécial, refait à neuf, taxes minimes. Libre immédiatement.



Denis Fontaine ✲✲



Jean-Guy Bluteau ✲



Claudette Pellerin •



2739 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, 8 logis, stationnement 1 × 3,5. 7 × 4,5 pièces.



René Pelletier ✲



2678 - CENTRE-VILLE, joli triplex rénové, 2 × 6 ½ et 1 × 3 ½. Idéal pour propriétaire occupant.



Jocelyne Desranleau*



2747 - AUBAINE 19 500,$.

2697 - AVIS AUX TECHNICIENS EN ÉLECTRONIQUE. Atelier de service, réparation électronique 10 ans et plus en affaire. Contrat exclusif Canada-États-Unis, chiffre d'affaires plus qu'intéressant. Cause de vente : santé. Confidentiel au bureau.

2620 - 6 LOGIS CENTRE-VILLE, tous loués, chauffage électrique, fenêtres aluminium, 6 stationnements, plus terrain vacant. Informez-vous !



2683 - SECTEUR BOURG-JOLI, Soyez propriétaire d'un grand 6 pièces, situé près des services pour seulement 340 $ par mois. TRÈS PROPRE, TOUT RÉNOVÉ.



Pierre Tanguay ✲✲



2717 - 4 LOGIS, centre-ville, très bien situé. À qui la chance ?



Francine St-Germain ✲✲



2755 - NOUVEAU. Joli bugalow en aluminium de 3 c.c., situé à 3 minutes de la route 20. C'EST PAS CHER ET ÇA VAUT LA PEINE !



Pascal Milotte ✲



2599 - SAINT-PIE, très grande maison 30 × 60', garage double, grand terrain, 2 salles de bain, etc. Faut voir.



P.P. Deslandes ✲



2746 - DUPLEX × 6 ½ pièces, très bien situé. Bas libre à l'acheteur.



Nicole Raîche ✲

2468 - COMMERCE DE MEUBLES USAGÉS, secteur commercial. Prix avec inventaire. Une aubaine.



Claude Lalberté*

2698 - TERRAIN DE 1 372 769 pi. ca. zoné commercial, industriel et agricole, situé au coeur du parc industriel.



B. Viens *

2736 - CENTRE-VILLE : bâtisse résidentiel et commercial. Fin des travaux de rénovation octobre 1987. Revenus total 27 588 $. Le dépanneur peut être vendu séparément.



Sylvie Bureau ✲

2463 - RAPIDE PLAT SUD, cottage presque entièrement rénové en 1986. 3 chambres à coucher, garage 30' × 30'. Grand terrain. Toute offre raisonnable sera considérée.